

# Le Monde



DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - N° 13495 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - SAMEDI 18 JUIN 1988

## Identité balte

Le remplacement, annoncé le 16 juin, de M. Karl Vajno à la tête du Parti communiste d'Estonie s'inscrit dans un mouvement de valse des premiers secrétaires des républiques soviétiques non russes entamé il y a un mois par le limogeage des chefs du parti d'Arménie et d'Azerbaïdjan. Le Kremlin tente ainsi de maîtriser une poussée nationaliste qui, si elle se manifeste moins bruyamment dans les pays baltes que dans le Caucase, n'en est pas moins sérieuse.

Des trois républiques baltes (Estonie, Lettonie et Lituanie) tombées dans le giron soviétique à la faveur du pacte Molotov-Ribbentrop d'août 1939, l'Estonie a été la première à réagir contre les effets de l'immigration russe, qui a fait passer la proportion d'Estoniens dans la république de 92 % en 1939 à 61 % l'an dernier.

La crainte de voir disparaître l'identité nationale a fait naître une série de revendications qui ne sont plus seulement le fait d'un petit noyau de militants indépendantistes prêts à tout - et que le KGB parvient à neutraliser en les expulsant vers la Suède. Fait beaucoup plus préoccupant pour le pouvoir central, elles sont maintenant endossées, en Estonie comme en Lettonie, par l'intelligentsia locale, dans le cadre de réunions on ne peut plus officielles.

Ainsi, tandis que les économistes estoniens réclament le droit de plus en plus habile, au point d'obtenir par défaut satisfaction, un système de gestion autonome pour les républiques baltes, où les résultats économiques et le niveau de vie sont au-dessus de la moyenne des républiques soviétiques, les associations officielles d'écrivains, d'artistes, de cinéastes, de tout ce que l'Estonie compte comme intellectuels, se sont réunies début avril à Tallin.

A l'issue d'une séance houleuse, les participants ont adopté plusieurs résolutions à l'adresse du comité central estonien et de la conférence du PC soviétique prévue pour fin juin, critiquant la politique des nationalités du Kremlin, et se dissociant de la direction du parti d'Estonie - donc de M. Vajno, - accusée d'attitudes « irresponsables » et contraires à la « perestroïka ».

M. Vajno prônerait, en outre, le handicap, aux yeux de l'intelligentsia locale, d'être un Estonien de la Volga, dont la famille avait émigré en Russie de longue date, et qui ne maîtrisait pas parfaitement la langue estonienne. Signe révélateur, la première qualité de son successeur, M. Vialas, citée par l'agence Tass, est sa « nationalité estonienne ».

M. Vajno avait reçu un premier avertissement sérieux en février, avec le limogeage du secrétaire local à l'idéologie, M. Ristama, puis avait essuyé quelques critiques bien senties dans la presse centrale soviétique.

Mais la machine est lancée, et le départ de M. Vajno ne suffira sans doute pas à l'arrêter. C'est aussi en Estonie que l'idée d'un « Front populaire », organisation politique distincte du Parti communiste et réunissant les partisans résolus de la réforme, a d'abord été émise. Et tout près de là, en Lettonie, l'Union des écrivains a proposé ses derniers jours pour la république un statut d'« Etat national souverain », qui, « dans le cadre de l'URSS », serait « reconnu par la communauté internationale ».

(Lire nos informations page 3.)

M 0147 - 06180 - 4,50 F  
7970147004500 06180

## Flambée des prix céréaliers

### Une grave sécheresse menace les Etats-Unis

Une grave sécheresse menace les Etats-Unis, et les cours s'envolent sur le marché céréalier américain. Le président Reagan a nommé, le jeudi 16 juin, une commission interministérielle qui devra, dans un délai de quinze jours, proposer des mesures d'urgence.

A la veille du sommet des Sept grands pays industrialisés occidentaux, à Toronto, où il sera question de la réduction des subventions agricoles, aux Etats-Unis et en Europe, la position américaine risque de se durcir.

Est-ce le retour de la « boule de poussière » qui ravage l'Amérique agricole au début des années 30 et fit crever, sous la plume de Steinbeck, les Raisins de la colère ? Chaque jour qui passe renforce les craintes des fermiers du Midwest. La Grande Prairie se pare de traits blanchâtres de la sécheresse. Pour nourrir leurs bêtes, les éleveurs sont contraints de tondre l'herbe des fossés qui bordent leurs exploitations.

Au Texas, ils brûlent des cactus pour éviter l'hécatombe du bétail. Mais faute de fourrage disponible ou bon marché, des troupeaux entiers de bœufs sont conduits à l'abattoir. Dans l'Iowa, seule la réouverture de terres laissées en jachère permet aux animaux de survivre. Les eaux du Mississippi ont atteint leur plus bas niveau

jamais relevé depuis plus d'un siècle, et les barges transportant les céréales sont immobilisées.

Les cours s'envolent sur le marché aux grains de Chicago. Le boisseau de soja se traitait à 9,4 dollars le 16 juin, du jamais vu depuis quatre ans. « La sécheresse représente une menace pour la meilleure zone de production agricole du monde, la Corn Belt », affirmait le même jour le secrétaire américain à l'agriculture, M. Richard Lyng.

Phénomène nouveau et alarmant, les zones touchées débordent cette ceinture traditionnelle (Illinois, Indiana, Wisconsin). Dans le Dakota, la Minnesota et le Montana, certaines récoltes risquent d'être totalement perdues.

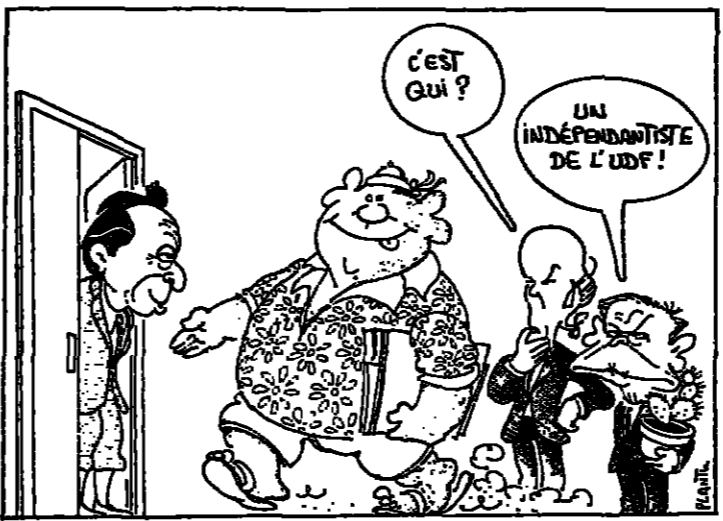
ERIC FOTTORINO.  
(Lire la suite page 28.)

## La statut de la Nouvelle-Calédonie et la politique d'ouverture

### La concertation Rocard-Barre peut favoriser les reclassements à droite

Jouant le jeu de l'« ouverture » et pratiquant l'opposition « constructive », M. Raymond Barre, qui a accepté de se concerter avec M. Michel Rocard sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, et s'apprête à rencontrer une seconde fois le premier ministre, contribue à favoriser les reclassements en cours au sein de la droite.

Le RPR n'échappe pas à ces mouvements, ainsi qu'en témoignent ses vifs débats internes pour le poste de président du groupe chiracien de l'Assemblée nationale.



Lire page 9 les articles de DANIEL CARTON et PIERRE SERVENT.

## La révolte des Palestiniens dans son septième mois

### Territoires occupés : la guerre des cocktails Molotov

La récente multiplication des attaques au cocktail Molotov dans les territoires occupés préoccupe les autorités israéliennes.

Le ministre de la défense, M. Itzhak Rabin, a annoncé, vendredi 17 juin, des mesures sévères contre les auteurs de ces actions qui, a-t-il dit, constituent un « nouveau tournant » dans le soulèvement palestinien, entré depuis une semaine dans son septième mois.

JÉRUSALEM  
de notre correspondant

Est-ce une nouvelle phase du soulèvement ? A l'aube de son septième mois, la révolte des Palestiniens des territoires occupés a changé de physionomie. Aux manifestations et émeutes dans les camps et les villes, a succédé un harcèlement continu des forces de sécurité à coups de cocktails Molotov. Quasi quotidiennes, ces attaques à l'engin incendiaire donnent à la révolte en Cisjordanie et à Gaza un tour plus « organisé », comme si des

petits groupes de militants avaient pris le relais d'une population apparemment tenue en respect par une vague de sanctions collectives, économiques ou autres, telles que les couvre-feux et les arrestations massives.

Jeudi 16 juin, à Naplouse, un soldat israélien a été blessé par balle dans des circonstances non encore élucidées ; toute la semaine, çà et là en Cisjordanie et à Gaza, des patrouilles de l'armée et des véhicules de colons ont été ciblés des lanceurs de cocktails Molotov. Mercredi, deux officiers ont été brûlés, dont l'un grièvement, dans le village de Beit Omar, près de Hébron.

Les autorités ont répliqué en durcissant les sanctions. Des peines de huit à dix ans de prison ont été prononcées jeudi à l'encontre de quatre Palestiniens accusés d'avoir lancé des engins incendiaires sur des voitures ; le tribunal a jugé que leur geste équivalait à une « tentative de meurtre ». Le ministre de la défense, M. Itzhak Rabin, a autorisé les civils dans les territoires à ouvrir le feu en cas d'attaque à l'engin incendiaire : de son côté, l'armée a entrepris de détruire les maisons des auteurs de ces attaques (pas moins de quatorze habitations ont ainsi été rasées ces derniers jours).

ALAIN FRACHON.  
(Lire la suite page 5.)

## Deux mille cent détenus au cœur de Paris

### Les longues heures de la Santé

Le conseil des ministres a adopté, le mercredi 15 juin, le projet de loi d'amnistie qui sera soumis à l'Assemblée nationale. Avec cinquante-quatre mille détenus environ pour trente-cinq mille places, les prisons françaises sont menacées d'asphyxie. A la maison d'arrêt de la Santé à Paris, l'amnistie pourrait rendre la liberté à cent cinquante détenus sur les deux mille cent incarcérés dans cet établissement.

Tour de Babel du malheur, la prison de la Santé dissimule ses secrets derrière des fortifications de meuliers sales. Le piéton qui chemine sous les frondaisons touffues du boulevard Arago, dans le quatorzième arrondissement de Paris, perçoit au-delà des hauts murs le battant sourd d'une cité interdite.

D'abord un sas, des clés et des portes, des grilles et encore des clés. La Santé ne livre que méfiance dissipée. L'obsession de

l'évasion, qui taraude gardiens et pensionnaires, légitime ce rituel du verrou. Mais murs et serrures servent aussi à se protéger de l'extérieur. La société aime régler ses comptes en secret.

La navette qui revient chaque soir du Dépôt a amené un employé de banque qu'on aurait cru modeste, parmi sa cargaison de nouveaux arrivants, voleurs à la tire, récidivistes blasés, sans-papiers hébétés et dealers inquiets. Avec son costume gris et son air digne, il détonne au milieu des gardiens qui s'emploient à faire d'un homme libre un numéro d'érou. Abus de confiance et escroquerie. Le voilà, pour ses fautes, dépouillé de tout, nu et humilié, invité, d'une voix indifférente, à tousser, le buste en avant, fouillé à corps.

Morne moisson du jour, ils viennent ainsi gonfler chaque soir l'effectif d'une maison d'arrêt prévue pour accueillir mille sept cents détenus et qui en abrite deux mille cent, condamnés pour 39 % étrangers à 65 %. La fermentation des grandes villes ras-

semble ici soixante-sept nationalités, Ghanéens, Hongrois, Colombiens ou apatrides, les Nations unies de la délinquance.

Les susceptibilités de race expliquent la savante ségrégation qui divise la Santé en blocs réservés aux Africains, au Maghreb et aux Asiatiques. Les surveillants ont, depuis longtemps, appris à respecter un prudent équilibre entre les nationalités, à ne pas installer dans la même cellule trois Congolais et un Malien : celui-ci risquerait de devenir la bonne à tout faire ou le souffre-douleur. Ils préfèrent le dosage un Ivoirien, un Guinéen, un Nigérien et un Sénégalais qui, avec un peu de chance, se neutraliseront.

La routine administrative ramène inlassablement à la Santé une soixantaine d'étrangers appelés les « X » parce qu'ils sont sans papier. Leur nationalité est incertaine, leur patronyme changeant.

BERTRAND LE GENDRE.  
(Lire la suite page 14.)

**Les années de Gaulle entrent dans "les jours de l'Histoire"**

Une certaine idée de la France. Une idée certaine de l'Histoire. Charles de Gaulle a été son destin à celui de millions de Français, avec eux et parfois contre eux. Le parcours d'une vie, par le texte et l'image, de deux historiens et préfacé par Jean Lacouture.

les jours de l'Histoire  
**DE GAULLE**

CASIMIR

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 4,50 dr. ; Tunisie, 800 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$ ; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 10 kr. ; Espagne, 165 pes. ; G.-B., 60 p. ; Grèce, 180 dr. ; Irlande, 90 p. ; Italie, 1.700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 120 esc. ; Suède, 255 F CFA ; Suisse, 12,50 cs. ; Suisse, 1,60 L. ; USA, 1,50 \$ ; USA (West Coast), 2 \$.

# Débats

## PARLEMENT

### Opposition de bonne foi

par JEAN-PIERRE FOURCADE (\*)

Le corps électoral vient de se prononcer. Bien que les candidats de l'Union du rassemblement et du centre aient obtenu des résultats très supérieurs aux prévisions, ils ne sont pas en mesure de constituer une nouvelle majorité à l'Assemblée nationale. Dans ces conditions, le président de la République et son gouvernement pourront-ils entreprendre les réformes qu'attendent nos concitoyens ? Pour eux, dans leur très grande majorité, il faut discuter et régler les grandes questions qui dominent leur vie quotidienne : l'emploi, la sécurité, la formation des jeunes, la solidarité entre les Français, l'immigration sauvage, la réforme fiscale, l'entrée dans le marché unique européen. Que proposent les dirigeants politiques pour répondre à ces attentes, lorsqu'ils ne sont pas trop absorbés par les perspectives nouvelles du paysage politique ?

Certains s'en remettraient volontiers à une révision de la Constitution qui donnerait plus de souplesse au fonctionnement des institutions de la Ve République. Réduction de la durée du mandat présidentiel, concomitance des élections présidentielles et législatives, révision du mode de scrutin par l'instauration d'une dose de proportionnelle dans le système majoritaire, renforcement des pouvoirs législatifs du Parlement, tels sont les thèmes le plus fréquemment évoqués.

Je doute qu'il soit possible de mettre en œuvre ces réformes sans en avoir analysé toutes les conséquences, notamment sur l'exercice du droit de dissolution par le président de la République. Et je ne vois pas les Français se rendre volontiers aux urnes pour modifier les règles du jeu qui déterminent le fonctionnement actuel de nos institutions.

commissions permanentes de l'Assemblée nationale et du Sénat leurs avant-projets de loi avant rédaction définitive de leurs articles, que le droit d'amendement des parlementaires soit mieux respecté que par le passé, que la procédure d'urgence devienne l'exception et la navette entre les Assemblées la règle, que les projets de décrets élaborés en application des lois ainsi adoptées soient soumis pour consultation aux commissions parlementaires concernées. Voilà des pratiques qui me paraissent de nature à effacer les rapports d'antagonisme, au tout au moins à les adoucir. Voilà ce que je me permets de conseiller à ceux qui vont prendre la responsabilité du gouvernement.

#### Préparer l'alternance

Mais je suis conscient qu'à cet effort du gouvernement doit correspondre un ensemble de comportements nouveaux du côté de l'opposition. La concertation organisée par le gouvernement doit entraîner le refus des questions préalables à répétition, l'abandon des amendements innombrables dont le seul objet est de retarder l'examen des textes, la présomption de bonne foi d'un bord à l'autre de l'hémicycle, enfin le travail en commun pour améliorer les projets et non les vider de leur substance. Il faudra aussi, mais ce sera plus difficile, que la répartition des présidences de commission et la composition des délégations parlementaires tiennent compte de l'existence d'une opposition à l'Assemblée nationale comme au Sénat. Enfin, il faudra s'efforcer de faire des commissions mixtes paritaires l'instrument normal de conciliation entre les deux assemblées. C'est à ces conditions qu'il sera possible de légiférer pour l'ensemble des Français et de répondre à leur attente, notamment lorsque des problèmes de société les préoccupent.

#### Le respect de l'adversaire

D'importants dirigeants politiques ont lancé l'idée d'un gouvernement d'union nationale : je leur en laisse développer les avantages et les opportunités. Pour moi, prenant appui sur mon expérience gouvernementale et parlementaire, j'estime que la fermeté des convictions peut aller de pair avec le respect de l'adversaire. C'est pourquoi, me situant dans l'opposition du président de la République, je crois nécessaire de préciser les conditions d'un fonctionnement normal de l'opposition parlementaire.

Que le gouvernement accepte plus souvent de laisser venir en discussion des propositions de loi déposées par des membres de l'opposition, que les ministres viennent présenter aux

En ce début de septennat marqué par la victoire de François Mitterrand et l'échec relatif du Parti socialiste, je crois que l'opposition parlementaire doit participer de la manière la plus constructive possible au fonctionnement des institutions tout en préparant l'alternance. L'alternance doit devenir la règle de notre vie démocratique. Elle n'a de chance d'être bénéfique pour le pays que si elle se réalise sans turbulence et sans esprit de revanche. C'est de cette manière que les hommes politiques pourront enfin traiter les graves questions qui préoccupent les Français.

(\*) Président (UREI) de la commission des affaires sociales du Sénat.

## DÉMOCRATIE

### Les intellectuels et le vide

par CHRISTOPHE JAMIN (\*) et JEAN-ROBERT MASSIMI (\*\*)

LES intellectuels ne parlent plus, ne signent plus : ils consomment. Fascinés par l'éphémère, le futile, la massification, ils observent le débat politique comme un jeu inutile. Rien ne retient vraiment leur attention, si ce n'est le vide social et le plaisir consommériste.

Destin tragique et désirable de la Chouette d'Athènes.

De nouveau, les intellectuels fuient la réalité. C'est une habitude. Qui ne se souvient de leur silence sur le goulet puis des cris d'indignation sur l'atteinte portée aux droits de l'homme ? Après. Toujours un temps trop tard.

L'illusion économiciste arrivait à point après les déchirures et les retournements idéologiques. Elle permettait de retrouver une forme de consensus, malgré l'affirmation du caractère polymorphe de la société. La diversité ne constituait plus un obstacle à l'égalité. Le repli sur le présent et la sphère privée était désormais le stade ultime de la démocratie.

Celle-ci n'est plus pratique de la citoyenneté, elle est une forme d'indifférence. Yonnet, Lipovetsky, Baudrillard et quelques autres tuaient Sartre et Foucault par le soft.

Certes, d'aucuns résistent et reconnaissent la nature conflictuelle et duale de la société. Généralement porteurs d'un discours libéral néo-conservateur, ils sont victimes de la même illusion. Pour eux, le progrès économique ne réside pas dans la consommation, il fonde le réformisme technocratique. Autre forme de fuite, non plus dans le jeu, mais dans les vérités rassurantes d'un discours scientiste et d'une pratique autoritaire.

La frivolité et la technocratie ont ainsi été les deux tentatives de réponse des années 80 à l'anthropisme de la pensée 68. Mais peuvent-elles utilement y répondre ? En effet, c'est l'individu comme consommateur de plaisir et de pouvoir et non l'homme sujet de son action et de sa pensée qui est ici considéré. La pensée post-moderne n'est que l'école buissonnière de l'anthropisme : elle répond... ailleurs.

Aussi peut-on ne pas chercher de masque à son repli et, prenant la voix d'Alceste, tirer sa révérence. François Georges reconnaît la fin tragique des idéologies et revendique sa fuite.

C'est un fait, soft-idéologie et technocratie ont fait long feu : La Pan en témoignage. L'anomie n'est pas seulement sociale, elle est aussi intellectuelle. Le vide

doit être rempli. Cette fin de siècle revendique l'identité dont les intellectuels l'ont frustrée. Or l'identité ne se forge-t-elle pas dans le conflit, la violence et la quête d'un idéal ? N'est-ce pas ce que propose Le Pen sous une forme caricaturale ?

Depuis l'affaire Dreyfus, les intellectuels étaient les véritables fondateurs de l'identité idéologique française. Leur retrait laisse la place aux bateleurs de foire. C'est une régression. Elle a pour mérite de placer les intellectuels devant leurs responsabilités. Pour cela, il faudrait qu'ils acceptent de se battre avec les mêmes armes que leur contradicteur. Non celles de la bêtise et de la déstabilisation, celles de l'idéologie pure et de la pensée retrouvée.

Meis existe-t-il une alternative à la soft-idéologie et à la technocratie ?

On peut en percevoir les premiers linéaments dans un nouveau courant humaniste qui affirme l'homme en tant que sujet historique, éthique et intellectuel. Ni le raison ni les valeurs ne sont mortes et leur retour ne signifie

nullement une renaissance du totalitarisme. Car ce nouvel humanisme intègre pleinement une philosophie des limites, une dimension critique et l'urgence du respect des droits de l'homme. Plus que jamais, la dimension éthique et le recours à des valeurs sont nécessaires pour affronter le vide post-moderne et la force brute des démagogues.

Ainsi le droit deviendrait l'instance de questionnement de toutes les disciplines. Pour cela, il ne peut plus être considéré seulement comme technique ou glossaire, mais comme modalité concrète de l'éthique.

Cependant, ce renouveau idéologique du droit suffira-t-il à sortir de l'impasse intellectuelle et politique ? Pourra-t-il aussi répondre à cette force brute ?

Il en est de même de l'éthique comme de la démocratie : constamment fragilisée, elles ne trouvent leur force que dans la conviction et l'affirmation constante de leurs défenseurs.

Il est donc urgent de réconcilier l'éthique de la conviction et l'éthique de la responsabilité. En d'autres termes, ce sont aussi bien les intellectuels que les politiques qui sont requis dans ce nouveau combat pour la démocratie. A ce seul prix, ils pourront efficacement répondre à leurs adversaires.

(\*) Avocat à la cour de Paris.  
(\*\*) Fonctionnaire territorial.

## Au courrier du Monde

### DÉFI

#### Juifs de Syrie

A la suite du « placard publicitaire mensonger » auquel Son Excellence le chargé d'affaires à l'ambassade de Syrie à Paris a fait allusion dans sa lettre publiée dans votre journal daté du 1<sup>er</sup> juin, permettez-moi de faire quelques commentaires.

Puisque le chargé d'affaires affirme, comme l'a déjà fait à plusieurs reprises le président syrien Hafez El Assad, que ses compatriotes juifs (sont) des citoyens à part entière, je ne demande qu'à le croire.

Je mets donc au défi les autorités syriennes de déclarer publiquement, devant l'opinion publique internationale, que les juifs de Syrie, comme les musulmans et les chrétiens de ce pays, ont la possibilité de circuler librement à l'intérieur du pays, de le quitter s'ils le désirent et de s'installer dans le pays de leur choix, en conformité avec les articles 13 et 14 de la Déclaration universelle des droits de l'homme, que la Syrie a signée.

Puisque le chargé d'affaires déclare que M. Hafez El Assad est « président de ces cinq mille citoyens », je n'ai ni le prestige, le bon sens politique, toutes les qualités humaines », je ne doute pas que, sans hésitation et sans ambiguïté, il reconnaîtra aux juifs de Syrie qui le désirent, le libre droit à l'émigration.

Dans ce cas, je m'engage à convoquer, dans les délais les plus brefs, une assemblée générale extraordinaire de notre Comité international pour la liberté des juifs de Syrie, afin de procéder à sa dissolution.

ROGER PINTO,  
président du Comité international pour la liberté des juifs de Syrie.

### COEXISTENCE

#### La vocation de Marseille

Marseille a pâti de la plus fâcheuse renommée qui soit. Aux grèves habituelles et dégradantes de ville sale, de cité des bas-fonds, s'est imposée l'image de la fureur politique et raciale. Le préjudice pour Marseille et pour les Marseillais est immense. Notre vocation méditerranéenne, notre tradition d'ouverture aux idées et aux peuples de la *Mare Nostrum* sont en cause.

Comment ignorer pourtant que l'histoire de Marseille, son peuple, son passé et récent résultent de la fusion successive de couches immigrées poussées par la conquête, la misère ou le goût de la liberté ? Il n'est guère de message de tolérance et de sagesse plus actuel que l'union de Gyptis et Protis à la fondation de la cité.

### BARRIÈRE

#### « Marseillaise » et « Chant du départ »

Dans le Monde du 3 juin, à l'occasion d'un article sur Marseille, vous indiquez que M. Le Pen a conclu son intervention par « une citation de l'hymne national » : « La victoire en chantant nous ouvre la barrière... ».

Cela m'a appris. Il y a de cela bien longtemps, que cette fameuse « barrière » qui nous intriguait tant, figure dans le *Chant du départ*.

Jusqu'à preuve du contraire, l'hymne national est la *Marseillaise*. Décidément, J.-P. Chevènement a encore du pain sur la planche !

DANIEL DIDIER  
(Pont-de-Mousson, Meurthe-et-Moselle).

### CIRCONSCRIPTIONS

#### Le découpage de 1958

Dans un article relatif aux élections législatives, Olivier Biffaud écrit, dans le Monde du 25 mai : « Aux origines de la 1<sup>re</sup> République, en 1958, un savant découpage électoral effectué par Guy Mollet et les gaullistes n'avait laissé au Palais-Bourbon que dix députés du PCF, qui avait pourtant obtenu 3 870 183 voix, soit 18,92 % ».

Cette affirmation est contraire à la vérité historique.

J'avais la responsabilité de ce découpage, qui m'avait été confié par Georges Pompidou, alors directeur du cabinet du général de Gaulle. Il a été effectué avec la plus grande équité possible, et M. Maurice Duverger (cité par Jean Lecoultre dans son *Gaulle*) a jugé lui-même qu'il fut « l'un des moins maladroites de la République ».

J'ajoute que le général a tenu à revoir personnellement certains découpages de circonscriptions qui concernaient des personnalités de la

Certes, le pari de l'intégration maghrébine se révèle le plus ambitieux, le plus fou peut-être de notre histoire. C'est un pari des temps modernes : faire vivre ensemble deux communautés aux timbres puissamment méditerranéens dressées par un millénaire de relations le plus souvent hostiles. C'est aussi la marque des vives richesses, multiformes, aux traditions mêlées.

Marseille se trouve aujourd'hui au cœur de l'ensemble méditerranéen. Nulle cité, sauf Jérusalem, ne pose avec une telle résonance la question de la coexistence pacifique entre ces peuples semblables et divers. Nulle n'aura un tel prestige que celle qui les fera vivre ensemble.

PASCAL PADELLI  
(Fort-de-France).

### TEMPS

#### Elections et travail

Dans son article paru dans votre journal le 28 mai, M. Valéry Giscard d'Estaing écrit en conclusion : « Et pendant tout le temps que nous consacrons à voter, pendant tout ce temps, dans le monde, nos grands concurrents sont au travail... ».

Mais, depuis la réélection de François Mitterrand, je n'ai pas vu la France s'arrêter de travailler. Les maçons, les ingénieurs, les paysans, les enseignants ont continué à remplir leurs journées autrement que par des palabres politiques. Le fait que l'Assemblée ait été dissoute ne les a pas empêchés, heureusement pour eux et pour le pays, de travailler !

JEAN-CLAUDE BRETON  
(Cesson-Sévigné, Ille-et-Vilaine).

### INERTIE

#### Le sort des maîtres auxiliaires

J'ai lu avec intérêt l'article de J.-C. Demari au sujet des maîtres auxiliaires dans le Monde du 26 mai. Il est simplement dommage que, après avoir évoqué aussi justement la triste condition et les mauvais « traitements » infligés à cette catégorie, les solutions envisagées ne semblent complètement rater la cible en faisant implorer le problème. Supprimer les M.A. en les titularisant, cela a déjà été fait avec les résultats que vous dénoncez. Pourquoi, dans un premier temps, et/ou en attendant la solution idéale, on ne s'attache pas à chercher à améliorer leur condition ?

Contrairement à ce que tout le monde semble croire (syndicalistes et intéressés compris), les retards et les lenteurs dans les paiements ne sont pas fatals : le financement des remplacements et des indemnités de chômage versées entre les remplacements existe. Il suffirait de légers aménagements dans l'interaction des deux administrations concernées pour résorber le plus grande partie des retards dans le paiement des salaires et du chômage. Seules l'impérialité et le plus souvent aussi

l'indifférence des cadres directs responsables de ces problèmes expliquent la situation actuelle. Faut-il avoir été imaginés, ou soumissionnés à une administration centrale, qui seule aurait pu les faire mettre en pratique, ces solutions possibles pourrissent dans la tête des employés de base, désarmés face à l'inertie de la hiérarchie régnante.

J.-L. PAOLI  
(Nice).

### PÉRILS

#### Réconciliation nationale

Le refus de la droite modérée de participer au gouvernement de Michel Rocard a montré, au-delà du libre exercice du jeu politique, toute l'acuité du divorce entre les États-majors et le pays profond.

Pourtant, les priorités retenues par le président de la République : vaincre le chômage, construire l'Europe, créer en France un monde convivial où seraient acceptées et dépassées les différences, auraient mérité que l'on fit abstraction de ces joutes électorales qui nuisent nos forces vives.

C'est le moment choisi par le Mouvement de réconciliation nationale pour rappeler aux Françaises et aux Français leur vocation à se rassembler autour de trois idéophores (1) :

- En premier lieu, la nécessité d'abandonner toute vaine rétorsion. Le libéralisme et le courtois keynésien ne peuvent apporter à eux seuls les miraculeuses solutions que feignent d'en attendre leurs partisans respectifs. Au nom du pragmatisme économique, on empruntera le meilleur de l'un et de l'autre ;

- En second lieu, face à la dérive de certains partis qui cherchent à s'approprier l'État, l'établissement d'un code de conduite politique qui permettra à la majorité et à l'opposition d'aborder ensemble les grands projets de société avec l'esprit de tolérance et d'ouverture qu'exige la démocratie ;

- Enfin, la condamnation de toute forme d'extrémisme. Le succès du Front national porte en lui les germes de conflits profonds. Devant une telle menace, la notion même de droite et de gauche doit alors s'effacer si l'on ne veut plus voir souffrir certains vents de l'histoire.

Ces voies à nouveau verraient le temps des périls.

JACQUES BOURDIER  
Mouvement de réconciliation nationale.

(1) Le comité de soutien du Mouvement est actuellement composé de MM. Jacques Bourdier, Georges Cochon, Claude Larygat, Henri Labord, Claude Maurice, Jacques Madanle, Pierre Miquel, Jean Rom, Pierre Uri.

16/17/18 JUIN 20/21/22 JUIN  
CHEZ DARL'MAT  
3+3  
font 9  
alors que partout ailleurs c'est six. Parfois sept. Mais chez Darl'mat, avec tous ces plus offerts pendant ces deux fois trois jours de prix exceptionnels, ça peut bien faire neuf.  
Allez donc le vérifier.  
**Darl'mat**  
PEUGEOT TALBOT  
146 Bd DE GRENELLE  
75015 PARIS ☎ 45 75 62 80



## La libéralisation en Union soviétique

### Les clubs informels invitent M. Gorbatchev à rompre avec les conservateurs

MOSCOU  
de notre correspondant

A dix jours de l'ouverture de la conférence du parti, les principaux clubs politiques indépendants de Moscou viennent de mettre en garde M. Gorbatchev contre son refus de tout affrontement direct avec les conservateurs. « Le temps est venu pour le directeur de choisir avec qui elle veut diriger le même bateau », écrivent ces clubs en préambule à un programme commun qu'ils ont fait remettre à M. Alexandre Iakovlev, membre du bureau politique et bras droit du secrétaire général.

Cette critique des choix tactiques de M. Gorbatchev est d'autant plus frappante qu'elle émane de courants politiques qui ne se sont organisés que depuis son arrivée au pouvoir et qui bénéficient d'une relative bienveillance en raison de leur modération et de leur sympathie pour le cours nouveau. Par conviction plus encore que par nécessité, ces clubs se réclament tous ainsi du « socialisme », et leurs membres sont, de fait, autorisés depuis trois semaines à manifester, chaque samedi, place Pouchkine, contre la bureaucratie et pour M. Gorbatchev, dont ils se définissent volontiers comme partisans.

C'est donc un peu les forces vives du gorbatchévisme qui se retrouvent dans ces clubs perpétuellement agités de scissions et de regroupements, qui ne les empêchent pas de toujours travailler ensemble et d'annoncer maintenant, à travers la diffusion de ce programme, une sorte de front commun.

Or s'ils se gardent dans ce texte de la moindre critique personnelle contre M. Gorbatchev, ce n'en est pas moins lui qui est visé lorsqu'ils écrivent qu'« il veut sans cesse rompre ce qui se présente d'instabilité » avec les conservateurs. Depuis qu'il a

accédé au secrétariat général, M. Gorbatchev a, en effet, toujours eu le souci de ne jamais aller jusqu'à une rupture ouverte avec les forces de l'appareil qu'il croyait ou rêvait de réformer.

Contrairement, par exemple, à un homme comme M. Eltsine — l'ancien premier secrétaire de Moscou linéaire à l'autonomie de Moscou — le secrétaire général considère notamment qu'il serait nocif de vouloir écarter M. Ligatchev du bureau politique, dans la mesure où le chef de file des

Or, aujourd'hui, ce compromis suscite un malaise de plus en plus évident jusque parmi les personnalités les plus officielles du gorbatchévisme (lire l'encadré ci-contre) qui ont été choqués par l'abolition de l'appareil de laisser un tant soit peu jouer la démocratie dans les élections des cinq mille délégués.

#### « Choisir »

Cette attitude a conduit beaucoup d'intellectuels réformateurs à considérer qu'il serait décidément indi-

archives, M. Afanassiev, de faire connaître à la conférence leurs propositions de réformes. Sur beaucoup de points, il ne s'agit que d'une reprise, en beaucoup plus précis, des principales thèses officielles sur la création d'un « Etat de droit ». Sur d'autres, les « informels » vont cependant nettement plus loin que la direction, notamment lorsqu'ils proposent qu'une « loi sur le parti » le prive de tout pouvoir de gestion qui devrait désormais entièrement dépendre, comme l'affirment les « thèses », des soviets.

Autres radicalismes, les clubs proposent également : « l'organisation d'une discussion nationale sur le système du parti unique » ; le contrôle des soviets sur toutes les forces de répression et, en particulier, le KGB, auquel devraient être retirées les « fonctions idéologiques et politiques qui le placent au-dessus du droit » ; la révision de « tous les procès politiques » organisés depuis les années 20 ; le pluralisme syndical ; la réélection (démocratique) de tous les soviets ; l'instauration d'une « réelle autogestion » et l'organisation d'un référendum pour choisir entre plusieurs variantes de réforme économique.

#### Un « front populaire » ?

Aucune de ces propositions n'a de chance, aujourd'hui, d'être vraiment prise en considération, mais, en réclamant la création d'un front populaire, les clubs se font en revanche l'écho d'une idée de plus en plus souvent mise en avant dans des milieux quasi officiels. Défendus à deux reprises dans les *Nouvelles de Moscou*, officiellement prônée par l'ensemble des organisations de créateurs d'Estonie et débattue dans les instances du parti de cette république, caressée enfin par beaucoup de politologues qui ont l'oreille de M. Gorbatchev, cette idée consisterait à regrouper dans une sorte de fédération toutes les organisations indépendantes soutenant la « perestroïka », ainsi que tous les partisans des réformes, membres ou non du parti.

Il s'agit en fait de créer, sans toucher au monopartisme, le parti de la réforme qui viendrait ainsi contrebalancer le poids de la bureaucratie du parti unique en organisant la mobilisation populaire dont M. Gorbatchev a besoin — tout en la canalisant dans des limites définies.

Cette idée est d'autant plus intéressante qu'il existe dans tous les autres pays communistes d'Europe des « fronts » de ce type et que ce précédent prémonit donc contre le reproche d'entorse à l'orthodoxie. Gigantesque, la différence est pourtant que ces « fronts » avaient été créés dans les démocraties populaires pour étouffer les partis existant avant l'instauration du socialisme, alors qu'en URSS l'apparition d'une telle organisation favoriserait au contraire le pluralisme — « socialiste » naturellement.

L'idée fait son chemin, et les débats avec elle.

BERNARD GUETTA.



conservateurs serait alors beaucoup plus libre d'organiser une opposition déclarée.

C'est cette conviction qui avait conduit, il y a un mois et demi, M. Gorbatchev à appeler ses partisans, les journalistes en premier lieu, à cesser d'attaquer les conservateurs. Auparavant, un compromis avait d'ailleurs été passé au sein de la direction au terme duquel les conservateurs avaient accepté que les « thèses » pour la conférence proposent des réformes politiques d'ampleur à la condition qu'il ne s'agisse que d'objectifs et non pas de mesures concrètes susceptibles d'être adoptées par les délégués.

pensable d'en découler, et les clubs ne font ainsi que mettre les pieds dans le plat en écrivant que la direction doit « choisir » entre, d'une part, « ceux qui soutiennent la « perestroïka » comme révolution sociale contre l'héritage stalinien, le pouvoir totalitaire d'un appareil bureaucratique et le mensonge permanent dans le « perestroïka », et, d'autre part, « ceux qui ne veulent dans le « perestroïka » qu'un ravalement de façade ou des réformes technocratiques (...). »

« Il ne faut pas cacher la solidarité de l'appareil sous le mot d'ordre de « l'unité du parti et du peuple », ajoutent les clubs qui ont chargé le recteur de l'Institut des

### Changement à la tête du parti en Estonie

L'agence Tass a annoncé, jeudi 16 juin, le remplacement le même jour de M. Karl Vajno, premier secrétaire du parti en Estonie, par M. Vialas, qui était jusqu'à présent ambassadeur d'URSS au Nicaragua. L'agence n'indique pas le motif du changement et ne précise pas si de nouvelles fonctions ont été attribuées à M. Vajno, qui n'est toutefois pas mis à la retraite.

Bien que versé dans la diplomatie depuis 1980 (il avait été nommé à cette date ambassadeur au Venezuela), M. Vialas a travaillé longtemps dans le parti en Estonie, Estonien de nationalité, âgé de cinquante-sept ans aujourd'hui, il a dirigé l'organisation des jeunes

communistes (Komsomol) de Tartu, puis celle de toute la république de 1955 à 1961. Il a été ensuite pendant dix ans premier secrétaire du parti dans la capitale, Tallin, puis l'un des secrétaires du comité central d'Estonie. Il ne siège ni au Soviet suprême ni au comité central du parti à Moscou.

Son prédécesseur, M. Vajno, dirigeait le parti estonien depuis dix ans et siégeait au comité central depuis 1981. Né en 1923, il avait fait des études d'ingénieur à Tomsk, mais avait travaillé depuis 1948 dans l'appareil du parti en Estonie. Entre 1960 et 1978, notamment, il avait été l'un des secrétaires de la république.

#### La dénonciation du stalinisme

### Anastase Mikoïan mis en cause par son fils

Persone n'est plus à l'abri des critiques dans le grand débâcle en cours à Moscou sur le passé stalinien. La dernière victime est Anastase Mikoïan, grand responsable du commerce et du ravitaillement jusqu'aux années 50, numéro deux du gouvernement sous Khrouchchev, puis chef de l'Etat soviétique pratiquement jusqu'à sa mort, en 1966. Mais le plus original est que l'auteur de cette mise en cause n'est autre que son fils, Sergo Mikoïan, aujourd'hui universitaire spécialiste de l'Amérique latine.

Dans un article à paraître dans l'hebdomadaire *Sovietskaja Kouloura* et dont rend compte le correspondant du *Times*, Sergo Mikoïan admet avec regret que son père « partage avec des milliers d'autres glorieux révolutionnaires » la responsabilité des crimes de Staline et qu'il est « impossible de lui pardonner ».

Sans doute Anastase Mikoïan n'a-t-il été qu'un complice passif de la vague de purges dont il aurait pu tout aussi bien être victime. Selon son fils, il s'attendait lui aussi à être arrêté et envisageait même de suicider, un geste qu'il accomplit pour sa part son ami Orjlonikidze. Il n'en participa pas moins à une purge en Arménie, en compagnie de Beria et de Malenkov, et prépara, à une date non précisée, un rapport sur le NKVD et sa police secrète.

Il s'agissait probablement de mettre en cause le ministre Lagoda avant son remplacement par Elov en 1936, mais l'ordre de Staline était formel : « Il s'était dérobé », écrit Sergo Mikoïan, cela aurait signifié non seulement sa mort — mais aussi celle de sa femme, tandis que ses cinq

fils, âgés de neuf à seize ans, auraient connu le sort douloureux d'enfants d'ennemis du peuple ». Et bien entendu son jeune frère Artem Mikoïan, le créateur des fameux avions Mig, aurait été condamné comme « saboteur ».

Sergo Mikoïan avait déjà parlé de son père, mais sans le critiquer, dans un article publié par la *Komsomolskaja Pravda*, le 21 février dernier. Plus précis, Fedor Bourlatki, un autre auteur bien connu de cette période de « glasnost », avait tout de même cité à la même époque l'exemple d'Anastase Mikoïan pour montrer les limites de la première déstalinisation des années 50. De même que Khrouchchev, écrivait-il dans la *Literatournaia Gazeta*, évitait de mettre en cause la collectivisation pour y avoir été lui-même impliqué, de même « il faisait le silence sur la participation [aux purges] de Mikoïan, qui était devenu son allié ».

De fait, Mikoïan était au moins aussi compromis dans ces affaires que Molotov et Kaganovitch, seules cibles des attaques à l'époque. Siégeant au Politburo comme membre titulaire à partir de février 1935, il avait dû donner son accord écrit, comme l'exigeait Staline, aux principales arrestations, notamment à celle de ses pairs Roudzoutak et Potychev, ainsi qu'à celle des chefs militaires fusillés en 1937. Khrouchchev était, pour sa part, moins vulnérable, puisqu'il n'avait fait son entrée au Politburo qu'en 1939, après la fin de la grande vague de purges.

M. T.

### Un plaidoyer en faveur du système présidentiel

MOSCOU  
de notre correspondant

Président de la commission gouvernementale pour les droits de l'homme, mise en place par M. Gorbatchev, et vice-président de l'Association des sciences politiques, M. Fiodor Bouratki vient de publier dans la *Literatournaia Gazeta* un plaidoyer en faveur de l'instauration d'un système présidentiel en URSS.

Pour M. Bouratki, le système actuel dans lequel le secrétaire général du parti joue, de fait, le rôle du numéro un du pays est, en effet, mauvais pour deux raisons. D'abord, dit-il, l'expérience a montré sous Staline, Khrouchchev et Brejnev (sous-entendu : et sous Gorbatchev maintenant) que le numéro un metait toujours cinq ans à imposer et à faire passer cette période menait soit à la paralysie, soit à une hâte excessive. Son élection par le seul bureau politique conduit ensuite à

« mettre des dirigeants tels que Brejnev et Tchernenko au gouvernail de notre grande puissance ».

Il faudrait donc plutôt que, dans un premier temps, l'ensemble du Congrès élise le secrétaire général et que, dans un deuxième temps, se candidate au poste de président soit soumis au suffrage universel et secret. De cette manière, écrit M. Bouratki, l'homme qui serait titulaire de ce double mandat aurait « les pouvoirs indispensables à la conduite d'une politique qu'il aurait dénoncée au préalable ». Cette dualité de fonctions éviterait aussi, ajoute-t-il, la « lutte pour le pouvoir personnel » qu'introduirait l'éventuelle existence d'un véritable chef de l'Etat en face du secrétaire général du parti.

En tous cas, M. Bouratki propose également que le rôle du Soviet suprême de l'URSS, soit dans le même temps révoqué et qu'il ait notamment son mot à dire sur le choix, par le président, du premier ministre.

A quelques variantes près, cette idée de présidentielisme avait déjà été avancée dans les colonnes des journaux, mais c'est la première fois qu'une personnalité de ce poids et aussi proche de M. Gorbatchev l'expose de façon aussi détaillée et argumentée. Autre fait notable, M. Bouratki soutient que sa proposition soit prise en considération à la fin du mois par la conférence du parti. Cela serait en contradiction avec le compromis passé par les modernistes et les conservateurs sur le déroulement de ce mini-congrès qui ne devrait, en principe, qu'adopter comme objectifs politiques les thèses rédigées par la direction, et non pas s'aventurer en terrains non balisés.

Il est vrai que d'escarmouches en manipulations diverses, le compromis passé il y a deux mois et demi commence déjà à prendre sérieusement l'eau.

B. G.

#### A Genève

### Un colloque sur L'héritage de mille ans de christianisme en Russie

GENÈVE  
de notre correspondante

Un colloque sur l'héritage de mille ans de christianisme en Russie, organisé par M. Georges Nivat, professeur de littérature à l'université de Genève, et réunissant des spécialistes venus de divers bords, URSS comprise, s'est ouvert jeudi 16 juin, à Genève.

Le colloque de Genève a l'ambition de mettre l'accent sur le désir de purification morale d'origine religieuse qui a marqué la littérature russe du siècle dernier et qui ne se serait jamais éteint en dépit de l'intensité des persécutions et des censures. Tendance qui est particulièrement vivace de nos jours en URSS si l'on en juge notamment par l'œuvre de Valentin Rasputine, veuve d'Irkoutsk (Sibérie) pour parler de cette réunion sur « la littérature russe contemporaine et la tradition millénaire ».

Les participants cherchent à analyser le phénomène de l'effondrement de la Sainte Russie en dépit de la religiosité profonde de toutes les couches de la population. Et l'on se

demandera quelle a été la part de l'engagement religieux chez ceux qui se proclamaient athées en Russie, notamment au moment de la Révolution de 1917. On évoquera naturellement à maintes reprises Marina Tsvetaeva, dont l'œuvre est redevenue si actuelle et qui s'est pendue pendant la guerre en raison des souffrances que le régime bolchévique lui avait fait subir, à elle et à ses proches...

Le colloque doit se terminer le 18 juin au soir.

L. V.

● RFA : grâce pour un ancien terroriste. — Le gouverneur de Rhénanie-Palatinat, M. Bernhard Vogel, a gracié, jeudi 18 juin, l'ancien terroriste de la Fraction armée rouge, Klaus Juenechke, qui avait été condamné à la réclusion à perpétuité. En prison depuis seize ans, Juenechke, qui appartenait autrefois au « noyau dur » de la RAF, avait publiquement dénoncé le terrorisme dans les journaux ouest-allemands ces dernières années. — (AP, AFP, Reuters.)

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-97-27  
Télex MONDPAR 660572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-08-81

Édité par la SARL Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Lhéry (1982-1985)  
Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620 000 F  
Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, président, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.  
Administrateur général : Bernard Woux.  
Rédacteur en chef : Daniel Vernet.  
Corédacteur en chef : Claude Sèze.

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tappez LEMONDE code d'accès ABO

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration  
Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437  
ISSN : 0395 - 2037

Le Monde  
TÉLÉMATIQUE  
Composé 38-15 - Tappez LEMONDE

Le Monde  
PUBLICITE  
5, rue de Montessuy, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Télex MONDPUS 206 136 F

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

	FRANCE	BOULIE	SURSE	AUTRES PAYS
3 mois	254 F	399 F	504 F	637 F
6 mois	472 F	762 F	972 F	1 237 F
9 mois	654 F	1 089 F	1 404 F	1 827 F
1 an	1 208 F	1 308 F	1 608 F	2 538 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.  
Pour vous abonner RENOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus.

Changements d'adresse : dès qu'ils sont connus, nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

3 mois

6 mois

9 mois

1 an

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

# C'est beau l'ambition.

Décidément, certains hommes sont prêts à tout pour marquer leur époque. Quelle ambition dévorante Monsieur Édouard!

Mais bien souvent, à vouloir tout avaler, on peut finir par confondre une pomme de terre et un médicament. Et là, danger!

C'est pourquoi nous, pharmaciens, déclarons que notre unique ambition est, et restera, la Santé Publique.

Aujourd'hui, les 1000 Pharmaciens GIPHAR ont décidé de prendre la parole pour dire haut et fort que la santé est un domaine dans lequel on ne peut impunément s'improviser revendeur. La distribution de produits de santé est synonyme de disponibilité, d'hygiène, de proximité et de conseil.

Demain, les vitamines en grande distribution?  
A quand les antibiotiques en pochette-surprise?



**+** **x** **+**  
**GIPHAR!**



# Europe

# Proche-Orient

## HONGRIE : le trentième anniversaire de l'exécution d'Imre Nagy Manifestations et arrestations à Budapest

**VIENNE**  
de notre correspondant

Plusieurs des personnes qui participaient, aux manifestations pour le trentième anniversaire de l'exécution d'Imre Nagy (le 16 juin), ont été appréhendées par la police. Parmi elles figuraient notamment Sandor Racz, dirigeant d'un conseil ouvrier insurrectionnel en 1956 et emprisonné de 1956 à 1963, et les opposants Gabor Demszky, responsable des éditions Szemle AB, et son épouse, Rozsa Hodosani, ainsi que Jenoe Nagy et Peter Egozsi. Certains ont été arrêtés au moment de leur arrestation.

Selon des sources dissidentes, une vingtaine de personnes au total auraient été arrêtées, dont également le philosophe Gáspár Miklos Tamas et Viktor Orban (de l'organisation de jeunesse non conformiste Fidesz), mais plusieurs d'entre elles ont été relâchées dans la soirée.

L'agence officielle MTI a annoncé ces arrestations en précisant que des « personnes impliquées dans des activités hostiles pendant les événements d'octobre 1956 et d'autres » ont été interpellées, « bien qu'elles aient été averties par

la police avant [la manifestation] ». Selon MTI, la police a sévi contre des manifestants ayant scandé des « slogans hostiles au système » et qui avaient « tenté de manipuler une foule de trois cents personnes à quatre cents personnes qu'ils avaient réussi à mobiliser ». MTI a écarté d'évoquer le nom d'Imre Nagy dans son information.

Selon l'opposition hongroise, un millier de personnes ont participé aux manifestations, qui ont notamment eu lieu dans les rues limitrophes du monument Bathany et devant le siège de la télévision situé à proximité, en plein centre de Budapest. La police est intervenue au moment où des manifestants ont tenté de poser des fleurs au pied du monument érigé à la mémoire de Lajos Bathany, héros en 1848 de la lutte de la nation hongroise pour sa souveraineté. Les manifestants ont accueilli la police par des slogans tels que « Démocratie, liberté ! », « Imre Nagy, Imre Nagy ! » et « Avo, avo ! » (nom de la police secrète pendant la période stalinienne).

Le sociologue dissident Miklos Harsanyi, interrogé par téléphone, a estimé que la police a « provoqué brutalement les manifestants ». « Le régime, a-t-il dit, est résolu à

maintenir par la force le mensonge sur Imre Nagy et les événements de 1956. »

Dans une brève allocution devant les manifestants, le philosophe Janos Kis avait notamment déclaré que « les autorités ne réussissent pas à fausser l'histoire et à empêcher que la lumière soit faite sur la vérité historique ».

M. Imre Mees, militant en 1956 et emprisonné de 1956 à 1963, qui avait également pris la parole à la manifestation, a estimé de son côté que « la vérité de la révolution ne pourra pas être réduite au silence ». Selon lui, « aucun consensus ne sera possible en Hongrie tant que ne seront pas ouvertement évoqués la révolution de 1956 et le sort d'Imre Nagy ».

Judi matin, une cérémonie avait eu lieu au cimetière central de Budapest avec la participation de cinq cents personnes sans que la police présente soit intervenue. Les policiers ont cependant démonté un panneau en bois placé par les manifestants au milieu de la parcelle 301 du cimetière, où sont censés reposer Nagy et ses collaborateurs exécutés avec lui et inhumés dans une fosse commune anonyme.

WALTRAUD BARYLL

### « De Bela Kun à Janos Kadar »

#### L'histoire du Parti communiste

Nous disposons d'excellentes biographies de personnages tels qu'Imre Nagy, d'inoubliables ouvrages sur l'insurrection de 1956, de monographies sur la Hongrie dans des livres consacrés à l'Europe de l'Est. Voilà une histoire complète du Parti communiste hongrois depuis ses origines, en 1918, jusqu'au crépuscule de Janos Kadar. Ce travail a été achevé et publié quelques mois avant le renouvellement de l'équipe dirigeante à Budapest. Sans connaître ce dénouement, il prend acte du recul enregistré après une longue période d'expansion : le modèle était défectueux.

L'auteur de cet ouvrage, M. Miklos Molnar, ancien rédacteur en chef de la Gazette Dissidente hongroise, d'accord avec les communistes, choisit l'exil après l'insurrection de 1956.

Le communisme hongrois est longtemps resté marqué par ses origines tumultueuses. C'est dans ce pays que Bela Kun implanta, en 1919, sa république des conseils (c'est-à-dire des Soviets). L'expérience ne dura que cent trente-trois jours. C'est là encore que se manifestèrent peut-être avec le plus d'acuité les divergences entre dirigeants communistes de haut rang qui avaient émigré à Moscou et ceux qui avaient milité dans la clandestinité. Là que fut appliquée après la guerre par Rakosi la fameuse tactique dite « du salami » : déborder en tranches l'adversaire non communiste pour le dévorer sans difficulté. Là que fut organisé le monstrueux procès Rajk contre de prétendus « titistes ». Là qu'une insurrection populaire jeta bas pendant quelques jours le pouvoir communiste.

C'est un parti ayant produit martyrs et tortionnaires... Un parti comme les autres PC, mais tout de même « différent des autres », que nous présente M. Molnar.

B. F.

★ De Bela Kun à Janos Kadar. Solzente dix ans de communisme hongrois, de Miklos Molnar, 335 pages, 180 F. Ed. Presses de la Fondation nationale des sciences politiques et Institut universitaire des hautes études internationales.

### A Paris

#### Inauguration d'un mémorial au cimetière du Père-Lachaise

Plus de trois cents personnes se sont rassemblées jeudi 16 juin, date du trentième anniversaire de l'exécution d'Imre Nagy, au cimetière du Père-Lachaise à Paris, pour l'inauguration d'un mémorial dédié aux victimes des événements d'octobre 1956, exécutées en juin 1958. La manifestation, organisée à l'initiative de la Ligue hongroise des droits de l'homme, a réuni de nombreux membres de la communauté hongroise autour des familles des victimes : les filles d'Imre Nagy et de Gábor Lóczy, un proche de Nagy, les veuves de Joseph Szilágyi, chef de cabinet de Nagy, du général Pal Maleter, ministre de la défense, et de Miklos Gimes, journaliste, tous exécutés sans que le gouvernement hongrois, encore aujourd'hui, leur accorde des sépultures décentes.

La sépulture fictive édiflée au cimetière du Père-Lachaise a été

conçue par l'architecte Laszlo Rajk, fils du ministre de l'intérieur exécuté en 1949 pour « stitisme ». Elle représente un bateau aux mâts brisés. Les assistants ont pu entendre des messages de M<sup>me</sup> Simone Veil et du président Reagan rendant hommage aux « combattants de la liberté » hongrois, tandis que M<sup>me</sup> Martinet, au nom du Parti socialiste italien, Martelli, du Parti socialiste italien, ont évoqué le combat sanglant pour la démocratie mené par les insurgés hongrois.

La manifestation était suivie d'une conférence de presse au cours de laquelle Miklos Vasarhelyi, responsable du procès Nagy, a dit être encore aucun signe dans l'attitude officielle hongroise en vue d'une réhabilitation d'Imre Nagy et de ses compagnons.

### Après le sommet gréco-turc d'Athènes

#### Satisfaction à Chypre

Le porte-parole du gouvernement chypriote, M. Akis Fantis, a fait état, dans un communiqué publié le jeudi 16 juin, de la satisfaction des autorités de Nicosie de « voir que le problème de Chypre a été soulevé lors des pourparlers à Athènes » entre le premier ministre grec, M. Andreas Papandréou, et son homologue turc, M. Turgut Ozal.

Le communiqué rend hommage à « la position inébranlable de la Grèce selon laquelle il ne peut y avoir de progrès substantiel dans les relations avec la Turquie sans démission de la Turquie sur le calendrier pour le retrait de toutes les troupes d'occupation ».

De son côté, le leader turc-chypriote, M. Rauf Denktaş, a déclaré que les conversations d'Athènes avaient eu « un effet positif sur le problème de Chypre ». Si cela constitue l'un des points principaux du contentieux gréco-

turc, il n'est toutefois pas mentionné dans le communiqué commun publié le 15 juin par M<sup>me</sup> Papandréou et Ozal. Le premier ministre turc s'était borné à déclarer au cours d'une conférence de presse que les troupes turques « ne resteraient pas indéfiniment dans l'île » dont elles occupent plus de 30 % du territoire depuis 1974.

● GRÈCE : condamnation d'un manifestant. — Un tribunal d'Athènes a condamné, le 16 juin, à une peine de quatre mois d'emprisonnement ferme un pharmacien de quarante-deux ans qui avait lancé, mercredi, une tomate sur le véhicule du premier ministre turc. L'incident s'était produit à la fin de la visite de M. Ozal, près de l'aéroport d'Athènes. — (AP.)

## La guerre des cocktails Molotov

(Suite de la première page.)

Le climat d'insécurité, relative, ainsi entretenu, a de nouveau suscité la colère des colons. Jeudi, ce sont les habitants d'Efrat (près de Hébron), une implantation coquette, plus petite-bourgeoise que « pionnière » ou religieuse, qui sont passés à l'action. Après qu'un des résidents de la localité eut été grièvement blessé à coups de pierres, plusieurs dizaines d'habitants d'Efrat ont barré pendant deux heures la route Jérusalem-Hébron, une artère très fréquentée, serpentant au milieu des champs d'oliviers et des collines du sud de la Cisjordanie. L'armée est arrivée sur les lieux, puis un bus de travailleurs palestiniens. Les pierres ont commencé à voler de part et d'autre et les soldats, pris dans la bagarre entre Palestiniens et colons, ont dû tirer plusieurs salves de sommation pour disperser les deux groupes.

Les incendies allumés dans des champs appartenant à des Palestiniens de Cisjordanie sont, vraisemblablement, une réplique des colons aux feux qui se sont multipliés ces derniers jours dans les forêts du nord d'Israël et dans la région de Jérusalem. Le dernier des communiqués

de la « direction unifiée du soulèvement » — le communiqué n° 19 — appelait à « détruire et brûler les établissements agricoles et industriels de l'ennemi ». Dans cette atmosphère de représailles, écrit cette semaine le Jerusalem Post, il est vraisemblable que des usines de Cisjordanie seront détruites si les Palestiniens travaillant en Israël venaient à s'en prendre aux industries israéliennes.

Le seul bilan des morts de la semaine suffit, pour le moins, à nuancer ces proclamations de retour à la « normale » auxquelles les autorités se risquent d'ailleurs de plus en plus rarement : depuis dimanche, trois Palestiniens ont été tués dans des affrontements avec l'armée, et au moins une demi-douzaine d'autres blessés. A cela il faut ajouter une grève générale, largement suivie mercredi, une nouvelle fermeture des écoles secondaires dans toute la Cisjordanie — après que les élèves eurent participé à des manifestations, — et la pression constante toujours exercée à l'encontre de certains employés palestiniens de l'administration territoriale pour les forcer à démissionner.

A Gaza, les autorités ont encore renforcé leur panoplie de sanctions, imposant de lourdes cautions (plus de 20 000 F) aux familles qui veulent obtenir la libération d'un enfant de moins de seize ans appréhendé pour avoir lancé des pierres : en cas de récidive, la somme est définitivement confisquée. Les propriétaires ou locataires sont tenus pour responsables des graffiti et autres slogans appelant à la révolte, qui fleurissent sur les murs du territoire — là encore de lourdes amendes sont prévues. Enfin, des sanctions collectives — couvre-feu, eau et électricité coupées — ont été prises contre un des grands camps de réfugiés dont les résidents ne paient plus leurs impôts.

Signe de doute ou d'interrogation quant à l'efficacité de la répression ? Cette politique de châtiments collectifs a été dénoncée cette semaine à la Knesset par des députés travaillistes, mais aussi par certains membres du Likoud : au Qout de six mois de soulèvement, on-ils constaté, la pratique des sanctions collectives a plus radicalisé la population qu'elle n'a dissuadé les militants.

ALAIN FRACHON.

### IRAN

#### Le drapeau français flotte de nouveau à Téhéran

Le drapeau français flotte de nouveau à l'ambassade de France à Téhéran depuis le jeudi 16 juin, jour de la reprise officielle des relations diplomatiques entre la France et l'Iran. A Paris, le drapeau iranien avait déjà été hissé mercredi à minuit à l'ambassade de la République islamique, et le pléban diplomatique de nouveau apposé à l'entrée de la chancellerie. A la suite de la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays en juillet 1979, le Pakistan avait été chargé de représenter les intérêts iraniens en France et l'Italie ceux de la France en Iran.

Le diplomate iranien chargé de la section des intérêts iraniens sous l'égide de l'ambassade du Pakistan, M. Mahmoud Akhond Zadeh, qui est devenu ipso facto chargé d'affaires iranien par intérim, s'est rendu jeudi matin au Quai d'Orsay pour présenter une note verbale annonçant la décision d'ouvrir l'ambassade et présenter aux autorités françaises, pour agrément, le nom du nouvel ambassadeur d'Iran en France. Une démarche similaire devait être faite à Téhéran par le nouveau chargé d'affaires français, M. Gérard Tourneille, qui représentait jusqu'à présent les intérêts de la France en Iran.

Selon le radio de Téhéran, M. Tourneille, qui a été reçu jeudi matin au ministère iranien des affaires étrangères, a également déposé une demande d'accréditation pour le futur ambassadeur français à Téhéran. Aucune des deux parties n'a encore officiellement annoncé la nom des ambassadeurs qui sont soumis à l'agrément.

[Nous croyons savoir qu'il s'agit des deux ministres français qui ont négocié la normalisation à Genève, M. Christian Graf pour la France et M. Ali Akbar pour l'Iran. M. Graf avait été ambassadeur au Liban et en Libye. M. Akbar est le directeur des affaires européennes au ministère des affaires étrangères.]

### Selon un proche collaborateur de M. Arafat

#### L'OLP serait disposée à engager des négociations directes avec Israël dans le cadre d'une conférence internationale

Washington (AFP). — Dans un article publié, jeudi 16 juin, par le Washington Times, M. Bassam Abou Cherif, l'un des plus proches conseillers de M. Yasser Arafat, a déclaré que l'Organisation de libération de la Palestine était disposée à engager des négociations directes avec Israël « dans le cadre d'une conférence internationale sur le Proche-Orient », ajoutant : « La clé pour le règlement israélo-palestinien tient en des négociations entre les Palestiniens et les Israéliens. »

« Les Palestiniens, ajoute-t-il, se tromperaient s'ils pensaient que leurs problèmes avec les Israéliens pouvaient être résolus dans des négociations avec des non-Israéliens, y compris les Etats-Unis. » De la même manière, estime-t-il, « les Israéliens et le secrétaire d'Etat George Shultz — qui doit bientôt retourner au Proche-Orient pour de plus amples discussions sur son plan de paix — se tromperaient s'ils pensaient que les problèmes d'Israël avec les Palestiniens pouvaient être résolus dans des négociations avec des non-Palestiniens, y compris la Jordanie ».

« une direction qui serait choisie par le peuple palestinien », a-t-il ajouté.

M. Abou Cherif a enfin affirmé que « s'il existe une peur qu'un Etat palestinien « puisse » être une menace pour son voisin (...), les Palestiniens seraient ouverts à l'idée d'une période transitoire, mutuellement acceptable, au cours de laquelle un mandat international serait imposé aux territoires palestiniens occupés ».

### LIBAN

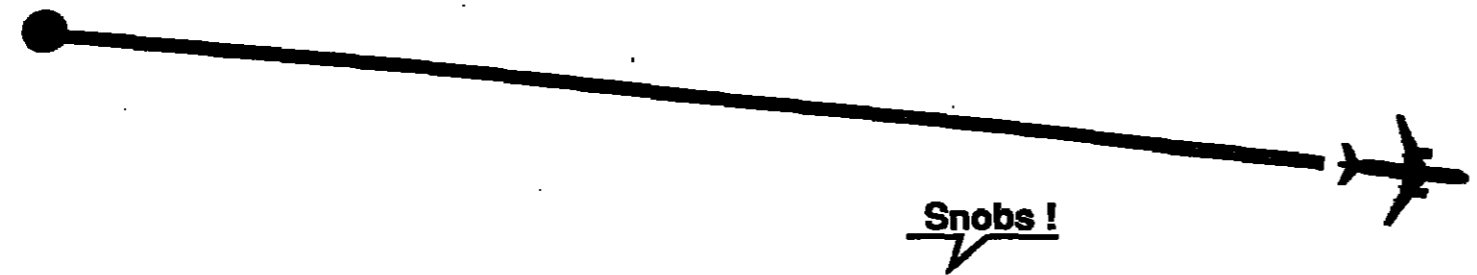
#### Les combats interpalestiniens ont fait en une semaine plus de trente tués et cent trente blessés

Les combats interpalestiniens se sont poursuivis, jeudi 16 juin, dans les camps de Charita et de Bourj el Brajneh entre deux groupes, l'un loyal à M. Yasser Arafat, l'autre au colonel Abou Moussa, un dissident prosyrien du Fath. Ces affrontements ont fait douze morts et vingt-neuf blessés, a annoncé la police libanaise, ce qui porte le bilan total à trente et un morts et cent trente blessés depuis la semaine dernière.

Par ailleurs, l'armée israélienne a pénétré, jeudi, au Liban sud pour appuyer ses alliés de l'Armée du Liban-Sud (ALS) en butte à une attaque des combattants du Front de la résistance nationale libanaise. A Jérusalem, un porte-parole militaire israélien avait annoncé un peu plus tôt que deux combattants libanais avaient été tués dans la matinée, lors d'un affrontement à l'intérieur de la « zone de sécurité » délimitée par l'Etat hébreu au nord de sa frontière avec le Liban. — (AP, AFP.)

## Paris-Ibiza. Vol direct Air Inter. Ce qui change tout, c'est qu'on ne change plus.

PARIS



Snobs !

BARCELONE

IBIZA

# AIR INTER

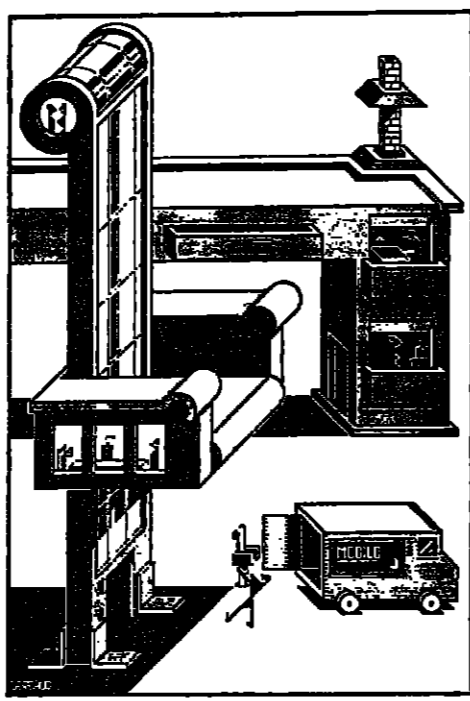
Air Inter sort des frontières Françaises. La lère de ces lignes européennes, née sous le signe des vacances, est un vol direct qui reliera Paris à Ibiza en 1H50. Du 25 juin au 5 septembre tous les samedis et lundis, Départ de Paris-Orly Ouest à 15H30, arrivée à Ibiza à 17H10. Départ d'Ibiza à 18H00, arrivée à Paris-Orly Ouest à 19H50. Sous numéros de vol Air France. Renseignements, réservations: Air Inter Paris 45 39 25 25 ou agences de voyages.

# Le Monde

IMMOBILIER D'ENTREPRISE

## ENTREPRISES :

### QUELS BUREAUX POUR DEMAIN ?



- ◀ LA PROGRESSION DE L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE EN FRANCE
- ◀ AMÉNAGEMENTS : DE L'ARCHITECTURE AUX BUREAUX INTELLIGENTS
- ◀ LE RENOUVEAU DES ZONES D'ACTIVITÉ ET DES ENTREPÔTS
- ◀ LA POLITIQUE DES GRANDS INVESTISSEURS IMMOBILIERS

SUPPLÉMENT SPÉCIAL - 32 PAGES  
MARDI 21 JUIN DATÉ MERCREDI 22

CAMPAGNE NATIONALE DE L'HOSPITALISATION PUBLIQUE

# L'HOPITAL DANS LA CITÉ

MAI 1988 Au service de tous

ÉDUCATION HOSPITALIÈRE DE LA FAMILLE ET DU QUARTIER

## Asie

CAMBODGE : le nouveau retrait de troupes vietnamiennes

### Le poids des Khmers rouges

Le dossier cambodgien a été l'objet d'entretiens, le jeudi 16 juin, à Bangkok, du ministre thaïlandais des affaires étrangères, M. Sittit Sawetsila, avec le vice-premier ministre et ministre vietnamien des affaires étrangères, M. Nguyễn Cơ Thạch.

Après l'annonce, mercredi à Hanoi, du retrait du Cambodge, le 30 juin, du commandement militaire vietnamien (dans le cadre d'un retrait de 50 000 soldats d'ici à la fin de l'année), les deux hommes ont notamment discuté du projet de réunir à Djakarta, fin juillet, les factions cambodgiennes, ainsi que d'autres parties impliquées dans le conflit, notamment le Vietnam et la Thaïlande. Mais la négociation au fond d'un règlement cambodgien, qui reprend après plusieurs mois de gel, tourne autour d'une seule question : le poids des Khmers rouges.

Pour leur barrer la route, le prince Sihanouk demande l'intervention d'une force multinationale. Pour « désarmer Pol Pot », M. Thạch réclame la réunion d'une conférence internationale. Bref, pressenti comme un épouvantail par les deux camps en présence, les Khmers rouges sont le véritable enjeu de la négociation. Mais de quelles forces disposent-ils ? Quel est, en outre, leur degré d'autonomie vis-à-vis de Pékin ? Ne sont-ils qu'un pion dans le jeu de la Chine — notamment face au Vietnam — ou leur guérilla en fait-elle un élément incontournable de tout règlement ?

Première constatation : ils sont toujours là, plus de neuf ans après avoir été chassés de Phnom-Penh par l'armée vietnamienne. On parle de trente mille hommes armés. Ils contrôlent toujours quelques dizaines de milliers de réfugiés cambodgiens, sur trois cent mille installés dans des camps, du côté thaïlandais de la frontière avec le Cambodge. Ils demeurent la faction de la résistance la plus forte. Le Front de M. Son Sann, un ancien premier ministre anticommuniste, s'est désorganisé et n'a plus les moyens de mener une guérilla. L'Armée nationale sihanoukiste (ANS), dirigée par un fils de Sihanouk — le prince Ranariddh, — continue de se renforcer. Mais ses effectifs sont deux fois moins nombreux et elle n'a ni le métier ni les moyens — notamment en armes — des Khmers rouges.

#### Ils n'ont pas changé

Deuxième constatation : ils n'ont pas changé. Sur ce point, tous les témoignages concordent. Les Khmers rouges conservent les mêmes ambitions et les mêmes méthodes. Leur direction se divise en fœdalités, chacune gérant son secteur. Que leur chef soit sur la touche ou non, les « pol-potiers » sont dans les Cardamomes, une chaîne de montagnes recouvertes de forêts qui s'étend de la frontière thaïlandaise aux abords de la route qui relie Phnom-Penh au port de Kompang-Som (ex-Sihanouk-Ville), un axe vital. Te-Mok, qui passe pour une véritable brute, gère la guérilla dans le nord du pays. Khien Samphan, celui qu'on dit le plus modéré, représente le mouvement de l'extérieur — il est vice-président du gouvernement qui siège à l'ONU — et séjourne fréquemment à Bangkok. Une troisième faction militaire — celle de Ieng Sary — opère dans l'Ouest cambodgien.

Troisième constatation : leur tactique a changé. Au lieu d'affronter des troupes vietnamiennes — ou de leur tendre, plus modestement, des embuscades, — ils introduisent, surtout depuis un an, de fortes quantités d'armes cachées dans des dépôts secrets à travers le pays. Comme s'ils se préparaient à tenter de prendre le pouvoir le jour où l'armée vietnamienne aura fini d'évacuer le Cambodge, ce que Hanoi a promis pour 1990. Sachant qu'un règlement politique ne peut se faire que sur leur dos, ils s'apprêtent, le moment venu, à une reconquête militaire du pouvoir.

Quatrième constatation : ce noyau dur de Khmers rouges — qui continue de pratiquer le recrutement forcé — s'est reconstitué après la débâcle de 1978-1979, face aux troupes de Hanoi, grâce à l'aide de la Chine, avec l'accord de la Thaïlande. Même l'offensive vietnamienne de 1984-1985 contre leurs camps sur la frontière thaïlandaise ne les a pas mis à genoux. Depuis, ils ont reçu d'importantes quantités d'armes. Le terrain étant très favorable à la guérilla, de cent vingt mille à cent quarante mille soldats vietnamiens — selon les experts occidentaux — n'en sont pas arrivés à bout.

Face aux Vietnamiens, les Khmers rouges n'ont pas fait le poids, même avec l'aide étrangère

dont ils ont bénéficié. Mais comme les Vietnamiens, après avoir « sauvé » le Cambodge de la férule de Pol Pot, paraissent devoir se retirer, les Khmers rouges redevenant une force militaire car l'administration actuelle de Phnom-Penh n'a apparemment pas les moyens de contrôler le pays, même avec l'appui de « conseillers » militaires vietnamiens.

#### Quel accord Pékin veut-il ?

Tout cela ne permet pas de dire si les Khmers rouges ont les moyens militaires de reprendre, seuls, le pouvoir en cas de retrait total du contingent vietnamien. Le prince Sihanouk affirme qu'ils les ont, et c'est pourquoi il exige la mise en place d'une force multinationale de paix. Il reste que, dans le cadre d'un règlement garanti par la Chine et la Thaïlande, les Khmers rouges se retrouveraient totalement isolés et sans doute fort affaiblis, faute de ravitaillement en armes et en munitions.

En continuant d'armer les Khmers rouges — sans toutefois leur livrer des armes aussi modernes et efficaces que celles données à la résistance afghane, — les Chinois sont partie prenante à tout règlement cambodgien. Il ne peut y avoir

d'accord sans eux. Ils savent qu'ils peuvent, à ce propos, compter sur leurs alliés thaïlandais et sont donc moins pressés que d'autres d'aboutir. Il y a fort à parier que, si un compromis leur convenait, ils auraient les moyens de l'imposer aux Khmers rouges, quitte à accepter la garantie supplémentaire — la force multinationale — réclamée par Sihanouk.

Mais quel accord Pékin veut-il ? A quelle hauteur les Chinois entendent-ils placer la barre ? Quelles concessions veulent-ils obtenir des Vietnamiens dans le bras de fer que ces deux frères ennemis pratiquent depuis plus d'une douzaine d'années et dont le Cambodge est devenu une fessette ? Pour peu qu'un accord international garantisse la sortie du Cambodge de l'orbite du Vietnam, les Chinois sont-ils prêts à « geler » les Khmers rouges, comme ils l'ont fait, il y a plusieurs années, avec leurs autres clients communistes de la région ? La question est là. En attendant, les Khmers rouges servent avant tout l'ambition chinoise de mettre au pas le Vietnam à défaut — comme l'expérience l'a montré en 1979 — de lui substituer une « Jopon » sur le terrain, ce dont Pékin n'a peut-être pas les moyens et, en tout cas, redoute le prix.

JEAN-CLAUDE POMONTI

## CHINE

### M. Deng Xiaoping et les risques du socialisme

PÉKIN de notre correspondant

Le sens des petites phrases bien senties de M. Deng Xiaoping est légendaire. Mais celles qu'il vient de distiller sur les risques du socialisme devraient rester dans l'histoire comme une étape, la plus crâne jamais franchie par un dirigeant (même à la retraite) de pays à infrastructure communiste dans l'abandon du dogme.

M. Deng s'adressait à M. Joaquim Chissano, président du Mozambique, au cours d'une visite de ce dernier à Pékin le 18 mai dernier. Conscient sans doute de la distinction du pouvoir mozambicain, il eut bon de prodiguer un conseil d'une extraordinaire franchise : « A la lumière de l'expérience chinoise, je vous recommande de ne pas pratiquer le socialisme, en tout cas pas le socialisme intégral. Si vous voulez vraiment pratiquer le socialisme, vous devriez pratiquer un socialisme conforme aux caractéristiques de votre pays. » Le socialisme aux couleurs du Mozambique, en somme !

Comme il pourrait y avoir un jour le socialisme aux couleurs de Hongkong, peut-être le plus capitaliste des villes du monde. C'était tellement gros que la presse officielle chinoise n'en souffla mot. Il fallut, comme souvent pour des déclarations susceptibles de créer des remous en Chine, faire passer l'information par les médias procommunistes de Hongkong. Ceux-ci précibèrent qu'un autre dirigeant, non identifié, du Parti communiste

chinois, avait lui aussi insisté auprès du chef de l'Etat mozambicain sur le fait qu'il était vain de chercher à développer l'économie d'Etat, et qu'il fallait mieux s'attacher à favoriser l'économie privée.

M. Deng fut, en 1957, l'artisan de la première campagne massive de répression des intellectuels ayant contesté les méthodes du régime. On savait, depuis qu'il dirige effectivement la Chine d'après Mao, qu'il était revêtu d'une certaine partie de ses caractéristiques. Cette dernière répression — appelée à être progressivement répercutée à travers tout le pays — rend caduques les acrobates de tous ceux qui s'efforcent encore, en Chine, de justifier par la théorie les entorses innombrables aux préceptes maoïstes introduits par M. Deng ces dernières années.

Mais ne serait-il pas temps, dans ces conditions, pour ce vieil homme mentalement très agile de faire enfin évoluer, sous l'écouleur personnelle oubliée, les quelques jeunes contestataires qui, comme Wei Jingsheng ou Xiang Zhe, avaient eu le tort d'émettre des avis semblables — parfois même en termes plus prudents — il y a une dizaine d'années et qui végétaient en prison depuis lors ? On ne nous fera pas croire que, de tous les attributs du socialisme, M. Deng retienne l'existence d'une police dictatoriale comme le seul universellement nécessaire.

F. D.

Offre fantastique

# NEUBAUER

Votre 205 berline (3 ou 5 portes) en livraison immédiate avec l'intérieur en CUIR c'est GRATUIT du 1<sup>er</sup> au 30 juin

# NEUBAUER

\* Modèles 1988, en fonction des options choisies

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎ 48.21.60.21  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎ 42.85.54.34



## Asie

### La sécurité des Jeux olympiques de Séoul Pékin aurait mis en garde Pyongyang contre toute action terroriste

**PÉKIN**  
de notre correspondant

La Chine a assuré, le jeudi 16 juin, que la sécurité des étrangers à Pékin n'était plus menacée, après une curieuse affaire d'alerte anti-terroriste visant les ressortissants américains. Le porte-parole du ministère des affaires étrangères a garanti que « le problème » — une menace provenant « de particuliers d'un pays tiers » non identifié — avait été « résolu par des mesures préventives appropriées » des organes chinois de sécurité.

Les autorités n'ont fourni aucune précision sur la nature exacte ou l'origine de la menace qui avait été notifiée le 8 juin à l'ambassade des Etats-Unis. L'alerte, selon le ministre chinois des affaires étrangères, a été levée le 11 juin. Des sources américaines ont laissé entendre qu'il fallait chercher l'origine de la menace au Proche-Orient.

En l'absence de détails, on est pourtant amené à s'interroger sur la réalité de cette menace. Le département d'Etat américain, annonçant l'alerte, a insisté sur le fait que c'était la première fois que la Chine lui fournissait ce genre d'information. Des diplomates occidentaux non américains assurent, quant à eux, que des informations confidentielles de cet ordre ont déjà été transmises, dans le passé, par les services de sécurité chinois à l'ambassade des Etats-Unis.

En outre, cette affaire est survenue à un moment où les pays occidentaux d'Extrême-Orient se consultent de manière croissante pour parer à toute éventualité durant les Jeux olympiques de Séoul. Les responsables des polices de dix pays asiatiques — auxquels s'étaient joints, en qualité d'observateurs, les Etats-Unis, le Canada et Hongkong — se sont ainsi réunis le jeudi 16 juin à Tokyo pour renforcer leur coopération dans le domaine de la sécurité, surtout, semble-t-il, face aux risques de voir la Corée du Nord perturber les Jeux.

Ni la Chine ni Taiwan n'avaient été invités. Tokyo ne souhaitait pas donner lieu à une joute diplomatique. Cependant, Pékin manifeste une inquiétude très nette devant les risques d'une action de Pyongyang à l'occasion des Jeux. Les responsables chinois gardent le silence à ce sujet, mais des visiteurs occidentaux ont rapporté que, en privé, certains de leurs interlocuteurs chinois n'ont pas hésité à dire qu'ils redoutaient effectivement une action « terroriste » que Pékin condamnerait.

Ce souci semble lié à diverses arrestations opérées ces derniers temps au sein de l'Armée rouge japonaise, dont celles de plusieurs pirates de l'air qui détournerent un Boeing japonais sur Pyongyang en 1970.

Depuis la visite, à la mi-mai, du ministre nord-coréen de la défense, le vice-maréchal O Jin U, à Pékin, un membre du bureau politique du Parti communiste chinois, M. Li Ruihuan, qui est également chef de la municipalité de Tianjin, s'est rendu tout récemment à Pyongyang. Il a été reçu, indique la presse chinoise, mercredi, par le maréchal Kim Il Sung, à qui il aurait réitéré, en termes diplomatiques mais fermes, les souhaits pressants de Pékin de voir les Jeux olympiques se dérouler normalement.

Le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, vient de son côté d'indiquer que les Etats-Unis avaient reçu l'assurance de l'Union soviétique, au cours du récent sommet de Moscou, que Pyongyang ne perturberait pas les Jeux. Cependant, M. Shultz a estimé que cela ne dispensait pas les pays occidentaux de « surveiller » la Corée du Nord. Dans ces conditions, on est amené à se demander si l'affaire de la menace, réelle ou supposée, contre les ressortissants américains en Chine n'était pas destinée à faire comprendre au Grand Leader nord-coréen que, sur le plan de la sécurité sportive à court terme en tout cas, l'accord était aujourd'hui parfait entre Washington et Pékin.

FRANCIS DERON.

## Diplomatie

### Le sommet des Sept s'ouvre le 19 juin à Toronto

Dimanche soir 19 juin s'ouvre à Toronto le sommet des chefs d'Etat et de gouvernement des sept pays occidentaux les plus industrialisés. Outre le président Reagan, y participeront MM. Mitterrand, Kohl, Mulroney, De Mita, Takeshita et M<sup>rs</sup> Thatcher.

Les participants seront accompagnés par leurs ministres des affaires étrangères et de l'économie et des finances. Le volet économique des entretiens devrait comprendre trois grandes questions : le problème de la dette des pays du tiers-monde, celui des subventions à l'agriculture et la

réforme du système monétaire international. Les entretiens politiques devraient porter notamment sur les relations Est-Ouest, la lutte contre le terrorisme et la drogue, et le Proche-Orient. Le sommet doit se terminer mardi 21 juin, dans l'après-midi.

### « Revenir aux sources »

**OTTAWA**  
de notre correspondante

Un sommet moins guindé dans un espace plus fonctionnel (le Palais des Congrès de Toronto) : le cadre de la quatorzième réunion annuelle des chefs d'Etat et de gouvernement des sept pays les plus industrialisés témoigne du désir des Canadiens de « revenir aux sources » et de recréer le climat qui prévalait lors de la toute première réunion de ce type, à Rambouillet, en 1975. On avait alors discuté dans une atmosphère détendue des grands problèmes économiques de l'heure. Depuis, a déploré le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, les sommets se sont « bureaucratés » et les questions politiques ont pris trop de place.

A Toronto, les sept leaders des pays occidentaux pourront à deux

reprises au moins s'entretenir en petit comité sans leurs ministres et sans leurs conseillers.

« Les sommets donnent rarement lieu à des percées spectaculaires », et celui de Toronto ne devrait pas faire exception, a reconnu M. Joseph Clark, secrétaire d'Etat aux affaires extérieures. Le Canada tentera modestement de jouer les conciliateurs — un rôle que M. Mulroney affectionne particulièrement — sur les questions litigieuses, et de promouvoir des compromis sur les deux dossiers qu'il juge prioritaires : la dette des pays en développement et la question des subventions à l'agriculture.

A partir des propositions récemment avancées par M. Mitterrand mais aussi par d'autres participants, Ottawa soumettra « un large menu d'options »

visant l'allègement ou le réajustement de la dette des pays les plus pauvres, afin de permettre à chacun des Sept de choisir « la solution qui lui semble la plus appropriée ». Cette approche « à la carte » rejoint la stratégie du « cas par cas » chère aux Etats-Unis, peu disposés à s'engager sur des propositions globales. Le Canada, qui a lui-même effacé l'an passé la dette publique de treize pays africains (700 millions de dollars canadiens au total), escompte des résultats concrets sur ce dossier à Toronto.

Tout progrès notable semble, en revanche, exclu en matière de commerce agricole, une question « cruciale » pour le Canada qui aime à se présenter comme une des grandes victimes de la guerre que se livrent les Etats-Unis et la CEE.

### Le long terme contre le court terme

Les Américains veulent à tout prix un accord sur la suppression totale des subventions agricoles à long terme, explique le ministre canadien des finances, M. Michael Wilson, tandis que les Européens insistent sur la nécessité d'adopter d'abord des mesures à court terme.

Ottawa voudrait que tous les « belligérants », pour reprendre la terminologie employée, conviennent d'un « cessez-le-feu » (gel immédiat de toutes les formes d'aide à l'agriculture, qu'il s'agisse des subven-

tions, des quotas ou des tarifs douaniers) tout en appliquant « une politique de désarmement » (réduction progressive des aides à partir de l'an prochain).

L'amorce d'un dialogue devrait permettre, espèrent les Canadiens, un débloquant avant décembre prochain, date de la réunion d'évaluation à mi-parcours des négociations multilatérales du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce).

D'autre part, les grands déséquilibres (déficit commercial américain et excédents de la RFA et du Japon) tendent à se réduire, et seuls les risques de reprise de l'inflation au Canada, aux Etats-Unis et au Japon peuvent constituer des sujets d'inquiétude, selon l'analyse canadienne.

Le Canada souhaite, enfin, tout comme le Japon, que les Sept reconnaissent la « contribution positive à la croissance mondiale » des « quatre dragons asiatiques » (la Corée du Sud, Taiwan, Singapour et la Thaïlande), au lieu de se borner à crier à la menace d'invasion par leurs produits.

MARTINE JACOT.

Israël rendrait l'enclave de Taba. — Le journal israélien *Davar* a affirmé, le dimanche 12 juin, que la commission internationale d'arbitrage chargée de statuer sur le litige territorial concernant l'enclave de Taba entre Israël et l'Egypte se serait prononcée en faveur de l'Egypte. La décision officielle ne devrait pas être connue avant la fin du mois de juin. — (AFP.)

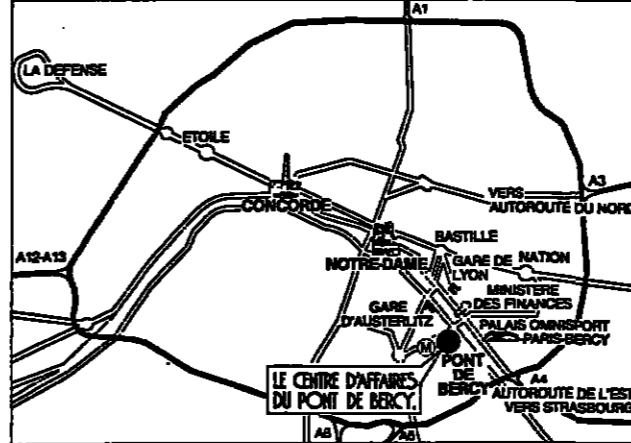
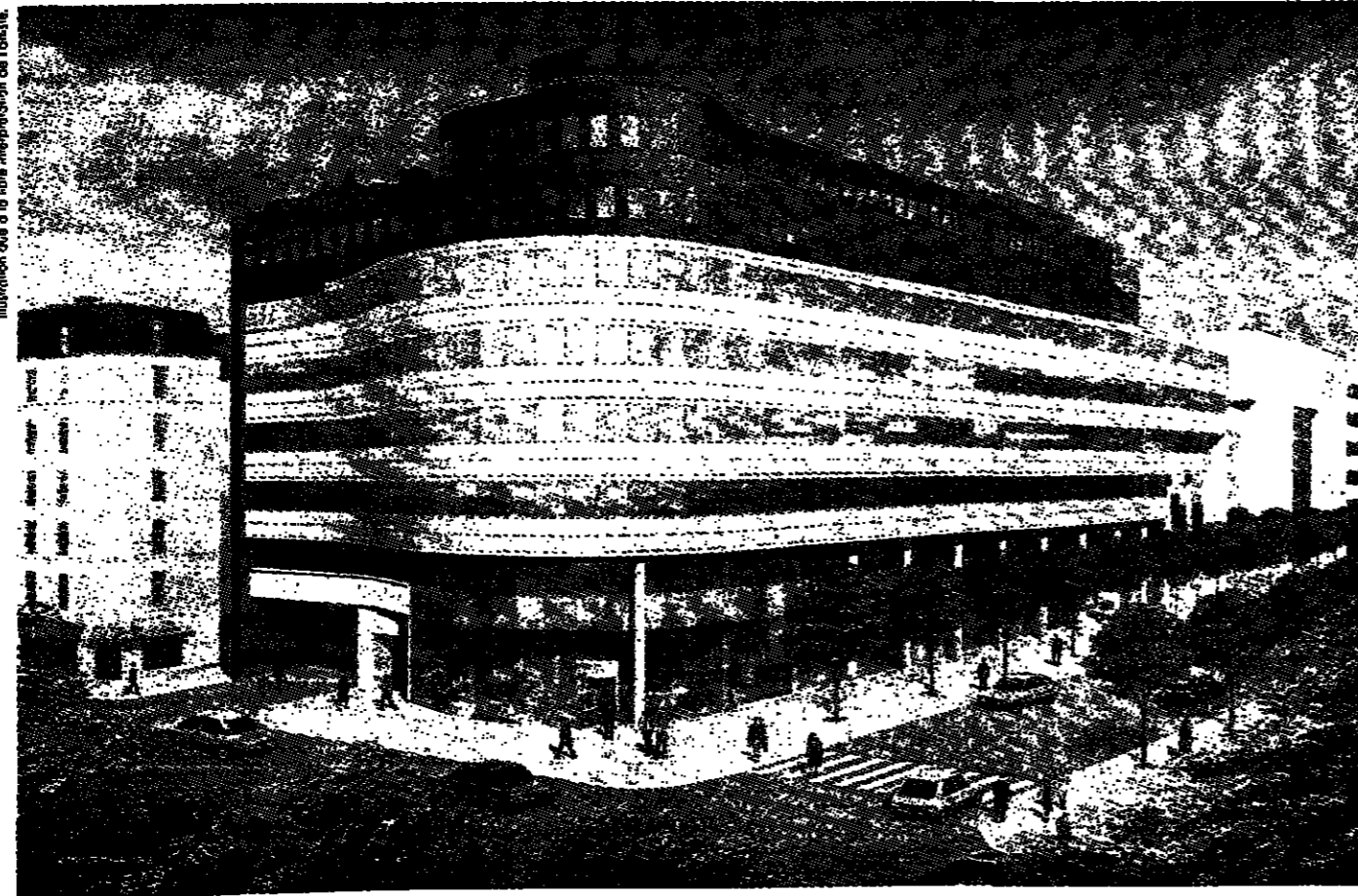
Avec Le Monde sur Minitel

POLYTECHNIQUE

GRANDES ÉCOLES

36.15 LEMONDE

## A PARIS, COGEDIM PRESENTE LE CENTRE D'AFFAIRES DU PONT DE BERCY.



COMMERCIALISATION  
AUGUSTE-THOUARD. Tél. 42 65 25 00. M. Chauvin  
BOURDAIS. Tél. 45 62 11 89. M. Beccari  
JONES LANG WOOTTON. Tél. 47 23 54 06. M. Guillemin

**COGEDIM**

1 MILLION DE M<sup>2</sup> DE BUREAUX D'EXPERIENCE  
27, RUE D'ASTORG - PARIS-8<sup>e</sup>  
Tél. 42 66 34 56. Mme Tessier - M. Héraud

### 7 IMMEUBLES DE BUREAUX A VENDRE ET A LOUER, A PARTIR DE 2 500 M<sup>2</sup>

Gare d'Austerlitz, Gare de Lyon, le RER, les autoroutes du sud vers Orly, du nord vers Roissy, de l'est vers l'Europe, à proximité immédiate des voies express... aucun quartier de Paris n'est mieux desservi.  
Le Ministère des Finances, l'Institut National de

l'Audiovisuel, le Crédit Agricole, la BRED, KODAK... ont déjà choisi Bercy.  
Et c'est donc face à Bercy, à 5 minutes de Notre-Dame, que Cogedim a choisi d'implanter un Centre d'Affaires à vocation internationale pour des entreprises parisiennes tournées vers l'Europe.

Une adresse parisienne, une situation privilégiée, un investissement d'avenir, des immeubles indépendants à partir de 2500 m<sup>2</sup> : c'est le dernier né des Centres d'Affaires proposés par Cogedim dans Paris.

# Afrique

## Les conflits d'Afrique australe

### Pretoria souhaite poursuivre les négociations à Brazzaville

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

Le ministre sud-africain des affaires étrangères, M. « Pik » Botha, a évoqué jeudi 16 juin un possible voyage du chef de l'Etat, M. Pieter Botha, à Brazzaville. « Cette visite, a-t-il indiqué, relancerait les pourparlers de paix (avec l'Angola) en leur donnant une plus grande importance et une plus grande impulsion. »

A l'issue des premiers entretiens du 13 mai, les autorités de Luanda avaient accepté de revenir à Brazzaville pour poursuivre les discussions. Aujourd'hui, les responsables angolais préféreraient qu'une nouvelle réunion ait lieu en Europe, tandis que les Sud-Africains insistent pour qu'elle se tienne en Afrique. Aucune date n'a encore été fixée. M. « Pik » Botha a fait remarquer que si le refus de Brazzaville était motivé par l'éventuelle venue du président Botha, « il n'y avait pratiquement aucune chance de nouveaux pourparlers fructueux. »

Si le chef de l'Etat sud-africain a effectivement l'intention de se ren-

dre au Congo, il paraît évident qu'un tel déplacement ne manquerait pas d'être interprété comme un moyen d'utiliser ces négociations dans le but de rompre l'isolement diplomatique de Pretoria en Afrique. On ignore si M. Pieter Botha a reçu une invitation de l'ancien président de l'OUA, M. Sassou Nguesso. C'est peu probable. Néanmoins, de retour de Brazzaville, la délégation sud-africaine n'avait cessé de vanter l'accueil des autorités congolaises. C'est vraisemblablement une opportunité à laquelle le président a songé. S'agit-il désormais d'une condition à la poursuite des pourparlers ?

M. B.-R.

● OUGANDA : un appel à l'aide du chef de l'Etat. — Le président Museveni vient de lancer un appel à une aide internationale en faveur des 2,7 millions d'Ougandais déplacés en raison des combats qui opposent depuis vingt-deux mois, dans le nord et dans l'est du pays, les forces gouvernementales aux mouvements de guérilla. — (AFP.)

## AFRIQUE DU SUD

### Calme à Soweto pour le douzième anniversaire du soulèvement

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

Soweto, comme la plupart des townships du pays, est resté calme le jeudi 16 juin, anniversaire du début des émeutes de 1976, si ce n'est quelques incidents mineurs, notamment des tirs de grenades lacrymogènes à la sortie d'un office à l'église Regina Mundi, la cathédrale, une explosion qui a endommagé la voie ferrée à Langsa, près du Cap, et la mort d'un Noir à Wynburg, à proximité du Cap toujours, tué par la bombe qu'il transportait.

Un douzième anniversaire aux apparences de dimanche. Un jour férié pour la communauté noire. Le gouvernement a refusé d'accorder un jour de congé, mais de nombreuses entreprises ont accepté de faire de cette date un jour chômé. La journée de la jeunesse, comme on l'appelle, la journée des premières victimes d'une révolte qui, pendant plus d'un an, ensanglanta les cités noires du pays, faisant, officiellement, cinq cent soixante-quinze morts, mais, en réalité, sans doute beaucoup plus.

L'absentéisme a été massif, surtout dans la région de Johannesburg. Gares désertes, rares autobus, souvent vides, magasins fermés, circulation fluide, trottoirs sans animation : autant de photographies d'une activité ralentie. Même Soweto, noyé dans la fumée des poêles à charbon, était sans vie, comme paralysé. Peu de présence policière, quelques officiers religieux avec une assistance réduite, juste la traditionnelle cérémonie sur la tombe d'Hector Pieterse, un écolier de treize ans, le premier à avoir été fauché par les balles des forces de l'ordre.

Une grève tacite, un jour férié de fait que le radio d'Etat a à peine mentionné, comme si c'était un jour comme les autres. Mais le 16 juin ne sera jamais plus un jour comme les autres en Afrique du Sud. Comme un tract l'indique, « le soulèvement de 1976 marque le tournant de la

● Les « Six de Sharpeville » : la Zambie demande une réunion du Conseil de sécurité. — La Zambie a demandé, jeudi 16 juin, une réunion urgente du Conseil de sécurité de l'ONU à la suite du refus des autorités judiciaires sud-africaines de rouvrir le procès des « six de Sharpeville ». Le Conseil devait examiner cette requête vendredi au cours de consultations suivies d'une séance formelle. Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a, de son côté, lancé un appel à la clémence au président Pieter Botha, auquel il a demandé d'épargner les six jeunes gens. — (AFP.)

● Reparation de l'hébdomadaire South. — L'hébdomadaire South, interdit cette année par le gouvernement, a reparu le mercredi 15 juin. Le ministre de l'intérieur, M. Stoffel Botha, « décide après lecture » de cette édition, si la publication continuera ou non de paraître. Un autre hebdomadaire, New Nation interdit par l'Eglise catholique devrait également reparaitre ce mois-ci après une interdiction de trois mois.

lutte, de la révolte la plus intense contre l'apartheid et le capitalisme. Deux systèmes qui sont fréquemment assimilés en un mal unique.

Le ministre de la loi et de l'ordre, M. Adriaan Vlok, a choisi ce jour pour annoncer la mort, dernièrement, de onze membres présumés de l'ANC (Congrès national africain). Neuf d'entre eux, dont trois femmes, ont été tués la semaine dernière à proximité de la frontière du Swaziland, à la suite d'une fusillade avec la police sud-africaine.

Selon M. Vlok, il s'agissait de « terroristes entraînés » appartenant à deux groupes en provenance du Mozambique. « Ils avaient reçu, a-t-il indiqué, des instructions spécifiques pour exécuter des actes de terreur à une large échelle. » Il a ajouté que plusieurs autres se dissimulaient toujours au Mozambique en attendant de pouvoir s'infiltrer dans le pays.

Outre ces neuf tués, deux autres membres présumés de l'ANC ont été délinqués par les bombes qu'ils transportaient. Le premier a été découvert jeudi dans les faubourgs du Cap. Une mine venimeuse a été retrouvée à ses côtés. Le second a été victime, mardi, de l'engin qu'il s'appropriait à placer sur une voie ferrée à Underberg, dans le Natal.

MICHEL BOLE-RICHARD.

## TUNISIE : après quinze ans d'exil

### M. Ben Salah est rentré à Tunis

Fin d'un exil de quinze ans : l'ancien ministre de l'économie et des finances, M. Ahmed Ben Salah, est rentré jeudi 16 juin à Tunis, après avoir été gracié le mois dernier par le président de la République (Le Monde du 3 mai).

TUNIS  
de notre correspondant

Si elle illustre sa volonté de réconciliation nationale affichée depuis sa prise de pouvoir, la décision de M. Ben Ali en faveur de l'ancien ministre, a aujourd'hui à côté de sa dimension de la politique de socialisation de l'économie qu'il animait. Il doit encore faire opposition à deux autres condamnations par contumace, chacune à cinq ans de prison.

La première pour son éviction de la prison civile de Tunis, en 1973, lorsqu'il réussit à fuir en Europe via l'Algérie ; la seconde pour appartenance à une association illégale, en l'occurrence le Mouvement de l'unité populaire (MUP) qu'il présida et qui, bien que non encore reconnu officiellement, est « toléré » par les autorités. Le règlement judiciaire de ces deux affaires ne devrait pas présenter de grandes difficultés.

En revanche, M. Ben Salah demeure privé de ses droits civiques, dont il a été déchu lors de son procès de 1970. Comme ses proches, il accepte mal cet ultime qui l'empêche de se livrer à toute activité politique, alors qu'apparemment, il n'a nullement l'intention de s'effacer de la scène en abandonnant la direction de son parti. Le MUP a même son temps la destination de M. Bourguiba et a approuvé la voie pluraliste tracée par son successeur, mais il ne renonce à aucune de ses options, notamment économiques, qui restent fort éloquentes, sinon opposées, à l'orientation libérale actuelle.

Le problème du rétablissement de l'ancien ministre dans tous ses droits demeure donc posé. Il fera, à n'en pas douter, l'objet de diverses tractations avant de trouver sa solution qui, au plan pratique, ne revêt toutefois pas un caractère d'urgence. En effet, ce retour de M. Ben Salah a accueilli chaleureusement par quelque deux cents de ses amis à l'aéroport — est ce quelque sorte symbolique. Selon ses amis, il ne doit rester en Tunisie qu'une quinzaine de jours, revenir pour une courte période fin juillet, et ne revenir définitivement que vers la fin de l'année après, avoir rempli ses engagements auprès du bureau d'études international dépendant des Nations unies, qui l'emploie à Lausanne.

Pendant toutes ses années d'exil, M. Ben Salah travailla aussi pour l'Institut Dag Hammarskjöld de Stockholm et l'Institut de Vienne pour les relations Nord-Sud. MICHEL DEURÉ.

# Amériques

## ÉTATS-UNIS : les contrats de défense en question

### McDonnell-Douglas au centre d'une vaste affaire de corruption

Une vaste enquête est en cours aux États-Unis pour déterminer si des responsables du Pentagone et du Congrès ont pu accepter des pots de vin de la part des plus grandes firmes d'armement afin de garantir à celles-ci de lucratifs contrats de défense. L'ampleur de l'affaire a été révélée mardi 14 juin lors que les enquêteurs du FBI (sûreté fédérale) et des services d'investigation de la marine de guerre (NIS) ont effectué des perquisitions surprises dans les bureaux et aux domiciles de plusieurs hauts fonctionnaires anciens ou actuels du département de la défense et dans les locaux de quatorze fournisseurs du Pentagone dans douze Etats.

La compagnie aéronautique américaine McDonnell-Douglas était jeudi au centre de cette vaste affaire de corruption. L'un des principaux protagonistes du scandale, M. Melvyn Paisley, qui a occupé de 1981 à 1987 un poste-clé dans les achats de matériel au secrétariat à la marine, dirige à présent une société de consultants spécialisée dans les questions de défense, dont l'un des gros clients est McDonnell-Douglas.

Selon les termes du mandat de perquisition rendus publics jeudi, Melvyn Paisley aurait fourni des informations « secrètes ou confidentielles », obtenues auprès de fonctionnaires corrompus, à un dirigeant de la firme, M. Thomas Gunn. Ces informations concernaient les ventes à la Suisse du chasseur F-16, construit par General Dynamics, un concurrent de McDonnell-Douglas.

Au total, plus de deux cents personnes ont été appelées à comparaître cette semaine dans le cadre de cette enquête ouverte il y a deux ans par le FBI. Selon certaines sources de telles pratiques auraient été développées sur une grande échelle et l'ensemble du processus d'attribution des contrats par le Pentagone serait visé. Le porte-parole de la Maison Blanche a indiqué que le président Ronald Reagan avait demandé au département de la justice de faire toute la lumière sur cette affaire, affirmant que « la fraude et les abus ne doivent pas être tolérés ». — (AFP, Reuters.)

## EN BREF

● ÉTATS-UNIS. Démission de M. Thomas Griscorn. — Le président Ronald Reagan a accepté, jeudi 16 juin, la démission de M. Thomas Griscorn, directeur de la communication de la Maison Blanche. Il sera remplacé par M<sup>me</sup> Maseng, qui a été de 1981 à 1985 membre de l'équipe des rédacteurs de discours de M. Reagan. Dans sa lettre de démission, M. Griscorn évoquait des « obligations à la fois personnelles et professionnelles ». Cette démission, attendue, survient après celle du secrétaire général de la Maison Blanche, M. Howard Baker (Le Monde du 17 juin). — (AFP.)

● PARAGUAY : Napoleon Ortigoza quitte son pays. — L'un des plus anciens prisonniers politiques d'Amérique latine, un capitaine de l'armée paraguayenne qui a passé vingt-cinq années d'isolement total en prison à Asuncion, a quitté le Paraguay mercredi 15 juin. Agé de cinquante-six ans, Napoleon Ortigoza se trouvait depuis sa libération en décembre 1987 en résidence surveillée chez sa mère. Il avait réussi à s'enfuir et à se réfugier à l'ambassade de Colombie à Asuncion. Il s'est rendu à Madrid où le gouvernement espagnol lui a accordé l'asile politique. Napoleon Ortigoza, soupçonné par le général Stroessner d'avoir fomenté un complot contre lui, avait été condamné à vingt-cinq ans d'emprisonnement en décembre 1962. — (AFP.)

## BIBLIOGRAPHIE

### « Un Algérien à Paris », de Kassa Houari

## Un immigré pas comme les autres

par Maxime Rodinson

Voilà qui nous change. Même si ce livre fait grincer bien des dents et plisser bien des fronts. Suscite des signeurs et des satisfactions également mal placées et incompréhensives. Des réflexions seraient mieux venues.

Kassa Houari est un immigré algérien, plus précisément kabyle. Pas comme les autres. Pas comme ceux qui parlent le plus fort et émettent leur credo, en vociférant le cas échéant. Il s'exprime sans vénération des idoles de sa tribu. Contre elles le cas échéant. Situation inconfortable, j'en sais quelque chose, quoiqu'il s'agisse, dans mon cas, d'une autre tribu.

J'ai fait la connaissance de Kassa Houari grâce à la télévision et à Michel Polac, qui est l'intelligence et le courage de répondre à une lettre envoyée par cet inconnu comme une bouteille à la mer, en l'invitant à une émission sur l'Islam.

Kassa Houari est chauffeur-livreur indépendant à Paris. Il est né en 1953 chez des paysans au sud de Bougie. Une famille à laquelle il arrive des malheurs. Une région dont tous les enfants ou presque vont, à un moment ou à un autre, gagner leur vie en France. Des musulmans bien sûr. On est musulman à Taourirt comme on est chrétien à Fouilly-les-Oies. Ni plus ni moins. On ne parle pas l'arabe, langue officielle dans l'Algérie indépen-

dante. Il insiste : « Ce n'est pas comme les Bretons avec qui on nous compare souvent. Aucun Breton (maintenant !) n'ignore le français. »

Kassa Houari est intelligent. Il n'a pas le son. Il a des parents et amis en France comme tout un chacun dans son coin. A quinze ans, il trouve le moyen de passer le Méditerranée et de gagner Mazamet, où vivent sa sœur et les siens.

La France, c'est pour beaucoup le pays des rêves comme l'Amérique d'Élia Kazan. Mais on sait assez que, pour l'immigré qui débouche, ce n'est pas le paradis. Certes, on trouve des aides, des amis déjà installés. Mais rester avec les siens dans un cocon kabyle misérable et sans perspective est dangereux. On se coupe du monde d'ailleurs, on se ferme à tout progrès. Le village kabyle reconstruit sous le ciel de France n'est pas tendre pour celui qui fait mine d'échapper à son horizon fraternel mais borné.

K. Houari a compris qu'il lui fallait apprendre le français, puis que la meilleure façon d'y arriver c'était de lire ; les héros de Zola sont plus intéressants que Popye, Mickey et Pif. Que de découvertes ! Il apprend tous les jours que l'ascension automatique, fit-elle lente, vers les bonnes places à force d'économie, de travail n'est qu'une légende. Mais il est éternelle, déterminé. « J'étais décidé à faire ma vie comme je l'entendais, loin des commentaires

accusateurs des hommes du village. J'en avais assez de faire partie de leur tribu. Je voulais rejeter toutes leurs pratiques archaïques, marcher sur les traces des hommes modernes. »

« Ce livre » découvre aussi que la pratique de la tradition (et notamment de la tradition religieuse) est une hypocrisie bornée. Constatation simple que méconnaissent volontiers ceux qui voient dans les religions, les paroles aïeées des prophètes, l'élan mystique, des envolées philosophiques sublimes. Voir, un bon étage en dessous, les appels à une fidélité communautaire et nationale. K. Houari sait ouvrir les yeux et les oreilles. Les musulmans de base autour de lui sont comme les chrétiens, les juifs, les bouddhistes de base.

### Nationalisme instinctif

Au tour de lui, chacun proclame hautement sa fidélité à une religion dont presque tous enseignent chaque jour les commandements les plus impérieux. Plus même, personne ne condamne ces infractions. On y voit un dévouement légitime. Mais cette attitude est-elle pire que celle des océnales où l'on voit dans une stricte observance le remède à tous les maux de la société et de la nation ?

K. Houari a maintenant beaucoup lu. Il a assimilé les leçons des grands esprits. Il ne croit plus aux mythes de l'Islam. Il a été tenté d'adhérer aux mythes de substitution. Ceux où se mêlent de façon incohérente mais stimulante, les suggestions d'un révolutionnarisme social militant, qui déconne et acralise le nationalisme instinctif. Cela n'a été pour lui qu'une étape. Son rationalisme, son individualisme (qu'il se reproche) développé par son amour de la littérature, lui ont fait vite comprendre les impasses de cette orientation.

Cependant, il garde son amour pour sa petite patrie kabyle. A trente-trois ans, il brille de la revoir. Il y part avec sa femme, fille d'immigrés qui fera connaissance pour la première fois avec la terre algérienne. A Taourirt, il est pris par la nostalgie de son enfance, mais il reste lucide. Rien là-bas n'est de nature à le convaincre des vertus de l'Islam officiel, ni de celles de la démocratie villageoise kabyle vantée autrefois par les ethnographes coloniaux. Sa femme voit sa liberté de mouvement insensiblement grignonnée par le milieu. Bref, il retourne en France, et son amour de la littérature débouche sur le désir d'écrire.

Son livre autobiographique, vif, ardent, sans recherche d'écriture, mais bien écrit quand même, sera utilisé, s'il ne l'est déjà. On peut le transformer en acte d'accusation précise contre tout un peuple et une foi qui ont, comme les autres, leurs beaux côtés. Ce sera un abus, un viol. Qu'on le lise sans parti pris, comme il a été écrit. On y découvrira des réalités qu'ignorent trop souvent — entre autres — les intellectuels.

• Kassa Houari, Confession d'un immigré. Un Algérien à Paris. Collection « Islamie ». Lieu commun, 253 pages, 89 F.

UN SERVICE MINITEL avec **Le Monde et EDUC**

**TAPEZ 36.15 LM 36.15 EDUC**

Le soir même de l'épreuve, **Le Monde** — avec **EDUC** — vous propose un corrigé de votre épreuve, préparé par une équipe de professeurs.

Le service des corrigés du bac et du brevet vous est proposé avec :

**HACHETTE Éducation** **Onisep** **EUROPE 1** **MNEF**



## Les reclassements au sein de la droite

### Turbulences au RPR

#### La fin des « godillots »

« Les gaullistes, comme les lous, chassent en meute ! C'est au nom de ce sacro-saint principe gaullien, formulé par M. Claude Labbé (Hauts-de-Seine), que les velléités d'indépendance des « jeunes Turcs » du RPR ont été brisées depuis des années. Après l'échec de M. Jacques Chirac dans la course à l'Elysée, elles émergent avec d'autant plus de force. Quand le chef du clan se fait battre, les jeunes lous montrent leurs griffes. Un mot, honni au RPR autant qu'au PCF, a fait depuis quelques jours son apparition rue de Lille et dans les couloirs de l'Assemblée nationale : courant... « Courants inconscients », estime M. Pierre Mazaud (Haute-Savoie), mais courant tout de même. Ils pourraient se cristalliser, le mardi 21 juin, lors de l'élection du successeur de M. Pierre Messmer à la tête du groupe des cent trente quatre députés RPR.

Succédant, à vingt-quatre heures de distance, à l'UDF dans le deuxième sous-sol du Palais-Bourbon, l'essentiel du groupe RPR s'est livré, jeudi, à ce que M. Georges Tranchant (Hauts-de-Seine) a appelé un « examen de conscience ». Aucune pénitence n'a été envisagée et la question de l'élection du futur président du groupe soigneusement écartée. D'aucuns s'attendaient à une séance musclée. Ce fut une mélodie en sous-sol. Pour cette première rencontre, chacun s'est efforcé de faire revivre devant les nouveaux venus, l'atmosphère amicale du compagnonnage gaulliste. M. Michel Barnier (Savoie) a donné le ton en saluant l'action de M. Jacques Toubon (Paris) au secrétariat général du parti. Il a pu ensuite parler « ouverture, renouvellement, dialogue, droit à l'expression » sans que ses propos soient perçus comme une agression caractérisée.

A la tribune, M. Chirac a voulu rassurer ses troupes avant de prendre une semaine de repos. Il a expliqué qu'il allait s'occuper personnellement de la restructuration du mouvement et être très présent au sein du groupe. Il a réitéré les griefs formulés par certains députés à l'encontre de la rue de Lille (siège du RPR).

« La rue de Lille (qui sépare le RPR du Palais-Bourbon) est un fossé entre le parti et le groupe », a expliqué un député. Au dire de plusieurs participants, l'ancien premier ministre avait l'air un peu absent, encore un peu « sonné ».

Une vingtaine d'orateurs se succédaient pour décliner, sur tous les tons, les versets de la nécessaire ouverture. « Il faut des tendances », insiste M. Jean de Lipkowski (Charente-Maritime). « Il faut l'ouverture, d'un large débat d'idées à l'intérieur du mouvement », plaide M. Jacques Bannet (Hauts-de-Seine). M. Philippe Séguin (Vosges), boit du petit lait, mais reste coi.

En privé, de nombreux élus, toutes tendances confondues,

s'inquiètent, en outre, de la « dérive droite et bourgeoise » du mouvement : « Le RPR a fait à Paris et dans la périphérie ses plus gros scores dans le septième arrondissement et à Neuilly, il n'y a vraiment pas de quoi paviser... Alain Juppé est un type efficace, mais il n'est pas assez proche des gens et des militants. Si on lui adjoint Michèle Barzach ce sera le bouquet ».

Entre deux orateurs, des élus font une escapade dans les couloirs. MM. Bernard Pons (Paris) et Alain Peyrefitte (Seine-Marne) doivent ensemble. « Si c'est Séguin ce sera la pagaille », estime l'éditorialiste du Figaro. A propos de M<sup>me</sup> Barzach, pressentie comme secrétaire générale adjointe de M. Juppé, M. Pons dit : « Elle séduit la gauche... Oui, mais elle n'a pas d'idée en tête », conclut M. Peyrefitte. « Juppé, lui, fera un bon secrétaire général », poursuit l'ancien ministre des DOM-TOM, qui conclut : « On est gaulliste, on est à droite ».

A l'intérieur, c'est au tour de M. Edouard Balladur (Paris) de parler. Il sera le dernier. Son propos séduira d'autant plus qu'il sera précédé d'une esquisse d'auto-critique. « Je sais, j'ai été un peu hâtif dans mes écrits », confesse-t-il en faisant allusion à son article dans le Monde relatif à une conférence RPR-UDF. L'ancien ministre de l'économie et des finances se livrera à une défense et illustration de la politique du gouvernement Chirac : « Nous n'avons pas à en rougir. Les socialistes en récoltent les fruits. Ce bilan de deux ans, c'est le nôtre et personne ne l'a remis en cause durant la campagne ».

M. Balladur évoque ensuite quatre pistes de réflexion : l'union avec l'UDF, le retour aux sources du gaullisme, le bilan économique et social de l'action du gouvernement Chirac, le FN. Sur ce dernier point, l'ancien ministre a clairement expliqué aux députés RPR qu'ils n'avaient pas de complexe à avoir. « Nous n'avons passé aucun accord avec le FN, contrairement à l'UDF. D'ailleurs, les reports de voix FN se sont faits sur l'UDF, mais pas sur le RPR ». Applaudissements chaleureux dans la salle. « Balladur a bien parlé », diront à la sortie plusieurs députés RPR.

#### « C'est une question d'image »

Devant les caméras, M. Jacques Toubon, démissionnaire de son poste de secrétaire général, vantera la qualité du débat. « Chacun d'entre nous se rend bien compte que nous avons subi une épreuve de vérité et qu'il faut en tirer des conclusions : des conclusions personnelles comme je l'ai fait, des conclusions sur l'organisation de notre mouvement (...). C'est ce à quoi nous nous sommes tous engagés ». D'autre part, un communiqué de soutien amical a été

envoyé par le groupe RPR à M. Messmer, écarté « dans des conditions déplorables » par un centriste en dégrés de parti.

Immédiatement après cette réunion, le « courant séguiniste » se retrouvait dans un bureau de l'Assemblée, tandis que les amis de M. Pons poursuivaient leurs comptes et décomptes. « J'irai jusqu'au bout », a expliqué M. Séguin. Pour les séguinistes, le renouvellement de la présidence du groupe sera un signe tangible de la volonté de modernisation du RPR. « C'est une question d'image. Juppé rue de Lille ce n'est pas enthousiasmant, mais il y aura un changement d'image. Il faut faire la même chose à l'Assemblée », explique un séguiniste. « Ce serait suicidaire en termes médiatiques de prendre Pons. Il faut aller jusqu'au bout du changement d'image. Nous sommes dans une période-clé, si nous échouons, les éléments les plus dynamiques du mouvement partiront » ajoute un autre partisan du maire d'Épinal.

De part et d'autre, on affine les comptes, on fait campagne. Une nouveauté dans un mouvement qui avait l'habitude d'élire depuis de nombreuses années, par acclamations et à l'unanimité le président de groupe. Des échos de la rue de Lille donnent 2/3 pour M. Pons, 1/3 pour M. Séguin. Les séguinistes sont beaucoup plus optimistes et pensent pouvoir décrocher la timbale. Les arguments s'affûtent. « Il n'est pas question de remettre en cause le moins du monde l'attitude de Pons en Nouvelle-Calédonie, mais on ne peut pas s'embarquer avec la caserole d'Orvèze », estime ce député de la vieille génération.

« Séguin a de grandes capacités, mais c'est un caractère. Avec lui on court à la catastrophe » prévient ce « poniste » fervent. « Pons a le contact avec les hommes, il l'a montré rue de Lille », ajoute un autre. « Dans l'hémicycle, il faudra un fin connaisseur du règlement et de la procédure. Seul Séguin peut faire l'affaire. Et il ne faut pas oublier que si un bloc PS-CDS se constitue ils sont au pouvoir pour vingt ans », réplique un séguiniste.

L'élection de mardi prochain ne sera en toute hypothèse qu'une étape dans le processus d'aggiornamento qu'une partie des députés RPR veut mettre en place derrière M. Séguin. Quel que soit le résultat du vote, les « jeunes Turcs » du RPR ont bien l'intention de donner corps à leur tendance. Certains sont prêts à quitter le mouvement en cas d'échec du renouvellement. Si le nombre des députés nécessaires pour faire un groupe est abaissé à vingt, la constitution d'un groupe parlementaire sera à portée de la main... Mais pour l'heure, c'est de l'intérieur que les séguinistes veulent faire bouger les choses. Le temps des « godillots » est bien révolu.

PIERRE SERVENT.

### L'UDF et l'ouverture

#### M. Barre pratique une opposition « constructive »

La fiction ne s'éloigne décidément jamais trop de la politique. Dernière rumeur en date : M. Raymond Barre serait le prochain premier ministre de M. François Mitterrand ! Un journal n'hésite pas en faire l'un de ses gros titres. Dans sa livraison de cette fin de semaine, le Figaro Magazine rapporte, en effet, que M. Mitterrand et M. Barre auraient, entre les deux tours de l'élection présidentielle... signé un accord tacite... aux termes duquel M. Barre serait nommé premier ministre d'un gouvernement d'ouverture socialo-centriste au lendemain des élections municipales de mars 1989. La rencontre aurait eu lieu le 2 mai chez un ami commun, dont l'identité n'est pas révélée mais qui, par la suite, se serait, par deux fois encore, entremis pour transmettre à l'ancien ministre les messages de l'Elysée. Ce journal affirme enfin que M. Mitterrand et M. Barre doivent « de nouveau se rencontrer ces jours-ci, peut-être même ce week-end ». La précision de cet article est toutefois suspect : on imagine mal M. Mitterrand et Barre paraissant, sur un coin de table, ce genre de document leur liant, à tous les deux, les mains pour l'avenir. Au reste, pour les barristes, les indications relèvent d'une histoire à la noix.

Mais on sait bien que rien, en politique, n'est jamais tout à fait gratuit. Une partie de la droite peut trouver intérêt, à travers d'un journal qui n'a jamais tenu M. Barre en haute estime, à déstabiliser l'ancien premier ministre qui s'est mis en tête de camper au centre et d'adopter vis-à-vis des socialistes, une attitude ouverte.

#### « Cet homme a de la stature »

Mais l'Elysée peut avoir tout autant intérêt à laisser cette rumeur faire son chemin. La division de la droite est toujours un spectacle qui ravit les gens du château. Pratiquement, de plus, avec ses leaders le petit jeu des vases communicants, ceux-ci peuvent également éprouver quelque amusement à mettre sous les projecteurs M. Barre, comme ils avaient, avant les élections, aidé à sortir des ténèbres M. Giscard d'Estaing. Reste qu'une fois toutes ces précautions prises et ces réserves exprimées, ce scénario d'autant plus de chances d'être bien reçu qu'il correspond d'une part au rêve d'une grande partie des patrons qui, avant le tournant européen de 1993 se sentiraient rassurés d'avoir M. Mitterrand à l'Elysée et M. Barre à Matignon et surtout qu'il ne manque pas d'indices de rapprochement entre le président de la République et l'ancien premier ministre. Cette rencontre ne serait

certainement pas choquante dans une démocratie normalement constituée.

Depuis longtemps l'un et l'autre se sont ménagés et respectés. « Cet homme a de la stature » convenait encore au lendemain de sa défaite M. Barre. Ils partagent ensemble la même répulsion de l'Etat RPR, si bien qu'aujourd'hui ils peuvent considérer comme une victoire commune la chute de la maison Chirac. Refusant la guerre « archaïque » bloquée contre bloc, M. Barre entend à présent personnaliser une opposition recentrée, expurgée du Front national et de ses éléments les plus durs, une opposition constructive et loyale.

Acceptant désormais la cohabitation avec un président qui à la différence, note-t-il, de 1986 se trouve à nouveau légitimé par le peuple, M. Barre n'a pas exclu le jeudi 9 juin à Lambertsart qu'il puisse diriger « sous conditions » le gouvernement si le chef de l'Etat le lui demandait. Autant de propos qui ne peuvent évidemment trouver en cette période d'ouverture qu'une oreille attentive à l'Elysée. De surcroît, M. Mitterrand, comme il l'a implicitement souligné dans son intervention du 14 juin, a su gré à M. Barre d'avoir révélé « son trouble » quand, entre les deux tours des élections législatives, la droite marseillaise se livrait au Front national.

Enfin, il est vrai aussi qu'aujourd'hui le dossier de la Nouvelle-Calédonie procure un terrain d'entente entre socialistes et barristes. M. Barre s'est toujours distingué, à droite, en tenant un langage de modération tenant compte des aspirations de chacune des communautés et en continuant à entretenir des contacts avec le leader du FLNKS, M. Jean-Marie Tjibou. M. Pierre Steinmetz, son conseiller personnel sur les affaires d'outre-mer, a fait partie de « la mission de dialogue » mise en place par M. Michel Rocard. Entre le premier ministre et M. Barre, les contacts se sont multipliés ces derniers jours pour tenter de dégager une solution commune. Lundi 13 juin au matin, MM. Barre et Rocard se sont d'ailleurs rencontrés à Matignon. Une nouvelle rencontre, cette fois au grand jour, pourrait avoir lieu avec M. Barre, lequel a confirmé par la suite cette nouvelle. « Demain, déclarait celui-ci au soir du deuxième tour des élections législatives, ne saurait être le temps des combinaisons, mais celui où doit seulement prévaloir l'intérêt national ».

M. Barre n'en est encore qu'au début de ses premiers travaux pratiques.

DANIEL CARTON.

#### M. Rossinot ne veut pas changer d'enseigne

Il n'est pas donné à tout le monde de voler de ses propres ailes. Le cosmonaute André Rossinot a sagement choisi de rester « à bord de la navette spatiale de l'UDF », comme dit François Léotard, sans se laisser entraîner, à l'instar de Pierre Méhaignerie, par le grisant appel de l'espace. Il l'a répété, jeudi 16 juin, en annonçant l'exclusion du Parti radical du tout nouveau ministère de la fonction publique Michel Durfour, passé dans l'orbite adverse.

Pour autant, le président du Parti radical ne souhaite nullement abandonner l'étiquette centriste : « Le CDS n'a pas le monopole du centre », prévient-il, qualifiant Pierre Méhaignerie et ses amis d'« égo-centristes, qui ont fait un superbe cadeau à François Mitterrand ». « En baptisant leur groupe Union du centre, nos amis du CDS ont tendance à décrocher à leur profit l'enseigne du magasin commun », regrette André Rossinot.

Mais en même temps qu'ils annoncent leur volonté de se maintenir dans l'UDF, les rad-

caux valaisiens présentant bien que leur existence n'y sera pas simple. Les léotardiens ne manqueraient pas d'exercer sur eux une attraction vers la droite. Pour tenter d'y résister, André Rossinot souhaite reprendre son « dialogue » interrompu par les élections, avec le... MRG (Mouvement des radicaux de gauche).

Au cours du tumulte provoqué par la prise d'autonomie du CDS, le maire de Nancy n'en continue pas moins d'espérer que les choses peuvent encore s'arranger. « Après chaque élection Méhaignerie menaçait de partir de l'UDF. En ce moment, il est hyperméditerranéen et c'est vrai qu'il en avait été un peu saturé. Mais que se passera-t-il la semaine prochaine quand les députés CDS reviendront dans leur circonscription, où ils auront entendu le point de vue de leurs électeurs ? » Une chose est sûre, lui ne changera pas d'idée : « Un Breton à la tête dure [M. Méhaignerie] est député d'Ille-et-Vilaine », mais un Lorrain aussi. »

D. SCHNEIDERMANN.

### Pour récupérer le pouvoir

#### Le Club de l'Horloge incite la droite et le FN à affirmer leurs « valeurs communes »

Les dirigeants du Club de l'Horloge ont organisé, le mercredi 15 janvier au soir, leur septième séminaire, sur le thème de l'unité de la droite. Cette réunion, à laquelle ont assisté MM. Eric Raoult, député (RPR), Michel Janot (CNI) et Michel de Rosolan (ancien député FN), a été l'occasion de tirer les leçons des résultats des dernières consultations électorales et de définir une stratégie de reconquête du pouvoir pour les partis de la droite. Selon le Club de l'Horloge, c'est bien un double échec, aux élections présidentielle et

législatives en dépit d'un glissement à droite du centre de gravité politique du fait de l'émergence du Front national, qui a sanctionné l'abandon, en 1987, par la majorité d'alors des grands axes de sa plate-forme de gouvernement. Le recul tactique amorcé à la suite des manifestations exultantes de décembre 1986 — auquel M. Henry de Lesquen, président du Club de l'Horloge et ses amis opposent l'inflexibilité de leur modèle : M<sup>me</sup> Tischer — a débouché sur un « Yalta idéologique ». Selon eux, « la droite s'est laissée enfermer dans un donjon économique », lui-même lézardé par le « laxisme » d'un Philippe Séguin. La « débauche idéologique » a été manifeste lors de la publication du rapport Hamon puis de celui de la commission Marceau Long à propos de la réforme du code de la nationalité, qui ont traduit, selon eux, « la soumission du gouvernement aux thèses du lobby de l'immigration ».

Fidèles à leur « lutte contre les idéologies socialistes et marxistes », les ultras du Club de l'Horloge ont ensuite indiqué, à l'intention des dirigeants des partis de droite, les conditions d'un retour au pouvoir. Tout d'abord, il faut, disent-ils, désigner clairement l'adversaire, c'est-à-dire refuser la « logomachie »

du PS, son socialisme mitigé et l'ouverture qui consacrerait l'immobilisme. Il faut en finir avec « le terrorisme intellectuel et le banissement par les clercs, par une élite dévoyée » d'un Front national présenté comme fascisant alors que les régimes mussoliniens et nazis n'ont été que les avatars du « siècle du socialisme qui court de 1850 à 1950 ».

Pour les dirigeants du Club de l'Horloge, le « clivage idéologique » ne sépare pas la droite classique du FN, mais passe à l'intérieur même de l'UDF et du RPR. Après avoir brocardé « les Yell, Noir et Stasi adeptes de la soft-idéologie par indigence intellectuelle », M. Yvan Blot, président d'honneur du Club de l'Horloge, a constaté que sur la question fondamentale de l'immigration, l'« unité de la droite existe déjà ». Pour lui, la comparaison, sur ce point, de la plate-forme RPR-UDF avec le programme du FN de 1985 ne révèle aucune différence de fond, le parti de M. Jean-Marie Le Pen se montrant simplement « plus audacieux ». Les dirigeants du Club de l'Horloge appellent donc de vives voeux une union de toute la droite, nécessaire et légitime, qui l'aidera à affirmer face à la gauche ses « valeurs communes », comme a tenté de le faire M. Charles Pasqua.

### PROPOS ET DÉBATS

#### M. Pierre Bérégovoy

##### Bonne chance

M. Pierre Bérégovoy, ministre d'Etat chargé de l'économie, des finances et du budget, a souhaité, le jeudi 16 juin sur TF 1, « bonne chance » au nouveau groupe centriste, l'Union du centre. Leur demandant de « se définir par rapport aux valeurs de la République », M. Bérégovoy a estimé que les centristes doivent dire « ce qu'ils pensent de l'accord conclu, à Marseille, entre le Front national et M. Gaudin ».

Interrogé sur l'existence d'un éventuel accord avec le CDS, le député de la Nièvre a répondu que « si négocier veut dire conciliabules secrets, je suis plutôt contre mais (...) si cela veut dire que le Parlement doit discuter comme c'est sa fonction et que l'on peut écouter ce qui vient d'un côté, comme ce qui vient de l'autre, je suis pour ».

#### M. René Monory

##### Déloyauté

M. René Monory (UDF-CDS), ancien ministre chargé de l'éducation nationale, a jugé, le jeudi 16 juin, « inopportune » la décision du CDS de créer un groupe autonome à l'Assemblée nationale. S'il « comprend le souhait de son parti (...) de disposer de [cette] possibilité d'expression propre », il ne peut approuver une décision, sans doute prise avec une bonne intention, mais

qui risque de faire suspecter le CDS de déloyauté.

Le CDS « ne se situe pas, selon lui, entre la majorité et l'opposition ; il est engagé avec ses alliés, dans l'opposition, même si celle-ci doit rester constructive et à l'écart de tout sectarisme ».

#### M. Jean-Marie Le Pen

##### Le Pen

##### Tromperie

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, commentant la création d'un groupe centriste à l'Assemblée nationale, a plaigné, le jeudi 16 juin, au cours d'une conférence de presse, « les pauvres électeurs de l'URC — cocufiés une fois encore — qui avaient voté à l'appel de l'UDF et du RPR pour lutter contre le socialisme et dont les voix vont servir à soutenir François Mitterrand et Michel Rocard ».

La nouvelle Chambre des députés « représente », selon lui, « à peine un Français sur deux » en raison de l'« abstention massive » lors des élections législatives, de « la sous-représentation des communistes et de la non-représentation du FN ». Il a estimé, de surcroît, que « plus de la moitié des candidats de l'URC ont été élus grâce aux voix du FN », car « sans le mot d'ordre qu'il a lancé de briser la vague socialiste, il y aurait, selon lui, 162 députés de l'URC de moins ».

### EN BREF

● Le CDS en faveur de M. Chaban-Delmas. — « Pas une seule voix des députés centristes ne manquera à Chaban-Delmas » lors de l'élection du président de l'Assemblée nationale, le 23 juin prochain, a affirmé, le jeudi 16 juin à Nancy (Ille-et-Vilaine), M. Pierre Méhaignerie. Interrogé par l'AFP, le président du CDS a précisé que l'ancien président de l'Assemblée, « homme d'union et de conviction », « a la confiance » des centristes.

● Un nouveau « Trombinoscope ». — Un nouveau et sans doute éphémère « Trombinoscope » vient d'être édité par la Gazette du Parlement. Ce document contient en effet la composition complète du premier gouvernement Rocard avec la liste des membres des cabinets ministériels accompagnée de leurs photos et d'une brève biographie.

● La Gazette du Parlement, 286, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris, 176 pages, 150 francs.

● RECTIFICATIF. — Officiers généraux à l'Assemblée. — C'est par erreur que dans l'article sur l'entrée au Parlement d'Allemagne fédérale d'un général d'active (le Monde du 17 juin), nous avons affirmé que le Parlement français avait perdu, avec M. Marcel Bigard, battu le 12 juin, « son seul général député ». L'Assemblée nationale compte encore trois généraux (du cadre de réserve). — MM. Jacques Chaban-Delmas, Pierre de Bénouville, Emmanuel Aubert —, et un contre-général des armées (du cadre de réserve), M. Jean Brocard (UDF).

à Tunis

autres

# Politique

## Les projets du gouvernement et la future majorité

### Les socialistes entre la majorité de gauche et l'ouverture à la mode Rocard

Les députés socialistes se sont réunis, le jeudi 16 juin, à l'invitation de M. Pierre Mauroy, dans un grand hôtel de la porte Maillot à Paris. Cette réunion a eu lieu en application d'un article des statuts du PS, qui prévoit que le premier secrétaire à la faculté de convoquer les membres socialistes du groupe parlementaire, mais hors de l'enceinte de l'Assemblée nationale. Étaient donc présents les seuls socialistes, sans les apparentés radicaux de gauche et les personnalités réputées non socialistes que le PS avait soutenues aux élections législatives. Le groupe en tant que tel se réunira le 21 juin, pour notamment désigner son président et les membres de son bureau.

M. Mauroy a déposé les trois leçons qui lui paraissent être celles des élections des 5 et 12 juin : la droite a été battue, et la majorité de l'Assemblée nationale est à gauche ; les électeurs ont voulu donner aux socialistes les moyens de gouverner, et, de ce point de vue, la majorité relative dont ils disposent leur assure stabilité et durée ; les Français ont voulu que le président de la République ait les moyens nécessaires à l'exercice de son mandat. Pour M. Mauroy, l'« ouverture », telle qu'elle apparaît aujourd'hui, est un concept nouveau, qui éclairera l'évolution politique des prochaines années et qui correspond à une volonté de sortir de la concentration des pouvoirs caractéristique, jusqu'à maintenant, de la V<sup>e</sup> République ; à un état d'esprit attentif aux mouvements de la société civile ; politiquement, à la recherche du dialogue, sans que les socialistes perdent, pour autant, les points de repère qui sont les leurs.

Ce dernier objectif pourrait être illustré par la répartition des six présidences de commission de l'Assemblée, les socialistes en proposant une

aux communistes et deux à la droite (au sein de celle-ci, le RPR a, par avance, refusé, tandis que le CDS est prêt à accepter et que l'UDF ne s'est pas prononcé). La désignation de M. Laurent Fabius comme candidat à la présidence de l'Assemblée nationale a été approuvée par les députés socialistes. La discussion menée par le PS avec le PCF a permis d'aboutir, selon les socialistes, à un accord sur le vote des députés communistes en faveur de M. Fabius dès le second tour de scrutin.

**« Modus vivendi » avec les communistes**

Le groupe des députés socialistes et apparentés choisira, le 21 juin, son président, après une ultime réunion des dirigeants des courants. Des diverses candidatures évoquées (près d'une dizaine), il en subsiste cinq, dont celle de M. Louis Mexandau, ancien ministre, paraît être la plus conforme aux équilibres internes. Membre du groupe des « conventionnels », proches de M. François Mitterrand, M. Mexandau est soutenu par M. Louis Mermet, ministre des transports — qui exclut d'être, lui-même, candidat — et par M. Lionel Jospin. Cette candidature est appuyée par M. Mauroy pour des raisons d'équilibre auxquelles on se range, aussi, du côté de M. Fabius, bien qu'un proche de ce dernier, M. André Billardon, ancien président du groupe, ait décidé de se porter candidat. Les autres postulants — MM. André Laignel, trésorier du parti, M. Jean Auroux, ancien ministre (tous deux membres du courant mitterrandiste) et Jean Le Garrec, ancien ministre (mauroyiste) — semblent surtout se « plaquer » pour d'autres postes, ce qui

n'est peut-être pas — ou pas seulement — le cas de M. Jean-Marie Bockel (chevènementiste).

La stratégie des socialistes dans les mois qui viennent donne lieu à des réflexions et à des débats qui n'ont pas encore été tranchés. Les discussions avec le PCF ont permis de convenir d'un *modus vivendi* dont les termes seraient assez précis. Les communistes se seraient engagés à ne pas voter de motion de censure et, donc, à ne pas s'allier avec la droite pour faire tomber le gouvernement de M. Rocard, situation que celui-ci pourrait redouter lors du vote du budget 1989, à l'automne prochain. Pour le reste, les communistes conservent leur liberté d'appréciation.

À l'égard du centre, tout en considérant que la création d'un groupe autonome est, entre autres, le fruit de la volonté d'ouverture affirmée par M. Mitterrand, par M. Rocard et par les socialistes, M. Mauroy estime qu'il n'y a pas lieu, pour le PS, de chercher à traverser la « rivière » qui sépare la gauche de la droite. Pour lui, les centristes sont à droite. Si certains d'entre eux en décident autrement, c'est à eux-ci de prendre une barque pour rejoindre les socialistes. Le premier secrétaire tient à l'idée qu'il n'a jamais conçu pour sa part l'ouverture autrement que dans le cadre de la majorité présidentielle. Certains des ralliements évoqués après la réélection de M. Mitterrand lui ont toujours paru peu vraisemblables, en raison des contraintes électorales et, donc, politiques pesant tant sur les personnalités qui, localement, mènent le combat contre celles-ci depuis des années.

L'éventualité de la création d'un groupe des « démocrates de pro-

grès », qui associerait les radicaux de gauche aux députés élus avec le soutien du PS, mais qui n'en sont pas membres, semble ne pas être abandonnée. L'abaissement du nombre de députés nécessaire pour former un groupe, sur la proposition des communistes, pourrait permettre la création de cette formation-là, structure d'accueil ultérieurement, pour des centristes détachés de la droite. M. Mauroy paraît, toutefois, hésiter devant le risque de ce qui pourrait être pris pour une fiction. Les observateurs ne tardent pas à ironiser sur la qualité de « non socialistes » attribuée à des députés tels que M. Ségolène Royal, chargée de mission à l'Élysée jusqu'à son élection, M. Alain Calmat, ancien ministre délégué à la jeunesse et aux sports dans le gouvernement de M. Fabius, ou M. Julien Dray, ancien vice-président de SOS Racisme, membre du PS depuis plusieurs années.

Surtout, deux orientations différentes semblent se dessiner parmi les socialistes et, notamment, parmi les membres du gouvernement, les uns estimant que le PS ne peut appliquer son programme qu'avec le soutien des députés communistes, pour résoudre, entre autres, les problèmes sociaux tandis que les autres privilégient, comme M. Rocard, la recherche de convergences avec les centristes. Les uns mettent en avant le poids de l'électorat, les autres, celui des contraintes économiques. Ce sont, aussi, deux façons de comprendre le dernier message de M. Mitterrand, assurant, à la fois, que la majorité parlementaire est « forte et cohérente » et que « l'ouverture doit être recherchée autour des valeurs permanentes de la démocratie et de la République ».

PATRICK JARREAU.

### Vers la création d'un groupe de « démocrates de progrès »

Radicaux de gauche et non-socialistes de la majorité présidentielle constitueront-ils un groupe autonome à l'Assemblée nationale ? Bien que les candidats de « l'ouverture » n'aient pas eu le succès escompté, l'espoir subsiste de trouver un nombre suffisant de députés pour créer un groupe de démocrates de progrès. Pas pour tout de suite... mais après l'éte et un fois abaissé de trente à vingt le nombre minimal d'élus nécessaire à la formation d'un groupe parlementaire à l'Assemblée nationale.

Dans un premier temps, les députés prêts à rejoindre un tel groupe s'apparenteront au groupe socialiste. Premier signe, ces derniers n'avaient pas été convoqués à la réunion organisée, le jeudi 16 juin, par M. Pierre Mauroy. Qui sont-ils ? Outre les neuf MRG figureraient dans ce groupe d'anciens ministres, comme M. Huguette Bouchardeau et M. Alain Calmat, un ancien radical de gauche, comme M. François Massot, de nouveaux élus tels M. Frédéric Bredin, Ségolène Royal, MM. François Colcombet, Pierre Miquen, Julien Dray, Lionel Stoléru (on son suppléant s'il reste au gouvernement), ou encore M. Jean-Michel Belorgey, voire M. Alexandre Léontieff s'il est réélu ce dimanche en Polynésie française. A vrai dire, la marge de manoeuvre est étroite et l'opération pourrait échouer faute d'effectifs.

Groupe ou non, les non-socialistes de la majorité présidentielle se rencontrent régulièrement. Quatre députés ont déjà eu lieu, les trois premières fois en présence de M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Élysée, la quatrième avec M. Jean-Paul Flichon, directeur du cabinet de M. Michel Rocard. Y participent des membres du gouvernement, comme M. Jacques Pelletier, Roger Bambuck,

mais aussi l'ancien député radical valoisien de la Haute-Vienne, M. Henri Bouvet. Sont également convoqués ceux qui se rencontrent plus fréquemment au sein d'un groupe de travail qu'au sein de M. François Dobin, président du MRG, comme MM. Thierry de Beaucé, Michel Durafour, Bernard Kouchner, Léo Hamon, M. Huguette Bouchardeau et l'ancien radical valoisien, M. Jean-Paul Benoist. Au menu des discussions : comment donner vie à une nouvelle forme d'action politique pour mettre sur pied une structure dans laquelle se fonderaient toutes les composantes ?

Le MRG, dont le bureau national s'est réuni le jeudi 16 juin, est favorable à cette orientation. Encore faut-il qu'elle soit précisée et avallée lors du prochain comité directeur fixé au 30 juin. Les dirigeants du MRG souhaitent une « meilleure pédagogie de l'ouverture » ; ils attendent aussi un renforcement de leur représentation dans le prochain gouvernement. Enfin, ils espèrent la mise au point d'une stratégie commune avec certains centristes dans la perspective des municipales.

En invitant M. André Rossinat à la réunion du dialogue interne à la famille radicale, le MRG entend mettre les valoisians au pied du mur : ou accepter de s'engager dans un groupe dirigé par un homme qui a négocié l'accord de Marseille avec le Front national ou rejoindre les centristes de Pierre Méhaignerie. L'exclusion de la place de Valois de M. Michel Durafour, de M. André Méry (suppléant de M. Gérard Colomb, député sortant socialiste battu à Lyon) et celle de M. Pierre-Roger Gassini, qui, candidat de la majorité présidentielle, a échoué à Saint-Etienne, n'est pas, sur ce point, de bon augure.

ANNE CHAUSSEBOURG.

## Le PCF « regrette le choix » de M. Mitterrand

Le PCF le dit : il faut « garder ses chances à la gauche ». « Il est arrivé qu'on dise que si François Mitterrand faisait appel aux centristes », assure le bureau politique, « c'était parce que les communistes ne voulaient pas s'allier avec lui. Tout le monde est à même de constater aujourd'hui que ce n'est pas vrai ». Cette affirmation ne remonte pas à 1978, époque à laquelle M. Pierre Juquin organisa, pour le PCF, une grande campagne sur la nécessaire présence de ministres communistes dans un hypothétique gouvernement de gauche. La démission de la gauche allait alors bon train. Cette phrase figure dans une déclaration du bureau politique adoptée jeudi.

Le texte, qui rappelle que « les communistes sont disponibles » et « prêts à prendre toutes les responsabilités », regrette l'échec d'une union au sommet en rejetant la faute sur un chef de l'Etat qui « préfère un gouvernement minoritaire appliquant sa politique grâce à l'appui des voix centristes » à un gouvernement majoritaire de gauche qui « mènerait une politique nouvelle ». Le PCF

omet de rappeler que ses dirigeants, dès le soir du second tour des législatives, excluaient eux-mêmes cette hypothèse.

Pour autant, le PCF ne va pas « pratiquer une opposition inconditionnelle ». Et d'expliquer que partout « ses élus vont avancer des propositions constructives ». En tout état de cause, concernant « les élections municipales de l'an prochain, les communistes sont favorables à ce que se poursuive leur coopération avec les autres élus de gauche, dès lors qu'elle va dans le sens de la solution véritable des problèmes des gens ».

Trois observations

Incontestablement, l'échec de la municipale de 1989 va occuper une place importante dans l'attitude du PCF. Soutenant le gouvernement Rocard au coup par coup, sans y participer, les communistes veulent préserver leur union de gestion des municipalités de gauche avec les socialistes. Le résultat des élections législatives

« Le PCF regrette le choix de François Mitterrand. » L'Humanité l'affirme en première page de son édition du vendredi 17 juin dans laquelle est publiée une déclaration du bureau politique intitulée. Mettons les choses au point. Réunie jeudi, cette instance du parti estime que le président de la République « pourrait, s'il l'avait voulu, disposer d'une majorité, d'un gouvernement de changement, en acceptant la solution proposée par les communistes : le rassemblement des forces de gauche pour une politique de gauche ». Si, selon ce texte, M. Mitterrand a rejeté cette solution, en revanche, « les communistes sont favorables à ce que se poursuive leur coopération avec les autres élus de gauche » dans les municipalités, en vue des élections de 1989.

n'est pas totalement étranger à cette volonté.

La consultation des 5 et 12 juin a montré que le communisme parlementaire avait été sauvé, en grande partie, par le communisme municipal (le Monde du 7 juin). « Déjà, certains s'efforcent de « dépolitiser » la progression communiste en la mettant au compte du crédit personnel de tel ou tel élu », indiquait la résolution du comité central, adoptée à l'unanimité au lendemain du premier tour. Le texte poursuivait : « L'examen des chiffres infirme cette pauvre « explication ». Certes, les gains de notre parti sont d'autant plus sensibles et spectaculaires que notre influence est

forte et que nos candidats bénéficient de la confiance de la population. Mais il en est ainsi pour tous les autres partis. »

Ces remarques appellent trois observations. La résolution, qui se garde de prononcer le mot de maire, associe curieusement le « crédit personnel » de ses élus et une tentative de dépolitisation. Pour « pauvre » qu'elle soit, cette « explication » est bien confirmée. La tradition du PCF, enfin, voulait que les mandats de députés ne fussent pas octroyés en trop grand nombre à des maires de villes importantes, mais plutôt réservés à des membres de l'appareil afin de leur

donner l'occasion de la légitimité populaire nationale. La preuve la plus éclatante de cette dernière observation est que sur les trente-deux députés communistes sortants de métropole, il n'y avait que cinq maires, dont trois ont, du reste, été battus.

Alors que les maires étaient dans la proportion de un pour six dans le précédent groupe parlementaire, ils seront désormais dans la proportion de un pour deux. Avec une clarté étonnante, le tableau ci-dessous montre que la progression (en points) observée dans les 555 circonscriptions métropolitaines, entre les législatives et la présidentielle (1), est étroitement liée, bien sûr, à la présence d'un député sortant, mais, aussi, au « crédit personnel » des maires.

En premier lieu, la segmentation de la progression communiste fait apparaître aux deux extrêmes un groupe de douze circonscriptions — elles fournissent autant de députés — en hausse de plus de vingt points par rapport au score réalisé par M. André Lajoinie, et un groupe de douze circonscriptions, seulement, qui sont en baisse d'un maximum de 1,4 point.

Les circonscriptions qui sont en hausse d'au moins cinq points sont au nombre de 151, soit légèrement plus du quart des circonscriptions, et celles qui enregistrent un gain de moins de

cinq points sont 392, soit 7 sur 10. Les 117 maires qui étaient présents par le PCF à la députation se trouvent majoritairement — il y en a 75 — dans le premier de ces deux groupes, le taux le plus important (40 % du total) se situant dans les circonscriptions qui voient le score communiste progresser de cinq à dix points sur l'élection présidentielle. Il n'y a aucun maire dans les circonscriptions où la progression est inférieure à un point, et leur présence est marginale dans celle en hausse de un à trois points.

On peut observer, enfin, que si le nombre de députés sortants et de maires révèle une « sur représentation » dans le groupe des circonscriptions en progression de cinq points et plus (64,1 % des maires dans 27,2 % des circonscriptions), on retrouve, bien évidemment, la figure inverse dans le groupe des circonscriptions ayant une progression inférieure à cinq points.

Par quelques clés qu'on prenne ces observations, elles demeurent incontestables.

OLIVIER BIFFAUD.

5 ANNEES SIDA DE PLUS,  
EN 1993 L'EUROPE AURA 1 AN,  
ON DIRA "Y'A PLUS D'ENFANTS"  
ET CE SERA VRAI.

PREVENIR LES JEUNES POUR SAUVER L'AVENIR  
6 RUE DANTE 75005 PARIS - TEL. : (1) 46.33.02.27

### La poussée des maires communistes

(Classement des circonscriptions selon l'évolution par rapport à l'élection présidentielle)

EVOLUTION par rapport à l'élection présidentielle (en points)	NOMBRE de circonscrip.	NOMBRE de maires	NOMBRE de députés sortants	NOMBRE de députés élus	dont maires
+ de 20	12	7	7 (1)	12	7
De 15 à 20	14	6	6 (2)	8	4
De 10 à 15	35	15	14 (3)	3	0
De 5 à 10	90	47	4 (4)	1	1
De 4 à 5	43	18	0	0	0
De 3 à 4	57	15	1	0	0
De 2 à 3	85	5	0	0	0
De 1 à 2	124	4	0	0	0
- de 1	83	0	0	0	0
Baisse	12	0	0	0	0
Total	555	117	32 (5)	24	12

- (1) Parmi lesquels, deux sont maires : M. Robert Montdargent, réélu (Argenteuil, Val-d'Oise) et M. Jacques Rimbault, réélu (Bourges, Cher).
- (2) Parmi lesquels deux sont maires : M. Jacques Reyssier, battu (Châlons-sur-Marne, Marne) et M. Jean-Jacques Barthe, battu (Calais, Pas-de-Calais).
- (3) Parmi lesquels un seul est maire : M. Jean Jarosz, battu (Feignies, Nord).
- (4) Dont aucun n'est maire et qui sont tous battus.
- (5) Dont cinq sont maires.

### A Montluçon

#### La « main tendue », de M. Goldberg

MOLINS de notre correspondant

Etonné, M. Pierre Goldberg ? Le maire de Montluçon, qui renoue avec l'Assemblée nationale, ne l'est pas vraiment. Seul ses 37,19 % obtenus au premier tour des législatives pourraient surprendre. Elu député, comme il le fut de 1978 à 1981, il renvoie ainsi à ses « leçons » son rival local, M. Albert Chaubard, qui entendait bien pour sa part exploiter l'avancée socialiste des derniers scrutins. Avec ses 53,22 % du deuxième tour, M. Goldberg est le député de l'Allier le plus confortablement élu, mieux même que son voisin de parti, M. André Lajoinie, et que les deux socialistes, MM. Jean-Michel Belorgey et François Colcombet.

Dans ce département où il est implanté de longue date, le PCF est crédité d'un spectaculaire redressement, après les 18,12 % réalisés au premier tour de l'élection présidentielle par M. Lajoinie. Dans sa circonscription — exclusivement rurale, celle de la création du syndicalisme agricole au début du siècle, l'ancien candidat présidentiel du PCF n'a

pas rencontré une grande opposition. A Montluçon, le « candidat de la main tendue », comme se définit M. Goldberg, a tout simplement joué sur son image de premier magistrat dynamique.

Maire de la ville depuis 1977, c'est surtout à partir de 1983, en dépit d'un contexte économique local difficile, qu'il a donné une nouvelle impulsion à la municipalité. Le développement culturel, le contournement de Montluçon, le désenclavement routier, la création de deux nouveaux départements IUT, sont toujours soucieux de rappeler son indépendance. Que son adjoint chargé des affaires culturelles et ancien conseiller général choisisse voici quelques mois le camp de M. Pierre Juquin, M. Pierre Goldberg lui maintiendra ses responsabilités et continuera à « lui accorder confiance en ce qui concerne son secteur municipal ».

La « main tendue » version Goldberg permet au PCF de détenir deux des quatre sièges de députés, soit la situation de 1978.

JEAN-YVES VIF.



# Politique

Premier test pour la politique d'« ouverture »

## M. Barre accepte de se concerter avec M. Rocard sur les réformes à appliquer en Nouvelle-Calédonie

La part prise par M. Raymond Barre à la tentative de règlement de la question calédonienne menée par M. Michel Rocard a été officiellement confirmée, le jeudi 16 juin, avec l'annonce de l'accord de principe donné par l'ancien premier ministre à une prochaine rencontre, sur ce dossier, avec l'actuel chef du gouvernement.

Aucune autre précision n'a toutefois été apportée, pour l'instant, sur les modalités de ce rendez-vous auquel pourraient participer le président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République, M. Jacques Lafleur, député RPR du territoire, et M. Jean-Marie Tjibaou, président du Front de libération nationale kanak socialiste.

Ce ne sera pas la première fois, en vérité, que MM. Rocard et Barre se rencontreront pour parler de la Nouvelle-Calédonie. Outre plusieurs conversations téléphoniques, les deux hommes ont déjà eu, à ce sujet, un échange de vues lundi à l'hôtel Matignon.

Comme M. Rocard, M. Barre a souvent souligné que la recherche d'une issue pacifique passe, en Nouvelle-Calédonie, par une politique respectueuse des droits de toutes les minorités, et en particulier de la communauté la plus défavorisée, c'est-à-dire la communauté mélanésienne.

Aucun représentant du RPR n'a jusqu'à présent réagi à l'ouverture des discussions

directes engagées par MM. Lafleur et Tjibaou.

Le président du Front national, M. Jean-Marie Le Pen, a fait savoir, en revanche, qu'il était « hostile à toute forme novatrice qui, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse, ou le sait, ou le sent, n'aurait pour but que de conduire la Nouvelle-Calédonie à une indépendance, qui est à la fois contraire à son intérêt, à celui de ses peuples, de ses populations et à celui de la France, même si ce processus, ce qui ne nous étonnera guère, bénéficie de l'appui de M. Lafleur et des élus du RPR de ce territoire ».

Les suites de l'affaire d'Ouvéa

## Les autopsies n'infirmes pas les témoignages sur les trois morts suspectes

Les autopsies ont-elles infirmé ou confirmé les témoignages ? Ouverte pour homicides volontaires, coups et blessures volontaires et non-assistance à personne en danger, l'information judiciaire sur les circonstances de la mort de trois des dix-neuf Canaques tués, le 5 mai, lors de l'assaut lancé par un commando militaire contre la grotte de Gossana, sur l'île d'Ouvéa, devra répondre définitivement à cette question. Mais, d'ores et déjà, les informations obtenues par le Monde (nos éditions du 17 juin) sur les résultats des autopsies pratiquées, le 11 juin, à Nouméa, par les docteurs Henri-José Cazarini et Jean Loignon, permettent d'avancer une première réponse : pour la mort de Waïna Amossa et celle de Wenceslas Lavellol, il n'y a pas de contradiction entre les constatations des médecins légistes et les témoignages mélanésiens ; pour celle d'Alphonse Dianou, l'autopsie laisse entier le mystère de son décès, intervenu durant une période sur laquelle aucun témoignage direct n'est, pour l'instant, disponible.

● Waïna Amossa. — Ce jeune Canaque était un « porteur de thé » : il n'avait pas participé à la prise d'otages et venait ravitailler les occupants de la grotte. D'emblée, l'état-major devait reconnaître que sa mort était inexplicable, aucun des militaires ayant participé à l'assaut ne « s'attribuant » cette cible. Les premiers témoignages ayant fait état de trois morts suspects émanant, justement, des compagnons d'Amossa, les autres « porteurs de thé » : « Il s'est levé parce qu'un militaire l'a interpellé. Quand il s'est mis debout, il a reçu un coup de feu et il s'est écroulé », racontaient-ils en situant cet épisode juste après la fin de l'assaut, quand les prisonniers étaient allongés par terre.

Selon les médecins légistes bordelais, une blessure par balle est la cause de la mort de Waïna Amossa. Surtout, ils précisent que l'orifice d'entrée de la balle se situe au niveau de la hanche et que la trajectoire est ascendante. Des examens anatomo-pathologiques devront préciser la distance qui sépare la victime de l'auteur du coup de feu mortel. Mais, déjà, la trajectoire « ascendante » ne contredit pas les témoignages : selon ceux-ci, le militaire qui tire sur Amossa n'épaulé pas, il vise de façon instinctive, en tenant son arme sur le côté, au niveau de la hanche.

● Wenceslas Lavellol. — Ancien sous-officier de l'armée, il fut présenté par les responsables de l'opération « Victor », comme le chef militaire du commando indépendantiste. Selon la version officielle, il est tué durant le second et ultime assaut,

dans des circonstances que résume le rapport du commandant Philippe Legorjus, chef du GIGN : « Une équipe du GIGN, commandée par le maréchal des logis-chef Lefèvre, prend position à hauteur du premier palier et commence à investir la cavité. Trois ravisseurs, les prenant à partie par le feu, sont neutralisés [dont Lavellol — NDLR]. Un certain nombre d'entre eux se rendent (...). Le groupe Lefèvre accente sa pression. Grenades offensives sans éclat, grenades flashs puis lacrymogènes sont projetées en nombre en direction du dernier carré des ravisseurs, qui finissent par se rendre au bout de quelques minutes ».

Selon la version des témoins mélanésiens, Lavellol est sorti de la grotte désarmé, sain et sauf, en compagnie d'Alphonse Dianou. Puis, poursuivent-ils, « un militaire a appelé : « Lavellol ! » Wenceslas s'est levé, et il a été emmené dans un coin qu'on ne voyait pas, au-dessus de la grotte. On a entendu un coup de feu et le militaire a dit : « Le tour de Lavellol est fini, on s'en va ». D'autres témoignages, recueillis fin mai à Paris de sources militaires par le Monde, précisent que Lavellol aurait été exécuté, selon le scénario décrit par les Canaques, « d'une balle dans la tête ». « Une corvée de bois, comme en Algérie », ajoutaient ces sources, qui affirmaient qu'un militaire du 11<sup>e</sup> Choc s'y serait repris à deux fois, son arme s'étant égarée.

L'autopsie conclut que Lavellol est mort d'une blessure à la tête par arme à feu. L'orifice d'entrée de la balle a été retrouvé au niveau frontal ainsi qu'un orifice de sortie de taille plus importante à l'arrière du crâne, au niveau occipital. Sous réserve d'autres recoupements au cours de l'information judiciaire, ces constatations ne contredisent donc pas les témoignages. Là encore, des examens anatomo-pathologiques devront préciser la distance du tireur.

● Alphonse Dianou. — Le chef des ravisseurs a été blessé à la jambe gauche, au niveau du genou, par un membre du GIGN. Ce fait n'est contesté par aucune des versions. Celles-ci diffèrent seulement sur le moment du tir. Selon le GIGN, il a lieu à la fin de l'assaut ; Dianou était debout et sortait en tenant une sculpture coutumière recouverte d'un tissu que le gendarme assure avoir pris pour un casse-tête. Selon les témoins canaques, c'était après l'assaut, Dianou était allongé par terre, après être sorti sain et sauf de la grotte et avoir été fait prisonnier. Ils ajoutaient que la perfusion placée sur Dianou par un médecin militaire lui fut ensuite arrachée et qu'il fut « frappé à coups de rangiers et de

crosses de fusil ». Des sources militaires faisaient, quant à elles, état d'un « massage cardiaque à coups de rangiers ».

L'autopsie de Dianou révèle, outre les traces d'une blessure par balle au niveau du fémur gauche, des lésions au niveau du sternum qui peuvent aussi bien relever d'un « passage à tabac » que d'un massage cardiaque intensif. Mais ces lésions et cette blessure ne permettent pas aux experts de conclure avec certitude sur la cause précise de la mort. Aussi relancent-elles le débat et les questions sur le sort fait à Alphonse Dianou entre le moment de sa capture, à la mi-journée, et son décès, en fin d'après-midi. Une photo, prise quelques trois heures après l'assaut et publiée par Paris-Match et le Monde, devait établir que les témoins mélanésiens ne mentaient pas en affirmant que sa perfusion fut enlevée, après avoir été

posée par le médecin-chef Thomas du 11<sup>e</sup> Choc.

Un accident par hémorragie suffit-il à expliquer la mort de Dianou, qui fut, indéniablement, laissé plusieurs heures sans soins intensifs ? Des sévices, des coups s'y sont-ils ajoutés, bien que l'autopsie dément la rumeur ayant circulé dans certains milieux militaires selon laquelle il aurait été « achevé » d'une balle durant son transport par camion à l'aéroport d'Ouloup ? Cela semble être, en tout cas, la conviction du ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, au vu de l'enquête de commandement : « Dianou n'est pas mort seulement de ses blessures », a-t-il déclaré. Toute la difficulté de l'information sera de tenter d'établir exactement de quoi il est mort...

EDWY PLENEL

Les « affaires » en Polynésie

## Deux plaintes contre M. Gaston Flosse confiées à la chambre d'accusation de Paris

La chambre criminelle de la Cour de cassation a désigné, le jeudi 16 juin, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris pour instruire deux dossiers ouverts contre M. Gaston Flosse, ancien président du gouvernement territorial de la Polynésie française, ancien secrétaire d'Etat, député RPR sortant en ballottage, et contre M. Gaston Tong-Sang, ex-ministre de l'équipement du territoire.

Après le dépôt le 12 mai d'une plainte de M. Alexandre Léontieff, successeur de M. Flosse à la présidence du gouvernement territorial et lui aussi député RPR sortant en ballottage le deuxième tour des élections législatives aura lieu, localement, le 26 juin. MM. Flosse et Tong-Sang sont susceptibles, selon le parquet de Papeete, d'être inculpés d'ingérence, trafic d'influence, corruption et complicité, infractions commises dans l'exercice de leurs fonctions.

La plainte de M. Léontieff faisait suite à deux rapports établis par une commission d'enquête constituée par la nouvelle majorité de l'Assemblée territoriale.

Selon le premier rapport - l'équipement a travaillé, à la demande de M. Flosse, à l'époque président du gouvernement du territoire et ordonnateur du budget territorial, et sur instruction du ministre de l'équipement de l'époque, M. Tong-Sang, sur la propriété que possède le premier à Paréa (île de Huahine), au cours des mois d'octobre et novembre 1986. Cette intervention avait pour objet, selon le rapport, la construction d'un parking, l'enrochement d'une plage attenante à la propriété et le déplacement d'un épi. Les services de l'équipement ont dû « fournir une équipe d'au moins huit ouvriers (...) et mettre à la disposition de M. Flosse plusieurs engins ». Ce rapport précise que M. Flosse resta redevable au territoire de 3 137 606 francs CFP, soit 172 568 FF.

Le second rapport concerne des travaux effectués sur une autre pro-

priété de M. Flosse, à Erima-Arue. Selon la commission d'enquête, M. Flosse, avec la complicité du ministre de l'équipement d'alors, M. Tong-Sang, a obtenu qu'une équipe de sept ouvriers du service de l'équipement soit affectée pendant près de deux mois, du 15 octobre au 11 décembre 1987, sur son chantier. « Ces sept ouvriers d'un service public, souligne le rapport, ont été payés pendant trois quinzaines sur des fonds publics ».

La commission d'enquête ajoute que M. Flosse « s'est fait livrer par un service public, la subdivision des travaux de Tahiti », des matériaux destinés à la construction d'un mur sur cette propriété. « Ces agissements inadmissibles constituent un véritable détournement de fonds publics », conclut ce second rapport.

La Cour de cassation était saisie de deux requêtes formées le 18 mai dernier par le procureur de la République de Papeete, ainsi que le prévoit l'article 681 du code de procédure pénale lorsque des « personnes protégées » sont « susceptibles d'être inculpées ».

Les ministres de gouvernements de territoires d'outre-mer bénéficient de cette protection. Si les faits étaient établis par l'instruction, ils auraient été commis dans l'exercice des fonctions de MM. Flosse et Tong-Sang. C'est pour cette raison qu'une chambre d'accusation est désignée et non un juge d'instruction.

« Je vais moi-même demander au procureur de la République de faire diligence pour que toute la lumière soit faite rapidement sur ces dossiers car j'ai confiance dans la justice de notre pays », a déclaré M. Flosse, jeudi 16 juin à Papeete. « Il est temps, en effet, qu'un dehors des passions politiques, les faits dont m'accusent mes adversaires politiques puissent être jugés sereinement. J'affronte cette nouvelle épreuve, que m'imposent ceux qui s'acharnent passionnément sur ma personne et sur mon œuvre, la conscience tout à fait tranquille ».

# SINCLAIR

# REÇOIT TAPIE

# 7 SUR 7

## Dimanche 19 juin 19h



● La parquette fait appel après la remise en liberté de deux militants du FLNKS. — La parquette du tribunal de Paris a fait appel, jeudi 16 juin, des ordonnances de mise en liberté rendues le même jour par M. Jean-Louis Mazzières, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, concernant deux membres du FLNKS, Jacques KAPOEÏ et Joanny CHAOURI. Joanny Chaouri avait été placé sous mandat de dépôt le 6 mai dernier, et Jacques KAPOEÏ le 21 mai. Tous deux ont été inculpés d'assassinat, rébellion commise par personne armée, séquestration illégale avec prise d'otages, association de malfaiteurs, dans le cadre de l'information judiciaire ouverte par le parquet de Nouméa à la suite de l'assassinat de quatre gendarmes, le 22 avril, à Faysoué, sur l'île d'Ouvéa, et de la prise d'otages qui s'en était suivie.

**OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ ?**  
Téléphones d'abord ou venez à la LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12

— Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en 24 heures.

— Si n'y figure pas : nous diffuserons gratuitement votre demande après d'un réseau de correspondants ; vous recevrez une proposition écrite et chiffrée dès que nous trouvons un livre.

**AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT**

# Politique

## Mancœuvres socialistes pour les prochaines municipales

### M. Mermaz promu « démineur » à Marseille

La vie politique du microcosme socialiste marseillais est entrée dans une nouvelle phase de bouillonnement avec le déclenchement des premières manœuvres directes en vue de la bataille municipale de 1989.

Fait nouveau, et qui eût été inconvaincant pendant la longue ère Defferre, les mouvements stratégiques s'effectuent désormais avec l'aide logistique très intéressée de l'échelon national du PS, tandis que la lorgnette élyséenne surveille avec une instance croissante le terrain des opérations (Le Monde du 17 juin).

Il faut croire que les risques de configuration interne - le socialisme phocéen ou a comus d'immortables - ne sont une fois de plus pas complètement absents et que la répétition des combats a fini par devenir lassante. Lassante et périlleuse : Jean-Claude Gaudin, même empêtré dans les délicates perspectives que lui ouvre la persistante influence du Front national, demeure un danger réel. Un faux pas socialiste de trop ferait tomber de son escarcelle cet hôtel de ville dont le président du groupe UDF rêve lui aussi.

L'ancien petit prof épris de pagnolades aura probablement affaire à forte partie : le socialiste Michel Pezet, dur en politique, doté de nerfs d'acier, apparatchik incomparable d'un socialisme local parfois réduit à la lettre de ses statuts, vulgarisateur résolu de Clausewitz, qu'il aime à citer, dans le champ clos marseillais, n'est pas décidé à se laisser voler l'Austerlitz municipal qu'il se promet, malgré quelques handicaps et une incertitude politique qui demeure grande.

Qui ne se souvient, en effet, de la victoire arrachée - « volée » avaient clamé ses adversaires, non sans quelques arguments - en 1983, au terme d'une campagne déolante, par un Gaston Defferre déjà aux abois et bientôt achevé par la révolte de ses jeunes Turcs, au premier rang desquels se trouvait Michel Pezet ?

Tout s'était alors joué sur une affaire ambiguë de cartographie électorale. Après le salvateur découpage Defferre, il y eut le girouette politique ayant tourné, le découpage Gaudin. Pour la bataille qui va se

livrer, la question demeure dans bien des têtes de stratèges locaux.

Pour décourager tout reproche de nouvelles « magouilles », pour normaliser et si possible « pézétiser » le découpage électoral municipal, certains socialistes marseillais évoquent de plus en plus ouvertement l'idée d'un abandon du système des secteurs formés d'arrondissements coupés au gré des opportunités politiques. Ce renoncement se ferait au profit d'un système beaucoup plus classique épousant le découpage en arrondissements.

Cette vertu n'emprunte aucun trait au masochisme. Le conseil municipal de Marseille compte cent un membres.

Sur la base des derniers résultats électoraux, le PS s'en octroie par projection 53 (contre 48 à Jean-Claude Gaudin) si le découpage actuel reste en vigueur, et 54, (contre 47) si la référence territoriale devient l'arrondissement.

#### L'inconnu Edmonde Charles-Roux

Mais la Marseille socialiste ne se reniera pas en un jour : certains esquissent déjà, par pur plaisir clauswitzien, un nouveau découpage qui « donnerait » plus de 60 conseillers municipaux au PS et à ses alliés...

De son côté, Jean-Claude Gaudin a un autre motif de considérer avec fébrilité la règle du jeu. La fusion des listes au second tour des municipales, qui n'est pas une spécialité marseillaise, et qui a de longue date préoccupé le chef local de l'UDF, risque de se révéler pour lui une commodité peu maniable si son explosif quand le Front national réclamera, s'il en a les moyens, son dû.

Comment en irait-il autrement ? Echaudés par l'expérience du second tour des législatives, résolus à faire monter et à maintenir forte la pression qu'autorise leur réservoir de voix marseillaises, les amis de Jean-Marie Le Pen vont se révéler, en 1989, plus encombrants que jamais pour Jean-Claude Gaudin.

Cette situation sera pur miel pour Michel Pezet, s'il franchit sans

encombre les premières lignes du front. Une seule bonne solution pour ce faire : qu'il soit le seul candidat à la candidature socialiste, et désigné si possible par acclamations, symboliquement de mains.

Que le maire actuel, Robert Vigouroux, isolé et perplexé pour l'instant, vienne à se mettre sur les rangs, à moins que quelques chevaliers ne s'y risquent à sa place, et c'est le vote et les explications à coup sûr, les contestations, voire le drame potentiel.

C'est ici que le « démineur » parisien peut jouer son rôle en favorisant l'octroi à Robert Vigouroux d'un énorme sucre d'orge républicain aussi glorieux que dissuasif. En « actant » aussi avec un rigueur notariale un certain nombre de résolutions minimales prises par les protagonistes marseillais : ne pas franchir telle limite ; ne pas briser tel bataillon séparé du généralissime Pezet par des nuances quelquefois abyssales ; ne pas s'emparer des redoutes amies, etc.

Tel pourrait être le rôle d'une réunion qui devrait avoir lieu le vendredi 24 juin sous la houlette de

Louis Mermaz, promu médiateur temporaire des affaires phocéennes.

Ce luxe de précautions dit assez que le terrain paraît sérieusement miné. La collaboration en apparence inflexible de Michel Pezet et de Philippe Sanmarco méritera sans doute dix verrouillages plutôt qu'un jusqu'au terme des opérations. Elle n'a pour origine qu'un pacte de non-agression, en définitive précaire.

Il faut encore mentionner, au moins pour mémoire, les surprises toujours possibles que peut réserver Robert Vigouroux, souvent réputé incontrôlable... D'autres inconnues demeurent : le rôle que souhaitera et pourra ou non jouer au grand jour, ou dans la coulisse, Edmonde Charles-Roux, veuve de Gaston Defferre. Cette forte personnalité ne porte pas dans son cœur Michel Pezet, rival et meurtrier symbolique de son mari.

Elle disposera encore en 1989 de son influence au sein du quotidien Le Provençal, acquis par le groupe de Jean-Luc Lagardère au prix d'une dévolution progressive des parts d'Edmonde Charles-Roux. Bref, il n'est jamais sûr que la veuve

de « Gaston », qui officiellement ne dit rien et ne s'occupe que de littérature et de culture, a dit son dernier mot. Même si elle manque cruellement de faire-valoir crédible.

#### Crime de l'épo-pezzisme

Enfin et surtout, Bernard Tapie, sujet politique encore mal identifié, entré en fanfare sur l'aile de l'armée socialiste marseillaise, reste l'objet de toutes les spéculations et en trouble plus d'un.

L'entrepreneur néophyte est désormais auréolé des prestiges d'une quasi-victoire, qu'il ne désire pas de pouvoir transformer si le Conseil constitutionnel lui ouvre les portes d'une élection partielle.

Il a su user avec habileté de soutiens élyséens au point de paraître avoir dans sa manche le chef de l'Etat, qui, dit-on, s'effusqua de trop de génie publicitaire. Après avoir été lancé à toutes fins utiles dans la préparation d'artillerie que constitueront les législatives, Bernard Tapie paraît décidé à jouer un rôle dans la bataille municipale. Le premier ? Ce crime de l'épo-pezzisme

conduirait probablement à une guerre nucléaire. Avant même toute décision définitive des hommes et des événements, et alors que Bernard Tapie demeure éviscé sur ses intentions et les limites de sa servilité politique, d'autres songent à lui avec une attendrissante sollicitude.

Laurent Fabius, par exemple, qui a mal digéré d'être écarté du poste de premier secrétaire du Parti socialiste par la défection des voix de son ami Michel Pezet. Le cas échéant, les parrainages encourageants, à n'en pas douter, se multiplieraient en faveur du repreneur Tapie.

Marseille, pendant ce temps, mi-agaçé, mi-soulagé, murmure que tous les protagonistes décisifs de ce qui ne doit à aucun prix être un drame finiront bien par se retrouver devant le chef de l'Etat, si les votes de la diplomatie échouent, à tout le moins, en guise d'assurance de leur validité. Marseille s'impose par habitude, plus que par passion, à sa propre chronique politique, vaguement lassée d'être assimilée tout entière à des jeux qui sont moins que jamais synonymes, pour elle, de prospérité et d'avvenir.

MICHEL KAJMAN

### JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

La vie politique française est ces temps-ci un mélange de belote et de poker menteur. Au même titre qu'à la belote, le donne se fait en deux temps, le pouvoir s'est distribué en deux fois. Disposant d'une « main » superbe que représenterait sa propre élection à l'issue des prochaines élections présidentielles de la République a vu cette « main » s'appauvrir avec la deuxième, celle des législatives. Mais le contrat n'a pas changé. Il s'agit toujours de gouverner.

En recourant quelque peu aux astuces du poker menteur, M. Mitterrand n'y est pas le moins doué. Aussi a-t-il effiché, lors de son allocution de mardi soir, une certitude que tout irait sans encombre que, à dire vrai, la situation ne justifie pas entièrement. Même si M. Mitterrand et son premier ministre bénéficient du *nil obstat* inattendu d'un M. Peyrefitte réapparé dans le Figaro pour légiférer sans majorité parlementaire, le gouvernement devra pour cela faire grand usage des subtilités de procédure que prévoit la Constitution. Il n'y a certes rien là de prosaïque ni même d'improprement parler de répréhensible, mais d'inconfortable assurément. Quelques « constructifs » qu'il soit promis d'être l'opposition, on ne tardera pas à voir ce qui lui sied le mieux, de l'opposition ou de la construction.

Or il n'est pas pensable que le gouvernement de M. Rocard passe à l'histoire, lorsque son temps sera achevé, affublé du sobriquet de « gouvernement du 49-3 » (défi à l'opposition de déposer une motion de censure), du « 38 » (ordonnances), ou du « 44 » (vote bloqué), ou si on ne sait encore quel numéro. Ou bien le rôle du Parlement consisterait à en être privé, grâce aux dispositions de ces articles, destinés, est-il besoin de le redire ? à réduire à rien les pouvoirs déjà bien encadrés de la représentation nationale.

Les protestations ne manqueraient pas de fleur contre ces abus de la procédure, en tirant argument bien sûr des identiques réminiscences socialistes sur le même thème lorsqu'ils étaient dans l'opposition. Bref, que ce soit un ministre Rocard ou tel autre qui lui succéderait le moment venu, personne ne peut imaginer que le gouvernement n'affirme ses droits que par une constante restriction symétrique de ceux du Parlement.

A plus forte raison si le Parti communiste et la droite s'avaient de remettre à la mode un jeu de société très prisé sous la IV<sup>e</sup> République et qui avait nom « enveloppement par les ailes ». Alors, ces ennemis momentanément rabibochés n'éprouvaient nulle horreur à s'unir pour escabotter ce qu'il y avait entre eux et qui devait probablement s'appeler le « centre ». Ecarté *a priori* l'hypothèse que le PC et l'URC (ce « machis », comme disait de Gaulle de tout autre chose) puissent mêler leurs voix pour abattre le PS dépourvu d'allié est singulièrement optimiste, pour ne pas dire imprudent.

D'où les omlades aux limites du salacodont est l'objet le minifère CDS, afin que son arrimage au vaisseau socialiste mette celui-ci à l'abri des coups de torchon. Mais comme il est de tradition chrétienne, le CDS est pudique. Aussi troublé qu'il soit (lui aussi...) par les sollicitations du costaud socialiste, il s'en tient, les yeux baissés, au rituel amoureux du « viens ici que je te repousse ». Mais c'est aussi comme cela qu'on finit vieux garçon.

TOUT cela serait plutôt divertissant si la France n'avait pas devant elle une échéance européenne qui est à peu près, en termes de paix, ce que fut Verdun en termes de guerre. Les risques et la sauvagerie n'y sont pas moindres.

Sans verser dans le grandiloquent, force est de constater que la réalisation du grand marché européen, pour nécessaire qu'elle soit, a de quoi faire frémir. Ce qui se dit et ce qui s'imprime sur ce que cela représente pour

la France n'incite pas à la sérénité. Il n'y a pas de jour où l'on n'apprenne qu'il sera non seulement possible, mais surtout plus avantageux d'acheter son automobile à Bruxelles ou de placer ses économies à Francfort. A moins que, dans le court délai qui reste, la France ne s'aligne sur ses partenaires, selon une expression mille fois répétée. Le peut-on dans les conditions fixées, et à quel prix, en argent et en hommes ?

Ce n'est pas lorsqu'il lui restait un exclusivité l'élevage des poules et le ramassage des truffes, les communications à l'Académie des sciences morales et la saison de la Comédie-Française (aussi séduisante qu'elle soit cette année) que la France pourrait faire jeu égal avec la République fédérale, référence obligée en matière économique.

## Belote

C'EST dire combien il serait affligeant que le gouvernement doive utiliser la moitié de son temps à jouer à cache-cache avec le Parlement. C'est dire aussi, les choses étant ce qu'elles sont, l'idéologie réduite à une pièce de musée, que le centre, puisqu'on ne peut se dispenser de faire appel à lui, sera l'auteur d'un mauvais coup contre le pays s'il continue de jouer les effarouchés sans cependant tromper qui que ce soit.

D'autant que : 1) on ne voit vraiment pas ce qui le sépare maintenant du Parti socialiste (et inversement...) sur les questions les essentielles ; 2) les offres d'alliance lui ont été transmises, sans heurquiper, avant qu'il ne soit indispensable de le faire. Le PC, pour sa part, a refusé les propositions qui ne lui étaient pas faites.

Mais si le vie risque d'être acrobatique par la défaillance du CDS (qu'il ne faut pas encore traduire par Comment Devenir Socialiste, contrairement à ce qu'écrivait le *Canard enchaîné*), il serait injuste et absurde d'en imputer la responsabilité à la dissolution de l'Assemblée nationale.

On ne peut, à la fois, se dire marié que le PS ait manqué la majorité et blâmer la dissolution, alors que si elle n'avait pas été déclinée, il y aurait certes une majorité, mais à droite. Si les centristes font la fine bouche dans la configuration actuelle du Parlement, qu'aurait-ce été dans la configuration précédente ?

De plus, ne pas dissoudre, ainsi que l'a dit M. Mitterrand, c'était laisser à la droite le choix de la date des élections. Après avoir pris bien soin de donner de fausses preuves de sa bonne volonté, après avoir soigné sa mine pour présenter un avenant visage aux électeurs, la droite aurait fait tomber le gouvernement et contraint à une dissolution qui serait alors survenue au moment qu'elle jugeait le plus favorable. Alors il y a fort à parier que ce ne sont pas trois voix qui auraient fait défaut à la gauche. Même au nom du rassemblement, il y a des cadeaux dont il vaut mieux s'abstenir.

Malheureusement, il ne fallait pas seulement dissoudre, il fallait aussi gagner. Or, s'il y a eu un perdant, il n'y a pas de gagnant. La droite est évincée du pouvoir, dont la gauche ne s'empare pas. Le pays n'est pas « hémiplegique », comme feignait de le croire M. Giscard d'Estaing, mais il risque d'être paralytique. Notamment par la volonté du grand champion du rassemblement qui n'a maintenant de cesse qu'il échoue : M. Giscard d'Estaing.

Car s'il est vrai que M. Mitterrand, ainsi qu'il l'a rappelé mardi avec gourmandise, dispose de pouvoirs constitutionnels incomparables, y compris pour contraindre le Parlement, il n'est pas possible de faire durablement l'impression sur l'incertitude que symbolise l'Assemblée.

Sinon, d'ailleurs, on ne se donnerait pas tant de mal pour être une réelle majorité, numériquement parlant, dont seule les usages du poker permettent de soutenir qu'elle est supérieure.

SPECIAL-COPAINS. Apparemment chagriné par les quelques lignes qui le concernaient dans l'Annuaire de la semaine passée, M. Bernard Kouchner, y a (directement à l'auteur, ce qui est courtois) répondu par une lettre dont il serait désole de retrancher quoi que ce soit. En voici donc la version intégrale :

Monsieur le Chroniqueur, Je suis moins étonné qu'affligé que vos propos rejoignent. Cher Philippe Boucher, le ton des commentaires du Figaro et du Quotidien de Paris de ce même jour. Je ne revendique entre nous ni amitié, ni indulgence, mais une simple observation des faits que l'ancien journaliste que vous fîtes, parachuté dans la chronique, n'a sans doute pas oubliés.

1) C'est parce que le Président et le Premier Ministre m'ont demandé de me présenter aux élections législatives que j'y ai fait.

2) C'est parce que Pierre Mauroy a proposé au Secrétaire d'Etat que j'étais une circonscription où le taux de chômage atteignait 19 % que j'ai accepté. Ce siège m'a été tendu à minute, sans que je n'ai songé à vérifier que la 2<sup>e</sup> circonscription du Nord ne pouvait être emportée au premier tour contre M. Bocquet, premier Secrétaire de la Fédération du Nord du PC, vieil adversaire et complice du même Mauroy. Dans cette région, depuis le congrès de Tours, les communistes ont toujours été en tête.

3) C'est parce que le Premier Ministre m'a demandé de me retirer que j'ai fait, contrairement à ce que soutient ma campagne et contre ma propre conviction. J'ai donc laissé en place un candidat unique.

4) C'est parce qu'il aurait été trop dommageable pour le gouvernement, la majorité à conquérir et pour cette France ouverte et dynamique à laquelle j'aspire que je ne me suis pas retiré du gouvernement, car je crois qu'après le deuxième tour, l'ouverture sera encore possible.

5) La région est en effet sinistrée, bombardée et les esprits y sont contraints bien plus encore que dans le Tiers-Monde où existent d'autres convulsions et d'autres liens de solidarité. Il s'agit d'une transformation des esprits. Tant que l'on proposera à des chômeurs d'occuper les usines et de tirer sur les CRS pour avoir des emplois, rien ne sera possible. Cette politique de servitude éternelle et de revendications vives mène à l'échec. Si l'insertion sociale a un sens, c'est de transformer les mentalités.

6) Pendant que je parcourais les rives de l'Escaut, « Le Mary », bateau que j'avais affrété en Mer de Chine avec Médecins du monde, refusait son 403<sup>e</sup> Boat-People, sur des vies françaises que j'avais obtenues ; et dans d'autres régions, dont l'Afghanistan, les missions se poursuivaient.

Après tout, si je vous dis tout cela, ce n'est pas pour vous convaincre. C'est parce que toute ma vie j'ai agi ainsi et que la politique ne m'en fera pas dévier. Si je vous dit tout cela, c'est pour moi-même et non pour vous que le rassemblement venu on ne sait d'où et le sens du bon mot poussent à l'injustice, comme d'habitude à la servitude.

A vous.

**PROTECTION CAMBRIOLAGE**

1 BLINDAGE  
1 SERRURE  
2 500 F

1 BLINDAGE  
1 SERRURE  
3 500 F

POSE COMPRENE

DEVIS SUR SIMPLE APPEL

S.P.S.  
43.48.90.20

**L'EVENEMENT**

L'ÉDITION SPÉCIALE AYANT ÉTÉ TRÈS VITE ÉPUISÉE UN NOUVEAU TIRAGE EST DÉS AUJOURD'HUI EN KIOSQUE

5 ANNEES SIDA DE PLUS, ET EN 1993 L'EUROPE AURA 1 AN ET PAS MAL DE RIDES SUR LA GUEULE.

**AJCS**

PREVENIR LES JEUNES POUR SAUVER L'AVENIR

8 RUE DANTE 75005 PARIS - TEL. : (1) 46.33.02.27

Jour de l'ES



Un entretien avec Harlem Désir

## SOS-Racisme veut se donner une dimension internationale tout en privilégiant un « militantisme de proximité »

En collaboration avec plusieurs médias, SOS-Racisme organise, le samedi 18 juin à partir de 19 heures, trois concerts simultanés, diffusés par satellites à New-York, Dakar et Paris (esplanade

de Vincennes). De nombreux artistes participeront à cette manifestation, destinée à dénoncer l'apartheid en Afrique du Sud et toutes les formes de racisme. Harlem Désir explique ci-dessous la nouvelle

dimension du mouvement qu'il préside et les actions urgentes qu'il faudrait, selon lui, entreprendre en France pour empêcher le Front national de revenir en force aux élections municipales de 1989.

« SOS-Racisme sort donc des frontières de l'Hexagone... »

— En effet. C'est le premier pas vers la constitution d'une fédération internationale, implantée sur ces trois continents, pour lutter contre les racismes et l'apartheid. Nous tiendrons un premier congrès international à Montréal à l'automne prochain. SOS existe déjà en Belgique, en Suisse, au Canada, en Norvège et au Danemark. Une association démarre en RFA. D'autres sont en projet en Italie et au Brésil.

— Continuez-vous à recruter en France ?

— Depuis mon passage à l'heure de vérité en août 1987, la vague d'adhésions est continue. SOS compte en France plus de dix-sept mille adhérents et environ trente-cinq mille donateurs. Notre objectif est d'être un mouvement de masse pour combler un vide. La baisse du PC, en particulier, a entraîné l'effondrement d'un réseau d'encadrement populaire. C'est d'ailleurs sur ce vide que se développe en grande partie le Front national dans certains quartiers.

— Ce n'est tout de même pas avec une demi-douzaine de permanents, employés parfois à mi-temps, que vous allez devenir un mouvement de masse...

— Dans notre esprit, il ne s'agit pas de créer une bureaucratie parisienne mais de donner des moyens à des équipes locales pour un militantisme de proximité, au contact des gens, et pour essayer de créer, autour de SOS, un nouveau tissu social. Déjà, dans plusieurs communes, nos militants jouent un rôle de médiation entre la population et les pouvoirs publics. Ils ont demandé de donner des conseils juridiques, de trouver des logements, d'organiser des vacances pour les enfants... Il faut multiplier les « maisons des potes », ouvertes à d'autres associations, qui ne seraient pas contrôlées d'en haut comme l'étaient les maisons des jeunes et de la

culture. Les victimes de la crise sont aussi des victimes de la solitude. Le Front national, qui est loin d'être mort, joue là-dessus. Si on ne lance pas une véritable action de solidarité collective, le retour de flamme pourra être très sévère aux élections municipales de 1989.

— Qu'entendez-vous par action collective ?

— En réalité, il faudrait, à la fois, agir et expliquer cette action. Nous sommes passés successivement du discours moralisateur et culpabilisateur de la gauche, qui a été incapable d'enrayer la montée du Front national, à la démagogie et aux concessions de l'équipe Chirac-Pasqua, qui se sont soldées par une progression de 50 % du Front national en deux ans. Tant qu'à faire, les gens préféreraient l'original à l'imitation. Aujourd'hui, il y a une autre tentation : celle de renoncer à tout discours, de « faire des choses et d'en parler le moins possible pour ne pas énerver les braves gens ». C'est absurde : on ne peut rien construire de solide sur un terrain miné par l'idéologie du Front national. Ce n'est pas en entendant les hommes politiques à la télévision que les Français changeront d'avis. Il faut expliquer sur le terrain, tout en agissant.

— Quelles sont les actions les plus urgentes à entreprendre pour réussir l'intégration des immigrés ?

— D'abord, les sortir de la précarité. Il faut abroger la loi Pasqua de septembre 1986 sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers. Il faut permettre un recours avant qu'une expulsion ne soit exécutée, c'est-à-dire respecter les droits de la défense. Supprimer aussi les procédures dites d'urgence absolue et tenir compte des situations particulières. Parallèlement, nous devons

agir dans trois domaines : la formation, le logement et la citoyenneté.

— La formation ?

— Un effort particulier doit être réalisé dans les zones d'éducation prioritaires, avec d'importants moyens financiers. Mais je pense aussi à toutes les structures d'accompagnement post-scolaires : pour les enfants des familles défavorisées, tout se joue après 16 h 30.

— Le logement ?

— Commençons par redonner de l'oxygène aux offices d'HLM. Mais pour empêcher que les ghettos ne continuent de se développer, pour que les logements sociaux soient répartis différemment, il faut des incitations et des contraintes.

— Et la citoyenneté ?

— Nous allons nous battre dans trois directions. D'abord, en faveur des naturalisations : il faut non seulement les faciliter mais inciter les étrangers qui vivent en France depuis un certain nombre d'années à devenir français. Deuxième objectif : le droit du sol. Tout enfant né en France devrait être français dès sa naissance, quitte à pouvoir repudier cette nationalité à dix-huit ans. Enfin, nous nous battons pour le droit de vote des étrangers aux élections municipales, ne serait-ce que dans une perspective d'harmonisation européenne.

— Les étrangers doivent-ils être, selon vous, électeurs et éligibles ?

— Oui.

— Autrement dit, vous admettez l'idée qu'une ville comme Marseille ait un maire étranger...

— C'est une pure hypothèse d'école. Soyons réalistes : elle n'a aucune chance de se vérifier. En revanche, il y a aujourd'hui des quartiers entiers de certaines villes qui ne sont pas représentés aux conseils municipaux, et ce n'est pas sain.

— Le score de M. Le Pen au premier tour de l'élection présidentielle

« Tout se joue après 16 h 30 »

## Plusieurs associations demandent des mesures pour les immigrés

Si la plupart des associations qui s'occupent d'immigration ont poussé au soir du 8 mai, elles restent vigilantes. Un mois après la réélection de M. Mitterrand, elles regrettent, en effet, de ne voir aucune mesure prise pour améliorer la situation des immigrés et craignent que le nouveau gouvernement n'adopte une attitude frioleuse à leur égard. Elles demandent l'abrogation de la « loi Pasqua » du 9 septembre 1986,

qui place les décisions d'expulsion sous l'autorité de l'administration et non plus de la justice. Elles protestent également contre les conditions particulièrement pénibles dans lesquelles, dans la région parisienne et notamment à la préfecture de Bobigny, les « demandeurs d'asile politique » doivent venir faire renouveler, tous les trois mois, leur carte de séjour temporaire.

## Une nuit d'attente pour un coup de tampon

Au fond de la cour de la préfecture de Bobigny, en pleine nuit, une masse humaine compacte se tasse entre deux rangées de barrières qui délimitent la file des « demandeurs d'asile ». Une centaine de personnes épuisées se serrent les unes contre les autres, dans un espace de douze mètres carrés, pour se tenir chaud. Elles attendent, debout, depuis l'aube, l'ouverture des guichets prévue à 9 heures du matin.

Les demandeurs d'asile ne peuvent pas, en Seine-Saint-Denis, échapper à cette attente, car ils ne sont pas convoqués à heure fixe par la préfecture, pour renouveler leur carte temporaire de séjour. Ils sont reçus à tour de rôle, mais le nombre des personnes accueillies varie — sans aucune explication — entre vingt-cinq et cinquante, selon les jours. Si bien que, lorsque les policiers qui gardent la foule ouvrent, à 4 heures du matin, une barrière, à 4 heures du matin, une bagarre éclate pour éviter la vingt-sixième place.

Un jeune Turc, réfugié en France depuis 1983 après avoir été condamné à mort pour agitation politique dans son pays, déclare avoir passé trois jours dans une file d'attente. « L'hiver, c'est bien pire », explique un Malien qui renouvelle l'opération tous les trois mois depuis 1982 et espère que l'OFPPA (Office français de protection des réfugiés et apatrides) va bientôt lui accorder le statut de réfugié. « Avec ma carte

de résident, je ne craindrai plus à tout moment de me faire reconduire à la frontière et d'être expulsé », assure-t-il.

Indigné par cette situation, le Syndicat des avocats de France avait invité la presse à venir la constater, dans la nuit du 16 au 17 juin. « Au lendemain d'une élection présidentielle qui s'accorde, dans ce département, 19,81 % des suffrages à Jean-Marie Le Pen, il est important de montrer les dangers que peut entraîner son programme. L'obligation imposée à ces gens de faire la queue plusieurs jours pour obtenir un tampon est une forme de racisme institutionnel qui doit être dénoncé. En donnant aux citoyens l'exemple de l'attitude à tenir à l'égard des immigrés, elle possède certainement sa part de responsabilité dans le score du Front national », expliquait M. Jean-Marc Heller, vice-président du SM. Les deux syndicats, rejoints par une demi-douzaine d'associations, demandent au préfet de mettre fin au « scandale des files d'attente ».

Ils réclament aussi l'abrogation de la loi du 9 septembre 1986, qui, selon eux, a « institutionnalisé le racisme au quotidien ». Cette loi place les décisions d'expulsion sous l'autorité de l'administration. Or le recours administratif prévu par le droit n'est pas « suspensif » : il ne freine pas l'application d'une décision d'expulsion, tandis que l'appel judiciaire laisse aux personnes le temps d'organi-

ser leur défense. Les deux syndicats demandent que les décisions d'expulsion reviennent, comme avant la loi de 1986, à l'autorité judiciaire, « troisième pouvoir, indépendant de l'exécutif, à la différence de l'autorité administrative préfectorale, qui reçoit ses instructions du ministère de l'intérieur ».

Cette idée était défendue la veille par le Réseau d'information et de solidarité avec les immigrés, constitué d'une dizaine d'associations dont le MRAP, le GISTI ou le CIEM. Il compte demander avant la fin du mois au chef de l'Etat, au premier ministre et aux parlementaires de s'engager à respecter certains principes relatifs à l'immigration. Il demande notamment que les jeunes nés en France ou arrivés pendant leur enfance obtiennent la nationalité française ou une carte de résident. Il insiste sur le droit de tout immigré à vivre en famille et réclame une véritable égalité entre Français et étrangers devant la justice. Il accompagnera son appel, déjà signé par quelques soixante-dix personnalités des milieux universitaires, religieux et associatifs, d'un document technique proposant des modifications législatives.

Le MRAP, de son côté, vient de publier une analyse de la « loi Pasqua ». Il adressera le 23 juin, jour de l'ouverture de la session parlementaire, une lettre aux députés attirant leur attention sur les droits des immigrés.

RAFAËLE RIVAIS.

## POLICE

Une campagne du SNAPC d'Ile-de-France

## Les policiers en civil ne veulent plus être des « sous-fonctionnaires »

« Dans leur vie, les policiers ont souvent l'impression d'être non seulement des sous-citoyens mais, en plus, des sous-fonctionnaires ». Formulés par M. Jean Enouf, secrétaire régional Ile-de-France du Syndicat national autonome des policiers en civil (SNAPC), ce constat est la justification de la conférence de presse donnée, le jeudi 16 juin, à Paris, par cette organisation. Représentant 40 % des effectifs du SNAPC, lui-même majoritaire parmi les inspecteurs et enquêteurs de police, la région Ile-de-France revendique ainsi son « autonomie d'action ». Après avoir organisé, le 19 mars dernier, un meeting à la salle de la Mutualité, elle réunit, le 23 juin, l'ensemble des délégués de service, qui présenteront des « cahiers de doléances ».

Les griefs des policiers en civil affectés en région parisienne sont nombreux. « Plus de vie de famille, pas suffisamment d'argent, cinq ans pour espérer une mutation, plus d'avancement, des récupérations impossibles », résume l'un d'eux. « Depuis plusieurs mois, au lieu de motiver, on impose », renchérit M. Enouf. Ainsi une circulaire ministérielle du 18 février a-t-elle été fort mal perçue : « Jamais soumise aux représentants du personnel, elle instaure des entraves spécifiques aux policiers parisiens : cinq ans sans pouvoir espérer un poste en mutation, alors que, pour le restant de la France, il n'est question que de trois ans ».

Issus, en majorité, de province, les policiers en civil d'Ile-de-France estiment que l'administration ne prend pas suffisamment en compte les sujétions particulières de la capitale et des départements alentour. D'un montant de 7 000 francs annuels, la prime de pénibilité est attribuée qu'à Paris et dans la petite couronne. Oubliée, la grande couronne est déseignée par les

fonctionnaires plus chevronnés et doit accueillir les débutants sortis de l'école. Certains inspecteurs, assure le SNAPC, se retrouvent, en fin d'année, avec cinquante jours de récupération qu'ils ne peuvent prendre, sauf à désorganiser les services.

Ultime grief, une circulaire ministérielle du 18 août 1987 sur la « procédure disciplinaire ». Elle demande à la hiérarchie d'évaluer les rapports « par des procès-verbaux d'audition du fonctionnaire incriminé et des différents témoins, par des procès-verbaux de confrontations, par les preuves écrites d'observations ou d'admonestations adressées au fonctionnaire, par des demandes d'explication sur tel ou tel comportement, tel ou tel manquement ». Elle demande aussi que « les faits d'intempérance soient établis sans conteste par tous les moyens appropriés (témoignages, alcootest, prise de sang, examen médical) ». Le SNAPC estime qu'il s'agit d'un « cadeau à la hiérarchie », « complètement rétrograde ».

Enfin, le SNAPC-Ile-de-France souhaite une « relance du plan de modernisation » et une « unification des différents corps de la police nationale ». Il rejoint là la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), majoritaire parmi les policiers en tenue. Membre de la FASP, le Syndicat national unitaire des inspecteurs de police (SNUIP) a salué « la prise de conscience » des dirigeants parisiens du SNAPC, estimant que « l'action syndicale policière doit dépasser le clivage des corps ». Le SNUIP étant lui-même issu d'une scission du SNAPC, ce rapprochement entre les deux organisations annonce sans doute une recombinaison du paysage syndical policier.

E. P.

## FAITS DIVERS

### Deux nouvelles inculpations dans l'affaire des fausses factures de Nancy

M. Gilbert Thiel, juge d'instruction chargé de l'affaire dite des « fausses factures de Nancy », a prononcé deux nouvelles inculpations, jeudi 16 juin, pour abus de biens sociaux et faux et usage de faux en écriture de commerce.

Ces deux inculpations visent M. Pierre Charrier, directeur général de l'entreprise de travaux publics Pertuis, et M. Etienne Bernier, directeur commercial de la même entreprise. Ils ont été laissés en liberté. Depuis le début de l'instruction, ce sont les seizième et dix-septième inculpations.

### Le fils de l'ancien ministre communiste Georges Marrane assassiné à Alfortville

Le fils de l'ancien ministre communiste Georges Marrane a été tué par balles, le jeudi 16 juin, vers 17 h 30, devant son domicile, 3, rue de Genève à Alfortville (Val-de-Marne).

Daniel Marrane, âgé de quarante-trois ans, a été mortellement touché par deux balles de 11,43 qui l'ont atteint l'une et l'autre à la tête alors qu'il sortait de son garage où il venait de prendre sa moto. Selon les premiers témoignages, ses agresseurs, deux hommes dont le visage était dissimulé sous des casques intégraux de motocyclistes, attendaient la sortie de Daniel Marrane. Son père, Georges Marrane, fut ministre de la Santé dans le gouvernement Ramadier, de janvier à mai 1947. Il est décédé le 27 août 1976 à quatre-vingt-huit ans.

Un notaire inculpé et écroué dans l'Orne. — Ancien notaire à Athis-de-l'Orne (Orne), à la retraite depuis 1986, M. Roger Pichard, âgé aujourd'hui de soixante-deux ans, a été inculpé de faux en écriture publique, détournements de fonds par dépôt en public, abus de confiance et écroué, jeudi 16 juin, à Argentan. Il lui est reproché d'avoir commis, alors qu'il était encore en activité, diverses malversations qui furent découvertes par son successeur et qui sont chiffrées pour le moment à environ 2 600 000 F. Il s'agit d'une pratique de prêts sur billets sans garantie et d'une utilisation à des fins personnelles de sommes confiées à l'étude par des clients.

M. Roger Pichard avait été maire d'Athis-de-l'Orne jusqu'en 1979 et conseiller général du département jusqu'en 1982 sous l'étiquette « divers modérés ».

RECTIFICATIF : Alois Brunner et le Parti nazi autrichien. — Dans notre numéro daté 12-13 juin, nous avons écrit qu'Alois Brunner, officier SS recherché pour crimes contre l'humanité, avait échappé, en 1931, au Parti nazi autrichien et clandestin. En fait, ce parti était légal en 1931 et ne fut interdit qu'en 1933 par le chancelier Dollfuss.

### Une vingtaine d'inculpations dans un trafic de machines à sous

Une vingtaine de personnes — propriétaires de bars et responsables de sociétés de jeux vidéo — ont été inculpées, jeudi 16 juin, à Toulouse, d'infractions à la législation sur les jeux, à la suite d'une enquête de plusieurs mois de la direction des courses et jeux des Renseignements généraux. Antérieurement, les policiers, sur commission rogatoire de M. Jean-Paul Garraud, juge d'instruction, avaient interpellé une soixantaine de personnes, visité près de soixante-dix établissements et saisi une soixantaine de machines à sous.

Selon le juge, qui évalue le montant total des infractions à plus de 10 millions de francs depuis trois ans (40 000 F par mois pour chaque exploitant et plus de 2 millions de francs mensuels pour le propriétaire de l'appareil), d'autres inculpations pourraient intervenir dans les prochains jours. Les sociétés de jeux vidéo proposant aux exploitants de bars des appareils électroniques dont le logiciel d'origine était remplacé par un logiciel beaucoup plus perfectionné. Les joueurs passaient discrètement à la caisse du bar pour excuser leurs gains, ce qui, compte tenu des bénéfices réalisés par les exploitants et propriétaires, se présentait rarement.

(Publicité)

## UNIVERSITÉ LOUIS PASTEUR - STRASBOURG-I

Quatre formations scientifiques de haut niveau en Alsace :

- TROIS MAGISTÈRES
- CHIMIE BIOLOGIE
- MATÉRIAUX À PROPRIÉTÉS PARTICULIÈRES
- MATHÉMATIQUES

Des formations par la recherche  
Des formations à finalité professionnelle  
Des cycles complets  
Un recrutement sélectif.

à Strasbourg-I (Université Louis Pasteur)  
Renseignements concernant les trois magistères : Cellule d'Information et d'Orientation (CIOULP), Institut Le Bel, 4, rue Blaise-Pascal, 67070 Strasbourg Cedex. Tél. : 88-41-61-32.

et à Mulhouse (Université de Haute-Alsace)  
Renseignements concernant le Magistère Matériaux : Faculté des Sciences et Techniques, 2, rue des Frères-Lumière, 68093 Mulhouse Cedex. Tél. : 89-42-52-22 et 89-32-19-09.

## MASTÈRE GÉNIE ICONIQUE

Formation et recherches en images de synthèse

à Strasbourg (E.N.S.P.S. — Ecole Nationale Supérieure de Physique de Strasbourg)  
Renseignements : M. P. BLANDET, E.N.S.P.S., 7, rue de l'Université, 67084 Strasbourg Cedex. Tél. : 88-35-51-50.

Date limite d'inscription : 1<sup>er</sup> juillet 1988

JUSTICE

L'assassinat du juge Michel aux assises des Bouches-du-Rhône

Vaine bataille pour un renvoi

ADIX-EN-PROVENCE de notre envoyé spécial

L'adage selon lequel « les absents ont toujours tort » connaît au moins une exception. Les débats devant une cour d'assises deviennent particulièrement difficiles lorsque l'accusation repose essentiellement sur des déclarations écrites dont l'auteur ne viendra pas expliciter les termes à la barre.

Cette crainte a été implicitement formulée, jeudi 16 juin, devant la cour d'assises des Bouches-du-Rhône par les défenseurs de François Girard, accusé d'avoir commandité l'assassinat du juge Michel, de François Checchi, qui serait l'exécutant, de Jeanne Girard et de Jeanine Filippi, auxquelles on reproche d'avoir été les intermédiaires entre les instigateurs et les meurtriers.

Dès l'appel des témoins, la défense a émis des protestations portant principalement sur l'absence de François Scapula, l'un des deux dénonciateurs. Il purge actuellement une peine de vingt ans de prison en Suisse et, selon l'avocat général André Viangalli, les efforts déployés par le gouvernement français pour faire venir Scapula sont demeurés vains.

La Suisse invoque sa propre législation et une convention qui la lie à la France, pour répondre qu'il n'est pas possible d'aller contre l'avis d'un détenu qui s'oppose à ce déplacement. Si le magistrat a regretté aussi cette absence, il a considéré que la présence de l'autre dénonciateur, Philippe Wiesgrill, pouvait la compenser (Le Monde du 16 juin).

Ce n'était pas l'avis de la défense, et notamment de M<sup>e</sup> Pierre Blazy, avocat des époux Girard, et de M<sup>e</sup> Jacques Vergès, conseil de M<sup>e</sup> Filippi. Avec leurs confrères, M<sup>e</sup> Jean-Claude Simon, Paul Gambarelli et Christian Méjan, ils ont proposé une solution : puisque Scapula ne vient pas, « allons à Scapula ». Et, sans sourire, la défense a suggéré que la cour d'assises se transporte en Suisse. Trop d'obstacles juridiques s'opposaient à cette proposition. Aussi, M<sup>e</sup> Jacques Vergès a insisté pour que la cour renvoie le procès à une autre session en s'appuyant sur un principe fondamental de la procédure en cour d'assises qui exige « un débat complet, oral et contradictoire ». « On veut, dit-il, nous imposer un procès avec, uniquement, des lectures.

Lorsqu'un témoin est devant vous, vous entendez ses propres mots, vous voyez ses yeux, vous voyez ses mains, vous voyez s'il tremble, vous voyez s'il ment ! Scapula n'a jamais été confronté. Nous avons demandé ces confrontations. On nous a dit : « Attendez le procès. » Nous sommes piégés. Vous êtes piégés avec nous. C'est un procès scapularque.

M<sup>e</sup> Blazy devait ajouter, évoquant l'absence de Charles Altieri, désigné comme le pilote de la moto, qui s'évada de sa prison suisse après avoir mis en cause ses coaccusés : « Les dés sont pipés. La défense n'a jamais pu interroger Altieri et Scapula. Pour nous, le témoignage de Wiesgrill est secondaire. Quatre personnes accusent Girard et trois ne seront pas là. »

Sur les bancs des parties civiles, tout le monde a déploré ces

absences. A commencer par le bâtonnier Bernard du Granrut et M<sup>e</sup> Henri Leclerc, conseils de la famille du juge Michel, suivis par M<sup>e</sup> Gérard Bismuth, avocat du Syndicat de la magistrature, et par M<sup>e</sup> Paul Lombard, représentant l'agent judiciaire du Trésor.

Retard inutile

Mais chacun a estimé qu'il fallait que ce procès se continue car « le renvoi ne pourrait conduire qu'à le retarder inutilement », a estimé l'avocat général, visiblement peu convaincu qu'un jour Scapula vienne s'expliquer. La cour a rendu un arrêt qui laisse pourtant une porte ouverte car les magistrats ont « suris à statuer » et se prononcera ultérieurement à la lumière des débats. Cependant, le président Bernard Fayolle a invité le ministère public à tout entreprendre pour que Scapula puisse venir déposer.

L'incident étant provisoirement clos, la greffière a lu l'arrêt de renvoi, et, pendant plus de deux heures, les jurés ont subi l'énumération de

Quatre associations de magistrats partie civile

Toutes les associations de magistrats se sont constituées partie civile dans le procès. Au Syndicat de la magistrature, représenté par M<sup>e</sup> Gérard Bismuth, se sont jointes, l'Association française des magistrats chargés de l'instruction, qui a pour conseil M<sup>e</sup> Bernard Lini, l'Association professionnelle des magistrats (APM), par l'intermédiaire de M<sup>e</sup> Bernard Jacquier, et l'Union syndicale des magistrats, qui a pour avocats M<sup>e</sup> Marc-Michel Leroux, Dominique Annicchiarico et le bâtonnier de Paris en service Philippe Lafarge. Ces associations ont indiqué qu'elles entendaient participer à la poursuite d'un crime « perpétré dans le seul but de faire obstacle aux instructions menées par le juge Michel ».

près d'une centaine de noms cités au travers d'une narration, en style judiciaire, des résultats d'une enquête qui a duré sept ans. Comme pour s'en excuser, M. Fayolle a lu un bon de excuses aux jurés : « Cette lecture était obligatoire même si ce n'est pas un bon exemple de l'oralité des débats. »

Généralement la cour d'assises commence les débats proprement dits par les interrogatoires d'identité. Il est ainsi possible de connaître les accusés par l'évocation de leur enfance, de leur vie familiale et professionnelle, à laquelle ils réagissent, livrant ainsi au jury une partie de leur personnalité avant que les faits eux-mêmes ne soient abordés. Le président Fayolle a même son audience d'une manière différente puisque le crime sera évoqué dès le vendredi 17 juin, avec les dépositions des témoins de l'assassinat du juge Michel, commis le 21 octobre 1981.

Cependant, le magistrat a voulu interroger les accusés afin de connaître leurs relations avec le juge Michel. Girard, qui mérite bien ses surnoms de « le grand » ou de « le blond », a passé sa main dans une chevelure éclaircie par la quarantaine avant de dire que ses auditions s'étaient toujours passées de façon courtoise. A l'entendre, il n'aurait eu aucune raison de tuer un magistrat qui ne refusait pas les permis de visite à son épouse. Quant à Checchi, petit homme au visage rond barré par une moustache, il n'a jamais rencontré le juge.

Le président a aussi tenté de montrer les liens qui unissaient Girard à Scapula, Wiesgrill, Altieri et bien d'autres consommateurs du Terminal avant le crime. Mais cette évocation, effectuée au travers de questions posées à Girard, semblait réservée à ceux qui connaissent le dossier, car de nouveaux noms fusaient à chaque phrase sans que les jurés aient été préalablement éclairés. Le président l'a lui-même reconnu en admettant : « C'est un peu décousu pour l'instant. » Le véritable enjeu de ce procès a été soulevé une nouvelle fois par M<sup>e</sup> Vergès : « C'est malheureux, a regretté l'avocat, mais à chaque instant vous citez des noms de gens qui ne seront pas là. » Sur un ton navré, le président Fayolle lui a répondu, sans préjuger sa décision : « Si nous avions la certitude qu'en renvoyant ce procès nous aurions la présence de ces témoins... »

MAURICE PEYROT.

Deux mille cent détenus au cœur de Paris

Les longues heures de la Santé

(Suite de la première page.)

Les gardiens les voient revenir sous des noms différents après quelques mois de liberté, citoyens de nulle part, abonnés aux rafles dans le métro.

Voici « X se disant Alcaoui », vingt-sept ans, le regard égaré, le visage mangé par une barbe drue, qui s'exprime dans un français las et approximatif. Né au Maroc probablement, de parents inconnus sans doute. Arrivé en France on ne sait comment, titulaire peut-être d'un brevet de maçon, sans emploi, sans attaches, sans ressources. Neuf fois incarcéré pour le même motif : pas de papiers. La Légion étrangère n'en a pas voulu, ni le Maroc où la France l'avait expulsé. Même motif : sans papiers. Renvoyé à Paris. Arrêté et condamné une nouvelle fois pour séjour irrégulier. Retour à la Santé où la loi d'amnistie le rendra à la liberté, sans le sou, jusqu'au prochain contrôle d'identité.

Pour d'obscures raisons de commodité administrative, les libérations ont lieu le soir, parfois en pleine nuit. Il y a quelques jours un Pakistanais s'est retrouvé à 23 heures sur le trottoir de la rue de la Santé riche des 6,40 francs que le greffe lui avait confisqués à son arrivée. Bonne chance à « X se disant Alcaoui » à sa prochaine sortie...

Sueur et eau de Javel

Bâtie en 1867, la maison d'arrêt et de correction de la Santé a échappé, un siècle plus tard, à la destruction pour cause de vétusté et d'insalubrité. Depuis, on ravande. Certains blocs et divisions ont été rénovés, sans luxe excessif. Beaucoup de cellules sont ainsi dans un état misérable. Quatre Africains volubiles ont été enjambés dans celle-ci, prévue pour accueillir deux détenus. Des ordures traînent à même le sol. Pas de lavabo. Des toilettes à la turque, au-dessus desquelles pendent un robinet et un tuyau, tiennent lieu de sanitaires. Le tout à l'égoût y conduit parfois des rats, pensionnaires familiaux des sous-sols.

Le bloc C, dans le quartier haut, dénommé ainsi parce que le terrain en forme de trapèze qui abrite la Santé est en pente douce, passe pour l'un des plus délabrés. Les murs, percés par le salpêtre, exhalent une odeur de sueur, d'eau de Javel et de cuisine. Eclairés de jour comme de nuit, les deux étages ceinturés de coursives vibrent comme un navire.

Bruits de clés et ordres criés par les gardiens. Lever, appel, petit-déjeuner, promenade, déjeuner, promenade, dîner, extinction des feux. Le hasard n'a pas sa place ici ni la discussion. L'imprévu est anarchie. La discipline et la précision rassurent, garanties par d'innombrables notes et avis : « Rectificatif d'identité : le nommé Vipulanatharajan Puvamathirajah se nomme en réalité Vipulanatharajah. »

Le règlement intérieur corsete la vie des détenus du matin au soir, du soir au matin. A chaque interrogation, sa réponse ; à chaque situation son mode d'emploi : « A moins d'indication contraire du médecin, tous les détenus doivent être couchés au moins une fois par semaine. » « Chaque détenu reçoit tous les mois une savonnette et du papier WC. » « Tout cri, tout chant, interpellation ou tapage en groupe bruyant (...) sont interdits. » « L'accès aux salles de musculation se fait auprès du gradé de bloc. » « Pour les indigents, la maison d'arrêt prend à sa charge l'affranchissement de deux lettres par mois. »

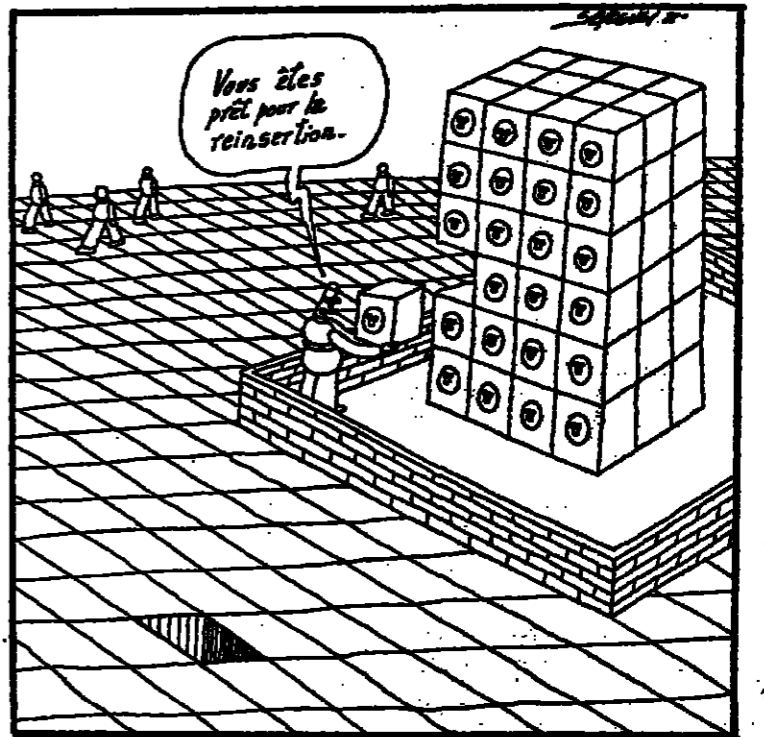
Parfois, les visites de l'épouse ou de la fiancée viennent oxygéner cet étouffoir. Enlacements éperdus, mains qui se cherchent, désir inassouvi. Derrière la porte vitrée, les gardiens veillent, en faisant les cent pas. Aujourd'hui généralisés, les parloirs sans séparation, ici d'étroites cabines, n'autorisent aucune licence.

Joue contre joue, celui-là ne peut apercevoir le visage de sa compagne dont les yeux trahissent l'indifférence. Elle est d'ailleurs déjà auprès d'un autre peut-être, fatigué de l'attente, mortifié de sa condition de femme de « taulard », lasse de ses soupçons et de ses récriminations.

Leur idéal de fidélité, leur figure mythique, est Nadine Vaujour, qui vint, un jour de 1986, survoler aux commandes d'un hélicoptère l'une des cours de la Santé d'où son mari, comme un

est une demi-douzaine de suicides l'année dernière à la Santé). Toutes les heures de la nuit, un surveillant vient vérifier à travers le judas qu'aucun « nouveau » n'échafaude, du fond de sa détresse, une telle évasion.

Les endurcis, pour la plupart condamnés à de longues peines, réclament moins d'attention. Dans le confort relatif d'une cellule individuelle — lavabo et cuvette de WC décente — ils voient passer les jours à travers les barreaux grillagés d'une fenêtre



oiseau échappé de sa cage, s'élança pour la rejoindre. Des rouleaux de barbelés interdisent aujourd'hui l'accès au toit où il avait grimpé et des filins rendent impossible un atterrissage au cœur même de la prison. Mais il suffirait d'un appareil en position stationnaire et d'un bon treuil...

L'évasion de Michel Vaujour ajoute aux faits d'armes dont l'imagination souvent surchauffée des détenus entretient la légende. Jacques Mesrine, aussi, est entré, en 1978, dans ce panthéon des évadés fameux de la Santé, où il a rejoint Léon Daudet, codirecteur de l'Action française. L'historique se passe en 1927 et à pour héros anonyme un camelot du roi qui, se faisant passer pour le ministre de l'intérieur, Albert Sarraut, ordonna au téléphone au malheureux directeur de la prison de remettre en liberté sur le champ Daudet, ainsi qu'une autre figure de l'Action française, Joseph Delest, et, pour la vraisemblance de la supercherie, le secrétaire général du Parti communiste d'une époque politiquement agitée, Pierre Semard.

Mesrine, Vaujour... On ne s'évade de la Santé que tous les sept ou huit ans, calculé, en croisant les doigts, un sous-directeur. Les techniques changent, l'espoir fou reste. Quand on est libérable en 2010...

Demain tout sera différent

La nuit, des projecteurs éclairent à giorno le chemin de ronde, tandis que monte de l'autre côté du mur le grondement étouffé de la ville. De son mirador, le gardien en faction a contrôlé le mot de passe de ce soir : « Pierre ! » — « Perpignan ! »

Les heures s'étirent ainsi, ponctuées de rondes silencieuses pour les gardiens et de rêves agités pour les détenus. Entre les uns et les autres, la nuit trace une complexité qui ne s'avoue pas. Il y a ici et là-bas, la prison et la ville. Ni les uns ni les autres ne sont ici par vocation.

Dans un couloir du quartier bas, des laocets et une ceinture, suspendus à la porte d'une cellule, trahissent la présence de nouveaux arrivants. Sage précaution. Sous le choc de leur incarcération, ceux-ci sont souvent au désespoir et menacent, comme dit un gardien, de « s'accrocher », autrement dit de se pendre (il y a

haine et étroite. Retraité de la liberté, ils agrippent leur décevantement avec des riens qui leur sont restés. Voici Antoine Recco, condamné à perpétuité pour avoir étranglé et jeté à la mer, au large de Propriano, deux jeunes touristes qui lui résistèrent. Étendu en survetement sur son lit, il feuillette tranquillement *Corse-Matin*.

Les actes de rébellion et d'indiscipline envoient les uns et les autres au « prétoire », le tribunal interne de la prison. Les fautes de ce matin-là affichaient l'air soumis de ceux qui préfèrent filer doux. Le premier, un Noir costaud, avait, la veille, sauté d'une cour dans une autre pour jouer au football. La cause fut rapidement entendue : huit jours de « mitard » avec suris, autrement dit de cellule de punition, au régime strict, à la prochaine incartade.

En savates et jogging, un « braqueur », l'œil futé, plaideait coupable lui aussi, admettant avoir prolongé lui-même l'ordonnance du dermatologue de la prison qui lui accordait une douche supplémentaire par semaine. Pauvres héros, à la mine incrédule, les suivants avaient reçu deux jours auparavant, par la poste, l'un 10000 francs, l'autre 200 francs en billets de banque. Infraction au code des PTT. Saisie sur ordre du Trésor. Ceux-là attendront des jours meilleurs pour adoucir leur ordinaire. Le règlement est le règlement. Leurs familles n'avaient qu'à savoir.

Puis de télévision, moins de « mitard ». La recette est commandée qui fait du petit écran, installé désormais, aux frais des détenus, dans chaque cellule, l'auxiliaire des gardiens. Un quart seulement des pensionnaires de la Santé trouvent à s'employer dans divers travaux rémunérés, mais tous ont la télé. La consommation, jusqu'à la hausse, des séries américaines a fait baisser celle, encore importante, des calmants et des somnifères. La prison fait ainsi à sa mission, qui est de préparer les détenus à revenir à une vie normale. Qu'importe, ils se tiennent tranquilles...

Pas toujours et pas tous. Dans une cellule de quartier disciplinaire, un lit de contention sanglé de cuir menace les agités. La prison fait dériver la raison et exaspère l'espoir. « Demain, mon fils, a écrit un détenu, tout sera différent. La prison n'enferme pas les jeunes années comme elle a enfermé les miennes. »

BERTRAND LE GENDRE.

ENVIRONNEMENT

La CEE va ratifier l'accord de Montréal pour la protection de l'ozone

LUXEMBOURG (Communautés européennes) de notre envoyé spécial

Les ministres de l'environnement de la CEE sont parvenus, le vendredi 17 juin, après des années de discussions, à un accord sur la limitation des gaz polluants émis par les grandes installations de combustion, c'est-à-dire essentiellement les centrales thermiques. Les difficultés sont surtout venues de la Grande-Bretagne et de l'Espagne, dont le parc électrique comporte encore des installations vétustes. Aussi les Douze, notamment la France, ont-ils accepté de se montrer moins stricts qu'ils ne le souhaitaient initialement pour les centrales d'une capacité supérieure à 50 mégawatts. Les réductions des émissions de dioxyde de soufre et d'oxyde d'azote devront atteindre 20 % en 1990, 40 % en 1998 et 60 % en 2003.

Les gouvernements membres se sont, en outre, engagés à ratifier avant le 1<sup>er</sup> octobre prochain la convention de Vienne (mars 1985) et le protocole de Montréal (septembre 1987) qui l'accompagnent, destinés à limiter la production, la vente et les importations de chloro-fluorocarbène (CFC) et de halons, substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Le conseil a adopté une résolution invitant les pays européens à développer la recherche portant sur des produits, des équipements ou des procédés de substitution non dommageables pour l'environnement.

Les Douze ont enfin arrêté les valeurs limites des émissions de gaz et de particules dégagées par les voitures particulières à moteur diesel. Les normes communautaires entront en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1989. En revanche, les ministres n'ont pas abouti aux mêmes résultats pour les automobiles à essence d'une cylindrée inférieure à 1 400 centimètres cubes. L'Allemagne fédérale, soutenue par la Grèce, le Danemark et les Pays-Bas, considère toujours les propositions de la Commission européenne trop laxistes, alors que la France, l'Italie et le Royaume-Uni (les principaux producteurs européens de petites voitures) les jugent trop sévères. Pour les véhicules de cylindrée supérieure, la CEE a adopté depuis plus d'un an une législation qui sera appliquée à partir du 1<sup>er</sup> octobre prochain.

MARCEL SCOTTO.

Six mille tonnes de viande radioactive en souffrance au large de Rotterdam. — Quelques 6 000 tonnes de viande qui avaient été exportées en 1986 au Venezuela et réexpédiées en Europe pour cause de contamination radioactive — vraisemblablement due à la catastrophe de Tchernobyl — sont bloquées depuis le mercredi 15 juin au large de Rotterdam à bord d'un cargo vénézuélien, le Reafer Rio, armé par une compagnie panaméenne. Le navire n'a pu pénétrer dans le port néerlandais car son propriétaire n'y a pas d'agent. — (AFP, Reuters.)

Les Suisses partagés entre le confort et la lutte contre la pollution

BERNE de notre correspondant

Les questions liées à l'environnement et au trafic routier ne cessent de préoccuper, sinon de diviser, les Suisses. Ils se veulent à la pointe du combat écologique et ont adopté des normes anti-pollution parmi les plus strictes d'Europe. Mais, en même temps, ils tiennent à leurs aises et refusent de se laisser entraîner trop loin. Ainsi, sur divers projets soumis, le 12 juin, à référendum, les citoyens ont désavoué les mots d'ordre des milieux écologistes, à la satisfaction du lobby automobile.

Ils ont rejeté, par 54,5 % de « non », une proposition gouvernementale visant à « promouvoir des transports respectueux du milieu naturel », en instaurant un meilleur équilibre entre transports publics et trafic privé, et

entre la route et le rail. L'objectif était de réajuster l'évolution enregistrée depuis 1950 : le nombre des voitures de tourisme est passé de 150 000 à plus de 2 700 000, soit une pour 2,4 habitants. La part des transports publics dans le transport des personnes a chuté de 56 % à 17 %, et le rail n'assure plus que 41 % du trafic des marchandises.

A Zurich, les citoyens ont refusé (à 66,5 %) un crédit de 42 millions de francs suisses destiné à réduire le trafic privé dans le centre de la ville. A Genève, en dépit de l'opposition des écologistes et de la gauche, les électeurs ont approuvé, par 70 % de « oui », le principe d'une nouvelle traversée de la rade afin de désengorger les quais et les deux rives du lac.

JEAN-CLAUDE BUHRER.





FREDERIC ACHDOL

## Le Monde SANS VISA

# Sumatra, ou l'éloge des tropiques

par Jean-Claude  
Buhner

UNE fois savourées les multiples splendeurs de Bali l'incomparable, après avoir jeté un coup d'œil intéressé à Lombok la bâtarde, suivi les sentiers forestiers menant jusqu'aux villages des Toradjas à Sulawesi, rêvé aux temps glorieux de la route des épices sur le détroit de Macassar, achevé la rêverie idéologique autour de Borobudur l'admirable à Java et s'être frotté à la solitaire grandeur du plateau de Dieng, il faut faire escale à Sumatra pour découvrir encore une autre facette de la myriade bariolée de l'archipel de la Sonde. Une autre Indonésie s'y prolonge dans une somnolence nonchalante, à l'ombre de ses vastes plantations d'événas et de palmiers à huile. Le dépaysement n'est pas le même qu'ailleurs, mais il vaut sans nul doute le détour — ne serait-ce que pour se remémorer le lac Toba et les villages batak qui parsèment les alentours.

Sumatra, deuxième île en superficie de l'Insulinde après Bornéo, appelée parfois l'île de l'espoir ou l'île de l'or, est demeurée un peu en retrait, comme à l'écart du rythme plus rapide de développement de Java ou même de Bali. Ses richesses naturelles — forêts, volcans, cascades, lacs et plages — lui ont gardé une saveur de paradis pour l'amateur de dépaysement tropical. Relativement peu peuplée — quelque vingt-cinq millions d'habitants pour 473 600 kilomètres carrés — l'île s'allonge de part et d'autre de l'équateur, épousant la ligne du détroit de Malacca la séparant de la péninsule malaise jusqu'au détroit de la Sonde qui la coupe de Java, sa voisine méridionale.

Là où les rivères Babura et Deli mêlent leurs eaux, à l'intérieur des terres, un village s'était formé il y a environ deux ou trois siècles — Medan, l'actuelle capitale de la province de Sumatra-Nord, qui comptait à peine deux cents habitants en 1823, à en croire John Anderson, un fonctionnaire du gouvernement britannique qui l'a visitée à l'époque en partant de Penang. Aujourd'hui, la cité ressemble encore à un gros bourg provincial, malgré ses deux millions d'habitants. La ville s'étire en longueur, en suivant la rue principale, mais s'étioffe latéralement en quartiers noyés dans la verdure, car l'espace n'est pas encore compté.

### La marque des Hollandais

De belles résidences du temps des Hollandais gardent leur prestance, au milieu de jardins luxuriants ombragés de géants feuillus. Des bâtiments de plusieurs étages — verre, béton et air conditionné — ont fait une timide apparition, sans écraser encore les demeures en bois coossues et fleuries des temps révolus. Dans les faubourgs, des fabriques se sont installées, et le commerce local reste aux mains de la minorité chinoise : des échoppes qui donnent directement sur la rue semblent à s'y méprendre aux brio-à-brac caractéristiques des ports d'Orient où s'entassent les marchandises les plus hétéroclites. Le marché reste le royaume des indigènes, fruits et légumes s'y amoncellent dans la bonne humeur et dans un carrousel d'odeurs et de saveurs.

L'exotisme de Medan s'arrête là, inutile d'y chercher monuments ou vestiges d'autrefois. Seule, la « fontaine de Nieuhuis », devant la poste centrale

rappelle le souvenir d'un certain Hollandais, venu en 1865 planter du tabac, qui prospéra et fut la chance de la localité. Officiellement, Medan fut promue municipalité en 1918, une dizaine d'années après l'inauguration de la première banque de la place. Sa population se chiffrait alors à 43 826 : 409 Européens, 35 009 indigènes, 8 269 Chinois et 139 « divers » de souche orientale. Ville d'étape, cette capitale alanguie et bon enfant est un point de départ commode pour goûter la découverte de paysages qui font le charme du voyage.

Vers le lac Toba d'abord. Le milieu du monde, comme le veut la tradition locale. A l'origine de cette tradition se trouvent les Bataks, qui vivaient autrefois uniquement à Samosir, l'île dans l'île, au milieu du lac. Dans la nuit des temps, ils étaient venus jusqu'ici des confins septentrionaux de Thaïlande et de Birmanie, lointains cousins aussi des Toradjas, qui, eux, ont peuplé les montagnes des Célebes. Au cours des siècles passés et au gré de la colonisation, la plupart des populations tribales et rivales vivaient à Sumatra ont été converties au christianisme. Aujourd'hui, elles forment un noyau dur qui vit en relative bonne intelligence avec les descendants de Malais établis, eux, principalement sur les côtes et convertis à l'islam.

Dans son écrin d'eaux claires, de montagnes volcaniques et de ciel bleu, Samosir, frangée de plages blondes, ressemble presque à un immense paquebot à l'amarré. Le grand lac — quelque 800 kilomètres carrés — se donne par endroits des airs de mer en dérive, enivré par l'appel d'un large qui butte sur la falaise vertigineuse des rochers. Mais le calme domine, des bateaux de pêche sont immobiles, tandis que flottent dans les villages des échos



FREDERIC ACHDOL

de temps mythiques. Pieusement, les Bataks ont conservé des témoignages d'un passé que le baptême ne leur a pas fait renier. Ainsi, à Tomok, le visiteur peut examiner à loisir la tombe du roi Sidabutar, une pierre tombale sculptée il y a deux siècles, flanquée d'éléphants agenouillés et de stèles représentant vraisemblablement des guerriers.

Autour de la clairière, les maisons locales n'ont pas totalement oublié la coutume, mais elles ne s'ornent plus guère des classiques dessins plus ou moins géométriques rouge, blanc et noir. Seules les toitures fièrement dressées en poupe de bateau résistent encore aux influences modernistes et per-

sistent à fendre le ciel. Sous l'auvent de bois, des adolescents tissent sous le regard attentif de vieilles femmes les motifs ancestraux, mais leurs « ulos » serrés aux dominantes bleu sombre ou rouge bordeaux ne servent plus tellement à se vêtir au quotidien. Devenus souvenirs pour touristes, ces étoffes artisanales ont été remplacées par la jupe ou le pantalon, et peu importe si l'exotisme y perd une part de son authenticité. Pour compenser une éventuelle déconvenue, des gamins rieurs se feront sans doute une joie de vous offrir au passage une mangue, petite, jaune et juteuse, juste cueillie au voisinage, un fruit d'une délicate saveur quand il fait soif et qu'il

suffit de tendre la main pour s'en régaler.

Pour admirer les anciennes maisons qui avaient fait la renommée des Bataks — elles sont construites sans le moindre clou, — mieux vaut aller jusqu'à Ambarita ou Simanindo, un crochet d'une quinzaine de kilomètres à chaque fois, que les touristes pressés n'accomplissent guère. Pourtant, il faut voir à Ambarita la table et les chaises de pierre où se réunissent depuis les temps anciens les notables des communautés. C'est là qu'ils discutent des affaires courantes et décident la date des mariages, des semences et des récoltes, qu'ils tranchent aussi les disputes.

(Lire la suite page 17.)

Forêts, volcans  
cascades, lacs  
et plages ;  
une température  
de plus de  
25 degrés  
toute l'année :  
Sumatra,  
pour adeptes  
de dépaysement  
tropical.

### Carnet de route

● **Plantes.** — L'archipel indonésien compterait 600 variétés d'orchidées, 300 espèces de bambous et 13 677 fées (dont 6000 inexplorées) chacune constituant presque un pays en soi.

● **Îles.** — Bali (pour ses fêtes), Java (pour ses temples) et les Célebes (pour les villages toradjas) sont les plus visités ; un peu à l'écart, Bornéo et Sumatra. Cette dernière est traversée, du nord au sud, par une route qui permet de se rendre chez les Bataks (dans la région du lac Toba) ou chez les Minangkabaus. Parapat, sur le lac Toba, est à 176 kilomètres de Medan (la principale porte d'entrée de l'île), à 220 kilomètres si l'on passe par Brastagi, une autre station de montagne, située à 66 kilomètres de Medan.

● **Avions.** — Pour circuler dans l'archipel, l'avion est la

meilleure solution. De Djakarta, la compagnie Garuda (17, avenue Hoche, 75008 Paris, 45-62-38-86) dessert régulièrement Medan (2 heures de vol), Padang et Palembang. Sumatra est également reliée à Singapour, Penang (Malaisie) et Bangkok. Il est possible de réserver ses vols intérieurs de Paris.

De Paris, Djakarta est desservie régulièrement par la Garuda, LTA (3, bd Malesherbes, 75008 Paris, 42-66-30-30), notamment via Singapour, et Singapore Airlines (42-61-53-09).

● **Climat.** — Le climat est tropical (la température oscille entre 27 degrés et 30 degrés toute l'année), mais les nuits peuvent être fraîches en altitude. La meilleure époque pour visiter l'île est la saison « sèche » (de mai à septembre), période où les grosses n'éclatent plus que l'après-midi.

● **Formalités.** — Un passeport valide au moins six mois au-delà de la date de fin de séjour ainsi qu'un billet de retour ou de continuation. Le visa délivré à l'arrivée permet un séjour de deux mois.

● **Santé.** — Aucun vaccin n'est exigé, mais mieux vaut être prévenu contre le tétanos, la variole, la polio et le choléra. Attention au paludisme : la prise de nivaquine ou de flavoquine (durant le séjour et deux mois après le retour) est conseillée. Ne buvez pas d'eau non bouillie, épéchez les fruits et évitez les crudités.

● **Circuits.** — Plusieurs voyagistes proposent des circuits, associant souvent la découverte de l'Indonésie à celle de Bangkok, de la Malaisie ou de Singapour. Ne soyez pas trop gourmand. Mieux vaut vous consacrer uni-

quement à l'archipel. Pour les voyages organisés (formule de loin la moins coûteuse), les adeptes consulteront une agence de voyages et compareront les circuits proposés notamment par Aklou, Kuoni, Jet Tours, Nouvelles Frontières, Pacific Holidays, Go Voyages, Asie Tours, Horizons lointains, Terres d'Aventure, Tourmonde ou Asie (le grand spécialiste) qui, comme Planète et la Garuda, offrent de nombreuses formules « à la carte ».

● **A lire et à consulter.** — Guide *Visa En Indonésie* (Hachette), *Banjour en Indonésie* dans la collection « Premiers contacts » chez Marcus, qui propose également un guide poche-voyage, la « Petite Planète » sur l'Indonésie (Seuil) et les guides Nagel, Fodor, Jika, Nouvelles Frontières (J.A.), ainsi que le *Grand Guide d'Asie* (Gallimard).

P. Fr.

## ACCESS

VOYAGES

# NEW YORK 2000 FR

Toutes sommes à modification sans pénalité. Des restrictions peuvent s'appliquer.

	AS	AR
LOS ANGELES	1500	3000
SAN FRANCISCO	1500	3000
MIAMI	1650	2950
CHICAGO	1750	3300
DALLAS	1750	3300
WASHINGTON	1950	2900
DUBLINO	1950	3300
MONTREAL	950	1900
CALGARY	2000	4450
RIO DE JANEIRO	3500	4930
MEXICO	2535	4590
BANGKOK	3100	4900
SYDNEY	4800	7690
ANTILLES		2800

ET ENCORE D'AUTRES DESTINATIONS  
REDUCTIONS POSSIBLES EN 1<sup>re</sup> CLASSE ET CLASSE AFFRANCS

TÉL: (1) 4013 02 02 ou 42 21 46 94

6, rue Pierre-Lescot - 75001 PARIS - Métro et RER Châtelet-Les Halles

## RÉSIDENCES CAMPAGNE MER MONTAGNE GRÈCE

**COTE D'AZUR**  
**83230 BORMES/LE LAVANDOU**  
 Disponibles saison été 1988 appartements et villas proches de la mer. Exemple : 5T bord d'une plage de sable, piscine, tennis, garage, pour 4 personnes, un séjour de 5 jours, 2.495 F.  
**AGENCE DE LA PAVIERE**  
 Tél. 94-71-83-19.

**VOUS RECHERCHER DE VRAIES VACANCES DÉCOUVREZ LES ÎLES IONIENNES**  
 Une nature préservée. Des gens hospitaliers. Villas et appartements sélectionnés à louer.  
 Prix except. du 12 mai au 14 juillet. Tél. 43-25-28-38.

## VACANCES-VOYAGES

### HÔTELS

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Alsace</b><br/> <b>68550 SAINT-HIPPOLYTE</b><br/>         Pour vos vacances<br/> <b>HOSTELLERIE MUNSCH***</b><br/> <b>AUX DUCS DE LORRAINE</b><br/>         Au pied du Haut-Koenigsbourg. Montagnes, forêts, promenades, séjour agréable. 1/2 pension. Tél. 89-73-06-09.</p>   | <p><b>Paris</b><br/> <b>SORBONNE</b><br/> <b>HOTEL DIANA**</b><br/>         73, rue Saint-Jacques<br/>         Chambres avec bain, w.-c., TV couleur. Tél. direct.<br/>         De 250 à 350 F. - Tél. 43-54-92-55.</p>   |
| <p><b>Aquitaine</b><br/> <b>ENTRE MER ET MÉDOC</b><br/> <b>HOTEL RESTAURANT***NN</b><br/>         Parc fleuri 2 ha. Piscine, tennis, piste jogging et cyclable, prox. golf. 1/2 pension 245 F.<br/> <b>LES ARDILLIÈRES, 33160 SALAUNES.</b><br/>         Tél. 56-58-58-86.</p>   | <p><b>Provence</b><br/>         Vacances en Provence, dans le Midi<br/>         Vallée de la CÈZE, M. Maurice COSTE (Spécialisation depuis 1919) et<br/> <b>HOTEL DU COMMERCE**</b><br/>         55 chambres et confort, 30630 GOU-DARGUES (GARD) vous proposent leurs prix de pension vin et taxes compris. Du 6 juillet au 24 août : de 180 à 205 F. Du 25 août au 15 octobre : de 155 à 180 F.<br/>         Supplément chambre individuelle. Régimes assurés, excursions dans toute la région, randonnées pédestres, soleil, balnades, pêche, calme, repos.<br/>         Doc. rapide sur dem. au tél. 66-82-20-68.</p> |
| <p><b>Campagne</b><br/> <b>CHAUMONT-SUR-THARONNE</b><br/> <b>HOTEL*** RESTAURANT***</b><br/> <b>LA CROIX BLANCHE</b><br/>         41600 CHAUMONT-SUR-THARONNE<br/>         Tél. : 54-88-55-12<br/>         Relais gastronomique</p>  | <p><b>24550 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD</b><br/> <b>AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS</b><br/>         ***NN. Piscine. Practice. Circuits pédestres. Equitation 2 km. Toutes chamb. w.-c. + bain.<br/>         Demi-pens. et pension 180 F à 255 F.<br/>         Tél. (16) 53-29-95-94.</p>  |
| <p><b>Côte d'Azur</b><br/> <b>NICE</b><br/> <b>HOTEL LA MALMAISON</b><br/>         Masotel Best Western***NN<br/>         Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.<br/>         TV COULEUR PAR SATELLITES<br/>         Restaurant de qualité.<br/>         48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE<br/>         Tél. 93-87-62-56 - Téléc 470-410.</p>   | <p><b>Italie</b><br/> <b>VENISE</b><br/> <b>HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES***</b><br/>         (près du Théâtre la Fenice)<br/>         5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort.<br/>         Prix modérés.<br/>         Réservation : 41-52-32-333 VENISE.<br/>         Téléc : 411150 FENICE I.<br/>         Directeur : Dante Apollonio.</p>  |
| <p><b>Montagne</b><br/> <b>ARDÈCHE 07520 LA LOUVESC</b><br/>         1050 m alt. Votre plein de santé à<br/> <b>HOTEL BEAUSITE**</b><br/>         Logis de France. Détente, repos, cure de bien-être. Prix modérés.<br/>         Tél. 75-67-82-14.</p>   | <p><b>Suisse</b><br/> <b>LEYSIN (Alpes vaudoises)</b><br/>         A 4 h 30 de Paris (TGV par Lausanne). Dans un cadre alpin exceptionnel : détente, sports, études, loisirs. Forfaits tennis-parcours-escalade une semaine dès 450 FS (env. 1.800 FF).<br/>         Renseignements et offres :<br/> <b>OFFICE DU TOURISME, CH-1854 LEYSIN.</b><br/>         Tél. : 19-41/25/34-22-44</p>   |
| <p><b>PARC NATUREL DU QUEYRAS</b><br/>         Stages tennis, randonnées, raids. Hôtels gîtes d'étapes.<br/> <b>LA MAISON DE GAUDISSERT</b><br/>         05350 MOLINES. Tél. (16) 92-45-83-29.</p>   | <p><b>HOTEL MONT-RIANT**</b><br/>         40 LITS. Tout confort. Très tranquille. Jardin. Cuisine haute qualité.<br/>         Pens. compl. 58-82 FS (env. 240-340 FF).<br/>         Tél. 19-41/25/34-12-35, CH-1854 Leysin.</p>   |
| <p><b>05200 PUY-SANIÈRES</b><br/>         Les bâteaux de Serre-Ponçon.<br/> <b>5 CHAMBRES D'HÔTES</b><br/>         Tél. (16) 92-44-24-80.</p>  | <p><b>HOTEL SYLVANA***</b><br/>         Splendide panorama. Chambres tout confort. Balcon sud.<br/>         Demi-pension dès 59 FS (env. 240 FF).<br/>         Fam. BONELLI, CH-1854 LEYSIN.</p>  |
| <p><b>05350 SAINT-VÉRAN</b><br/>         (Hautes-Alpes, Queyras)<br/>         Parc régional. Site classé.<br/> <b>LE VILLARD, tél. 92-45-82-08</b><br/>         Ch. - studio + cuisinette-grill. Tennis. De 50 F à 150 F par pers. et par jour.<br/> <b>BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62</b><br/>         Piscine, Tennis.<br/>         1/2 pens. 1029 F à 1617 F sem. Pensions 1 309 F à 1 848 F la sem.</p>  | <p><b>LAC MAJEUR LOCARNO</b><br/> <b>GRAND HOTEL</b><br/>         Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. Conti.<br/>         Tél. 19-41/93/338222 - Téléc 846143.<br/>         Via Sempione. CH 6600 LOCARNO.</p>  |
| <p><b>L'ÉTÉ EN SAVOIE</b><br/> <b>CHALET-HOTEL de LOULE ROUGE***NN</b><br/>         LOCIS DE FRANCE. Guide Auto-Journal. 1550 m. Calme, détente, nature, dans chalet XVIII<sup>e</sup> s. Tout confort. Exposition panoramique plein sud. Promenades, randonnées, excursions. - Les disciples d'Épicure sauront s'y retrouver. - Pens. 210 à 280 F TTC - 1/2 pension. Famille SURRIER<br/> <b>Le Chalet, 73630 ST-JEAN-D'ARVES.</b><br/>         Tél. 79-59-78-99.</p> | <p><b>SAINT-MORITZ (ENGADINE)</b><br/> <b>KULM-HOTEL</b><br/>         L'hôtel de 5 étoiles avec la plus grande tradition. Centre mondain et sportif.<br/>         CH 7500 St-Moritz - Tél. : 1941 82/2 11 51<br/>         Fax 82/3 27 38, Tx 85 21 72</p>   |

## LA TABLE

# Madère à toutes les sauces

**E**XISTE-T-ELLE encore, dans les cuisines provinciales et dans un placard, oubliée, l'attendrissante bouteille où stagne un fond décoloré de vieux madère, reliquat du temps heureux des sauces ? Et le jambon sauce madère ne figure-t-il plus que sur de rares menus de banquets ringards ? Probable et c'est peut-être d'hommage.

La sauce madère, l'éternelle M<sup>me</sup> Saint-Ange la définit ainsi : « Une sauce brune extrêmement soignée et longuement dépoignée à laquelle s'ajoute une proportion de vin de madère. » Mais elle ajoute : « Ce vin doit être vraiment bon. »

Bon, c'est-à-dire vieux, car plus il est vieux, meilleur il est, si du moins il vient d'un des terrains privilégiés de l'île où sont produits les grands crus : le malvoisie (ou malmsay), or liquide d'une suavité de miel et parfois vin de dessert ; le sercial, sec et viril comme le riesling dont il descend, parfait apéritif, et enfin le boal, plus puissant que le malvoisie, plus riche que le sercial et qui pourrait faire merveille en cuisine... si les chefs ne l'oubliaient point.

Je parle des chefs français, car depuis que le duc de Clarence, enfermé dans la Tour de Londres et pour échapper à la haine fraternelle, se noya dans un fût de malvoisie, le vin de l'île portugaise est quasi naturalisé britannique. N'est-ce pas Falstaff qui Shakespeare nous assure avoir



vendu son âme pour un verre de bon madère et une cuisson de poulet froid ?

Ce vin « viné », c'est-à-dire enrichi d'alcool (ainsi disait-on autrefois), enrichit donc aussi plusieurs plats d'Angleterre, où encore nombreux sont les hommes d'affaires ayant l'habitude de prendre, au milieu de la matinée, une tranche de cake ou un biscuit arrosé de madère. Peut-être ayant appris que déjà, en 1785, un certain Dr Wright le prescrivait aux gouteux et aux vieillards fatigués.

quize à vingt ans sont recommandés. Pour le plaisir, l'émotion, on peut remonter sinon au déluge du moins à la Révolution. Ne trouve-t-on pas au *Verger de la Madeleine* un sercial de 1789 (mise en bouteille d'origine avec le timbre de l'Institut du vin de Madère) ? Son prix est évidemment un prix de collection (7600 F), mais déjà le 1802 - ce siècle avait deux ans, rimait Victor Hugo ! - ne vaut que 4100 F et ainsi jusqu'aux 1938 (720 F) et 1948 (540 F).

En Belgique aussi on apprécie le madère. Il accommode entre autres les... chesoels.

Les chesoels ? En sont-ce ou n'en sont-ce point ? Je veux dire que ces « chesoels » sont-elles de ce que M. de Monthierant appelle « les honneurs du taureau », et les Espagnols (qui occupèrent longtemps le pays) les criadillas ! On vous dira aujourd'hui que c'est légende. Mais hier encore, autour des abattoirs de Curoghem c'était... comment dire ? le morceau du boucher. En tout cas, la recette des chesoels au madère, vieille recette bruxelloise, comporte le panacé du bœuf (c'est lui aujourd'hui que l'on dit chesoels !) en rajouté avec de la poitrine de veau, des ris de génisse, une queue de bœuf, du rognon de bœuf, des pieds de mouton, un litre de lambic, etc. Au moment de servir, on ajoute au rognon, pour lier la sauce, un peu de féoule délayée dans un verre de vieux madère.

Si vous passez par là, demandez donc à Pierre Romeyer (restaurant *Chez Romeyer*, 109 Groenenlaansteegweg, à Bruxelles, tél. : 657-05-81) de vous préparer (mais il vous faudra être plusieurs - et user de beaucoup de persuasion !) des chesoels au madère. C'est une merveille. Jean-Pierre Logras, qui a découvert la source du sercial vieux de deux siècles pour son *Verger de la Madeleine* (tél. : 42-65-51-99) ferait bien d'aller voir chez Romeyer comment le madère se peut mettre à toutes les (bonnes) sauces !

LA REYNIERE.

### ENSEIGNE

## Châteaux rebelles à Pomerol

**B**ORDEAUX et ses vins ne sauront, décemment, jamais rester calmes. Alors que le ton vient brutalement de monter chez les vigneronnes de Pessac et de Léognan, inquiètes des projets d'implantation au beau milieu de leur terroir des Graves d'une cité futuriste baptisée « technopole », voilà qu'on observe à Pomerol, de l'autre côté de la Garonne et de la Dordogne, les premiers symptômes d'une nouvelle dissidence.

Il s'agit de « propriétaires-viticulteurs » de quatorze châteaux qui, pour la première fois, ont décidé de se constituer en lobby (ou Cercle Pomerol Prestige), officiellement lancé il y a quelques jours au Carré des Feuillants à Paris. Orze - souvent négociants à Libourne - qui se définissent eux-mêmes comme des « outsiders » de l'appellation (châteaux Clinet, La Cabane, du Clocher, La Croix de Gay ou Moulinet) réunis sous la houlette médiatique de Michel Rolland, oenologue et propriétaire du château Le Pastouret.

Sans doute ne faudrait-il voir là qu'une opération publicitaire comme tant d'autres s'il ne s'agissait de pomerol. Pomerol quasiment inconnu des amateurs au siècle dernier et aujourd'hui au zénith de la notoriété interna-

tionale, notamment sous l'influence de la dimension mythique dont jouit, grâce à Jean-Pierre et Christian Moueix, Petrus. Entre autres originalités (728 hectares seulement, recours intense au cépage merlot, émiettement des parcelles « à la bourguignonne » et vins précocement fatteurs), Pomerol n'a jamais voulu classer ses vins comme on l'a fait, il y a trop longtemps dans le Médoc ou, plus récemment, dans les Graves ou dans le Saint-Émilionnais tout proche.

Le sans de la hiérarchie étant la seconde nature du bordelais, il en résulte très vite un classement officieux où l'on retrouve aujourd'hui, dans le désordre, derrière l'entraînable Petrus, des châteaux comme L'Évangile, Trotanoy, La Conseillante, Vieux Château Cartan, Clinet ou encore le trop méconnu Petit Village. Tout le monde serait pu se satisfaire de cet équilibre fort stable dans un terroir sans problèmes, où l'hectare de vignes s'échange - quand il s'échange - au-delà de 3 millions de francs. C'était compter sans la volonté de ces outsiders de rappeler qu'ils étaient, eux aussi, dans la course, à un prix de beaucoup inférieur à celui des plus grands pour une qualité qui pourrait ne pas être si éloignée.

Tout cela pour dire, en d'autres termes, que ni l'action syndicale ni le groupement au sein de la Confrérie de Pomerol n'ont su prévenir ce qui apparaît bien comme le début d'une dissidence. Avec, on le sait, tous les risques liés aux innovations séparatistes. Le phénomène pourrait bien d'ailleurs avoir quelque chose d'épidémique. On parle beaucoup en effet, depuis plusieurs semaines, dans les Graves du sud, de la constitution d'un « club » réunissant vingt producteurs qui, victimes de la scierie de l'appellation Graves (le Monde du 31 octobre 1987), entendent eux aussi, aujourd'hui, donner de la voix dans les médias. Pour jouer au mieux le rôle de locomotive de leur appellation ou au pis, et plus prosaïquement, leur propre carte.

JEAN-YVES NAU.

● Événement viticole franco-américain : le lancement tout récent, outre-Atlantique, du Dominus millésimé 1984, signé Christian Moueix et cousin californien du Petrus. Ce vin prestigieux ne sera, malheureusement, pas distribué sur le marché français.

(Publicité)

**pour l'été, provision**

d'escargots. Au congelateur, plusieurs mois, nos escargots, les meilleurs de Paris, gardent intacte leur saveur

**MAISON DE L'ESCARGOT**

ouvert jusqu'au 13 juillet, sauf lundi. Le dimanche de 9 à 13 h, 79, rue Fondary-15<sup>e</sup> - 575.31.09.

● Ecole tourangelle. - Un week-end gastronomique et littéraire placé sous le signe de la tradition et de la finesse réunis Fontevraud et Rabelais, du 24 au 26 juin. En l'honneur de l'imprévisible moine qui se disait « maltraitant, pipeur, buveur, batteur de pavés, ribleur (...) » on décernera le meilleur fils du monde, on apprendra l'art et la manière de goûter le vin et de le marier à un plat au cours d'un repas de gastronomie locale à l'abbaye de Fontevraud.

Seully où, garçonnet, il fut élevé par des moines bénédictins. Visite de sa maison natale, le Devinière, de la bonne ville de Chinon où son père fut avocat, et concert de musique de la Renaissance. Renseignements : Agence Multitour, 202, rue de Rivoli, 75001 Paris, tél. : 42-60-82-08. Prix : 1 565 F par personne en pension complète, logement à l'hôtelier de l'abbaye de Fontevraud.

## INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères

- |  |   |   |  |  |   |
|--|---|---|--|--|---|
| <p><b>Auvergnates</b><br/> <b>ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL</b>, 13, r. d'Artois, 9, 42-25-01-10. F./sam.-dim.</p>                      | <p><b>PAELLA</b><br/> <b>EL PICADOR</b>, 80, bd Batignolles, 43-87-28-87. F./mardi-mardi. Env. 180 F.<br/> <b>PLATS A EMPORTER</b></p>  | <p><b>FRUITES DE MER ET POISSONS</b><br/> <b>LA BONNE TABLE</b>, 45-39-74-91 F. sam., dim. 42, r. Frant. PARKING. Spéc. POISSONS.</p>                           | <p><b>SARLADAISES</b><br/> <b>LE SARLADAIS</b>, 2, r. de Vienna, 9, 45-22-23-62. Cassinet 90 F. Coeffit 90 F.</p>                                  | <p><b>ETHIOPINIENNES</b><br/> <b>ENTOTTO</b>, 45-87-08-51. F./dim. 143, r. L.-M.-Nodding, 1<sup>er</sup> Dorvwort, Beyeyestown av. l'Indjara.</p>            | <p><b>ITALIENNES</b><br/> <b>L'APPENNINO</b>, 61, rue Amiral-Mouchet, 13, 45-89-08-15. F./dim., lundi. <b>EMILIE-ROMAGNE</b></p>  |
| <p><b>Bourguignonnes</b><br/> <b>CHEZ PIERRROT</b>, 18, rue E.-Marcel, 45-05-48/1744. F. dim., sam. Cuisine bourguoise.</p>        | <p><b>Françaises Traditionnelles</b><br/> <b>RELAIS BELLMAN</b>, 37, r. François-I<sup>er</sup>, 47-23-54-42. Jusqu'à 22 h 30. Cadre élégant. Fermé samedi, dimanche.</p>       | <p><b>LA CLÉ DU PÉRIGORD</b>, 38, rue Croix-des-Petits-Champs, 40-20-06-46. F. dim. Spéc. Sud-Ouest. Env. 230 F. c.c.</p>                                       | <p><b>SUD-OUEST</b><br/> <b>LE REPAIRE DE CARTOUCHE</b>, 47-00-25-86, 3, boulevard des Filles-du-Calvaire (11<sup>e</sup>). F. sam. midi, dim.</p> | <p><b>INDIENNES-PAKISTANAISES</b><br/> <b>MAHARAJAH</b>, 43-54-26-07 7 jours sur 7<br/>         72, bd St-Germain. M<sup>o</sup> Mabiert.</p>                | <p><b>PORTUGAISES</b><br/> <b>SAUDADE</b>, 34, rue des Bourdonnais, 1<sup>er</sup> (Châtelet), 42-36-30-71. Serv. j. 22 h 30. F. dim. Spéc. portugaises. PÉRENNITÉ. PRIX MARCO POLO CASANOVA 18.</p>    |
| <p><b>Bretannes</b><br/> <b>TY COZ</b>, 35, r. St-Georges, 48-78-42-95. F. dim., lundi soir. POISSONS, COQUILLAGES, CRUSTACÉS.</p> | <p><b>LYONNAISES</b><br/> <b>LE PROCOPE</b>, Carrefour de l'Odéon, 13, rue de l'ancienne-Comédie, 9, 43-26-99-20. Fruits de mer. Cuisine de tradition. Accueil jusqu'à 2 h.</p> | <p><b>CHARLOT</b>, Roi des Coquillages, 12, place Cléchy, 9, 48-74-49-64. Tous les délices de la mer réunis dans un cadre « Art déco ». T.l.j. jusqu'à 1 h.</p> | <p><b>ENCLOS DENINON</b><br/>         Tous les jours - Tél. 42-72-22-51<br/>         19, bd Beaumarchais (près la Bastille)</p>                    | <p><b>VIETNAMIENNES</b><br/> <b>NEM</b>, 66, rue Lauriston (16<sup>e</sup>), 47-27-74-52. F. sam. soir et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades.</p> | <p><b>SCANDINAVES</b><br/> <b>DANOISES ET SCANDINAVES</b><br/>         142, av. des Champs-Élysées, 43-69-20-41. COPENHAGUE, 1<sup>er</sup> étage.<br/> <b>FLORA DANICA</b> et son agréable jardin.</p> |



## Sumatra, ou l'éloge des tropiques

(Suite de la page 15.)

Le détour par Simandondo vaut pour la « longue maison » du roi Sidaurak, aujourd'hui désertée et transformée en musée, l'une des plus belles de l'île de Samosir. Parmi les détails les plus remarquables, sur le fronton on verra une belle tête d'éléphant, le Gajah Dompok, déité protectrice contre les démons et les fantômes. Ornaments et mosaïques qui agrémentent la façade témoignent de l'habileté des artistes batak. Parfois, pour les touristes surtout, des villageois acceptent d'exécuter des danses d'autrefois, et les jeunes générations savent encore chanter les anciennes mélodies d'amour en s'accrochant à la guitare et en buvant le « tsak », une spécialité locale à base de sucre de palme. Avec un peu de chance, votre visite coïncidera peut-être avec un spectacle de marionnettes, sur fond sonore d'instruments traditionnels, dont les Bataks sont fiers et qu'ils pratiquent pour leur propre plaisir.

Localité de villégiature par excellence pour les amateurs de calme, sur la grande île, Prapat, juchée à flanc de montagne, regarde le lac Toba de haut. Dans une profusion végétale éclatante d'une variété florale apparemment infinie, villas et bungalows prennent leurs aises au soleil. En bordure de lac, les pieds dans l'eau, guinguettes et buvettes font de sporadiques apparitions — pour les fins de semaine ou à l'époque des vacances, des fêtes et des

migrations saisonnières des estivaux. Les gens de la ville viennent ici depuis Djakarta goûter un repos salutaire. Mais, depuis quelques années, les plus nombreux à en profiter sont les Chinois de Singapour, ravis d'oublier dans le bruit et la ripaille des interdits de plus en plus contraignants chez eux. Un peu en marge du monde, à l'écart des grands axes touristiques, Prapat reste pour l'instant un coin où, suprême privilège, le calme est encore un luxe à portée de main. Sauf justement au moment de fêtes comme le Nouvel An chinois, où le vacarme des pétards et les explosions en rafales des feux d'artifice donnent soudain l'impression peu agréable d'être au beau milieu d'un champ de bataille.

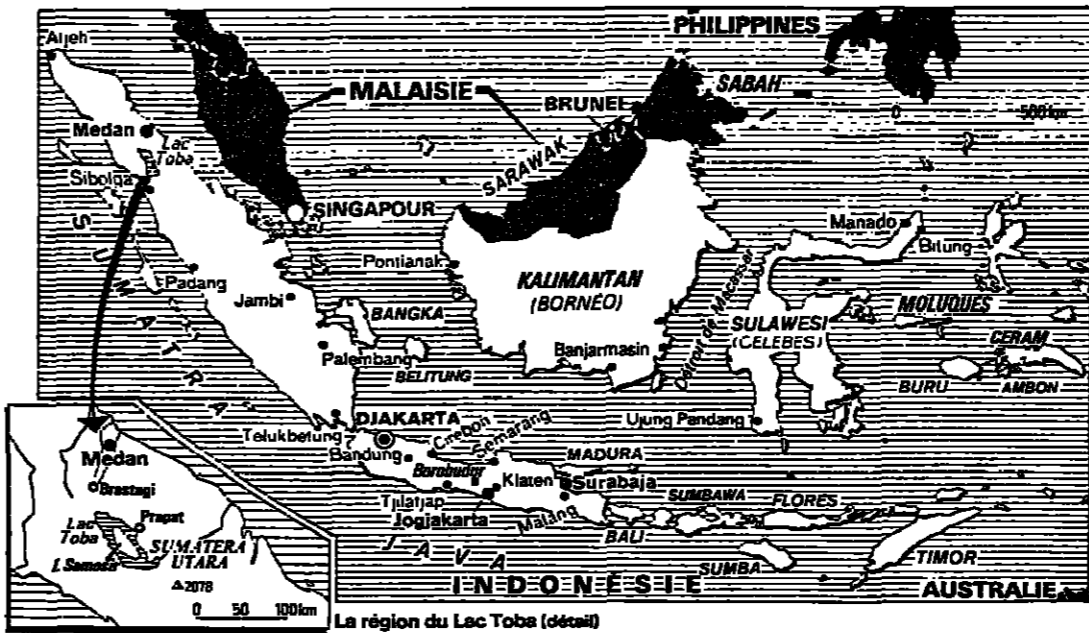
### Douze femmes pour le souverain

Dès que retombe l'agitation de ces intermédiaires passagers, Sumatra et ses plaisirs simples reprennent leurs habitudes. En empruntant la route de Persea, qui file à travers les rizières au sud de Prapat, il suffit de faire quelques pas pour se retrouver dans des hameaux de « longues maisons » batak, blotties au cœur de bosquets de bambous. A l'abri de cette protection naturelle se perpétue le mode de vie d'autrefois. Au nord-ouest de Prapat, une route plus escarpée et aussi moins fréquentée surplombe le lac avant de bifurquer vers Pematang-

Purba. Dans une clairière, les maisons deux fois centenaires du village royal de la communauté tribale de Simalungun ont été transformées en musée en plein air. En compagnie de ses descendants, on peut visiter le palais où vivaient jadis le souverain et ses douze femmes, tout en imaginant les fastes d'autant.

Une halte dans un autre village batak, de la famille des Karos, s'impose à Lingga, sur la route de Brastagi. Des décennies durant, les quelque trois mille habitants avaient réussi à se garder de l'intrusion brutale d'une modernité au rabais, et parvenaient à suivre leur propre rythme, entre buffles et cochons, l'existence étant axée sur les travaux agricoles et le respect des coutumes. D'une visite à l'autre cependant, à deux années de distance, la situation s'est brusquement dégradée : sur la trentaine de maisons traditionnelles qui faisaient depuis deux siècles la fierté de la bourgade, une demi-douzaine n'ont pas résisté aux pluies torrentielles... ou au laisser-aller. Des maisons abattues, aplaties à même le sol, leur toiture altière démantée, des amas de débris jonchant les ruelles ajoutent une note de tristesse palpable à la désolation ambiante. Comme si l'effondrement des logis présageait l'extinction, lente mais inéluctable, d'une altérité cédant sous les coups conjugués de l'assimilation et de la modernisation.

Dans les collines de Brastagi, au cœur du massif Karo, il fait



soudain frissonner à la tombée du jour, l'air s'épure à 1 500 mètres d'altitude : c'est là que les habitants de Medan viennent oublier la moiteur tropicale d'en bas, et se délassent à contempler les beautés changeantes des paysages. Des volcans, le Sibayak et le Sinabung, montent la garde en arrière-plan, et la forêt aligne ses pins comme pour faire la nique à une lointaine vision d'Europe. Le sol est particulièrement fertile, prodigue en fruits et en fleurs — le marché local est une fête pour l'œil et l'odorat. Des attelages légers de chevaux, petits mais de jolie prestance, font office de taxi, des enfants s'amuse avec des lapins blancs vivants, et des poneys sagement alignés attendent l'éventuel amateur de promenade dans les bois. Et, bien sûr, il ne faut pas oublier de goûter la précieuse « markissa », un fruit pulpeux et agréablement parfumé, qui s'offre le luxe de ne pousser qu'à Brastagi dans toute l'île de Sumatra. Pour retrouver ailleurs sa saveur à nulle autre pareille, il faut aller jusqu'en pays

Toradja, à Sulawesi. A moins de se contenter d'une bouteille de son jus, produit d'exportation hautement apprécié dans la région. A la différence des autres grandes îles indonésiennes, en particulier Java, Sumatra n'est pas surpeuplée. Aussi l'un des plaisirs du voyageur peut simplement être de flâner au gré des routes ou des sentiers insulaires : en s'arrêtant dans les villages, il aura d'aimables aperçus d'une existence paisible, avec des enfants pleins de vitalité qui accueillent en riant le visiteur. Et toujours, le long des chemins des écoliers, des innombrables plantations d'hévéas, de palmiers, de thé, de cacao, alternant avec de superbes rizières souvent en terrasses, qui donnent son cachet si spécifique à Sumatra. Des cascades se nichent dans les forêts, la diversité flamboyante des fleurs offre ses inépuisables ressources à l'apprenti botaniste, tandis que la réserve de Langkat est devenue, depuis 1973, un lieu protégé à l'usage exclusif des orang-outans.

Pour aller les voir, il faut être prêt à marcher une bonne demi-heure dans la forêt à l'ombre des bananiers et des hévéas, en suivant la rivière Bohorok, qu'il conviendra ensuite de traverser sur un sampan pour arriver jusqu'à l'habitat des grands singes. Cependant, avant d'entreprendre la visite, il faut se munir d'un permis spécial, à demander avant de quitter Medan. D'ailleurs, se souvient-on encore que le terme même d'orang-outan vient de ces lointaines et naguère presque mythiques îles de la Sonde, et qu'il signifie en malais « homme des bois » ? Mais, devant l'avance inexorable des humains, l'orang-outan se trouve aujourd'hui relégué sur des territoires de plus en plus éloignés de ceux qui garantiraient ses conditions de survie. Comme les derniers troupeaux d'éléphants sauvages, repoussés dans la profondeur des jungles du sud de l'île. Victimes eux aussi de la déforestation, les pachydermes se vengent parfois en dévastant des plantations ou en semant la panique dans des villages de colons.

JEAN-CLAUDE BURRER.

**GHEZZI** a choisi pour vous les SAUCES EMILIENNES

PARIS 3, rue Labou - Paris 17 5, rue Labou - Paris 17  
51, rue Decamps - Paris 16 19, rue Laparite - Paris 16

**PASTA E SUGHI**

**Council charter**

**Toute l'Amérique, quand vous voulez.**

Avec 9 vols par semaine pour New York, Los Angeles ou Montréal, 400 hôtels toutes catégories, USA, Canada, Mexique, c'est vraiment l'Amérique quand vous voulez.

51, rue Dauphine PARIS (6<sup>e</sup>) TEL : (1) 43 26 79 65  
16, rue de Vaugirard PARIS (6<sup>e</sup>) TEL : (1) 46 34 02 90

**Nous, c'est l'Amérique!**

**AIR HAVAS** TOUS LES VOLS POSSIBLES

**NEW-YORK** à partir de **2 000 F** aller retour

EN VENTE: AIR HAVAS - 15 Avenue de l'Opéra - 75 001 PARIS  
Tél : 42 96 97 34, dans les agences HAVAS VOYAGES et Agences Occidentales de Voyages.  
Conditions générales dans le catalogue AIR HAVAS.

Les prix charter-La sécurité Havas-Voyages

**L'ESPAGNE EN TRAIN**

Voyagez sans limitation de kilomètres pendant 8, 15 ou 22 jours dans tous les trains intérieurs du réseau espagnol RENFE

**A PARTIR DE 490 F**

Renseignements: RENFE  
1, av. Marceau, 75116 PARIS  
TEL. 47-23-52-01

**VACANCES A MAXIMA 2000**

FRANTOUR vous propose des vacances sur la Côte d'Azur, dans son hôte-résidence FRANTOUR MAXIMA 2000, construit dans un parc de 10 hectares au milieu de pins parasols.

Un minibus assure gratuitement la navette entre l'hôte-résidence et la place de SAINT-MAXIME, distante de 1 500 mètres.

SUR PLACE, nombreuses distractions : piscine d'eau douce, équipe d'animation, deux courts de tennis, volley-ball, ping-pong, pétanque, mini-golf.

Excursions en autocar, programmées au départ de MAXIMA 2000 pour : SAINT-TROPEZ, PORT-GRIMAUD, LES GORGES DU VERDON, MONACO, etc.

**LOCATION DE VOITURES SUR PLACE**

Pour une semaine, les prix au départ de Paris sont de : 2 570 F à 3 650 F par personne selon les dates de départ et de la catégorie du voyage, et comprennent :

- le trajet aller-retour en train 1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> classe,
- le séjour en pension complète,
- l'assurance annulation-rapatriement.

**RENSEIGNEZ-VOUS :**

- dans les agences FRANTOUR TOURISME,
- dans toutes les gares SNCF,
- par téléphone : (16) (1) 42-81-38-80,
- par correspondance : B.P. 62-08 75362 Paris Cedex 08.

**LES RELAIS & CHÂTEAUX ALLEMANDS : DU ROMANTISME AU GRAND CONFORT**

*Pudeurs excessives et romantisme échoué, passé flamboyant, douceur bucolique, plaines austères ou somptueux massif boisé, l'Allemagne se goûte sauvage et belle, rigoureuse, policée mais toujours authentique. Relais & Châteaux vous la dévoile, au fil de ses étapes charmantes ou prestigieuses, bâties de raffinement et de repos.*

Un ancien relais de poste, un hôtel qu'affectionnait la reine Marie-Antoinette, un manoir baroque au cœur d'une cité médiévale, Relais & Châteaux a su mêler le cachet de demeures historiques aux plaisirs les plus contemporains : golf, tennis, équitation... piscine bien sûr! Soif de nature, fraîcheur sylvestre et randonnées superbes : la Forêt-Noire. Dépaysement, langueurs maritimes, sable fin et plages à perte de vue : l'île de Sylt. A la recherche de l'âme germanique, sites historiques, Edingen, la Bavière et toujours Bayreuth, Salzbourg, inépuisables! L'Allemagne, l'été qui vient vous donnera mille prétextes pour vous rendre et Relais & Châteaux excelle dans l'Art du bien recevoir.

**Le Guide international 1988 des Relais & Châteaux est en vente (20 F) au Centre d'information :**

**RELAIS & CHÂTEAUX**  
Hôtel de Crillon, 10, place de la Concorde, 75008 Paris  
Téléphone : (1) 47 42 00 20 - Téléc. : 220 519 800

# JEUX

## échecs

N° 1285

### DOMINATION

(Tournoi quadrangulaire, mini-championnat du monde, Amsterdam, 1988)

Blancs : G. KASPAROV  
Noirs : J. TIMMAN  
Gambit-D. Défense slave.

1. d4 45. f3 f3 46. e5 47. f3 f3 48. e5 49. f3 f3 50. e5  
2. Cf3 46. e5 47. f3 f3 48. e5 49. f3 f3 50. e5  
3. e4 47. f3 f3 48. e5 49. f3 f3 50. e5  
4. Cf3 48. e5 49. f3 f3 50. e5  
5. Cf3 49. f3 f3 50. e5  
6. Cf3 50. e5  
7. Cf3 51. f3 f3 52. e5  
8. Cf3 52. e5  
9. Cf3 53. f3 f3 54. e5  
10. Cf3 54. e5  
11. Cf3 55. f3 f3 56. e5  
12. Cf3 56. e5  
13. Cf3 57. f3 f3 58. e5  
14. Cf3 58. e5  
15. Cf3 59. f3 f3 60. e5  
16. Cf3 60. e5  
17. Cf3 61. f3 f3 62. e5  
18. Cf3 62. e5  
19. Cf3 63. f3 f3 64. e5  
20. Cf3 64. e5  
21. Cf3 65. f3 f3 66. e5  
22. Cf3 66. e5  
23. Cf3 67. f3 f3 68. e5  
24. Cf3 68. e5  
25. Cf3 69. f3 f3 70. e5  
26. Cf3 70. e5  
27. Cf3 71. f3 f3 72. e5  
28. Cf3 72. e5

**NOTES**  
a) Les continuations usuelles sont 6. e3 et 6. Ce5. L'attaque du F-d, une idée d'Alchine, ne présente aucun danger pour les Noirs. Le champion du monde demande seulement « à voir ».

b) Bien mieux que 6... e6; 7. Cxf3, e6f5; 8. e3, Ch-d7; 9. Fxe4, Fd6; 10. Df3, g6 et que 6... Fg6.  
c) Si 7. e3, e2; 8. dxe5, Dxd1+; 9. Cxd1, Fb4+; 10. Fd2, Fxd2+; 11. Rxd2, Cb4+; 12. Rd1, Fd6, et les Noirs sont mieux (Alchine-Euwe, 1935).  
d) Ou 10... 0-0; 10... a5.  
e) Le sacrifice 11. Dd2, Fg6; 12. e4, Fxe3; 13. bxc3, Cx64; 14. Fa3 a été souvent joué ces derniers temps avec des succès divers. La sortie 11. Dd3 est contraindre par la plupart des experts comme la meilleure réplique.  
f) Si 11... Dd6; 12. e4f, Fg6; 13. Fxe6f, fxe6; 14. a5f, Fxa5; 15. Dxe6+, Rd8; 16. e5, Te8; 16. Dh3, et les Blancs ont une dangereuse attaque comme dans la partie Euwe-Landau, match de 1939.  
g) Kasparov ne s'écarte pas des analyses du Dr Euwe. La prise du pion b7 conduit à une suite forcée après 13. Dxb7, Tb8; 14. Dxc6, Ta8; 15. Dxc6, Tg8 (Smyslov-Flohr, XV<sup>e</sup> championnat d'URSS, 1947).  
h) Taimanov préfère 13... Fg4; 14. E3, Cd5 (ou 14... Fh5; 15. g4, Fg6; 16. Cxg6, hxg6; 17. Cg3, Dd7; 18. Tf2); 15. fxc6, Fxh4; 16. e4, Cd6; 17. Fd5 avec avantage aux Blancs. 13... Fd4 semble également jouable; 14. Cg3,

Fd5; 15. Fxd5, Cxd5; 16. Cf3, Dd6; 17. Dd1, C7-f6; 18. Cd5, 0-0; 19. Dd2, Dd6; 20. Dxc6, Txc6 avec égalité (Belavsky-Chaitman, 1987).  
i) Après 14... Cb6; 15. Cxg6, hxg6; 16. Fd2 on voit à l'égalité. La sortie de la D en g7 est conseillée par Potapovskiy.  
j) Surveillant la case centrale e4.  
k) Les deux camps ont terminé le développement de leurs forces, mais les Blancs disposent d'une plus grande mobilité, de la paire de F et n'ont, contrairement à leur adversaire, aucun point faible (g6 et e5).  
l) Si 21... e5; 22. Fg3, fxd4; 23. Fxd4, Dg7; 24. Dg6. On voit ici comment l'ouverture des lignes est dangereuse pour les Noirs qui, ici, provoquent l'occupation de la case e4 avant de se libérer par e5-e6, sans, cependant, échapper entièrement à l'étroite ennemie.  
m) Après 22... Cb4; 23. Cxb4, Fxb4; 24. Fg3, les Noirs n'ont fait qu'augmenter leurs problèmes positionnels.  
n) Sur 23... e5; 24. Fg3, Fg8; 25. d5 semble avantageux aux Blancs.  
o) Une D en difficulté. Si 24... Dg7; 25. e5.  
p) Progressivement, Kasparov a obtenu le contrôle total du centre et commence à étouffer son adversaire.  
q) Une réaction énergique mais insuffisante.  
r) Et non 27. Dxc5, Cb7, et les Noirs

récompensent le pion ainsi que la case e5.  
s) La centralisation de la D menace aussi 29. Dxc5.  
t) Apparemment perdus, les Noirs trouvent encore une défense.  
u) Meilleur que 31. e6 et que 31. e6f6.  
v) 32... g4 écarte à caravanserai.  
w) Forcé.  
x) Et le pion f5 tombe.  
y) Si 34... Cb4; 35. Dxb5.  
z) Avec deux pions de moins et un R en situation précaire, les Noirs tentent de pêcher en deux coups.  
aa) Si 39... Tf3; 40. Txc2.  
ab) Menaceant 42. T66+.  
ac) Un clouage qui gagne une pièce.  
ad) Une T en moins, les Noirs se battent encore.  
ae) Le motif de grise est donné par le K blanc qui domine tout le jeu et permet l'arrivée de la T en g7, suivie d'un mat rapide.  
**SOLUTION DE L'ÉTUDE N° 1284**  
K. RAJNA, 1949  
(Blancs : Ra1, Fa2, Fa3, d4, h3. Noirs : Rg1, Ff1, Pa3, h6.)  
Si 1. Ff5f, Fg4.  
1. Ff4g, Ra2; 2. Fv7, Rg3; 3. e3 (et non 3. Fxg7, Fg1). Rg4; 4. Fxg6, Fxh3 (si 4... Fxg6; 5. d6, Fh5; 6. a6 et si 4... Fg2; 5. d6, Fg6; 6. Fh7); 5. Ff1, Fg8;

6. Fh3, Fv7; 7. d6, Fg6; 8. Fg2, Rg3; 9. Fxg6, Rxc6; 10. Fg4, Rg5; 11. Ra2, h6; 12. Rxc3, h4; 13. Ra4, h3; 14. Fh3, et les Blancs gagnent.

CLAUDE LEMONNE

ÉTUDE N° 1285  
V. NESTORESCU (1951)



BLANCS (3) : Rg6, Tg6, Fd6.  
NOIRS (4) : Ra8, Tb8, Ca3, Fv1.  
Les Blancs jouent et gagnent.

## bridge

N° 1283

### DANGER D'ETOUFFEMENT

Contrairement aux apparences un adversaire n'est pas toujours certain, quand il a beaucoup d'atouts, de faire tous ceux qui sembleraient placés. La donne suivante jouée au cours d'un match entre Français et Italiens est typique.

♠ 1094  
♥ 485  
♦ R8  
♣ AR1093

♠ D2  
♥ RV752  
♦ 1074  
♣ 765

N  
O E  
S

♠ ARV75  
♥ DV62  
♦ D964  
♣ DV4

♠ 863  
♥ AD986  
♦ AV3  
♣ 82

Ans : S. don. N-S vain.

Sud Ouest Nord Est  
Lebel Dubois Perron Ferraro  
passe passe 1 ♠ 1 ♠  
2 ♣ passe passe contre  
passe passe

Ouest ayant entamé la Dame de Pique, Est prit avec le Roi, puis il tira

L'As de Pique et le Valet de Pique sur lequel Ouest défassa un Trèfle; ensuite Est joua le 10 de Cœur pour la Dame et le Roi d'Ouest qui contre-attaqua le 7 de Trèfle. Comment Lebel, en Sud, a-t-il gagné DEUX COEURS contre toute défense ?

Réponse :  
Il suffit d'éliminer les Trèfles (As et Roi) et les trois Carreaux (en faisant l'impasse) et de jouer le 9 de Cœur :  
♥V752  
♥A986

Si Ouest laisse passer (pour ne pas se jeter ensuite dans la fourchette), Sud joue le 6 de Cœur pris par le 7, mais Ouest doit rejouer Cœur et ne fait plus de levée...

Pour la chute Ouest aurait dû défasser un Carreau sur le troisième Pique, et Est aurait pu également faire chuter le contrat en continuant une quatrième fois à jouer Pique pour obliger Sud à couper avec le 8 de Cœur...

A l'autre table, Sud avait ouvert et les annonces avaient été :

Sud Ouest Nord Est  
di Falco Chemla Franco Sharif  
1 ♣ passe 1 SA 2 ♠  
passe passe 3 ♠ passe...  
Nord a chuté d'une levée au contrat de 3 Trèfles...

**L'étonnante cascade**  
Grâce à une technique perfectionnée l'expert Antoine Roux a découvert que ce chelem pouvait être réussi à la table. Mais quel est le champion qui pourrait trouver assez vite la ligne de jeu gagnante sans connaître les mains adverses ?

♠ V6532  
♥ AD107  
♦ ARD  
♣ AD3

♠ 94  
♥ V6  
♦ 9832  
♣ 108754

♠ RD87  
♥ O---  
♦ R962  
♣ A10  
♥ R32  
♦ DV107654  
♥ V

Les annonces E. don. E.O. vulnérables auraient pu être les suivantes :

Ouest	Nord	Est	Sud
-	1 ♣	1 ♠	2 ♠
-	2 ♣	passe	3 ♠
passe	3 ♠	passe	3 SA
passe	4 SA	passe	5 ♠
passe	6 ♠	passe	passe...

Ouest entame le Valet de Cœur converti par la Dame et l'As d'Est, qui contre-attaque le Roi de Pique. Sud prend de l'As et joue atout, mais Est défasse un Cœur. Comment le déclarant peut-il gagner ce PETIT CHELEM A CARREAU contre toute défense ?

Note sur les enchères :  
Avec sa belle main, Nord doit faire un cue bid à Cœur pour dire à son partenaire qu'il faut jouer la manche au chelem. Quand Sud au troisième tour déclare « 3 SA », Nord peut supposer qu'il a le Roi de Cœur, et il n'est pas exclu d'essayer le chelem si Sud dévient un As.

Courrier des lecteurs

Étonnement exceptionnel (1273)  
Plusieurs lecteurs (Barrachin, Caron, Dr Pollet, Ribeiro...) ont découvert qu'une certaine défense aurait pu faire chuter Monaghan. Si Est, explique Antoine Roux, coupe le quatrième Cœur avec l'As de Pique et rejoue Pique pour le Roi sec, son Valet d'atout devient imprenable car l'atout est lui-même épuisé.  
♠ R842  
♦ V98V9  
♣ D10884

Le déclarant joue Roi de Trèfle et Trèfle, Sud coupe, mais il ne peut empêcher Est de faire le Valet de Pique; la levée de cette passe n'est déjà fait deux Carreaux et l'As de Pique.

Bravo pour cette étonnante défense, et toutes nos excuses à ceux qui auraient longtemps cherché une ligne de jeu imparable.

PHILIPPE BRUGNON

## dames

N° 330

### LE DÉBUT KELLER

Wiersma (championnat des Pays-Bas, 1981), Guindat et Rabatel (championnat de France 1983, le Monde du 22 septembre 1984), Ballegooijen et Hellings (Den Bosch, novembre 1985).

c) Les Blancs, dans ce début Keller, délaissent le centre et recherchent à progresser puissamment sur leur aile droite.

d) Cette profonde pénétration dans le centre adverse est une autre caractéristique de ce début, qui prolonge aussi par 9... (5-10); 10. 37-31 (20-25); 11. 24-20 (15x24); 12. 29x20 (14-19); 13. 20-15 (9-14); 14. 40-35 (23-28); 15. 44-40 (19-23), etc. (Ballegooijen-Hellings cités ci-dessus) ou par 9... (21-27); 10. 37-31 (5-10); 11. 42-37 (20-25); 12. 24-20 (15x24); 13. 29x20 (14-19); 14. 20-15 (9-14); 15. 33-29f, etc. (Sidiarow-Weltman cités ci-dessus).

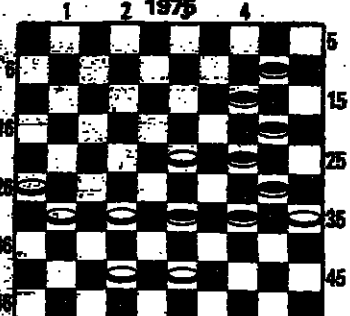
e) Le début Keller s'est évidemment enrichi de variantes, dans la variante Boom (10. 40-35 (20-25); 11. 24-20 (15x24); 12. 29x20 (14-19); 13. 20-15. Le pion blanc à 15 contribuera par la suite, en contrôlant les cases 10 et 20, à la stratégie d'enveloppement du bloc centre-droit des Noirs. L'ex-champion du monde Tony Sidiarow note alors que « les grands maîtres sont unanimes à penser qu'il n'y a pas de manière plus intéressante de traiter la partie Keller », mais, souligne-t-il, « on est moins d'accord pour savoir comment il faut poursuivre à partir de cette belle position de départ ». Dans la partie Boom-Baljkijn cités

ci-dessus, la suite fut 13... (5-10); 14. 37-31 (10-14); 15. 34-29f (coup fort de la variante Boom) (21-27), (coup considéré comme douteux par Sidiarow dans son analyse de « De Volkskrant » d'avril 1980. Sidiarow préfère 15... (19-23); 16. 44-40 (23x34); 17. 40x29 (14-19); 18. 45-40 (19-23); 19. 40-34 (21-27) (contre dans la partie De Ruiter-Wiersma du championnat des Pays-Bas, 1977); 16. 42-37 (19-23); 17. 44-40 (23x34); 18. 40x29 (11-16); 19. 45-40 (reprière de la variante au début de l'ailé droite) (13-19); 20. 40-34 (9-13); 21. 37-32 (23x37); 22. 41x21 (16x27). (Élimination du pion 28 et perte du contrôle du centre par les Noirs); 23. 38-32 (27x38); 24. 43x32 (le pion 27 disparaît à son tour et l'on voit toute l'efficacité de la formation 49-43-38; les Blancs se préparent à prendre la maîtrise du centre et à poursuivre leurs énergiques avancées) (3-9); 25. 35-30 (19-23); 26. 31-27 (22x31); 27. 36x27 (troisième échange s'insérant dans la logique du plan des Blancs depuis le début et toujours en encroisement des Noirs, qui sont dès lors contents au centre).  
f) Dans la partie Vermis-Wiersma citée ci-dessus, le début Keller prit alors la voie suivante dans laquelle les Noirs cherchaient à investir le centre et fermer au mieux leur pion à 28 : 11. 40-35 (20-25); 12. 24-20 (15x24); 13. 29x20 (14-19); 14. 34-29 (15x24); 15. 29x20 (toujours cette pose, composée du début Keller) (14-19);

16. 20-15 (9-14); 17. 41-37 (11-16); 18. 47-41 (7-11); 19. 44-40 (39-20); 40-34 (18-23); 21. 38-33 (8-13); 23. 35-30, une impétion. Préférable était de ne pas toucher au pion 35 afin de réserver la possibilité de lancer, le moment venu, une attaque par 39-24.  
g) Les maîtres soviétiques Ermakow et Toporov écartèrent, dans cette partie, le système Keller, dont le nouvel espoir, dans ces notes représente quelques notions de base.  
h) Coup de dame laissé à descendre par les Noirs.  
i) Un placement menaçant du dame blanc, que est aux abois.  
j) Combinaison en sept temps; la dame blanche disparaît et les Noirs, par leur dame à 50, effectuent une rafle percutante.  
k) Trise originale de la dame blanche grâce à un mouvement retourné du pion à 16, formant, après son déplacement à 7, un crochet avec les pions à 15 et 24.  
l) La dame noire rafle quatre pions.  
m) Prometteur temps d'une longue agonie.  
n) Fergan 33. 20-15 puis croquent tout risque de passage à dame.  
o) Un pion de haute valeur stratégique; neutralise l'aide droite adverse.  
p) Forcé en raison du danger (13-9) puis (17-22).  
q) Les Blancs auront tout tenté.  
r) Menace imparable sur le thème du coup du marquis.  
s) Faisant ressortir une menace anacros.

Ultime raffinement sur ce thème : (34-29), puis (7-1) (le marquis). Un thème à réviser dans les applications.

**PROBLÈME**  
L. DALMAN (1958)



Les Blancs jouent et dament en sept temps. Sur le thème des coups parallèles, avec une prise forcée pour les Noirs au deuxième temps, les Blancs dament à la case 4.

SOLUTION : 32-21 (33x22) 23-19 (14x23) forcé (34-39 (34x43) 42-38 (43x32) 31-27 (32x21 ou 22x31) 26x19 (24x13) 35x44, dame, +.

JEAN CHAZE

## mots croisés

N° 513

Horizontalement  
I. Par chance les institutions de ce type sont en état de fonctionner. - II. Refaisait les comptes. Petit génie. - III. Celle du milieu conduit aux pires extrémités. Bienheureux. - IV. Dans le Gard. Avertis. - V. Ils sont un peu nomades. Fait le tour. - VI. Sa fringale lui coûte cher. Fréquente chez le disciple. Paraît chaque jour. - VII. Peut dire ce qu'il veut. J'espère vous inspirer un autre sentiment. - VIII. Dans la suite. Même au débordement. Dépouille. - IX. Mises à jour. Désigne, vu de la droite. On y est pressé.

Verticalement  
1. Est probablement à la mode en ce temps. - 2. A vu le chiffon. - 3. Carrées, cubiques ou... infâmes. - 4. Vieille capitale. Réclame un bond s'il est terre à terre. Pieuse abréviation. - 5. Délectable dans tous les sens. Conjunction. - 6. Fait un couple. Biblique. - 7. Ainsi. Vient du désert. - 8. Un peu bizarre. C'est plus sympathique avec un club qu'avec un article. - 9. Demande d'être un peu leste. Pour montrer. - 10. Dédouille. - 11. Trop bien partie. C'est la fête. - 12. Envoie. A été trop longtemps au pouvoir dans trop d'endroits. - 13. On peut tomber sur des os semblables.

**SOLUTION DU N° 512**  
Horizontalement  
1. Deuxième tour. - II. Externe. Alsé. III. Sûre. Fessif. - IV. Irréso. INA. - V. Saie. Sa. Asee. - VI. Tin. Asthme. - VII. Eternité. BN. - VIII. Suif. Air. - IX. Et. Gél. - X. Notera. Iton. - XI. Transigérent.

Verticalement  
1. Désistement. - 2. Extrait. Tor. - 3. Utérines. Ta. - 4. Nerve. Rügen. - 5. Ires. Amies. - 6. En. Ossifai. - 7. Méplats. Gig. - 8. Au. Hein. - 9. Tas. Ame. Air. - 10. Ouvre. Arte. - 11. Usiné. Bidon. - 12. Refaçonnent.

FRANÇOIS DORLET.

que. - X. Ce sont parfois des preuves douteuses.

Verticalement  
1. AEMNOSU. (+ 1). - 2. MNOOSSU. - 3. AELNNNT. - 4. AIOSSUV. - 5. AENNST. - 6. AAHNOTV. - 7. ABILMNST (+ 1). - 8. EEEGNTT. - 9. ACEHRTU. - 10. AEEITT. - 11. CEENNO. - 12. AEEGRX. - 13. ACINNO. - 14. BEHOQUTU. - 15. AAEEENNIN. - 16. EHEHMITU. - 17. AEILNRII (+ 2). - 18. BEENSS. - 19. EEOSSSU.

Verticalement  
20. AAEBSUV. - 21. ACEFHLS (+ 1). - 22. AELNSSU (+ 1). - 23. CEOPSUU. - 24. AELMMS (+ 1). - 25. CCDEBOST. - 26. EILOTV (+ 1). - 27. AAEELS (+ 1). - 28. ACEHNTT. - 29. AENNSTI (+ 2). - 30. AEILMSX. - 31. CEHNOOTU. - 32. ACEHMNOU. - 33. ABEHNT (+ 6). - 34. AAHNNT. - 35. ENOOSTTU. - 36. AINOQRSU (+ 2). - 37. AEILOSV. - 38. CEERRSUU. - 39. EEEIRST.

**anacrosés**  
N° 514

Horizontalement  
1. AEMNOSU. (+ 1). - 2. MNOOSSU. - 3. AELNNNT. - 4. AIOSSUV. - 5. AENNST. - 6. AAHNOTV. - 7. ABILMNST (+ 1). - 8. EEEGNTT. - 9. ACEHRTU. - 10. AEEITT. - 11. CEENNO. - 12. AEEGRX. - 13. ACINNO. - 14. BEHOQUTU. - 15. AAEEENNIN. - 16. EHEHMITU. - 17. AEILNRII (+ 2). - 18. BEENSS. - 19. EEOSSSU.

Verticalement  
20. AAEBSUV. - 21. ACEFHLS (+ 1). - 22. AELNSSU (+ 1). - 23. CEOPSUU. - 24. AELMMS (+ 1). - 25. CCDEBOST. - 26. EILOTV (+ 1). - 27. AAEELS (+ 1). - 28. ACEHNTT. - 29. AENNSTI (+ 2). - 30. AEILMSX. - 31. CEHNOOTU. - 32. ACEHMNOU. - 33. ABEHNT (+ 6). - 34. AAHNNT. - 35. ENOOSTTU. - 36. AINOQRSU (+ 2). - 37. AEILOSV. - 38. CEERRSUU. - 39. EEEIRST.

Les anacrosés sont des mots croisés dont les 12 définitions sont remplacées par les lettres de mots à trouver.

Les chiffres qui suivent certains tirages correspondent au nombre d'anagrammes possibles, mais implétables sur la grille.

Comme au scabale, on peut composer. Tous les mots figurent dans la première partie du Petit Larousse illustré de Fessier (les autres proposés ne sont pas scabals).

**SOLUTION DU N° 513**  
1. INOCULA. - 2. INEXACTE. - 3. NUBILITE. - 4. COLLINE. - 5. EDENTIQUE. - 6. ISOLANT (ALLIAGES, INSOLAT, LAITONS, NOLISAT). - 7. NUTRITIF. - 8. RIESLING. - 9. LIFTES (FILETES). - 10. BOISEAU (AUBOISES). - 11. AXOLOTL (amphibien mexicain). - 12. IMPREVUS. - 13. OBTOLAN. - 14. EMERISAT (ESTRERA, ETRERAMES, MATIERES, SEMERAT). - 15. DESODES, sans sel. - 16. LASCAR (RACLAS, SACRAL, SARCLA). - 17. SIDEREK (DESTRER, RESIDER). - 18. COURBATTU.

19. RENVERSE. - 20. SESSILE (LISSEES). - 21. INCONEL, alliage. - 22. PARODIER. - 23. OBLATIF. - 24. PORTULAN, ancienne carte. - 25. UNITIVE. - 26. COALESC (ACCOLEES). - 27. LUNETIER. - 28. ABETTES. - 29. LANDAUS. - 30. RHODITES. - 31. NIDIFIAL. - 32. MIMOSAS (MOMMAIS). - 33. ETESIENS. - 34. FREDIS. - 35. DIPTERE (DIPTERE, etc.). - 36. COALESC (ACCOLEES). - 37. QASIDA, poésie arabe. - 38. NEURULA. - 39. ETEFACE (BENT). - 40. SATURNE (NATURES, SAURBENT).

NICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.



# Société

## SCIENCES

Pour son premier vol

### Ariane-4 a consommé moins de combustible que prévu

KOUROU de notre envoyé spécial

Les tout premiers démontages des mesures prises pendant le vol du premier Ariane-4 lancé, mercredi 15 juin, depuis le centre spatial guyanais, ont montré que le premier étage de l'engin avait été « plutôt surperformant ». C'est une grande satisfaction pour les ingénieurs qui l'ont conçu, dans la mesure où ce nouvel ensemble différait sensiblement des Ariane précédents, avec ses quatre moteurs principaux et ses quatre propulseurs d'appoint à liquide et à poudre.

Le supplément de vitesse enregistré par le bon fonctionnement de ce premier étage (environ 210 kilomètres à l'heure de plus) a entraîné l'arrêt du troisième étage 9,5 secondes plus tôt que prévu. Cela signifie qu'il restait encore un peu d'oxygène et d'hydrogène liquides dans les réservoirs du troisième étage. De là à penser que l'on pourrait se servir de ce supplément de combustible pour mettre en orbite une masse plus importante lors d'un prochain vol, il y a un pas que les promoteurs d'Ariane-4 se refusent à franchir.

#### Dégâts « mineurs »

« Ce n'est pas la première fois que nous observons de tels événements, et il serait prématuré de parler de victoire », a fait observer M. Roger Vignolles, directeur des lanceurs au Centre national d'études spatiales. Il faudra donc attendre que soient déposés finement les 1100 paramètres - il n'y en aura que 600 sur les vols commerciaux - enregistrés pendant la mission. Tout cela va être digéré par les ordinateurs, corréliés avec les informations recueillies lors des précédents vols d'Ariane, et certains événements seront même « dilatés dans le temps » pour être analysés avec précision.

Dans l'immédiat, les responsables du programme vont se contenter d'un travail plus grossier, qui devrait leur permettre de se réunir d'ici une quinzaine de jours pour « analyser les différences, identifier les anomalies » et prendre les premières

mesures pour les contrer. Ils vont notamment étudier le fonctionnement du système de pilotage numérique entièrement nouveau que le lanceur utilisait pour le braquage de ses tuyères. On savait, en effet, qu'Ariane, du fait de son énorme coiffe était plus instable et demandait donc à être pilotée plus finement, en particulier au moment où s'exerce au maximum la résistance de l'air sur le lanceur. Il semble qu'à ce moment-là Ariane ait connu de légères oscillations, qu'il faudra analyser dans le détail.

En attendant, chacun se félicite de la réussite de ce vol de qualification, tandis que les équipes au sol font le bilan des dégâts « mineurs » causés à la table de lancement par le souffle de ce puissant lanceur.

Comme cela s'était déjà produit lors du premier tir d'Ariane-3, premier lanceur européen à être équipé de puissantes fusées d'appoint à poudre, des lampadaires ont été couchés, des câbles sectionnés, des vannes détériorées et des caméras d'enregistrement propulsées dans les airs. A part cela, rien ne semble devoir, a priori, retarder la programmation du deuxième vol d'Ariane-4, fixé au mois de novembre, en attendant que le centre spatial guyanais reconstruise, le 21 juillet, sous le bruit des moteurs d'une fusée Ariane-3.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

## RELIGIONS

Une dernière démarche avant l'excommunication

### Le Vatican lance un « avertissement solennel » à Mgr Lefebvre

Un avertissement solennel (« monitum ») a été adressé, le jeudi 16 juin, par le pape à Mgr Marcel Lefebvre, qui avait annoncé, la veille, son intention de procéder, le 30 juin, à Ecône, à des ordinations épiscopales schismatiques : dans le même temps, le Vatican publiait, après qu'elles eurent échoué, le détail des négociations menées par le cardinal Ratzinger, qui devait permettre à la Fraternité Saint-Pie-X fondée par Mgr Lefebvre d'obtenir une reconnaissance officielle.

CITÉ DU VATICAN de notre envoyé spécial

L'affaire Lefebvre est officiellement close et le Vatican déjà entré dans l'après-schisme. Une « tristesse résignée » domine à Rome en effet devant l'attitude du fondateur d'Ecône, jugée inexplicable et inadmissible. Mgr Lefebvre n'a pas su respecter sa signature, et toute éventualité d'un ultime geste de réparation ne suscite ici que des haussements d'épaules. Plus personne ne doute que des ordinations épiscopales consommant le schisme auront bien lieu le 30 juin à Ecône.

La seule vraie question pour le Vatican est donc de savoir comment gérer cette rupture, limiter aux mieux les dégâts, accueillir avec doigté les prêtres, les séminaristes et les fidèles dont on ne doute pas qu'ils seront nombreux à se séparer de l'évêque schismatique.

Aussi, le pape n'a-t-il pas perdu de temps. Dès le lendemain de la déclaration de guerre de Mgr Lefebvre, il lui a fait parvenir, par son nonce à Berne (Suisse), le fameux « monitum », avertissement solennel par lequel l'autorité ecclésiastique prévient le responsable d'un schisme des sanctions qu'il encourt et fait encourir à ceux qui le suivent. Il n'y aura pas d'autre acte juridique de la part du Vatican. Le seul fait de procéder à une ordination d'évêque sans l'accord du pape signifie automatiquement l'excommunication de l'Église catholique.

Jean-Paul II, au même moment, le jeudi 16 juin, a rendu publique une lettre, émuvement mais ferme, écrite le 9 juin à Mgr Lefebvre et le mettant une nouvelle fois devant ses

responsabilités : « D'un cœur paternel, mais avec toute la gravité que requièrent les circonstances présentes, je vous exhorte, vénérable frère, à votre projet, qui, s'il est réalisé, ne pourra apparaître que comme un acte schismatique dont les conséquences théologiques et canoniques vous sont connues. Je vous invite ardemment au retour, dans l'humilité, à la pleine obéissance au Vicaire du Christ. »

Bien sûr, le pape n'espère plus imposer, encore moins faire céder, Mgr Lefebvre, muré dans ses certitudes anti-modernistes et placé sous la surveillance de ses « mauvais génies », une expression pour désigner les abbés Schmidberger, supérieur général de la Fraternité Saint-Pie-X, Aulagnier, délégué pour la France de Mgr Lefebvre, ainsi que dom Gérard Calvet, supérieur du monastère intégriste du Barroux (Vaucluse), dont la nomination comme évêque avait été un moment envisagée. Le message de Jean-Paul II est surtout destiné à ceux qui, le 30 juin et après, seraient tentés de le suivre.

#### Dossiers ouverts

C'est aussi pour montrer qu'il est allé jusqu'au bout des concessions possibles et a fait preuve d'un maximum de générosité à l'égard de Mgr Lefebvre que le Vatican s'est résolu, le 16 juin, à ouvrir tous ses dossiers. En les rapprochant du récit fait la veille à Ecône par Mgr Lefebvre, il est possible aujourd'hui de retracer le scénario de la négociation et de la rupture. Celui-ci s'est joué en un mois et en trois actes.

#### Acte I : la signature

Préparé par une rencontre de théologiens de chaque camp (dont l'abbé Tissier de Mallerai, futur évêque schismatique), qui a eu lieu du 12 au 15 avril à Rome, un protocole d'accord est rédigé et signé le 5 mai par le cardinal Ratzinger, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, et par le fondateur d'Ecône.

Sa première partie doctrinale contient quelques formules relativement peu contraignantes pour Mgr Lefebvre. Elle demande à celui-ci de « promettre la fidélité à l'Église catholique et au pontificat romain » ; d'accepter l'article 25

de la constitution conciliaire Lumen gentium sur l'adhésion au magistère ecclésiastique ; de s'engager à une attitude de recherche et de communication, en évitant toute polémique, sur les points de Vatican II et les réformes postérieures qui leur [aux traditionalistes] semblent difficilement conciliables avec la Tradition ; de reconnaître la validité de la messe et des sacrements célébrés selon les rites promulgués par Paul VI et Jean-Paul II ; de promettre de respecter la discipline commune de l'Église, et sa législation telle qu'elle apparaît dans le nouveau code de droit canon de 1983, exception faite de la discipline spéciale prévue pour la Fraternité Saint-Pie-X.

La seconde partie du protocole d'accord érige la Fraternité Saint-Pie-X en « société de vie apostolique de droit pontifical » bénéficiant d'une « certaine exemption [par rapport à la législation diocésaine] pour tout ce qui concerne le culte, la pastorale et l'apostolat ». On lui concède « le droit d'utiliser les rituels liturgiques en usage avant la réforme du concile Vatican II [rite de saint Pie V]. On crée une « commission romaine » comprenant deux membres de la Fraternité « pour résoudre les éventuels problèmes et contentieux liés à l'application de cet accord ».

Enfin, le protocole prévoit que « le pape nomme un évêque à partir de trois noms proposés par la Fraternité Saint-Pie-X ». Mgr Lefebvre s'empresse de signer ce texte le 5 mai. Un télégramme est même rédigé, apprendra-t-on bien plus tard, destiné aux présidents des trois conférences épiscopales les plus concernées par la crise intégriste (France, Suisse, Allemagne). Mais ce télégramme ne partira jamais...

#### Acte II : les enchères

C'est que, dès le lendemain 6 mai, de retour à Albano parmi les siens, Mgr Lefebvre se ravise. Il écrit au cardinal Ratzinger pour obtenir qu'un évêque traditionaliste soit immédiatement nommé pour pouvoir être ordonné à la date du 30 juin. En cas de réponse négative, il passera lui-même à l'acte. A plusieurs reprises au cours du week-end de Pentecôte, les 22 et 23 mai, Mgr Lefebvre répète cet ultimatum. C'est à ce moment qu'on prête au cardinal Ratzinger ce propos : « Mais pour faire un évêque, il faut

au moins attendre neuf mois comme pour un enfant ! »

Bon prince, il accepte pourtant de recevoir Mgr Lefebvre le mardi 24 mai. Il lui rappelle que la nomination d'un évêque obéit à des critères précis, et fixe la date du 15 août prochain comme dernier délai pour le choix et l'ordination d'un évêque traditionaliste, mais « à condition que le fondateur de la Fraternité Saint-Pie-X adresse une vraie demande de réconciliation, sur la base du protocole anciennement signé ».

Alors, le 30 mai, Mgr Lefebvre, qui craint de devoir signer une lettre de rétractation publique, fait à nouveau monter les enchères. Il écrit à la fois au pape et au cardinal Ratzinger pour leur demander que trois évêques en lieu d'un - soient nommés et que les représentants d'Ecône deviennent majoritaires dans la « commission romaine » d'application de l'accord.

#### Acte III : la rupture

Alors, le cardinal gardien de la doctrine dans l'Église catholique se fâche. Il répond sur le champ à l'évêque intégriste que, pour la nomination d'un évêque, il doit « une pleine obéissance au Saint-Père ». La rupture est consommée. C'est le 2 juin que l'ancien supérieur d'Ecône écrit au pape : « Nous nous donnerons nous-mêmes les moyens de poursuivre l'œuvre que la Providence nous a confiée (...); la consécration épiscopale n'est pas contraire à la volonté du Saint-Siège puisqu'elle a été accordée pour le 15 août ». On connaît la suite et la fin de ce scénario.

#### Polémique

« Nous avons pris des risques énormes », estime-t-on aujourd'hui dans l'entourage des négociateurs de Rome. L'enjeu, en effet, n'était ni plus ni moins que le prix à payer, en termes de fidélité au concile Vatican II, pour éviter un schisme. C'est précisément parce que le Vatican avait tenu ferme sur la défense du concile que Mgr Lefebvre aurait fait monter les enchères sur la question de l'évêque. Dans certains milieux du Vatican, on comprend mal aujourd'hui que, sur la fin d'indiscrétions savamment distillées par Ecône, certains aient cru que Rome était sur le point de brader Vatican II.

La publication des grandes lignes du protocole d'accord du 5 mai n'a cependant pas rassuré ceux qui avaient toujours craint que le Vatican n'aille beaucoup trop loin dans les concessions et les compromis. Ils s'étonnent aujourd'hui qu'on ait pu envisager le principe d'une « exemption » de la Fraternité Saint-Pie-X, la faisant échapper au contrôle des évêques diocésains, et qu'on n'ait pas exigé de Mgr Lefebvre une adhésion beaucoup plus franche aux déclarations conciliaires, par exemple sur la liberté religieuse ou l'œcuménisme. Si la rupture avec Ecône soulage finalement beaucoup de monde, l'histoire de cette négociation reste et de ce côté beaucoup de questions restent posées.

HENRI TINCO.

#### « La clarification était devenue nécessaire »

écrit La Croix

« Jean-Paul II a poussé le dialogue avec Mgr Lefebvre aussi loin que possible, au risque même de rendre difficile la position des évêques affrontés à certains groupes aux comportements déjà sectaires, écrit Jean Potin dans La Croix du 17 juin. Le schisme était inévitable, à partir du moment où Mgr Lefebvre posait l'acte irréparable d'ordinations d'évêques. Comment ne pas s'attrister de voir un évêque briser de cette façon la communion avec l'Église de son baptême ?

Mais la clarification était devenue nécessaire et urgente, surtout, peut-être, à cause des jeunes séminaristes qui s'engageaient dans cette voie avec la conviction que l'œuvre de Mgr Lefebvre serait un jour reconnue par Rome (...).

Il faut espérer que devant la réalité du schisme et l'excommunication, c'est-à-dire la rupture de la communion avec Jean-Paul II et l'Église catholique, beaucoup de fidèles de Mgr Lefebvre, prêtres, séminaristes, laïcs, réfléchiront aux conséquences de leur acte. Pour les communautés paroissiales et dans le clergé des diocèses, leur réinsertion sera difficile, car la réorption de ce schisme nécessitant demandera aux catholiques un grand effort de charité pour que l'Église apparaisse à tous comme une communion. Mais l'unité sera à ce prix. »

# DU 15 AU 30 JUIN CHEZ RENAULT

Prix exceptionnels sur les modèles 88

Profitez des prix exceptionnels sur tout un choix de modèles 88 disponibles.

Équipements à Prix Tous\*

Économisez 90% sur le prix des équipements en option dans la limite de : 3000F pour une Supercinq 4000F pour une Renault 9, 11, 21 ou 21 NEVADA 5000F pour une Renault 25

Credit "Grandes Vacances" \*\*

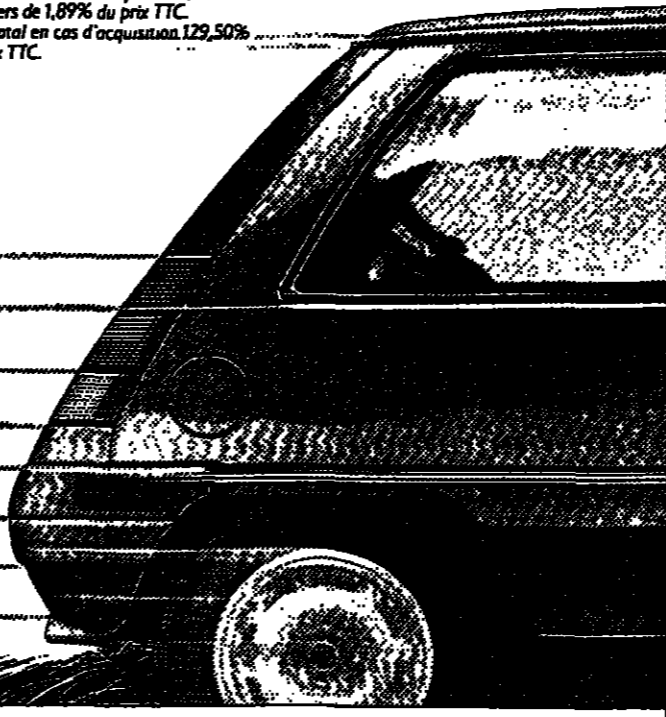
Partez et payez-le dans 4 mois. Crédit sur toute la gamme VN (VR-VU). Apport minimum 20%. Exemple : montant emprunté 10000F sur 24 mois. 1<sup>re</sup> échéance 720,46F (dont 120F de perceptions forfaitaires). 20 échéances de 600,46F - TEG 20,50% - Coût total 12.729,66F.

312F par mois la 1<sup>re</sup> année \*\*\*

Pour une SUPERCINQ FIVE 3 P. 315 F / mois pour une Renault 9 C la 1<sup>re</sup> année 497 F / mois pour une Renault 21 TL la 1<sup>re</sup> année 659 F / mois pour une Renault 25 TS la 1<sup>re</sup> année Location avec option d'achat sur 60 mois, moyennant un versement initial de 40% du prix TTC (dont 25% de 1<sup>er</sup> loyer majoré et 15% de dépôt de garantie égal à l'option d'achat finale) et 11 loyers de 0,77%, 12 loyers de 1,15% et 36 loyers de 1,89% du prix TTC. Coût total en cas d'acquisition 129,50% du prix TTC.

Remise ARGUS+5000F\*\*

RENAULT reprend votre véhicule 5000F au-dessus de l'ARGUS, si vous le possédez depuis au moins 6 mois, pour tout achat d'une Renault 9, 11, 21 ou 21 NEVADA neuve. Conditions générales ARGUS.



\* Cas 2 offerts, non cumulables, concernant les VE neufs et sont réservés aux particuliers. \*\* Sous réserve d'approbation du dossier par le DAC SA au capital de 522 490 700, 27-33, rue La Golle - 92517 Boulogne Cedex - RCS Nanterre 8 702 002 22.

CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES RENAULT

# Culture

## THÉÂTRE

« Trois voyageurs regardent un lever de soleil », à la Bastille

### L'interférence chinoise

La nouvelle création de Claude Régy. Trois voyageurs regardent un lever de soleil, est courte : à peine plus d'une heure. Mais elle est d'un art infini. Et d'une extrême beauté.

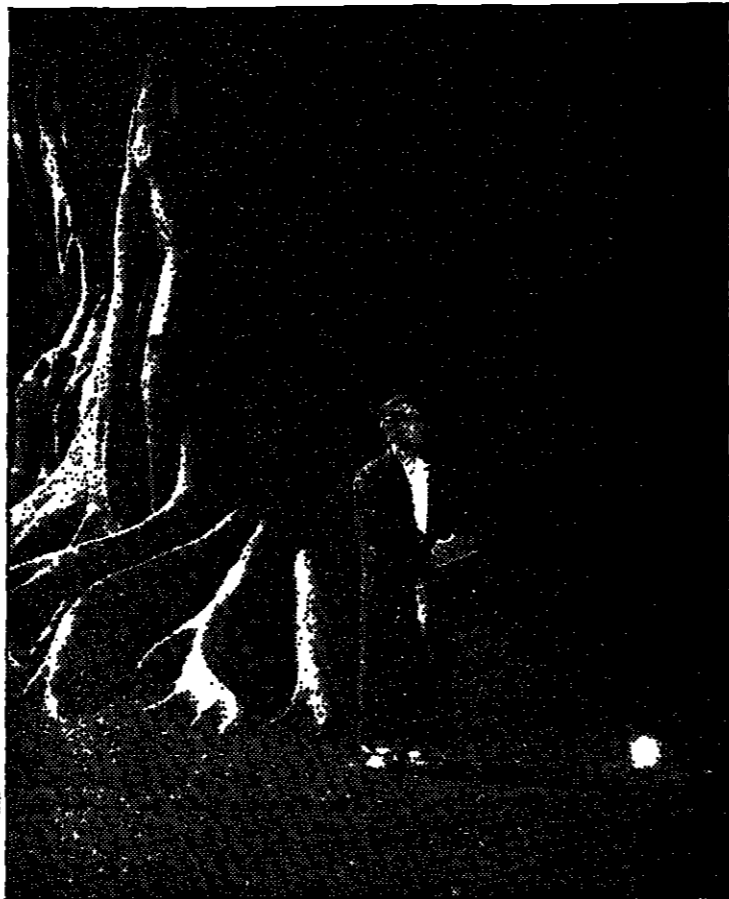
Régy porte à la scène quelques pages d'un poète américain, Wallace Stevens (1879-1955). Lequel, à travers ce texte des *Trois voyageurs*, évoque la poésie millénaire de la Chine. Poésie si sobre, si fine, qu'elle atteint presque le silence, et le blanc pur.

Prenez par exemple un poème (mille ans avant notre ère) du « Cheu-King » : « Ici, du millet mûr avec sa tête qui penche ; là, du millet encore vert. J'avance à pas lents, très vite bat mon cœur. Ceux qui ne me connaissent pas demandent ce que je cherche. O Ciel, là-haut si loin de nous, quel homme a fait ce changement ? »

Comme de nombreux poèmes chinois, celui-ci est formé de ces quelques lignes, répétées à trois reprises, telles quelles, comme une vague qui remonte trois fois, avec juste un petit mot, un seul, changé.

Or tout lecteur chinois, lisant ces trois versets semblables et si simples sur le papier, « voit » immédiatement ce dont il s'agit. Un homme, autrefois, a vécu ici même. Des années. Et un jour, il lui a fallu partir. Sa demeure a été détruite. Il n'en reste rien. Ce n'est plus qu'un champ de millet, et les paysans d'aujourd'hui, là autour, regardent sans comprendre cet inconnu, âgé, qui va et vient dans ce champ.

Le poème ne dit presque rien. Il ne dit pas l'histoire. Il ne dit pas les oiseaux, l'odeur du vent, celle de la poussière des champs. Il ne dit pas les images de la mémoire du voyageur, qui est revenu. C'est par une absence de discours — absence trois fois marquée — que le poème suscite chez le lecteur, fait se lever en lui, tout un



« Trois voyageurs regardent un lever de soleil », de Claude Régy

horizon de méditations, de souvenirs, d'imaginaires. Et c'est là ce que Claude Régy est parvenu à accomplir, « en théâtre ».

Un arbre occupe presque entièrement l'espace. Le tronc est énorme. Il a été sculpté, et les branches aussi, de façon à nous faire sentir, aussitôt, très fort, par quels tentacules l'arbre plonge dans la terre, dans le ciel, absorbe, expire, vit.

Ce n'est ni le noir ni la lumière, ni la nuit ni le jour. Pas la pénombre non

plus, c'est très étrange, comme si ce moment d'univers, là devant, restait nettement perceptible à nos yeux s'ils étaient fermés.

Près de l'arbre, trois Chinois. Ils arrivent de Pékin, ils se retrouvent tout droit en Pennsylvanie (c'est là qu'est né Wallace Stevens, l'auteur). Un peu plus loin sous l'arbre, des Noirs américains. Les Chinois leur demandent de l'eau, ou, à défaut, des melons. Et déjà la vieille Chine montre le bout de son nez, sous le texte de

Wallace Stevens : cet arbre sans âge, ce ciel sans astre, respirent l'au-delà. Cet au-delà des poèmes chinois où la terre est creuse, où l'eau des sources se change en feu. Où il n'y a pas moyen d'arracher une racine, d'enfoncer une bêche, si peu que ce soit, sans faire hurler de rage un mort que l'on tire de son repos. Cette Terre où l'enfer est partout et où les juges des Ténébrés manquent d'eau, ont soif, et réclament des melons. La seule chose qui leur calme la gorge.

Régy force un peu la note « tumulus » lorsqu'il indique à ses « négros » de creuser la terre et de creuser encore, de leurs mains, à tel point que nous croyons qu'ils détendent le corps d'une jeune Américaine, tandis qu'elle était simplement là, en vie, dormant derrière un buisson — c'est tout au moins ce qu'écrivait l'auteur. Le seul mort, un immigré italien, est accroché à une haute branche, dans l'arbre géant. C'est lui que nous voyons le moins distinctement.

#### Une genèse

Mais l'Américaine, l'italien, ce sont des faits qui ont eu lieu au dehors, auparavant, ce n'est pas la vision d'ici. Ici, lentement, silencieusement, sous cet arbre de l'Esprit, nos trois Chinois voyageurs échangent des paroles de folie, de sagesse, exclusivement axées sur la flamme d'une lampe, sur la rosée froide qui ternit la porcelaine d'un cruchon. Le temps coule, mais il se coule pas puisqu'il est l'éternité.

Les mots sont devenus impossibles, pour dire les choses. « Talent », « génie », « art », « esprit », « style », « syllabe », le mot « art ». L'art de Claude Régy. Ce modelage de la substance, de ce grand objet scénique, qui n'a rien d'une illusion. Cette sculpture vivante, ce silence criant, cette plénitude des sens. Cette aventure, ce cheval fou lancé dans le vide et les trois comédiens de Régy maintiennent « explosant-fixe », comme dit Dalí : Michail Lonsdale, Axel Bogousslavsky, Xavier Marchand. Trois sphinx, *made in Régy* : la parole pure, l'esprit simple. Une fraîcheur mate. Une genèse.

Il n'y a rien à ajouter, à chercher. Pourquoi ces trois Chinois ont-ils quitté Pékin ? Que sont-ils venus voir, chercher ? Que font-ils sous cet arbre, cette nuit ? Voilà bien l'étrange des jours, voilà ce que n'est pas le texte de Wallace Stevens.

Faut-il regretter la « version originale », de Stevens ? Le texte anglais est singulier, ce sont des vers courts, souvent six ou huit syllabes, et dont les notes, les sonorités, forment une incantation soutenue.

Nous sommes obligés de donner un exemple, Stevens écrit :

« It is only a tree  
« Creaking in the night wind »

Deux vers de six pieds et, d'une part, le second vers paraît compter plus de pieds que le premier, mais, d'autre part, dans les deux cas il y a quatre syllabes sur six qui ont ce même son, certes changeant, cette nuance « i », avec des dièses et des bémols, mais quand même répétée, et cela fait que la parole semble voler impalpablement dans l'air, comme s'il s'agissait d'atténuer ou même de supprimer la chose dont il s'agit, ce craquement sinistre de l'arbre dans la nuit, et lorsque Régy (avec Leslie Kaplan) traduit cela par :

« Ce n'est qu'un arbre  
« Qui craque dans le vent de la nuit »

C'est beaucoup plus « plan-plan ». Mais la prononciation des acteurs, telle que la demande Régy, corrige presque tout l'écart.

Le décor est de Roberto Plate. Les costumes de Rudy Saboungier. *Trois voyageurs regardent le lever du soleil* est l'une des plus grandes choses qu'a faites Claude Régy.

Puisque ce sommet de théâtre est une création très particulière, comme une continuité d'événement et de vision d'une perfection entière, dans quel les mots eux-mêmes n'occupent pas le premier plan, mais se fondent dans le « plaisir », citons, pour faire la balance, un très beau théâtre de texte : *Chant dans la nuit*, de Marie Noël.

Lorsque Pierre Reverdy est mort, Louis Aragon a dit : « Il nous reste Saint-John Perse et Marie Noël ». Sachons simplement qu'au théâtre Fontaine, avec des objets de jeu de tout en main, Anne Marbeau joue, avec un art exemplaire, des proses et des poèmes de Marie Noël, absolument poignants par leur feu et leur liberté. La force brute de cœur de Marie Noël rejoint peut-être l'extrême raffinement de culture de Wallace Stevens : c'est une ténacité d'esprit, qui incinère les sentiments.

#### MICHEL COURNOT.

\* Wallace Stevens : Bastille, 21 h. Marie Noël : Fontaine, les mercredi et vendredi à 18 h 30 et les samedi et dimanche à 15 h.

### Wallace Stevens, l'écart et l'illumination

La vie de Wallace Stevens est de celles qui doivent désespérer — ou peut-être intriguer — les biographes. Rien, en effet, de saillant dans l'existence de cet homme d'affaires avisé, politiquement conservateur, né en 1879 à Reading, en Pennsylvanie, mort en 1955 à Hartford, Connecticut, où il travailla à la direction d'une grande compagnie d'assurances. « Épargne-moi, je vous prie, les notes biographiques. Je suis un homme de loi et j'habite Hartford. Mais de tels faits ne sont ni amusants ni révélateurs », écrivait-il en 1922 à un journaliste...

C'est tardivement, en 1923, que paraît le premier recueil de Wallace Stevens, *Harmonium*. Il avait auparavant collaboré, notamment avec son ami William Carlos Williams, à la revue *Poetry*, qui regroupait les tentatives de la nouvelle poésie américaine. Reconnu par ses pairs, il n'accédera cependant à une certaine notoriété qu'au début des années 50 avec le National Book Award, en 1951 et 1955, et le Pulitzer, également en 1955 pour ses *Collected Poems*, l'année même de sa mort.

Au contraire de celle de W. C. Williams, médecin dans la banlieue de New-York, la poésie de Stevens ne cherche pas à se faire l'écho du monde dans lequel les hommes vivent et souffrent. Américain, il l'est pourtant tout autant que le très nationaliste auteur de *Peterson*. Pas plus que ce dernier, il ne subit, comme Pound, Eliot et beaucoup d'autres, l'attraction de l'Europe et ne voyage que pour ses efforts. La poésie des États-Unis est, chez lui, incluse et métamorphosée dans une vision et une pensée personnelles.

Poète de la solitude et de l'écart, Stevens exigeait, comme Mallarmé, Stevens notait sa poésie des ressources de son propre esprit : « De mon esprit pleuvait le parfum d'or/Ét mes oreilles produisaient les cantiques sonores qu'elles enten-

daient (...) J'étais le monde dans lequel j'avance et ce que je vois/ou entendis, ou ressentis ne venait que de moi/Ét là je me retrouvai plus véritable et plus étrange (1) ». Lecteur de Valéry, mais aussi de Laforgue, Corbière ou Apollinaire, grand amateur de peinture moderne, il laisse cependant la part subjective se métamorphoser en un art poétique dont chaque poème est une étape.

« Le poète est le sujet du poème », affirmait Stevens, définissant ainsi à la fois le sens et le lieu d'une recherche qui est dans une large mesure celle de la poésie de notre siècle. A cet égard, le grand poème de la maturité, *Notes pour une fiction suprême*, démontre que cette conception n'aboutit nullement à l'écrit de l'œuvre poétique, un vain jeu intellectuel ou l'illustration d'une philosophie préétablie.

Comme chez sa compatriote Emily Dickinson, la poésie de Stevens paraît chez Wallace Stevens sa fonction d'illumination, de connaissance. Le travail sur le langage, un usage singulier de l'image poétique, la subtile rencontre de la réalité et de l'imaginaire, placent l'œuvre de Stevens — aux côtés de celles de Pound, Williams ou Eliot — au premier rang de la poésie américaine de ce siècle.

#### PATRICK KÉCHICHIAN.

(1) Hormis un choix de poèmes de Stevens paru chez Grasset dans les années 60 et épuisé, et quelques poèmes dispersés en revue, il n'existe pas d'édition française de Stevens. Nancy Blain et Hedi Kadour ont commencé de combler ce manque en traduisant, cette année, un choix fidèlement de poèmes d'un certain Wallace Stevens (Dela, traduit par Paul Valéry, BP 5043, 34032 Montpellier Cedex). Outre le théâtre de Stevens, les éditions Actes Sud éditent la parution prochaine d'un recueil de son œuvre. Signalez enfin l'ouvrage de Serge Fauchereau, *Lectures de la poésie américaine*, qui contient un chapitre sur Stevens (Editions de Minuit, 1968).

### Molière à Budapest

### Avec Roger Planchon dans la douceur hongroise

Le TNP présente Georges Dandin en Europe de l'Est. Première étape, Budapest, où le metteur en scène Roger Planchon reprend le rôle-titre créé par Claude Brasseur, malade.

Les fraises, les cerises rivalisent d'abondance et de luxuriance avec les fleurs aux états paysans — qu'il fait chaud, très chaud à Budapest. La rue est nocturne, badaude, tard dans la nuit. La saison théâtrale s'achève. Mais les opérettes sont encore à l'affiche, et font salle comble, tout comme pour deux soirs l'Opéra où le TNP présente son *Georges Dandin*, Molière par Planchon. Écrivains, metteurs en scène, comédiens hongrois sont dans la salle. Parmi eux, les deux « Gabor » Zsombeki et Szekely, directeurs depuis 1982 du théâtre Jozsef Katona, accueille cette saison par le théâtre en Europe.

Les affiches annonçaient dans le rôle de Dandin Claude Brasseur, qu'un accident à la jambe a retenu à Paris. Le public aura donc vu à sa place Roger Planchon. Autant Claude Brasseur était écartelé, balotté entre son monde paysan — qu'il a voulu traîner — et celui de ses nobles beaux parents, autant Roger Planchon reste solide, enraciné dans sa terre, dans sa condition. Avec une vraie et sourde violence, une fierté non démentie de défaite en défaite. Mari confondu peut-être, mais paysan sûr de son bon droit, il a la carrure d'un leader...

La tournée, organisée par l'AFAA (Association française d'action artistique), s'achève le 30 juin à Berlin-Est — le TNP passe le mur pour la première fois. A Budapest a été projeté le *Dandin* mis en film par Planchon. En France, l'accueil du public avait été mitigé. Roger Planchon écoute les critiques, tire un bref bilan : « M'interroger sur la nature du récit cinématographique et du déroulement de répercussions. Au cinéma, le récit doit avoir une urgence, être simple, clair, partir du mouvement même des personnages. Curieusement, le cinéma me débarrasse, je crois, de tout un côté formel, parce que, peut-être, il reste proche de l'art du conteur, dont le théâtre, lui, a voulu s'éloigner ».

Planchon parle de son prochain film, *Grand Silece*, un scénario original cette fois sur l'enfance de Louis XIV : « La découverte du jeu politique par un gosse solitaire » il

parle également d'*Andromaque*, qu'il va mettre en scène pour le théâtre en janvier 1989 : « La face noire de l'amour, les rapports amoureux calqués sur la violence des rapports politiques ».

Dès son retour, Planchon va déposer le projet, auquel il croit dur comme fer, dans une cellule de création dans laquelle théâtre, cinéma, télévision fonctionneraient en synergie. Parce que « la toute-puissante télévision reste le nez rivé sur les seuls problèmes de diffusion », parce que « le théâtre n'est pas malade, mais ses missions doivent être élargies ».

Planchon sera-t-il l'instigateur de sa réponse au vice-ministre hongrois de la culture l'a été. Une démocratie, a dit en substance Planchon, se mesure à l'aune de son attitude envers le théâtre. Elle doit le soutenir, le laisser libre, ne pas le livrer aux mains du commercial, attitude valable à l'Ouest comme à l'Est.

Il est vrai qu'à Budapest on dit sans détours des vérités quotidiennes, entre soi comme au théâtre. Exemple, György Spiro, auteur acide (1) dont le Katona a monté deux pièces, *L'Imposteur* et *Tête de poulet*, qui décrivent l'existence au jour le jour dans ces cours intérieures d'immeuble qui font le charme de Budapest. Il prépare une comédie musicale sur l'histoire d'un divorce à la hongroise avec laquelle il pense toucher un vaste public. On comprend pourquoi l'Institut culturel français de Budapest, dirigé par Jack Batho, a fait venir le spectacle de Tilly les *Trompettes de la mort* : c'est le même esprit de satire au vitriol...

#### Hors norme

Mais l'on s'étonne quand Gabor Szekely parle du *Misanthrope* qu'il va monter la saison prochaine. Szekely a vu le *Tartuffe* de Planchon, et son *Avare* — « L'une des pièces les plus douloureuses sur la vieillesse, quand l'argent est le fruit de toute une vie de travail ». Son Alceste sera « un quadragénaire qui décide de ne pas se conformer » à l'ambiance, aux goûts de la société. *Célimène* a vingt ans, ses galants aussi. La pièce raconte le parcours d'un homme qui, l'âge venant, refuse les compromis. Il ne s'agit pas de juger moralement Célimène. Elle est veuve déjà, a gagné une liberté qu'elle veut conserver en même temps que la richesse, la sécurité. Elle ne peut pas comprendre la douleur d'Alceste ».

Autre metteur en scène — et cinéaste — hors norme : Andras Jeles. Il a monté trois spectacles et

tourné trois films, dont *Brigade de rêve*, l'un des rares encore interdits en Hongrie et qu'il a tourné avec des ouvriers en s'inspirant du *Songe d'une nuit d'été*, de la scène dans laquelle les artisans répètent une pièce à l'antique... « A l'époque, on jouait une pièce russe très à la mode : la *Prime* (2). L'histoire était aussi éloignée de la réalité ouvrière que peut l'être Shakespeare. J'ai pensé : et si, au lieu de jouer leur mythologie, les ouvriers jouaient une scène mythologique ? »

Jeles, qui place Bresson au-dessus de tous, demande aux comédiens d'être là simplement, et de vivre les situations. Ainsi existe fortement l'acteur principal du *Petit Valentino*, errance, superbe de liberté, d'un adolescent dans Budapest. Comme existent les enfants avec lesquels Jeles a tourné la *Tragédie de l'homme*, chant dramatique et épique d'Ivra Madach, aussi célèbre en Hongrie que *Faust*. « Une pièce traditionnelle, grave, dont le texte imprègne la pensée des gens, à tel point que personne n'est plus à même de l'apprécier. Dites par des enfants, les phrases mortes revivent ».

Andras Jeles se sent quelque affinité avec Antonin Artaud. Il travaille sur une longue durée avec des amateurs ou des professionnels, peu importe, des gens en tout cas qui acceptent de partager avec lui une « aventure » à l'écart des institutions — ce qui n'est évident dans aucun pays de l'Est. Mais, pour lui, ce serait inimaginable de collaborer avec « ces machineries où d'un côté entre un texte et de l'autre un spectacle ». Son projet : le troisième acte des *Trois sœurs*. « Toutes les souffrances qui tourmentaient déjà nos parents, nos grands-parents sont concentrées dans ce troisième acte. Il y a là une immense profondeur, généralement exprimées par cinq minutes. Je veux dire qu'on utilise d'ordinaire des moyens dérisoires pour dire cette douleur... »

Les mises en scène d'Andras Jeles sont financées par un mécène américain d'origine hongroise, la fondation Georges Soros, qui apporte son soutien également à des hôpitaux. A Budapest, les clichés ne tiennent pas la route.

#### ODILE QUIROT.

(1) Un roman de György Spiro, *Les Années*, vient d'être publié en France.

(2) La pièce, qui raconte les efforts plus ou moins honnêtes d'ouvriers pour obtenir une prime de rendement, et qui termine de façon très morale, a fait l'objet d'un film projeté en France.

### MUSIQUES

### « Le Chapeau de paille d'Italie », au Châtelet

#### Un flot irrésistible

Un spectacle étourdissant de Pizzi, une musique endiablée qui renchérit sur Offenbach, Rossini et Verdi, une comédie musicale qui aurait pu sonner le film de René Clair, c'est le *Chapeau de paille d'Italie*, de Nino Rota, qu'il faut aller voir au Châtelet ces samedi et dimanche

contreusement dévoré par un chavala... Dans la mise en scène de Pierluigi Pizzi, l'effet de puissance se déploie de manière cinématographique à travers des pièces communicantes qui s'ouvrent, se referment, changent à toute allure de mobilier et de décors, d'un goût toujours exquis. Et chaque personnage est délicieusement croqué, caricaturé mais aussi vivifié, libéralement poussé, précipité en avant cette pièce comme un rouage de quelque mouvement perpétuel...

On s'en voudrait de dissocier les membres de cette troupe italienne, dont les noms ne sont pas connus du public français et qui sont tous excellents dans leurs rôles. Ne faisons exception que pour les deux époux, William Matteucci, qui garde charme et esprit, avec une voix fraîche, dans ces affolantes aventures, et Susanna Rigacci, qui suit tant bien que mal son fiancé, se rappelant à son bon souvenir par un timbre quelque peu strident, mais qui se résout en cascades pleines de gaieté et de gentillesse.

« Le Chapeau de paille d'Italie » marque les adieux sans trop de mélancolie de Jean-Albert Cartier à ce Théâtre musical de Paris qu'il a mis à flot et piloté pendant huit ans. Spectacle symbolique, dit-il, car pour la première fois on y voit sur scène des chevaux (tirant la vieille tradition du Châtelet...). Mais Pizzi, à qui le TNP doit quelques-unes de ses plus belles réussites : *Macbeth*, *la Khovanschtchina*, et maintenant ce chef-d'œuvre de Nino Rota...

#### JACQUES LONCRAMP.

\* Dernières représentations samedi 18 juin (à 20 h 30) et dimanche 19 (à 18 h).



# Culture

## CINÉMA

### « Le 4<sup>e</sup> Protocole » de John Mackenzie Le complot des surgelés

Une grosse limousine noire roule dans la forêt soviétique, empuisée, infinie, s'arrête devant une datcha. Un petit vieux en sort. « J'ai rendez-vous », dit-il au planton. « Ah, oui ? » Le planton, calme, lui balance un prunon en pleine poitrine. O stupéur, ce petit homme transformé en talle, c'était le grand Philby, le traître majuscule, passé de l'Angleterre à l'Est. Au même moment, l'élegant Michael Caine s'introduit soudainement dans un appartement londonien et fait sauter le coffre d'un particulier contenant des bijoux et des papiers « secret défense ». Quel rapport entre le flic-frac et feu Philby ? Un énorme rapport, assez gros pour faire sauter la planète, trop compliqué et sans résumé (même en deux heures de film) autrement que dans les quatre cents pages du roman de Frédéric Forsyth.

On y découvre des agents secrets stupides qui prennent l'Amérique du Sud pour le sauveur de l'Occident et qu'on renomme en moins de deux, d'autres plus malins qui tendent des pièges aux premiers, des chefs qui détestent leurs chefs et rêvent d'être encore plus chefs si possible, des stratèges de hauts fonctionnaires de l'espionnage, crocodiles, cacochymes,

gâteaux mais féroces, congelés, surgelés (Vivagel, bien sûr!) et cramponnés à de minables ambitions, à l'Est comme à l'Ouest, dangereux vicelards. On voit également combler un capitaine russe (Pierre Brasseur) égorge les péchés, tient la bouteille, tombe les Anglais avec un flegme pétrifiant et fabrique sur la table de sa cuisine une bombe atomique aussi tranquille-ment qu'un Britannique son pudding de Noël.

Bref, tout cela est très rafraîchissant, et si John Mackenzie est à Ingmar Bergman ce que Forsyth est à Flaubert, ce n'est pas grave, surtout pour Flaubert. Reste un inventivisme plein d'informations politiques et pratiques (sans toutefois le luxe maniaque de détails du roman) et la plaisir d'entendre Michael Caine, doublé par Dominique Patureau, le voix française du J.R. de « Dallas », de le voir poser sur toutes choses un œil las et déboussaillé, soupesé, et sans doute ce qu'il fait là, dans ce sac de nouilles, et pendant combien de temps on va lui demander encore de sauter d'un train en pleine vitesse, parce que, à son âge, c'est tout de même moins facile qu'avant.

MICHEL BRAUDEAU.

### « Amère récolte », d'Agneszka Holland Le prix de la charité

Une femme apeurée, un homme frustré, pendant la guerre, en Pologne.

On entend le roulement d'un train. Il transporte des déportés à travers la Pologne. On entend les voix d'un homme, d'une femme et d'une petite fille. Ils vont sauter. Ils sautent. Noir. Plus tard, Léon (Armin Müller-Stahl), fermier et marié polonais, trouve dans la forêt une femme hagarde, terrorisée, affamée, malade. C'est Rosa (Elisabeth Trissenaar), une juive, évadée du train. Sur ce qui semble être un flanc du cœur et de la charité chrétienne, Léon la recueille, lui aménage une chambre dans sa cave, la soigne.

La Pologne, en pleine occupation allemande, est à l'honneur de la destruction des ghettos et des massacres de juifs. Bien qu'il vive seul dans sa ferme isolée, Léon prend des risques. Mais très vite, il va en demander le prix. Puritain, sexuellement refoulé, il s'arrange pour que Rosa lui appartienne corps et âme. Il pourrait lui faire retrouver son mari, dont il a vu la trace dans la forêt. Il ne le fait pas. Il accentue l'isolement de Rosa, il lui impose ses caresses, il lui laisse prendre un certain ascendant sur lui, sur ses affaires, pour mieux la dominer. Elle regimbe mais revient à la vie. Ils forment, dans la claustration, un couple très étrange.

Encore la guerre, l'occupation, les juifs, les rapports bourgeois-victime, dira-t-on. Ce n'est pas cela. Agneszka Holland ne montre ni les Allemands (on sait qu'ils sont là), ni leurs actes, ni les camps de concentration, ni les scènes de violence et de mort, et il n'y a chez Rosa aucune perversité, aucun masochisme dans l'esclavage plus ou moins accepté.

Agneszka Holland, par des images nettes, coupantes comme un bistouri, fait le portrait d'un être ignoble, paysan à la fois, qui se venge de son infériorité sociale, de ses frustrations sexuelles, en profitant de la guerre, du désordre, du chaos, du danger des autres. Pour lui, tout est à sa portée. Son antisémitisme religieux, viscéral, reparait à tout propos. Il insulte Rosa, il rachète à bas prix, dans une combinaison sordide, le verger d'un juif qui a besoin d'argent pour échapper aux Allemands, avec sa fille, et qui dénonce un valet de la Gestapo. Par un stonant coup de hasard, après avoir brisé plusieurs vies, Léon sauvera le mari de Rosa et la fille du juif. Mais le remords existe.

Exilée de Pologne, Agneszka Holland a tourné en Allemagne cette chronique polonaise de la monstruosité humaine. Ses inter-Prêtres, remarquables, sont passés chez Fassbinder. Et, à travers eux, on sent son influence, ce qui est fait-il le préciser, un grand compliment.

JACQUES SICLIER.

## LETTRES

### Pierre-Jean Rémy est élu à l'Académie française

Le fauteuil vacant de Georges Dumézil à l'Académie française est enfin occupé: Pierre-Jean Rémy, pseudonyme de M. Jean-Pierre Angremy, a été élu le jeudi 16 juin au deuxième tour de scrutin par quinze voix (quatorze au premier tour) contre onze (dix au premier tour) à M. Charles Dedeysan et cinq, puis trois bulletins blancs marqués d'une croix. En revanche, le professeur Jean Delay n'a pas encore de successeur

en dépit de trois tours de scrutin. M. Lucien Bodard avait obtenu six, puis dix voix, et M. Jean-Marie Rouart dix, neuf et dix. C'est le nombre anormalement élevé des bulletins blancs défavorables aux deux candidats qui a bloqué toute décision: treize au premier tour dont douze marqués d'une croix, douze puis neuf pareillement hostiles au tour suivant. Il y a donc encore cinq fauteuils vides qu'il y a donc

### Les « loisirs » d'un diplomate

L'incroyable fécondité de M. Jean-Pierre Angremy, alias Pierre-Jean Rémy, aurait déjà de quoi surprendre chez un écrivain « à plein temps » — bien que le cas ne soit pas unique. Qu'en dire alors lorsqu'elle est le fait d'un haut fonctionnaire, parfois investi de lourdes responsabilités? Pierre-Jean Rémy, à cinquante et un ans, a écrit plus de quatre-vingt romans et maints autres textes... La carrière de diplomate laisse-t-elle tant de loisirs?

Né à Angoulême le 21 mars 1937, licencié en droit, diplômé de l'Institut d'études politiques, ancien élève de l'ENA, M. Jean-Pierre Angremy est, en 1963, secrétaire des affaires étrangères. Il est vice-consul à Hongkong de 1963 à 1964, secrétaire d'ambassade à Pékin de 1964 à 1965, puis à Londres de 1966 à 1971. En 1972, il est détaché à l'ORTF en qualité de directeur adjoint au PDG, chargé d'harmoniser les programmes: de 1975 à 1979, affecté à Londres comme conseiller culturel; de 1979 à 1981, directeur du théâtre et des specta-

cles au ministère de la culture et de la communication; de 1981 à 1984, maintenu dans ses fonctions après la démission de M. Jack Lang, qui le charge d'une mission d'études sur la programmation architecturale et la conception de la cité musicale de la Villette et du nouvel opéra de la Bastille; en 1984, consul général de France à Florence; en 1987, directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques du Quai d'Orsay.

Pendant ce temps, en littérature, Pierre-Jean Rémy était né. S'il avait encore signé Angremy, son premier nom, il eût été connu de tous. En 1963, pour *Midi ou l'attente*, sur la guerre d'Algérie, son patronyme s'était allié de ses trois premières lettres (sans préjudice de maints autres pseudonymes). Il attendra toutefois sept ans pour prendre son véritable départ. Le prix Théophraste- Renaudot 1971 couronne alors le *Sac du Palais d'été* (Gallimard). Les livres de Pierre-Jean Rémy se suivent bientôt à une cadence accélérée, à raison parfois de deux ou

## ARTS

### Une flèche pour la cathédrale de Saint-Denis

Le 9 juin 1837, la foudre tombe sur la flèche de la cathédrale de Saint-Denis. Dix ans plus tard, il fallut se résoudre à abattre ce qu'il restait: les échaafauds d'entrepreneur dans sa chaise l'échafaud tout entier. Viollet-le-Duc se chargea de l'opération, non sans noter soigneusement le détail de la construction. « Cette flèche, écrite-t-il plus tard, était un chef-d'œuvre. L'architecte qui l'éleva avait su, tout en adoptant une composition du XIII<sup>e</sup> siècle, marier avec beaucoup d'art les formes adhésives de son temps avec la structure encore romaine d'aspect sur laquelle il venait se planter. Cette flèche domine une silhouette des plus heureuses. Sa destruction, nécessaire pour éviter un désastre, fut considérée comme un malheur public ».

M. Marcelin Berthelot, maire (PC) de Saint-Denis, partage justement cet avis: il s'est mis en tête de réparer ce « malheur » et de relever la flèche foudroyée. L'année dernière, il annonça à son conseil municipal cette volonté. Celui-ci l'approuva. Il faut maintenant trouver les fonds nécessaires à l'entreprise: 4 milliards et demi de francs. La ville et le département ne peuvent bien évidemment pas supporter seuls l'opération. L'Etat se fait tirer l'oreille. Il reste à trouver la solution d'organiser une souscription nationale. Un Comité de soutien est créé. On y trouve côte à côte, un académicien, médiéviste réputé, Georges Duby; le grand chancelier de la Légion d'honneur, le général Baud; une cantatrice, Teresa Berganza; un chef d'orchestre, Charles Munch; un compositeur, Jean-Claude Pascal; un architecte, Henri Gaudin; le président du conseil général de la Seine-Saint-Denis, Georges Valbon; et le duc de Bouffrenoy. Samedi 18 juin au soir, un banquet (suyant) réunira trois cent cinquante-six personnes. Et à partir de 22 à 30, la future flèche de la cathédrale sera matérialisée grâce à des rayons lasers. En attendant mieux.

E. de R.

● L'art pour l'Afrique. — Une centaine d'artistes français et étrangers ont accepté de donner une de leurs œuvres pour alimenter le Fonds international de développement agricole (FIDA), l'une des plus jeunes institutions spécialisées des Nations unies. Celles-ci se sont vendues le 23 juin au 25 juillet — au musée des Arts africains et océaniques, 295, avenue Daumesnil — à 4 milliards et demi de francs. On relève les noms de Depierre, Bolanski, Deszous, Fromanger, Arroyo, Domela, Lam, Monory, Rougemont, Soto et Takis.

● Arman à Saint-Germain-des-Près. — La Vérous des arts, une œuvre du sculpteur Arman, a été inaugurée jeudi 16 juin dans la soirée devant le 16, rue Jacques-Callot à Paris. Ce sont des membres de l'Association Saint-Germain des arts, une association qui ont offert le monument. A cette occasion, sobriété vernissages ont eu lieu simultanément dans le quartier, où les galeries d'art sont restées ouvertes jusqu'à 23 heures. Celles-ci seront encore ouvertes les 17 et 18 juin jusqu'à 20 h 30, et dimanche 19 de 14 heures à 18 h 30.

# Communication

Assurée par M. Robert Hersant

### La régie publicitaire de la 5 contestée par M. Berlusconi

Discrète et singulièrement avare d'apparitions et de déclarations publiques en France depuis le lancement, à l'automne dernier, de la nouvelle 5, M. Silvio Berlusconi est, sans doute, moins prudent lorsqu'il est interrogé par des journalistes italiens. Ainsi, il y a un mois, faisant le point dans une interview au magazine *Epoca* sur son empire télévisuel. « Sua Emittenza » a laissé-t-il percevoir une certaine irritation face à son partenaire français sur la 5, M. Robert Hersant.

« La chaîne est-elle un paradis terrestre ? », lui demandait le journaliste. « Oh non, pas encore », s'exclama M. Berlusconi. Dans la 5, il y a quelque chose qui ne fonctionne pas bien, c'est la collecte de la publicité gérée par notre associé Robert Hersant, le responsable du plus important groupe de presse français. Naturellement, Robert Hersant recueille la publicité de la 5 de façon à ne pas nuire à son empire de presse. Il use des techniques qui sont propres à la presse écrite et non à la télévision. Et de conclure: « Je crois qu'Hersant s'apprête à nous céder la responsabilité de la recherche de la publicité ».

Lors de la réattribution de la chaîne au tandem Hersant-Berlusconi, tous deux actionnaires à 25 %, la répartition des tâches s'est opérée en faveur du premier, chargé de la direction générale et de la gestion de la publicité, les Italiens maîtrisant plutôt les programmes à la fois par l'intermédiaire d'un homme, M. Carlo Freccero, et par une filiale du groupe italien — Rete

Italia — fournisseur de programmes étrangers. Une part sans doute trop étroite pour le magnat de la télévision commerciale en Italie, peu habitué à jouer les « sleeping partners ». De là à imaginer une réorganisation des pouvoirs permettant à M. Berlusconi d'accéder enfin à la gestion de la publicité, tâche qui lui a précisément permis d'asseoir son empire de l'autre côté des Alpes... Il y a un grand pas que les Français ne sont pas prêts à effectuer.

Aucune remise en cause du fonctionnement de la régie publicitaire n'est à l'ordre du jour, a déclaré-t-on fermement à la Cinq, où l'on ne nie pas cependant l'existence d'un véritable débat entre associés français et italiens, sur les méthodes de démarchage de la publicité. Débat de fond, que Silvio Berlusconi amorce régulièrement, fort d'une expérience qui, avec 45 % de l'audience italienne, lui a assuré 70 % du marché publicitaire de la télévision. La méthode: de formidables actions de marketing et un vaste démarchage de la publicité directement auprès des annonceurs auxquels des armées de commerciaux viennent « vendre » la chaîne en proposant opérations spéciales et discounts divers... Surtout, suppression des intermédiaires — agences et centrales d'achat — qui, pense-t-il, alourdissent considérablement le coût de récolte de la publicité et grèvent les recettes de la chaîne. Bien connu des publicitaires, ce discours est évidemment mal accueilli en France où il va à l'encontre de tous les usages et s'expose au courroux

des agences et des centrales d'achat. « Normal », disent les Italiens. Mais la télévision française ne pourra faire l'économie d'un révolutionnaire dans son approche du marché publicitaire. C'est une question de survie pour l'ensemble des supports et donc d'équilibre du système.

## Aucune contestation

Après la mauvaise humeur manifestée récemment par M. Jérôme Seydoux qui n'a pas suivi la dernière augmentation de capital, le clan italien entre-t-il donc à son tour en rébellion? « Absolument pas », se récrie M. Angelo Codignoni, représentant en France de « Sua Emittenza » et vice-président de la régie. La responsabilité de gestion de la publicité a été confiée à Robert Hersant. Et les objectifs fixés en conseil d'administration sont atteints et approuvés. Mais s'il est sans doute prématuré — la 5 n'ayant pas encore atteint son niveau maximum de développement — d'envisager un bouleversement des méthodes, il est normal qu'un associé, connu pour avoir transformé avec succès les méthodes de vente de la publicité en Italie, se préoccupe de la rentabilité du système français.

Pas l'ombre d'une polémique, insiste-t-on. Simple débat, soulevé régulièrement entre associés animés du même intérêt. Question-clé tout de même pour une chaîne commerciale dans laquelle Silvio Berlusconi piaffe d'exercer sans doute davantage ses talents.

ANNICK COJEAN.

### Elections à la carte professionnelle des journalistes Progression notable du SNJ et chute de FO

L'Union nationale des syndicats de journalistes (UNSJ) qui regroupe le Syndicat national des journalistes (SNJ), la CFDT et le SNJ-CGT a remporté la majorité des sièges — six sur huit — du collège des journalistes de la Commission de la carte. La Commission de la carte des journalistes professionnels (CCJP) instituée par la loi du 29 juillet 1935 est l'organisme de la profession (composé paritairement de patrons de presse et de journalistes) chargé de l'attribution de la carte professionnelle ainsi que de la défense de la déontologie et du statut des journalistes.

Sur 23 sièges (51,27 % des 23 473 journalistes inscrits ont participé au scrutin triennal de cette commission, organisé le 15 juin. Le SNJ a obtenu 37,14 % des suffrages et remporte 3 sièges. Il retrouve ainsi son score de 1976 et gagne près de 10 % des voix et 1 siège de plus qu'en 1985. La CGT a obtenu 11,39 % (contre 9,9 % il y a trois ans) et un siège. La CFDT quant à elle passe de 36,04 % à 27,87 % et conserve ses deux représentants.

cette augmentation des voix en faveur des syndicats de l'UNSJ se fait au détriment des trois autres syndicats journalistes qui n'en sont pas membres: la CGC et la CFDT régressent de 19,37 % à 13,81 % et obtiennent un siège (soit un de moins qu'en 1985) tandis que le

Syndicat général des journalistes Force ouvrière chute de 15,63 % à 9,79 % (un siège).

Le collège journalistes se compose donc de Claude Durieux (SNJ, ancien journaliste à *Monde* et président de l'UNSJ), Jean-Marie Noël (SNJ, FR3), Pierre Didier (SNJ, la *Dépêche d'Evreux*), Jean Delbecchi (CFDT, *Agefi*), Nicole Du Roy (CFDT, *Télérama*), Philippe Dominique (SNJ-CGT, Institut national de l'audiovisuel), Daniel Pautrat (CGC, TF 1) et Alain Raffestin (FO, FR 3).

L'autre collège de la Commission, celui qui représente les correspondants régionaux, a attribué 17 sièges sur 19 au SNJ, les deux autres revenant à la CFDT. Enfin, au vu de ces résultats, la Commission supérieure de la carte, chargée d'examiner les recours introduits par les journalistes qui contestent le refus de carte professionnelle, accueillera Edouard Guibert (SNJ, Centre de perfectionnement des journalistes) en tant que titulaire.

Y.M.L.

● L'événement du jeudi victime d'un conflit d'imprimerie. — A la suite d'une grève dans l'imprimerie de Massy où il est habituellement édité, l'hebdomadaire *l'Evénement du jeudi* a dû abandonner trois cent cinquante mille exemplaires tirés et non brochés, bloqués dans un dépôt. Ces retards de diffusion interviennent alors que l'hebdomadaire de Jean-François Kahn tirait cette semaine un numéro d'après-élections, accompagné d'une campagne de publicité.

### Invité d'« Apostrophes » et de « 7 sur 7 »

M. Maxwell prend 49 % de l'imprimerie Cino del Duca

Présent à l'émission « Apostrophes » pour sa biographie intitulée *l'Incrovable Monsieur Maxwell*, historien d'un empire (*le Monde* radio-télévision daté 12-13 juin) et prochainement à « 7 sur 7 », l'émission d'Anne Sinclair sur TF 1, le dimanche 3 juillet, M. Maxwell poursuit sa percée en France.

M. Maxwell vient en effet d'acquiescer à la CGT le capital de l'imprimerie Cino del Duca (Blois), la dernière unité d'impression du groupe des Editions mondiales. L'entreprise, qui réalise un chiffre d'affaires de 465 millions de francs, emploie cinq cent cinquante salariés et fabrique *Télé-Poche* plus de 2,2 millions d'exemplaires. *Intimité*. Nous deux, le magazine de programmes de télévision de Canal Plus (2,3 millions d'exemplaires) et *Jci Paris*. L'accord passé avec M. Maxwell prévoit un investissement de 200 millions de francs et l'acquisition d'une nouvelle rotative d'héliogravure et d'une station de brochage d'une capacité de 17 millions d'exemplaires mensuels.

Le Livre CGT s'était opposé à cette transaction avec M. Maxwell, contestant l'allongement de la durée hebdomadaire de travail et la suppression de cent trente emplois.

Le patron de presse britannique a récemment pris une participation majoritaire dans l'imprimerie Française d'Ozoir-la-Ferrière (Seine-et-Marne) (*le Monde* du 1<sup>er</sup> juin).

J.M.D.

**ORANGE 88**  
Pres. dent: Olga HERMITTE  
Directeur Général: Raymond DUFFAUT

FONDATION  
TELECOM

**WAGNER  
L'ANNEAU  
DU NIBELUNG**  
(La Tétralogie)

9 Juillet - 22 h	23 Juillet - 21 h 30
L'OR DU RHIN	SIEGFRIED
16 Juillet - 21 h 30	31 Juillet - 21 h 30
LA WALKYRIE	LE CREPUSCULE DES DIEUX

LOCATION : 90-34-24-24

# Spectacles

## théâtre

### SPECTACLES NOUVEAUX

**YOUPI, TRALLA, BOUMBOUM**, Foyer des artistes, (43-48-73-69) 21 h 30.  
**NOUVEAU SPECTACLE DE MARIUS**, Café de la Gare (42-78-52-51), 20 h 15.  
**MISS GRIFF**, Théâtre de l'Ombre qui vole (43-26-29-61), à 21 heures.  
**GENERATION 45. LA FAMILLE FAUCILARD**, Théâtre de la Main d'Or (48-05-67-89), 20 h 30.  
**LE VOYAGE**, Château-Malabry (la maison de Chateaubriand) (46-83-19-20), à 20 h 30.  
**CONVÈS D'AMOUR**, Nanserre, Théâtre par le Bas (47-78-70-88), 21 h 15.  
**LE KNACK ET COMMENT L'ÉVALUER**, Café de la Gare (42-78-52-51), 22 h 15.

▷ Ne sont pas jouées le mercredi.  
 ○ Horaires irréguliers.

### Les autres salles

**ANTOINE - SIMONE-BERRIAU** (42-08-77-11), Les Cahiers tangos : 20 h 30.  
**ARCANES** (43-38-19-70), ○ Presqu'île : 20 h 30.  
**ARÈNES DE MONTMARTRE** (42-23-99-80), La Seconde Surprise de l'Amour l'Ve Festival de la butte Montmartre : 21 h 30.  
**ARLEQUIN** (RESTAURANT-THÉÂTRE) (45-89-43-22), ○ Passage : 20 h 30.  
**ATELIER** (46-06-49-24), La Double Inconstance : 21 h.  
**BERRY** (43-57-51-55), Poèmes en gros et demi-gros : 18 h 30, ○ La Nuit suspendue : 20 h 30.  
**BOUFFES PARISIENS** (42-96-60-24), Si jamais je te peins : 21 h.  
**BOUFFONS-THÉÂTRE DU XIXE** (42-38-35-53), Schopenhauer Story : 19 h 45. Si quelque chose, descendant moulin : 21 h.  
**CARTOUCHE THÉÂTRE DU SOLEIL** (43-74-24-08), ○ L'Inde au l'Inde de leurs rêves : 18 h 30.  
**CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE** (42-78-44-45), Et vous... la gaité... : 21 h.  
**CENTRE CULTUREL CANADIEN** (45-51-35-73), ○ Thématique III : 14 h 30.  
**CENTRE D'ANIMATION LES HALLES. LE MARAIS** (46-87-83-83), ○ Entre le rien et l'infini la Terre pourrait être cartée : 20 h.  
**CENTRE MANDAPA** (42-81-00-60), ○ L'Ombre de la vallée : 20 h 45.  
**COMÉDIE CAUMARTIN** (47-42-43-41), ○ Reviens dormir à l'Elysée : 21 h.  
**COMÉDIE DE PARIS** (42-81-00-11), Voltaire Folies : 21 h.  
**COMÉDIE ITALIENNE** (43-21-22-22), Les Délices du théâtre : 20 h 30.  
**COMÉDIE-FRANÇAISE** (40-15-00-15), Salle Richelieu, ○ La Poudre aux yeux sous le Mir de Pourcousgnac : 20 h 30. ○ Monsieur de Pourcousgnac précède de la Poudre aux yeux : 20 h 30.  
**DAUNOU** (42-61-69-14), ○ Monsieur Mame : 21 h.  
**EDGAR** (43-20-85-11), Les Babus-Cadres : 20 h 15. Nous on fait ça on nous dit de faire : 21 h.  
**EDOUARD-VII SACHA GUITRY** (47-42-57-49), ○ Les Liaisons dangereuses : 21 h.  
**ESPACE ACTEUR** (42-23-90-90), ○ Le Prince travesti l'Ve Festival de la butte Montmartre : 21 h.  
**ESSAIEN DE PARIS** (42-78-46-42), Salle L. Leconte : 20 h 30. Salle II. Farces d'or : 18 h 30.  
**FONTAINE** (48-74-74-40), Chant dans la nuit : 18 h 30.  
**GALERIE 55-THE ENGLISH THEATRE OF PARIS** (43-26-63-51), You're a good man Charlie Brown : 20 h 30.  
**GALERIE ART** (47-37-31-36), Dialogue sur Minuit : 20 h 30.  
**GUICHET MONTMARTRE** (43-27-88-61), La Basce Époque : 20 h 30.  
**HOTEL DE LA MONNAIE (SALLE DUFRENE)** (40-46-56-66), L'Épreuve : 20 h 30. A qui rêvent les jeunes filles ? : 22 h 15.  
**HUCHETTE** (43-26-38-99), La Cantatrice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30.  
**LA BASTILLE** (43-57-42-14), Voyage autour de ma chambre : 19 h 30. Trois voyageurs regardant un lever de Soleil : 21 h.  
**LA BRUYÈRE** (48-74-76-99), Ce que voit Félix (III) : 21 h.  
**LE GRAND EDGAR** (43-20-90-09), Bien déposé autour des oreilles, s'il vous plaît : 20 h. Pierre Pétin : 21 h 45.  
**LE PROLOGUE** (45-73-33-15), Si on faisait le noir juste une minute ? : 21 h.

**LUCERNAIRE FORUM** (45-44-57-34), Théâtre seul, Le Petit Prince : 20 h. ○ Noms, Théo et Vincent van Gogh : 21 h 15. Théâtre rouge, Contes érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h. La Ronde : 21 h 30.  
**MARAS** (42-78-03-53), Les Voisins : 21 h.  
**MARIE STUART** (45-08-17-80), ○ Zoo Story : 18 h 30.  
**MATHURINS** (42-65-90-00), Les Mystères du confessionnal : 21 h.  
**MATHURINS (PETITS)** (42-65-90-00), Frisette : 18 h 30.  
**MÉNAGERIE DE VERRE** (43-38-33-44), ○ Lettres à mon homme inventé : 21 h.  
**MICHEL** (42-65-35-02), Pyjama pour six : 21 h 15.  
**MICHOÏDIÈRE** (47-42-95-23), ○ Ma cousinne de Varsovie : 20 h 30.  
**MOCADOR** (42-85-28-80), Nous les Tziganes : 21 h.  
**MONTMARTRE** (43-23-77-74), Le Secret : 21 h.  
**MONTMARTRE (PETIT)** (43-23-77-74), Le Journal d'un curé de campagne : 21 h.  
**MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE** (45-35-75-23), Buffet obés jardin : 16 h et 18 h.  
**ODÉON (PETIT)** (43-25-70-32), La Force de tuer : 18 h.  
**ODÉON-THÉÂTRE DE L'EUROPE** (43-25-70-32), La Monette : 20 h 30.  
**ŒUVRE** (48-74-42-52), Exercices de style : 20 h 45.  
**PALAIS DES GLACES** (46-07-49-93), Petite suite, Pal par le choix, Je chante Boby Lapointe : 20 h 30.

## cinéma

### Les exclusivités

**ACTION JACKSON** (A. v.o.), Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (43-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f., Rex, 2 (42-36-83-93); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-60-74); Mistril, 14 (45-39-22-43); Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Trois Sorcières, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**LES ALLES DU DÉSIR** (Fr.-All. v.o.), Saint-André-des-Arts, 1 (43-26-46-18).  
**AMERICAN CHICANO** (A. v.o.), UGC Émirats, 6 (45-63-16-16).  
**AMSTERDAMER** (D. v.o.), Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f., Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Favette, 13 (43-31-56-86); Mistril, 14 (45-39-22-43); Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**LES ANNÉES SURVIVANTES** (Fr.), UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra, 9 (45-74-93-40).  
**LE BEAU-PÈRE** (Fr.), Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f., Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06).  
**BILOXI BLUES** (A. v.o.), George V, 8 (45-62-41-46).  
**BRID** (A. v.o.), Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-99-83); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Gaumont Champs-Élysées, 6 (43-59-04-67); Max Linder Panorama, 6 (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 12 (43-31-60-74); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nations, 12 (43-43-04-76); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); v.f., Gaumont Convention, 15 (45-74-93-40); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**LE CHOCOLAT** (Fr.), Gaumont Les Halles, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-99-83); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nations, 12 (43-43-04-76); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); v.f., Gaumont Convention, 15 (45-74-93-40); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**LA BOHÈME** (Fr.), Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).  
**CHOCOLAT** (Fr.), Gaumont Les Halles, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-99-83); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nations, 12 (43-43-04-76); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); v.f., Gaumont Convention, 15 (45-74-93-40); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

**PALAIS ROYAL** (42-97-39-81), Avant : 20 h 30.  
**POCHE-MONTMARTRE** (45-48-92-97), Salle L. Pour l'amour de Marie Salot : 21 h.  
**ROSIÈRE** (42-61-44-16), Fric-Frac : 20 h 30.  
**ROSEAU-THÉÂTRE** (42-71-30-20), Finie la comédie : 20 h 30.  
**SAINT-GEORGES** (48-78-63-47), Drôle de couple : 20 h 45.  
**THÉÂTRE DE DIX HEURES** (42-64-95-90), Enfa Bézouven : 20 h 22, v.a du fnc : 22 h.  
**THÉÂTRE DE L'OMBRE QUI ROULE** (43-26-29-61), ○ Miss Griff : 21 h.  
**THÉÂTRE DE LA MAIN D'OR** (48-05-67-89), Salle L. de l'Émirat : 20 h 30. ○ L'Écume des vagues : 22 h. Salle II. ○ Génération 45 on se Vêrifié Histoire de la famille Faucilard : 20 h 30.  
**THÉÂTRE DE VERDURE DU JARDIN SHAKESPEARE** (42-40-05-32), ○ A-Mocador : 20 h 30. Festival du Jardin Shakespeare : 20 h 45.  
**THÉÂTRE NATIONAL DE LA COLLINE** (43-66-43-60), Petite suite, Les Chaises : 21 h.  
**TINTAMARRE** (48-87-33-82), Mr Bala : 20 h 15. Surtout-Salot : 21 h 30.  
**TOURTOUR** (48-87-32-48), ○ Le Dé-tour : 21 h 30.  
**TRISTAN-BERNARD** (45-23-08-40), Bagatelle : 19 h. Guity, pièces en un acte : 20 h 30.  
**VALHUBERT (THÉÂTRE)** (45-84-10-40), Les Chaussons de fer : 20 h 30.  
**VARIÉTÉS** (43-33-09-92), ○ Le Sam du Bit : 20 h 30.

**Elysées**, 8 (47-20-76-23); Bienvenue Montparnasse, 15 (45-44-23-02); v.f., Pathé Français, 9 (47-70-33-88).  
**LIASON FATALE** (A. v.o.), George V, 8 (45-62-41-46).  
**LONGUE VIE A LA SIGNORA** (It. v.o.), Lucernaire, 6 (45-44-57-34).  
**MATADOR** (Fr.), Studio 43, 9 (47-70-63-40).  
**MILAGRO** (A. v.o.), Gaumont Les Halles, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Paris, 10 (43-35-30-40); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Pathé Mayfeld, 16 (45-25-27-06); v.f., Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Miramar, 14 (43-20-89-52); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**MON PÈRE C'EST MOI** (A. v.o.), Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Les Montparnasse, 14 (43-27-53-77).  
**NEUF SEMAINES ET DEMIE** (A. v.o.), Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).  
**L'ŒUVRE AU NOIR** (Fr.-Bel.), Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Opéra, 9 (45-74-93-40); UGC Normandie, 6 (45-74-93-40); UGC Champs-Élysées, 6 (45-62-20-40).  
**POWAQATSI** (A. v.o.), Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); Trois Parisiennes, 14 (43-20-32-20).  
**FRISON** (A. v.o.), UGC Normandie, 6 (45-43-16-16); v.f., Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 16 (43-20-12-06); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).  
**SANCTI ET ROSSE SPENDENTE EN LAUD** (Br. v.o.), 14 Juillet Paris, 6 (43-26-58-00).  
**SEPTEMBER** (A. v.o.), Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).  
**THE KITCHEN TOTO** (A. v.o.), Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); Pathé Impérial, 4 (45-62-41-46); Pathé Impérial, 4 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-60-74); Sept Parisiennes, 14 (43-20-32-20); Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**TWIST AND SHOUT** (Dan. v.o.), Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).  
**UN ENFANT DE CALABRE** (It.-Fr. v.o.), Lucernaire, 6 (45-44-57-34).  
**UNE NUIT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE** (Fr.), Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (40-28-57-57); Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 16 (43-20-12-06); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Salle L. pour l'amour de Marie Salot, 21 h (45-44-57-34); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); La Bastille, 11 (43-54-07-76); Les Nations, 12 (43-43-04-76); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Favette, 13 (43-31-56-86); Mistril, 14 (45-39-22-43); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Le Maillet, 17 (47-48-06-06); Pathé Wexler, 18 (45-22-46-01); Trois Sorcières, 19 (42-06-79-79).  
**UNE VIE SUSPENDUE** (Fr.), Sept Parisiennes, 14 (43-20-32-20).  
**URGENTES** (Fr.), Saint-André-des-Arts, 1 (43-26-46-18).  
**LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE** (Fr.), Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-99-83); UGC Montparnasse, 16 (43-20-12-06); George V, 8 (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Les Montparnasse, 14 (43-27-53-77); Convention Saint-Charles, 15 (45-75-33-00).  
**VILLE ÉTRANGÈRE** (Fr.), Studio 43, 9 (47-70-63-40); Sept Parisiennes, 14 (43-20-32-20).  
**WALL STREET** (A. v.o.), Elysées Lincoln, 6 (43-59-36-14); Sept Parisiennes, 14 (43-20-32-20).  
**LES YEUX NOIRS** (It. v.o.), Lucernaire, 6 (45-44-57-34); v.f., Trois Sorcières, 19 (42-06-79-79).  
**LES CHEVAUX DE FEU** (Sov. v.o.), Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).  
**LA COMTESSE AUX PIEDS NUS** (A. v.o.), Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30).  
**LES DAMNÉS** (It.-A. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**LE DERNIER NABAB** (A. v.o.), Le Champ, 5 (43-34-51-60).  
**LA DERNIÈRE FEMME** (Fr. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**DES PAIRS** (All. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**2019 APRÈS LA CRIÉE DE NEW YORK** (Fr.-It. v.o.), Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).  
**DOCTEUR FOLAMOUR** (Br. v.o.), Le Champ, 5 (43-34-51-60).  
**LES ENCHAÎNÉS** (A. v.o.), Reflet Médias Logos, 6 (43-54-42-34); Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30); Elysées Lincoln, 6 (43-59-36-14); Sept Parisiennes, 14 (43-20-32-20); v.f., UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).  
**L'EXTRAGANT MIE RUGGLES** (A. v.o.), Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40).  
**HITLER, UNE CARRIÈRE** (All. v.o.), Studio 43, 9 (47-70-63-40).

**HORRIBLE** (A.-It. v.f.), Brady, 10 (47-70-08-94).  
**IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST** (It. v.f.), UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94).  
**L'INNOCENT** (Fr.-It. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**JE T'AIME, MOI NON PLUS** (Fr.) (Fr.), Utopia Champillon, 5 (43-26-84-65).  
**JEANNE ET MARIE** (Fr. v.f.), Manoville, 5 (47-70-72-86).  
**JUDEK** (Fr.), Studio 43, 9 (47-70-63-40).  
**LE LIVRE DE LA JUNGLE** (A. v.f.), UGC Émirats, 6 (45-62-16-10).  
**MACADAM COW-BOY** (Fr. v.o.), Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26); Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Les Trois Balzac, 5 (45-61-16-60); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-60-74).  
**LE MÉDECIN DE HAMBOURG** (All. v.o.), Club, 10 (45-22-47-94).  
**MES AMOURS DE 68** (It. v.o.), Utopia Champillon, 5 (43-26-84-65).  
**PAISA** (It. v.o.), Utopia Champillon, 5 (43-26-84-65).  
**PANDORA** (Br.-A. v.o.), Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30).  
**PETER PAN** (A. v.f.), Cinéoch, 6 (46-33-10-82).  
**LA PEUR** (It. v.o.), Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36).  
**PINK FLOYD THE WALL** (Br.-A. v.o.), Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); Gaumont Paris, 14 (43-25-10-30); Gaumont Alsace, 14 (43-27-84-50).  
**POLICE STORY** (A. v.f.), Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

**PONDICHERY JUSTE AVANT L'YUBILI** (Fr.), Studio 43, 9 (47-70-63-40).  
**PREDATOR** (A. v.f.), Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).  
**RE-ANIMATOR** (A. v.f.), Brady, 10 (47-70-08-94).  
**LE RETOUR DU CHINOIS** (Br. v.f.), Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).  
**RIEN QUE POUR VOS YEUX** (Br. v.o.), Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26); UGC Normandie, 6 (45-62-16-16); v.f., Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-60-74); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gaumont Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 19 (45-22-47-94).  
**ROBOCOP** (A. v.f.), Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).  
**ROME VILLE OUVÈRE** (It. v.o.), Ciné Palais, 5 (45-54-07-76).  
**SANDRA** (It. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**LA SOIF DU MAL** (A. v.o.), Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30).  
**STRAMBOLI** (It. v.o.), Les Trois Loucheboulé de Péc, 19 (43-29-47-76).  
**SWEET MOVIE** (Fr.-Can.), Studio Galande, 5 (43-54-72-71).  
**LA TAVERNE DE LA JAMAÏQUE** (A. v.o.), Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30).  
**VERITÉS ET MENSONGES** (Fr.-Am. v.o.), Reflet Médias Logos, 6 (43-54-42-34).  
**VIOLENCE ET PASSION** (It. v.o.), Accaton (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).  
**VOYAGE EN ITALIE** (It. v.o.), Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-80-25).

## LES FILMS NOUVEAUX

**AMÈRE RÉCOLTE**, Film allemand d'Agnes Holland, v.o., Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); 14 Juillet Paris, 6 (43-26-58-00); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).  
**LE BONHEUR S'APPELLE L'ÉTOILE**, Film français d'Alex Métyer, v.o., 14 Juillet Paris, 6 (43-26-58-00); George V, 8 (45-62-41-46); Saint-Lazare-Paques, 8 (43-87-35-43); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Favette, 13 (43-31-56-86); Mistril, 14 (45-39-22-43); Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**CORPS D'ARTISTE**, Film français de André Halimi, Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); Rex, 2 (42-36-83-93); George V, 8 (45-62-41-46); Saint-Lazare-Paques, 8 (43-87-35-43); UGC Opéra, 9 (47-42-56-31); Favette, 13 (43-31-56-86); Mistril, 14 (45-39-22-43); La Galaxie, 13 (45-80-18-03); Mistril, 14 (45-39-22-43); Pathé Montparnasse, 16 (43-20-12-06); Convention Seine-Charles, 15 (45-74-93-40); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Trois Sorcières, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).  
**JULES ET JIM**, Film suisse de Louis Leterrier et Yves Yver, v.o., Cosmos, 6 (45-44-28-80); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).  
**LA JOYEUSE REVENANTE**, Film américain de Frank Perry, v.o., Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-53-74); Rex, 2 (42-36-83-93); George V, 8 (45-62-41-46); Trois Parisiennes, 14 (43-20-32-20); v.f., Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15 (45-75-33-00); Images, 19 (45-22-47-94).

## MANHATTAN LOGO

Film américain de Roger Young, v.o., Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26); UGC Normandie, 6 (45-62-16-16); v.f., UGC Montparnasse, 16 (43-20-12-06); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-60-74); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 19 (45-22-47-94).  
**LA MÉRIDIENNE**, Film suisse de Jean-François Amiguet, Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 16 (43-20-12-06); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); L'Europe, 14 (43-43-41-63); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).  
**LE QUATRIÈME PROTOCOLE**, Film britannique de John Mackenzie, v.o., Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26); UGC Normandie, 6 (45-62-16-16); Gaumont Ambassade, 8 (45-59-19-08); Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); v.f., Gaumont Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).  
**UN BOURG EN SA CAMPAGNE**, Film français de Pierre-Claude Hauton, v.o., Châteaubriand, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 6 (45-74-93-40); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).  
**LA VIE EST BELLE**, Film belge-turc de Benoit Luyt et Ngunguru Ntshaba, v.o., Forum Odéon, 6 (42-25-10-30); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); Rex, 2 (42-36-83-93); George V, 8 (45-62-41-46); Trois Parisiennes, 14 (43-20-32-20); v.f., Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15 (45-75-33-00); Images, 19 (45-22-47-94).

## PARIS EN VISITES

**SAMEDI 18 JUIN**  
 • Les impressionnistes au Musée d'Orsay, 10 heures, 1, rue de Bellechasse, sous l'Éléphant (Marie-Christine Lasserre).  
 • Cour Carrée, pyramide et appartements royaux du Louvre, 11 heures, métro Louvre, sortie (Didier Bouchard).  
 • Le japonisme en Europe, 13 h 20, devant le Grand Palais (Christine Mérieu).  
 • Les scandales dans l'art de dix-neuvième siècle au Musée d'Orsay, 13 h 30, 1, rue de Bellechasse, sous l'Éléphant (Pierre-Yves Jastet).  
 • Jardin Albert-Kahn, 14 h 30, métro Pont-de-Saint-Clément, sortie Jardin Albert-Kahn (Paris obéissant).  
 • Le Marais, de la place des Vosges à l'Hotel du Souffle, 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Évelyne Bourdais).  
 • Le caveau des échamons, 14 h 30, square Dickson (la France et son passé).  
 • Le Saint-Louis, 14 h 30, métro Pont-Marie (Michèle Salles).  
 • Passages et vieux villages de Belleville, 14 h 30, angle de la rue de Belleville et de la rue Plat (Filibert).  
 • L'Opéra, 14 h 30, hall d'entrée (Marie-Christine Lasserre).  
 • Le caveau des carmes et ses prisons, 15 heures, 70, rue de Valenciennes (Isabelle Haullier).  
 • L'Opéra, 15 heures, au haut des marches (Tourisme culturel).  
 • Le quartier Saint-Sulpice, 15 heures, métro Saint-Sulpice (Réurrection du passé).  
 • Le Marais, de la place des Vosges à l'Hotel du Souffle, 15 heures, métro Saint-Paul, sortie (Évelyne Bourdais).  
 • Tombes célèbres du Père-Lachaise, 15 heures, boulevard de Ménilmontant, face à la rue de la Roquette (V. de Langlade).



# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-mat. Signification des symboles : **R** Signal radio-télévision - **C** Film à éviter - **O** On peut voir si on ne pas manquer si on est Chef-d'œuvre ou classique.

## Vendredi 17 juin

**TF 1**  
20.10 Football. Championnat d'Europe des nations : Allemagne-Espagne, en Eurovision de Munich. 22.05 Magazine de l'étranger. 23.05 Journal. La Bouze. 23.55 Magazine : Minuit sport. 1.40 Série : Les évahisseurs. 2.30 Documentaire : Histoire du vin.

**A 2**  
20.35 Feuilleton : La Caméra. De Steno, avec Sophie Duce, Clotilde Amendola, Marcel Bourzui, Carlo Ginfri. (1<sup>er</sup> épisode). 21.30 Apostrophe. Magazine itinérant de Bernard Pivrot. Sur le thème « Le pouvoir et l'argent », sont invités Michel Albert et Jean Boissonnat (Cris, Irak, Israël). Stéphane Denis (« Le Roman de l'argent »), Robert Maxwell (« Incroyable Monsieur Maxwell - Histoire d'un homme de Joe Haines »), René Rémond (« Notre siècle 1918-1988 »). Évoquant son livre de Pierre Beaudoux les Plus Grandes Fortunes du monde. 22.50 Journal. 23.05 Club-club : Le Diable boit avec un Film français de Sacha Guitry (1948). Avec Liane Marconi, Jeanne Fusier-Gir, Catherine Fontenay.

**FR 3**  
20.30 Feuilleton : L'affaire Saint-Roman. De Michel Wyn, avec Jean Piat, Souad Amidou, Danièle Delorme, Jacques Ducquemin, Claude Brosset (4<sup>e</sup> épisode). 21.30 Magazine : Thèmes. De Georges Fernoud. La fête à Poupou. En Camargue. 22.15 Journal. 22.35 Documentaire : Les grands de

stèle. De Gaulle, 1<sup>er</sup> juin 1958 : la France dans le monde. 23.30 Cinéma, musique.

**CANAL PLUS**  
20.30 Série : Un fil dans la Malle. 21.15 Documentaire : L'argent de la drogue. De Michel Thoulouze et Jean-Pierre Moscardi. 22.45 Flash d'informations. 22.50 Cinéma : La Cité des femmes n° 11 Film italien de Federico Fellini (1980). Avec Marcello Mastroianni, Anna Prucnal. 1.05 Cinéma : Indiana Jones et le Temple maudit n° 1 Film américain de Steven Spielberg (1984). Avec Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan (v.o.). 2.55 Cinéma : Xtro n° 1 Film anglais de Harry Bromley Davenport (1983). Avec Bernice Stegers, Philip Sawyer. 4.10 Cinéma : Z.O.O. n° 1 Film anglais-hollandais de Peter Greenaway (1985). Avec André Ferréol, Brian Deacon (v.o.). 6.05 Documentaire : La société des marchands magiques d'Afrique.

**LA 5**  
20.30 TéliFilm : Perdus dans la ville. De Michel Pressman, avec Richard Thomas, Mary Crosby, Jeff Corey. 22.05 Série : Hitchcock présente. Service dévotion. 22.35 Magazine : Bains de soleil. 0.40 Journal de minuit. 0.55 Star Trek (rediff.). 0.55 Musique impossible (rediff.). 1.45 Baretta (rediff.). 2.35 Journal de la nuit. 2.40 Arabes Lupin (rediff.). 3.40 Les nouvelles aventures de Vidéoc (rediff.). 4.45 Les glorieux-trotteurs (rediff.). 5.10 Hitchcock présente (rediff.).

**M 6**  
20.30 Série : Le Saint. La fête romaine. 21.20 Feuilleton : La chronique de la Forêt-Noire. Que du bluff. 22.15 Magazine : Ciné 6. L'actualité des films de la semaine. 22.30 Cinéma : La Bataille du rail n° 1 Film français de René Clément (1945). Avec Jean Châtelier, Jean Daurand, Tony Laurent, Lucien Desagnès. 0.10 Six minutes d'informations. 0.10 Magazine : Charmes. Casting. La drague. Sexy 8. 1.40 Musique : Boulevard des clips.

**FRANCE-CULTURE**  
20.30 Radio-Archives. René Simon (INA, 1955 et 1958). 21.30 Musique : Black and blue. T. Bone Walker, guitariste et chanteur des années 40-50. 22.40 Nuits magiques. Image baroque. 4. La fin de la gloire du monde. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Cois.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.30 Concert (donné en direct du Théâtre des Champs-Élysées). De 7.00 Top 50. Présenté par Marc Tosca. 8.00 Cabou cadin. Moi Renart; Rambo. 9.05 Cinéma : Les mois d'avril sont meurtriers n° 1 Film français de Laurent Heynemann (1986). Avec Jean-Pierre Marielle, Jean-Pierre Bisson, François Berléand. 10.35 Cinéma : Indiana Jones et le Temple maudit n° 1 Film américain de Steven Spielberg (1984). Avec Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Armistt Prior. 12.30 Série : SOS fantômes. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Série : Max Headroom. 13.30 Spargazzi. Présenté par Marc Tosca. 14.00 Basket professionnel américain. 15.30 TéliFilm : La promesse. De Glenn Jordan, avec James Garner, James Woods, Piper Laurie. 17.05 Série : Un fil dans la Malle. 17.55 Cabou cadin Les contes du lapin. 19.05 Automobile Grand Prix de formule 1 de Detroit. 21.15 Cinéma : Good Morning Babylon n° 1 Film italien de Paolo et Vittorio Taviani (1986). Avec Vincent Spanio, Joaquim de Almeida, Greta Scacchi. En 1913, deux frères, fils d'un maître-maçon de Toscane, vont chercher fortune en Amérique. Hommage aux artisans italiens et au cinéma muet dans un drôle de lyrisme naïf qui vise au mélodrame. 23.05 Flash d'informations. 23.10 Golf. US Open de Brooklyn (EU). 23.15 Cinéma : Xtro n° 1 Film anglais de Harry Bromley Davenport (1983). Avec Bernice Stegers, Philip Sawyer, Danny Brainin.

## Dimanche 19 juin

**TF 1**  
6.55 Bonjour France. Bonjour l'Europe. Magazine présenté par Jean Offredo. 8.00 Météo. 8.05 Dessins animés. Candy; Jem; Bioman. 9.10 Variétés : Jacky show. 9.35 Série : Tarzan. Sur les traces du dinosaure. 10.30 Pas de pitié pour les croissants. 11.00 Les animaux du monde. Émission de Marlyse de La Grange et Antoine Reille. Au pays des joys. 11.30 Magazine : Auto-moto. 11.58 Météo. 12.00 Magazine : 7644foot. 12.55 Météo. 13.00 Journal. 13.20 Série : Starzky et Hutch. Huggy ne peut pas rentrer chez lui. 14.20 Jeu : Le juste prix Présenté par Max Meylière et Harold Kay. 15.25 Tiercé à Autuel. 15.40 Série : La croisière s'annule. Qui vivra verra. 16.30 Variétés : A la folle. Émission présentée par Patrick Poivre d'Arvor. Avec, pour la partie variétés : Yves Duteil, Véronique Jannot, Johnny Clegg, Francis Lalanne, Mylène Farmer. 17.00 Variétés : 7 sur 7. Émission d'Anne Siccia. 20.00 Journal de la Télé. 20.40 Cinéma : L'Assommoir n° 1 Film français de René Gainville (1979). Avec Michel Serrault, Claudine Auger, Catherine Allier, Judith Magre. Faut-il se suicider sur l'argent et le pouvoir de la mythomanie. Serrault, fabuleux comédien. 22.15 Magazine : Sport dimanche soir. 23.30 Journal et météo. 23.45 Documentaire : L'été des sommets du commandant. Coeston. Du grand large aux grands lacs.

**A 2**  
9.00 Connaitre l'islam. 9.15 Émissions inédites. A Bible ouverte : Le Cantique des cantiques. 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, à Sunène, dans le Gard. 12.00 Dimanche Martin. Comme sur un plateau, présenté par Jacques Martin et Claude Sarrault. 13.00 Journal et météo. 13.20 Le monde est à vous. De Jacques Martin. Avec Isabelle Aubret, Didier Barbelivien, Bobby Solo. Début de soirée, les Abelles. Toto Cutugno. 14.55 Série : Mac Gyver. Mac Gyver mort ou vif. 15.45 L'école des fans. Invité : Herbert Léonard. 16.30 Théâtre. Avec l'orchestre de Robert Quibiel. Gérard Maisonnier et Renaud. 17.10 Dessin animé : Bugs Bunny. 18.10 Jeux : Bêtes et malices. Présentés par Francis. 18.30 Stade 2. Athlétisme : Grand-Bretagne-France-URSS à Paris. 20.00 Journal. 20.30 TéliFilm : Double vie pour survivre. Le combat d'une jeune mère pour garder son fils. 22.15 Magazine : Télé-matches. 22.20 Série : Hitchcock présente. Bain de minuit. 22.50 Série : Star Trek. 23.40 Magazine : Télé-matches (suite). 0.00 Journal de minuit. 0.05 Magazine : Télé-matches (suite). 0.45 Magazine : Circuit (rediff.). 1.15 L'homme de l'Atlantide (rediff.). 2.05 Journal de la nuit. 2.10 La cinquième dimension (rediff.). 2.35 Rock Rogers (rediff.). 3.25 Restez. L'après-midi. 4.25 Variétés : Châteline (rediff.).

**FRANCE-CULTURE**  
20.30 Radio-Archives. René Simon (INA, 1955 et 1958). 21.30 Musique : Black and blue. T. Bone Walker, guitariste et chanteur des années 40-50. 22.40 Nuits magiques. Image baroque. 4. La fin de la gloire du monde. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Cois.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.30 Concert (donné en direct du Théâtre des Champs-Élysées). De 7.00 Top 50. Présenté par Marc Tosca. 8.00 Cabou cadin. Moi Renart; Rambo. 9.05 Cinéma : Les mois d'avril sont meurtriers n° 1 Film français de Laurent Heynemann (1986). Avec Jean-Pierre Marielle, Jean-Pierre Bisson, François Berléand. 10.35 Cinéma : Indiana Jones et le Temple maudit n° 1 Film américain de Steven Spielberg (1984). Avec Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Armistt Prior. 12.30 Série : SOS fantômes. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Série : Max Headroom. 13.30 Spargazzi. Présenté par Marc Tosca. 14.00 Basket professionnel américain. 15.30 TéliFilm : La promesse. De Glenn Jordan, avec James Garner, James Woods, Piper Laurie. 17.05 Série : Un fil dans la Malle. 17.55 Cabou cadin Les contes du lapin. 19.05 Automobile Grand Prix de formule 1 de Detroit. 21.15 Cinéma : Good Morning Babylon n° 1 Film italien de Paolo et Vittorio Taviani (1986). Avec Vincent Spanio, Joaquim de Almeida, Greta Scacchi. En 1913, deux frères, fils d'un maître-maçon de Toscane, vont chercher fortune en Amérique. Hommage aux artisans italiens et au cinéma muet dans un drôle de lyrisme naïf qui vise au mélodrame. 23.05 Flash d'informations. 23.10 Golf. US Open de Brooklyn (EU). 23.15 Cinéma : Xtro n° 1 Film anglais de Harry Bromley Davenport (1983). Avec Bernice Stegers, Philip Sawyer, Danny Brainin.

**M 6**  
20.30 Série : Le Saint. La fête romaine. 21.20 Feuilleton : La chronique de la Forêt-Noire. Que du bluff. 22.15 Magazine : Ciné 6. L'actualité des films de la semaine. 22.30 Cinéma : La Bataille du rail n° 1 Film français de René Clément (1945). Avec Jean Châtelier, Jean Daurand, Tony Laurent, Lucien Desagnès. 0.10 Six minutes d'informations. 0.10 Magazine : Charmes. Casting. La drague. Sexy 8. 1.40 Musique : Boulevard des clips.

**FRANCE-CULTURE**  
20.30 Radio-Archives. René Simon (INA, 1955 et 1958). 21.30 Musique : Black and blue. T. Bone Walker, guitariste et chanteur des années 40-50. 22.40 Nuits magiques. Image baroque. 4. La fin de la gloire du monde. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Cois.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.30 Concert (donné en direct du Théâtre des Champs-Élysées). De 7.00 Top 50. Présenté par Marc Tosca. 8.00 Cabou cadin. Moi Renart; Rambo. 9.05 Cinéma : Les mois d'avril sont meurtriers n° 1 Film français de Laurent Heynemann (1986). Avec Jean-Pierre Marielle, Jean-Pierre Bisson, François Berléand. 10.35 Cinéma : Indiana Jones et le Temple maudit n° 1 Film américain de Steven Spielberg (1984). Avec Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Armistt Prior. 12.30 Série : SOS fantômes. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Série : Max Headroom. 13.30 Spargazzi. Présenté par Marc Tosca. 14.00 Basket professionnel américain. 15.30 TéliFilm : La promesse. De Glenn Jordan, avec James Garner, James Woods, Piper Laurie. 17.05 Série : Un fil dans la Malle. 17.55 Cabou cadin Les contes du lapin. 19.05 Automobile Grand Prix de formule 1 de Detroit. 21.15 Cinéma : Good Morning Babylon n° 1 Film italien de Paolo et Vittorio Taviani (1986). Avec Vincent Spanio, Joaquim de Almeida, Greta Scacchi. En 1913, deux frères, fils d'un maître-maçon de Toscane, vont chercher fortune en Amérique. Hommage aux artisans italiens et au cinéma muet dans un drôle de lyrisme naïf qui vise au mélodrame. 23.05 Flash d'informations. 23.10 Golf. US Open de Brooklyn (EU). 23.15 Cinéma : Xtro n° 1 Film anglais de Harry Bromley Davenport (1983). Avec Bernice Stegers, Philip Sawyer, Danny Brainin.

## Samedi 18 juin

**TF 1**  
13.15 Magazine : Reportages. De Michèle Cotta et Jean-Claude Paris. Les enfants à la clef. 13.45 La Une est à vous. Les téléspectateurs choisissent un téléfilm à la carte. 13.55 Série : Matt Houston. 14.50 La Une est à vous (suite). 15.15 TéliFilm : Le croquet de la dernière chance. 16.30 TéliFilm : Gals. 17.05 La Une est à vous (suite). 17.45 Trente millions d'amis. 18.10 Série : Tomerose mécafique. 19.25 Marc et Sophie. 20.00 Journal et météo. 20.35 Top 50 et tirage du

lot. 20.45 Variétés : Sébastien, c'est toi! Émission présentée par Patrick Sébastien, avec Paul Ponce, Elisabeth Testier, Marie-Laure Angré, Gipsy Kings, Marthe Jobert, Jeanne Mas, Gilles Vigneault, Mory Kanté, Smala, Michel Fugain, Bibie, Jackie Sardou, Francis Cabrel, David Hallyday. 22.20 SOS Racisme en concert. Trois concerts simultanés. A Paris : Indochine, J. Higelin, Mory Kanté, Bashung, Charlotte Cuty. A Montréal : Canada. The Christians. Chez Kader, Ray Lema, Bwana Zoulo gang, Marie-José Allé, Guy Bedos, Alain Manasse, Jean Benguigui, Elli Medeiros, Johnny Clegg, Burning Spear, Ziggy Marley, Mathieu, Smaha. A Dakar : The Waiters, Zaiko Langa-Langa, Youssou Nour, Baaba Maal, Ismail Lo, Bambino, Dédé Saint-Pris. A New-York : Living colour, 2417 Spyz, Uptown atomic, Keynator, Mike Hill band. 2.00 Journal et météo. 2.15 Documentaire : Histoire du rire.

**M 6**  
12.45 Série : La petite maison dans la prairie. 13.30 Série : Laredo. 14.20 Série : Aventures dans les bois. 15.05 Magazine : Samedi quelque chose. 15.50 Créateur's studio. 15.55 Variétés : Skydance. 16.25 Hlt, hit, hit, humour. 16.35 TéliFilm : Les rêves de Rebecca. Les aventures d'une petite fille sur une île qu'elle croit déserte. 18.00 Journal. 18.10 Météo. 18.15 TéliFilm : Un monde fantastique. Un jeune garçon prend ses rêves pour des réalités... 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Cosby show. 20.30 TéliFilm : Force antiterroriste. Un fil et son copain face à de redoutables espions. 21.55 TéliFilm : Terreur dans le ciel. Des abétilles sauvages passent à l'attaque. 23.10 Six minutes d'informations. 23.20 Sexy clip. 23.50 Créateur's studio (rediff.). 0.15 Magazine : Turbo. 0.45 Variétés : Skydance (rediff.). 1.15 Musique : Boulevard des clips.

**FRANCE-CULTURE**  
20.30 Photo-portrait. Jean-Pierre Raymond, plasticien. 20.45 Documentaire : Le potier polémique. De Ludwig Holberg. 22.30 Musique : Opus. Les Pink Floyd. 0.50 Clair de nuit.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.05 Opéra (donné le 27 juin à Saint-Sébastien) : Ecceus le grand Danco, d'Antra. Il s'agit d'Alcina, de Landi, par la Camerata Accademica et le Monteverdi Chor de Hambourg, dir. Jürgen Jürgens; Gndrua Haag, harpe, Martin Nitz, clavessin, Kay Roggenkamp, organe. Andreas Rondthaler, organe. 23.05 Transcriptions et paraphrases. 0.00 Musique de chambre.

**J'PAPA**  
DRUGSTORES PUBLICIS

**LA 5**  
13.15 Magazine : L'assiette anglaise. De Bernard Rapp. 14.00 Série : Les mystères de l'Ouest. La nuit de la diva. 15.00 Samedi passion. Jeu : téléball. Tennis passion, à la veille de Wimbledon : à 15.25 football (Championnat d'Europe des nations) : Angleterre-URSS. 17.55 Série : Ma sorcière bien-aimée. La fille du diable. 18.25 Magazine : Entre chien et loup. Émission d'Allain Bougrain-Dubourg. En direct de Camargue : tauraux, chevaux, flamants. 19.05 INC. 19.10 Actualités régionales. 19.35 On est sous caché dans la région. 19.53 Dessin animé : Déjàdo. Une prise d'otage. 20.05 Jeu : La classe. Présenté par Fabrice. 20.30 Disney Channel. Présenté par Vincent Perrot. Dessins animés : La bande à Félix et à 21.00, série : Super-flics (1<sup>er</sup> épisode). 21.45 Journal. 22.10 Magazine : Le divan. D'Henry Chapier. Invité : Simone Veil (1<sup>er</sup> partie). 22.30 Météo. Émission présentée par Alain Dault. Astour de Clara et Robert Schumann : Märchenbilder, op. 113, de Robert Schumann, par Tiben Zimmerman, alto, et Olivier Gardon, piano; Trois lieder (interprétés par Urs Reinmann et Noël Lee), une Romance pour violon et piano (interprété par Régis Pasquier et Noël Lee) et un Trio pour piano, violon et violoncelle (interprété par Noël Lee, Régis Pasquier et Roland Pidoux), de Clara Schumann. 23.30 Magazine : Sports 3. Invité : Louis Nicollin, président de La Pallade Sport Club de Montpellier.

**FR 3**  
13.00 En direct des régions. 14.00 Espace 3 : Des cadres et des entreprises. 14.15 Espace 3 : Cinéma des départs. 14.30 Espace 3 : Performances. 15.00 Espace 3 : Entreprises. 16.45 Espace 3 : Top moteurs. 17.00 Flash d'informations. 17.05 Disney Channel. Les aventures de Winnie l'ourson; Dessins animés (La routotte de Donald; Donald le baigneur; Le poisson et le poisson; Donald et son verger; Tic et Tac; et Clarisse). 18.00 Feuilleton : Dilemme express. Feu de brousse. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé : Déjàdo. Une prise d'otage. 20.05 Jeu : La classe. Présenté par Fabrice. 20.30 Disney Channel. Présenté par Vincent Perrot. Dessins animés : La bande à Félix et à 21.00, série : Super-flics (1<sup>er</sup> épisode). 21.45 Journal. 22.10 Magazine : Le divan. D'Henry Chapier. Invité : Simone Veil (1<sup>er</sup> partie). 22.30 Météo. Émission présentée par Alain Dault. Astour de Clara et Robert Schumann : Märchenbilder, op. 113, de Robert Schumann, par Tiben Zimmerman, alto, et Olivier Gardon, piano; Trois lieder (interprétés par Urs Reinmann et Noël Lee), une Romance pour violon et piano (interprété par Régis Pasquier et Noël Lee) et un Trio pour piano, violon et violoncelle (interprété par Noël Lee, Régis Pasquier et Roland Pidoux), de Clara Schumann. 23.30 Magazine : Sports 3. Invité : Louis Nicollin, président de La Pallade Sport Club de Montpellier.

**LA 5**  
13.30 Série : L'homme de l'Atlantide. 14.40 Série : Wonder Woman. 15.25 Série : Antroman. 16.15 Variétés : Châteline. 16.25 Dessin animé : Les Schtroumpfs. 17.20 Dessin animé : La famille Koala. 17.45 Série : Captain Power (rediff.). 18.10 Dessin animé : Charlotte. 18.30 Dessin animé : Creamy, adorable Creamy. 18.55 Dessin animé. 19.02 Jeu : La porte magique. Présenté par Michel Robert. 20.05 Série : Les cinq dernières minutes. 20.00 Journal. 20.30 TéliFilm : Double vie pour survivre. Le combat d'une jeune mère pour garder son fils. 22.15 Magazine : Télé-matches. 22.20 Série : Hitchcock présente. Bain de minuit. 22.50 Série : Star Trek. 23.40 Magazine : Télé-matches (suite). 0.00 Journal de minuit. 0.05 Magazine : Télé-matches (suite). 0.45 Magazine : Circuit (rediff.). 1.15 L'homme de l'Atlantide (rediff.). 2.05 Journal de la nuit. 2.10 La cinquième dimension (rediff.). 2.35 Rock Rogers (rediff.). 3.25 Restez. L'après-midi. 4.25 Variétés : Châteline (rediff.).

**FR 3**  
7.00 Magazine : Sports 3 (rediff.). 8.02 Boumbo. 8.15 Croc-notte show. 8.20 Les complices du vieux Conté. 8.25 Dessin animé : Les cinq dernières minutes. 8.45 Les complices du vieux Conté. 8.50 Raconte-moi la Bible. 9.00 Magazine : Ensemble aujourd'hui. Émission de l'ADRI. 10.30 L'actualité. Émission de RFO. 11.30 RFO Hebdo. 12.00 Météo. 12.05 Flash d'informations. 13.00 Magazine : D'un

## Audience TV du 16 juin 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AVANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	39,8	Santa-Barbara	Actual. région.	Actual. région.	Nulle part	Ports magique	Hulk
19 h 45	46,3	Rosa fortune	Francis Joffe	Actual. région.	Nulle part	Boulevard	Hulk
20 h 16	53,7	Journal	Journal	La classe	Nulle part	Journal	Cosby show
20 h 55	62,2	Une et autres	Filles Grenoble	Attention...	Mots d'avril...	Les Bédouins...	Commando...
21 h 8	61,7	Une et autres	Filles Grenoble	Attention...	Siebad	Hitchcock	Commando...
22 h 44	41,5	M. Jackson	Édit. spéciale	Chroniques	Siebad	Star Trek	Homme de 69

Echantillon : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

### PHOX PHOTO-VIDÉO

**DÉCLIC SUR LES SERVICES**

Avec la carte Phox, devenez client privilégié; bénéficiez des nombreux services et toutes les solutions créées; par exemple : PAIEMENT EN 3 FOIS.

**DES CLAQUES SUR LES PRIX**

Chez Phox, profitez du choix et des prix de la première Centrale d'achat photo en France et payez moins cher avec la carte Phox : 3% DE RÉMISE sur tous vos achats photo-vidéo.

**PHOX : LA GARANTIE DE 350 MAGASINS PHOTO-VIDÉO**

CHATELAIN : STUDIO YVES - 58, av. du Gal-Sarrail - PARIS 10<sup>e</sup> - Tél. 42 42 84 80  
 COLOMBES : COLOMBES CINÉ PHOTO - 5, av. de l'Agent-Sartre - Tél. 42 42 84 80  
 CREIL : COLOMBES PHOTO CREIL - 9-11, av. Jules-Verne - Tél. 44 55 25 70  
 LES LILAS : PHOTO CINE RECORD - 151, rue de Paris - Tél. 42 52 71 31  
 PARIS 8<sup>e</sup> : SÉLECTION PHOTO CINÉ - 24, boulevard Malesherbes - Tél. 47 42 33 58  
 PARIS 9<sup>e</sup> : A.P.S. - 67, rue de Châteauneuf - Tél. 48 78 07 81  
 PARIS 9<sup>e</sup> : SÉLECTION PHOTO CINÉ - 91, rue de la Fayette - Tél. 48 78 07 81  
 PARIS 15<sup>e</sup> : PHOTO VISION CINÉ VIDEO - 85, av. Mozart - Tél. 42 55 37 88  
 SEINLES : PHOTO DE LA HALLE - 27, place de la Halle - Tél. 42 55 10 67  
 SEINLES : MOY COHEN PHOTOGRAPHIES - Centre clai Villevert - Tél. 44 53 10 88

**CANAL PLUS**  
13.05 Magazine : Samedi, 1 heure. De Jean-Louis Burgat, Erik Gilbert, Frédéric Boulay. 14.00 Magazine : Le monde de sport. 14.55 Série : Filic à tout faire. 15.20 Série : Throb. 15.40 Série : La satisfaction du loup-garou. 16.05 Documentaire : Une vallée engloutie. En Cornouaille, dans l'estuaire de la rivière Fal. 16.30 Cabou cadin. 18.15 Flash d'informations. 18.18 Top 50. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Mon Zénith à moi. Présenté par Michel Denisot. Invité : Clémentine Clément. 20.30 TéliFilm : Les derniers jours de Patton. De Delbert Mann, avec George C. Scott, Eva Marie Saint. La fin de la vie d'un héros de la Saint. La fin de la vie d'un héros de la seconde guerre mondiale. 22.50 Flash d'informations. 23.00 Cinéma : La Belle sanglée n° 1 Film italien de Mario Bava (1971). Avec Claudine Auger, Luigi Pistilli, Ist Miranda. Une vieille comtesse paralysée, propriétaire d'un domaine au bord de l'eau, est assassinée par pendaison. Tous les personnages du film sont ensuite victimes de meurtres à l'arme blanche. Ce film d'horreur, très représentatif par la composition des images du style de Mario Bava, se termine sur une note d'humour. 0.30 Golf. US Open de Brooklyn (EU). 2.45 Cinéma : Diverce à

**CANAL PLUS**  
13.05 Magazine : Samedi, 1 heure. De Jean-Louis Burgat, Erik Gilbert, Frédéric Boulay. 14.00 Magazine : Le monde de sport. 14.55 Série : Filic à tout faire. 15.20 Série : Throb. 15.40 Série : La satisfaction du loup-garou. 16.05 Documentaire : Une vallée engloutie. En Cornouaille, dans l'estuaire de la rivière Fal. 16.30 Cabou cadin. 18.15 Flash d'informations. 18.18 Top 50. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Mon Zénith à moi. Présenté par Michel Denisot. Invité : Clémentine Clément. 20.30 TéliFilm : Les derniers jours de Patton. De Delbert Mann, avec George C. Scott, Eva Marie Saint. La fin de la vie d'un héros de la Saint. La fin de la vie d'un héros de la seconde guerre mondiale. 22.50 Flash d'informations. 23.00 Cinéma : La Belle sanglée n° 1 Film italien de Mario Bava (1971). Avec Claudine Auger, Luigi Pistilli, Ist Miranda. Une vieille comtesse paralysée, propriétaire d'un domaine au bord de l'eau, est assassinée par pendaison. Tous les personnages du film sont ensuite victimes de meurtres à l'arme blanche. Ce film d'horreur, très représentatif par la composition des images du style de Mario Bava, se termine sur une note d'humour. 0.30 Golf. US Open de Brooklyn (EU). 2.45 Cinéma : Diverce à

**FRANCE-CULTURE**  
20.30 Photo-portrait. Jean-Pierre Raymond, plasticien. 20.45 Documentaire : Le potier polémique. De Ludwig Holberg. 22.30 Musique : Opus. Les Pink Floyd. 0.50 Clair de nuit.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.05 Opéra (donné le 27 juin à Saint-Sébastien) : Ecceus le grand Danco, d'Antra. Il s'agit d'Alcina, de Landi, par la Camerata Accademica et le Monteverdi Chor de Hambourg, dir. Jürgen Jürgens; Gndrua Haag, harpe, Martin Nitz, clavessin, Kay Roggenkamp, organe. Andreas Rondthaler, organe. 23.05 Transcriptions et paraphrases. 0.00 Musique de chambre.

# Informations « services »

## MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 17 juin à 0 heure UTC et le dimanche 19 juin à minuit.

La situation orageuse régresse sur le Midi. La perturbation se décale vers l'Italie. Les hautes pressions atlantiques étendent leur influence sur l'Europe occidentale mais des îles britanniques une masse nuageuse descend vers la Manche.

**Samedi** : nette amélioration sur le Sud.

Le matin sur la moitié Sud le ciel sera nuageux et brumeux. Quelques averses résiduelles persistent sur le Pyrénées et les Alpes. Le bord de la Méditerranée balayé par le mistral et la tramontane qui souffleront assez fort, aura un ciel plus dégagé.

Sur la moitié Nord après dissipation des brouillards matinaux le soleil brillera rapidement. Les côtes de la Manche seront plus longtemps dans la grisaille.

Les températures seront entre 10 et 13 degrés en général et dépasseront localement les 15 degrés.

Dans l'après-midi sur les côtes normandes et picardes le ciel restera nuageux et il y aura des brumes côtières. Sur les Alpes les Pyrénées et la Corse le temps restera très nuageux avec des menaces d'orages.

Sur toutes les autres régions ciel peu nuageux et temps bien ensoleillé.

Il fera 17 à 19 degrés en bord de Manche, 23 à 27 degrés sur l'extrême Sud-Est et 23 à 25 degrés sur la plupart des régions.

Le mistral et la tramontane souffleront à plus de 60 km/heure.

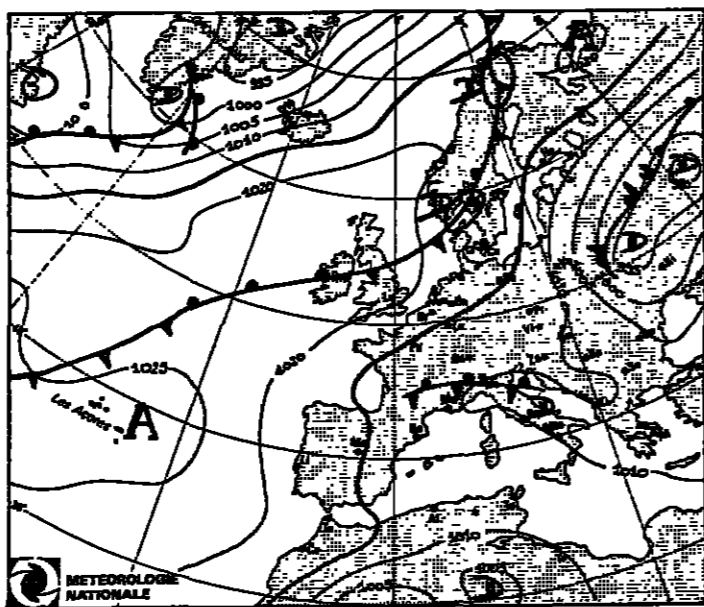
**Dimanche** : plus de soleil.

Sur les côtes de la Manche, du Cotentin au Pas-de-Calais conserveront une grisaille brumeuse et des brumes locales. Sur les Alpes et la Corse les nuages donneront des averses résiduelles.

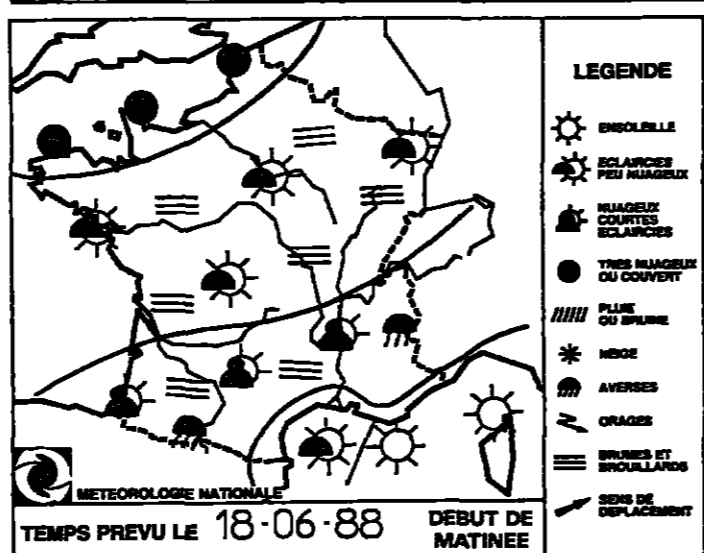
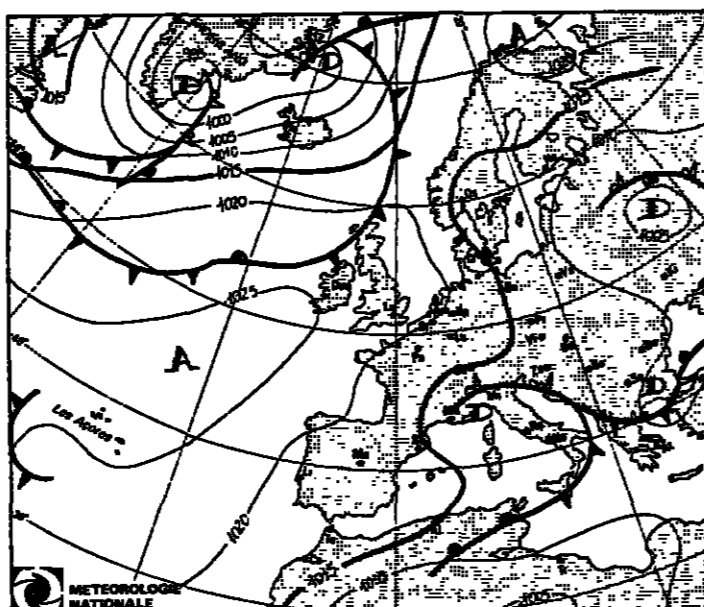
Sur toutes les autres régions, brumes et brouillards locaux se dissipent assez tôt pour laisser la place au soleil.

Les températures seront stationnaires ou en légère hausse. Le mistral faiblira.

SITUATION LE 17 JUIN 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 19 JUIN A 0 HEURE TU



TEMPS PREVU LE 18-06-88 DEBUT DE MATINÉE

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé			
le 16-6-1988 à 6 heures TU et le 17-6-1988 à 6 heures TU		le 17-6-1988	
<b>FRANCE</b>			
AMACO	25 14 D	TOURS	22 11 D
BARDE	18 16 O	TOULOUSE	21 15 C
BORDEAUX	23 17 C	FOYTH-VITRE	32 24 N
BORNE	24 12 D	<b>ÉTRANGER</b>	
BREST	19 12 D	ALGER	26 12 D
CAR	17 12 C	AMSTERDAM	18 12 A
CHERBOURG	14 12 C	ATHÈNES	30 20 D
CLEMONT-FERR	25 15 F	BANGKOK	34 27 C
CLON	25 14 B	BARCELONE	23 13 D
GRENOBLE-S-M	29 13 D	BERGAMO	24 13 D
LELLE	17 12 C	BERLIN	24 10 N
LIÉGÈS	24 12 B	BRUXELLES	16 11 N
LYON	27 14 N	LE CAIRE	38 21 D
MARSEILLE-MER	24 15 D	COPENHAGUE	25 13 D
NANTES	23 13 C	DAKAR	28 24 D
NICE	22 17 D	DELHI	39 29 D
PARIS-MONTM	21 12 D	DIEPPE	38 23 C
PAU	18 15 F	GENÈVE	26 13 D
PERPIGNAN	24 15 N	HONGKONG	33 27 A
RENNES	23 13 C	ISTANBUL	25 21 D
ST-DIZIER	25 9 C	JERUSALEM	27 17 D
STRASBOURG	25 14 D	LISBONNE	18 14 C
		LONDRES	20 11 C
		LOS ANGELES	19 13 D
		LUXEMBOURG	21 13 N
		MADRID	24 11 B
		MARSAKESH	28 14 D
		MEXICO	22 12 B
		MILAN	27 15 O
		MONTREAL	31 20 D
		MUSCOU	15 11 P
		NARONE	22 15 N
		NEW-YORK	26 24 O
		OSLO	23 15 C
		PALMA-DE-MAJ	25 12 D
		PEKIN	33 17 D
		RIO-DE-JANEIRO	19 16 C
		ROME	27 17 D
		SINGAPOUR	32 24 O
		STOCKHOLM	21 7 O
		SYDNEY	16 14 A
		TOKYO	29 21 C
		TUNIS	39 17 O
		VARSOVIE	19 10 N
		VENISE	26 17 P
		VIENNE	23 11 D

## AUTOMOBILE

### La Renault 19 comprendra soixante-dix versions

La vaste offensive que Renault va lancer à la rentrée sur le marché de la voiture moyenne familiale est d'ores et déjà amorcée. La majorité des chiffres qui dans tout lancement de voiture accompagnent les pre-

miers tours de roue publics d'un véhicule sont désormais connus.

Ainsi sait-on que la Renault 19 (4,16 m de long) a demandé 5,8 milliards de francs d'investissements, dont 3,2 milliards pour les

seules installations industrielles (Dont notamment, qui désormais possède 253 robots d'assemblage). Soixante-dix versions de ce nouveau modèle seront disponibles, dotées de cinq types de motorisations comprenant trois groupes nouveaux : un 16 soupapes (1 764 cm<sup>3</sup>), un 1 370 cm<sup>3</sup> et un diesel de 1 870 cm<sup>3</sup>. Tous ces moteurs sont à 4 cylindres, montés transversalement à l'avant et fixés sur un berceau. On notera aussi que les groupes agissent sur les roues avant soit dans leur majorité prévus pour l'utilisation de carburants sans plomb.

Un gros effort semble par ailleurs avoir été fait sur les consommations. Enfin, sauf pour le 16 soupapes, la version sportive, Renault ne semble pas avoir systématiquement cherché à atteindre des performances exagérées. Toutefois, les dimensions de

l'habitacle avant indiquent qu'un 2 litres peut parfaitement tenir sous le capot. L'électronique, bien sûr, est présente sur tous les modèles à essence, pour l'allumage.

Mais, hors ces caractéristiques, c'est surtout la silhouette de la Renault 19 (bi-corps) qui surprendra le public. Elle tranche sur les traditionnelles tendances de la marque en matière de style. Renault Design et le Giugiaro ont été associés pour le définir.

Les Renault 19 vont s'attaquer à un marché très sollicité (plus de 12 millions de voitures en Europe en 1987). On y trouve des véhicules sortis très récemment (Tiro de Fiat), et d'autres marques vont d'ici peu l'investir également.

Les prix des Renault 19 ne devraient être fixés qu'à la rentrée. C. L.

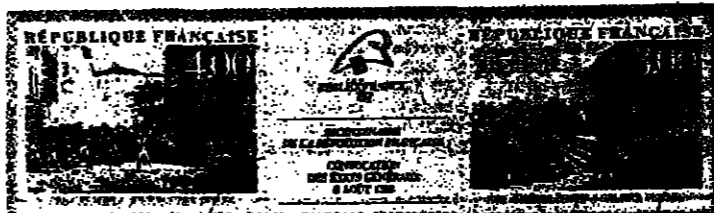


## PHILATÉLIE

1788-1988

### Buffon et la Révolution française

La Poste mettra en vente, le lundi 20 juin, d'une part, un triptyque consacré au bicentenaire de la Révolution française, composé de deux timbres à 3 F et 4 F encadrant une vignette sans valeur, et, d'autre part, quatre timbres à 2 F, 3 F, 4 F et 5 F à l'occasion du bicentenaire de la mort du naturaliste Buffon.



Le Bicentenaire de la Révolution française. — La Poste célèbre les événements qui secouèrent le Dauphiné en 1788 — et marquent traditionnellement la naissance de la Révolution : la « journée des tuiles » du 7 juin 1788 à Grenoble et l'assemblée des trois ordres, le 21 juillet, à Vizille. A l'origine de la « journée des tuiles », les édits du 8 mai 1788 qui réduisaient le rôle juridique des parlements. Les magistrats de Grenoble protestèrent et, pour toute réponse, furent exilés. La population ralliée à la cause des bannis se souleva le 7 juin, monta sur les toits et jeta des tuiles sur les soldats du duc de Clermont-Tonnerre chargés de faire respecter l'ordre.

L'assemblée se réunit à Vizille le 21 juillet 1788 et demanda le retrait des édits, le rétablissement du parlement du Dauphiné, la convocation des états de la province et la convocation des états généraux. Le 8 août 1788, Loménie de Brienne capitula et fixa l'ouverture des états généraux au 1<sup>er</sup> mai 1789.

Les timbres, au format 52 x 40,85 mm (n° PTT 1988-23), gravés par Georges Bétemps d'après des maquettes de Roger Druet inspirées de l'œuvre d'Alexandre Debelle, sont imprimés en taille-douce en feuilles de douze triptyques.

\* Vente anticipée à Vizille (Isère), les 18 et 19 juin, de 9 heures à 17 heures, au bureau de poste temporaire ouvert à la salle du Jeu de paume; le 18 juin, de 8 heures à

12 heures, au bureau de poste de Vizille.

\* Vente anticipée à Grenoble (Isère), les 18 et 19 juin, de 9 heures à 17 heures, au bureau de poste temporaire ouvert dans la mairie; le 18 juin, de 8 heures à 12 heures, au bureau de poste de Grenoble RP.

\* Amateurs de l'Histoire naturelle de Buffon. — Le comte Georges Louis Leclerc de Buffon est né le 7 septembre 1707 à Montbard (Côte-d'Or). Il a publié les trente-six volumes de son Histoire naturelle entre 1749 et sa mort, le 16 avril 1788, à Paris.

Il faut noter que ces quatre timbres — « le cerf », « le blaireau », « la louve » et « le renard » — ont été gravés par Claude Haley, d'après des maquettes de Roger

Druet tirées des planches de l'Histoire naturelle. Ces timbres sont la dernière œuvre philatélique, posthume, de Claude Haley, décédé le 8 mars dernier.

Claude Haley était l'exemple de l'artiste autodidacte et avait signé son premier timbre, le « 20<sup>e</sup> anniversaire du 18 juin 1940 », en 1960. Dès lors, une longue et brillante carrière au service de la poste s'ouvrait devant lui, qui s'est achevée alors qu'il allait avoir soixante-cinq ans.

Les timbres, au format 30 x 40 mm (n° PTT-24 à 27), sont imprimés en taille-douce en feuilles de cinquante.

\* Vente anticipée à Paris, les 18 et 19 juin, de 9 heures à 18 heures, au bureau de poste temporaire ouvert dans la bibliothèque centrale de Muséum d'Histoire naturelle, 58, rue Geoffroy-Saint-Hilaire (9<sup>e</sup>); le 18 juin, de 8 heures à 12 heures à Paris RP, Paris-Signor et, de 10 heures à 17 heures, au Musée de la poste, 34, boulevard de Vaugirard (15<sup>e</sup>).

\* Vente anticipée à Montbard (Côte-d'Or), les 18 et 19 juin, de 9 heures à 18 heures, au bureau de poste temporaire ouvert à la salle des fêtes Paul-Longueville-Romain-Rolland, avenue du Lettre-de-Taxigny; le 18 juin, de 8 heures à 12 heures, au bureau de poste de Montbard.

\* Souvenirs philatéliques : Claude Legrand, Office municipal de la culture, hôtel de ville, 21500 Montbard. Tél. : (1) 42-47-99-48.

Bureau réalisé par la rédaction du Monde des philatélistes, 24, rue Chateaub, 75009 Paris. Tél. : (1) 42-47-99-48.

## EN BREF

Violents orages dans le Sud-Ouest. — Les violents orages, qui ont éclaté les 15 et 16 juin sur les départements de la Gironde, de la Dordogne et de la Haute-Vienne, ont provoqué d'importants dégâts. A Blaye (Gironde), où des pluies exceptionnelles ont coïncidé avec la marée haute, la sous-préfecture, la mairie, des magasins et des maisons ont été inondés. A Limoges, le 16 juin, 25 millimètres d'eau sont tombés en trois heures; c'est-à-dire le tiers des précipitations mensuelles normales du mois de juin. Plusieurs communes de Haute-Vienne, notamment Bellac, Isle, Chalus, Saint-Léonard-de-Noblat et Sujaleuf, ont subi des inondations.

A Camarzac (Gironde), les eaux ont envahi une ancienne carrière transformée en champignonnière, y bloquant dix ouvriers pendant une heure et demie. Les plongeurs des pompiers de Bordeaux ont réussi à faire sortir les dix hommes.

Les Tourangeaux toujours privés d'eau potable. — Deux cent mille Tourangeaux n'ont toujours pas d'eau potable au robinet. Ils doivent

la faire bouillir pour pouvoir la consommer. Les experts ont préféré faire monter la chloration jusqu'à 0,4 mg/litre pour garantir une parfaite qualité bactériologique, les canalisations restées au sec quelques jours pouvant être infectées. Or ce taux n'était toujours pas atteint le vendredi 17 juin dans la matinée. Une commission d'évaluation devra remettre, d'ici au 30 septembre, un bilan « impartial et transparent » de l'accident. Et un groupe de travail sera constitué sous l'égide du Conseil supérieur des installations classées afin de définir les prescriptions à imposer pour éviter des pollutions de ce genre.

Sur le site de l'usine Protex, un arrêté préfectoral a prescrit la mise en sûreté de l'installation, avec notamment la construction d'un merron pour empêcher le ruissellement des eaux polluées. la remise en service de l'installation nécessitera une procédure complète d'autorisation, comprenant en particulier une enquête publique. L'interdiction demandera au moins huit mois. (Corresp.)

## ÉCHECS

### La Coupe du monde à Belfort

### Deuxième défaite de Timman

Deux nilles « de salon » pour Kasparov (13 coups avec Ribli) et pour Karpov (23 coups avec Youssoupov), une deuxième défaite pour Timman en trois rondes (avec les blancs face à Elvest), une victoire de Noguera sur Sokolov, tels sont les faits marquants de la troisième ronde du Tournoi de Belfort, comptant pour la Coupe du monde d'échecs, disputée le jeudi 16 juin.

La journée de vendredi sera consacrée aux ajournés. Elle pourrait voir la défaite de Karpov devant Sokolov.

Résultats de la 3<sup>e</sup> ronde : Youssoupov-Karpov, 0,5-0,5 (24); Noguera-Sokolov, 1-0 (33); Ribli-Kasparov, 0,5-0,5 (13); Huebner-Short, 0,5-0,5 (35); Timman-Elvest, 0-1 (40); Speelman-Beliavski, 0,5-0,5 (42); Spassky-Anderson, 0,5-0,5 (23); Hjararson-Ljubovitch, 0,5-0,5 (13).

Classement : 1. Kasparov, 2,5; 2. Anderson, Elvest et Spassky, 2; 3. Karpov, 1,5 (1 aj.); 4. Huebner, Ljubovitch, Noguera et Speelman, 1,5; 5. Ribli et Short, 1 (1 aj.); 6. Beliavski, Timman et Youssoupov, 1; 7. Sokolov, 0,5 (1 aj.); 8. Hjararson, 0,5.

## En filigrane

Ventes aux enchères. — L'hôtel des ventes Drouot (9, rue Drouot, 75009 Paris) accueille prochainement deux ventes aux enchères importantes. Le mercredi 22 juin, à 16 h 30, l'étude Chayette Calmes (tél. : 47-70-38-88) vendra, en particulier, un lot de 176 timbres dont on ne connaît que trois exemplaires dans le monde. Le vendredi 24 juin, à partir de 14 h 15, l'étude Ader-Picard-Tajan (tél. : 42-61-80-07) procédera à la dispersion d'une collection de 236 lots comprenant de nombreuses raretés d'Afrique, d'Amérique du Nord et d'Amérique centrale.

Expositions. — Le dimanche 19 juin, à Auxonne (Côte-d'Or), une exposition philatélique sur le thème « Bonaparte à Auxonne » sera accompagnée de l'ouverture d'un bureau de poste temporaire (renseignements, souvenir : M. Léopold, 8, rue Théodore-de-Bèze, 21000 Dijon).

La Société philatélique de Picardie et le Souvenir français organisent une exposition pour le 70<sup>e</sup> anniversaire des batailles de la Somme et de l'Avre avec bureau de poste temporaire, de 10 heures à 13 heures, le 19 juin, à la salle des fêtes de Nesle (Somme) (souvenirs : SPP, M. Ligny, Musée postal de Picardie, 39, rue Gaudissart, 80009 Amiens. Tél. : 22-92-12-32).

Un bureau de poste temporaire fonctionnera le 19 juin à Strasbourg sur la base aérienne 124, à l'occasion du meeting national de l'air (renseignements : M. le gérant de l'agence postale Base aérienne 124, 67072 Strasbourg air. Ne pas oublier le timbre pour la réponse...).

Philatélie à la télévision. — L'émission de télévision de Jean Offredo sur TF 1 « Bonjour la France - Bonjour l'Europe » accueille une rubrique philatélique, tous les dimanches, présentée par Pierre Julien. Au programme, le dimanche 19 juin vers 7 h 40 : le concours organisé par la Poste et le Monde des philatélistes.

COLLOQUE : l'Europe et la construction à Barcelone. — Le 2<sup>e</sup> Symposium européen de la construction se tiendra à Barcelone (Espagne) les 5-6-7 octobre 1988. Son but est de proposer aux leaders européens de la construction : dirigeants d'entreprises et de fédérations professionnelles, responsables politiques, élus, experts internationaux, consultants, banquiers, un cadre de réflexion de haut niveau. Le thème retenu est l'Europe de la construction à l'horizon 1992. Ce Symposium abordera les aspects et conséquences de la réalisation du marché unique européen sur les plans économique, technique, financier, fiscal, social. Ce sera l'occasion de mesurer la potentialité d'une Europe unie dans le contexte concurrentiel international.

Renseignements : le Ministère des travaux publics, 17, rue d'Ulm, 75002 Paris.

**Le Monde**  
PUBLICITÉ  
TOURISME-GASTRONOMIE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4344

**SUR MINITEL.** Prévisions complètes. Méteo marine.  
Temps observé Paris, province, étranger.  
36.15 Tapez LEMONDE puis METEO.





# Sports

**AUTOMOBILISME : avant le Grand Prix de Detroit**

## CART contre F 1

Après Mexico et Montréal, le « grand cirque » de la formule 1 automobile achèvera, le dimanche 19 juin, son périple nord-américain à Detroit (Michigan) avec le Grand Prix des États-Unis. La capitale mondiale de l'automobile (General Motors, Ford, Chrysler) accueille la F 1 sur le circuit le plus détesté des pilotes : un parcours en ville de 4 kilomètres, parsemé de virages à angle droit et de plaques d'épave. Un constat d'échec pour la formule 1, qui n'a jamais réussi à conquérir l'Amérique.

**DETROIT**  
de notre envoyé spécial

Le Gobo Hall, un centre d'exposition souterrain jouxtant l'avenue Joe-Louis (l'ex-bombardier de Detroit mort dans la misère), ressemble à un salon de la voiture de compétition. C'est là qu'a une escouade de semi-remorques, après avoir sillonné l'Amérique du Nord pendant trois semaines, de Mexico à Montréal, a déposé les quarante-cinq monoplaques et les quelque cent cinquante tonnes d'accessoires du « Formula one circus ».

Dans un coin, les trois Ferrari, munies de petites roues à rayons et dépourvues de leur nez et de leurs ailerons pour le transport, ressemblent étrangement à leurs ancêtres des années 50. Mais les douze moteurs et les dix tonnes de matériel emmenés pour cette campagne nord-américaine sont là pour rappeler que la formule 1 est devenue la plus sophistiquée des formules de compétition automobile.

Du Gobo Hall, les trente-neuf membres de l'expédition Ferrari peuvent, comme leurs collègues des autres écuries, emprunter les souterrains et les ascenseurs qui conduisent au Westin Hotel, un bâtiment de soixante-dix étages et mille quatre cent cinquante chambres construit au sein du Renaissance Center. C'est là que le petit monde de la formule 1, des pilotes aux mécaniciens, des journalistes aux commanditaires, vit pratiquement en autarcie, au cœur du circuit, dans l'anonymat général.

Des seize villes qui accueillent la formule 1, Detroit est bien la seule où Alain Prost, Nelson Piquet et tous les pilotes de formule 1 peuvent déambuler sans même être reconnus. Malgré une présence ininterrompue sur le sol américain depuis 1960, la formule 1 n'a pu réussir sa conquête de l'ouest. Depuis 1982, année où furent organisés trois Grands Prix (Long-Beach, Las Vegas et Detroit) cette présence est même devenue symbolique.

En capitulant devant l'énorme appétit financier de Bernie Ecclestone, président de la FOCA (Formula one Constructors Association) et désormais vice-président de la FISA (Fédération internationale du sport automobile), Jean-Marie Balestre, le président de la FISA, a indirectement renoncé à son rêve américain. En travaillant sur le continent nord-américain avec Jack Long, un publicitaire californien, ancien directeur de marketing de la défunte Association mondiale de hockey sur glace, Bernie Ecclestone a relégué les intérêts sportifs de la formule 1 au second plan.

Les deux hommes avaient déjà organisé le Grand Prix de Dallas et surtout celui de Las Vegas sur le parking du Caesar's Palace. Ce sont eux encore qui gèrent le Grand Prix de Detroit et celui de Montréal, rétabli au calendrier après un an d'absence consacré à de multiples actions en justice.

### A partir d'Indianapolis

Après avoir financé l'aménagement du circuit Gilles-Villeneuve sur l'île Notre-Dame à Montréal, la brasserie Labatt, par trois contrats successifs avec la Fédération canadienne du sport automobile (FCSA) et la FOCA, avait obtenu l'organisation du Grand Prix du Canada de 1978 à 1986. Profitant de la volonté de la brasserie Molson, déjà sous contrat avec Jack Long pour d'autres compétitions automobiles, de supplanter sa rivale pour l'organisation du Grand Prix de for-

mule 1, le président de la FOCA avait fait monter ses demandes de droits de 1,5 million de dollars en 1986 à 2,2 millions de dollars l'année suivante.

Une succession de procès a empêché le déroulement du Grand Prix du Canada en 1987, mais, pour 1988, Bernie Ecclestone a obtenu de la FISA la radiation de la FCSA, restée fidèle à Labatt, en exigeant également de Molson et des gouvernements provincial et fédéral un investissement supplémentaire de 6,5 millions de dollars pour le circuit. Si l'on ajoute que le président de la FOCA se réserve généralement, en plus des droits d'organisation, les droits d'exploitation publicitaire et les droits de télévision, on comprend mieux que les organisateurs américains se soient détournés de la formule 1 pour promouvoir des formules moins coûteuses.

L'incurie tant du pouvoir sportif que du pouvoir financier de la formule 1 a fait le jeu des promoteurs du championnat CART (Championship Auto Racing Teams), créé en 1978 autour des 500 Miles d'Indianapolis, la plus vieille (1911) et la plus célèbre course automobile du monde. Cette formule s'adresse à des monoplaques un peu plus puissantes (de 700 à 800 chevaux) que les formule 1, puisqu'elles tournent à près de 370 km/h sur les principaux circuits en ovale des États-Unis.

Grâce à des accords signés avec la télévision depuis 1983 pour la retransmission de toutes les épreuves, ce championnat a pris un essor rapide. Les quinze courses de 1987 ont été suivies par 2 510 000 spectateurs (167 000 de moyenne par week-end) et plus de 210 millions de téléspectateurs. Attirés par ce succès, les commanditaires ont investi l'an dernier plus de 350 millions de dollars pour le parrainage des épreuves ou des vingt et une écuries.

Contrairement aux responsables de la formule 1, qui, par souci de dissimuler leurs énormes profits, refusent même de communiquer les pourcentages de répartition des prix, les Américains pratiquent la trans-

parence la plus absolue. Ainsi sait-on que Al Unser et Mario Andretti (champion du monde de formule 1 en 1978), ont respectivement gagné 5 471 748 dollars et 5 466 460 dollars de prix depuis le début de leur carrière en CART. Que Bobby Rahal a été le premier à dépasser le million de dollars de gains en une année, avec 1 261 098 dollars en 1987. Ou encore que les 500 Miles d'Indianapolis ont distribué, cette année 5,2 millions de dollars de prix, dont 804 853 dollars à Rick Mears, le vainqueur.

### Honda en observateur

Le succès du championnat CART et les sombres perspectives pour la formule 1 aux États-Unis - le premier marché automobile mondial - pourraient influencer la stratégie de certains constructeurs. Ainsi, en 1987, Porsche, qui exporte trois de ses ingénieurs aux 500 Miles d'Indianapolis. Officiellement, ils y étaient en « observateurs », mais leur présence a suscité bien des rumeurs. Grâce à son usine de Marysville (Ohio), qui a fabriqué 315 000 véhicules en 1987, Honda est devenu le quatrième constructeur aux États-Unis et projette de vendre un million de voitures en Amérique du Nord en 1991. La formule Indy pourrait constituer un bon tremplin pour sa promotion.

Pour s'assurer le concours d'un commanditaire, Honda n'aurait pas à chercher bien loin. Marlboro, son partenaire en formule 1, est l'un des principaux commanditaires du championnat CART avec le parrainage de deux des quinze courses, de l'écurie Patrick Racing avec le Brésilien Emerson Fittipaldi (champion du monde de formule 1 en 1972 et 1974), ainsi que d'un challenge de 800 000 dollars pour les auteurs des tours les plus rapides. Il se murmure même que McLaren pourrait être le constructeur du châssis et que Ron Dennis, le directeur de l'écurie, aurait songé à Peter Warr, le directeur de Lotus-Honda, pour s'occuper de cette nouvelle équipe en CART.

GÉRARD ALBOUY.

**FOOTBALL : championnat d'Europe des nations**

## Michel Vautrot, la solitude de l'homme en noir

Décisive pour la qualification aux demi-finales du championnat d'Europe des nations dans le groupe A, la rencontre RFA-Espagne, vendredi 17 juin, au stade olympique de Munich devait être arbitrée par un Français, M. Michel Vautrot.

**MUNICH**  
de notre envoyé spécial

Il n'y a qu'un représentant du football français sur les pelouses de l'Euro 88 : Michel Vautrot, désigné pour arbitrer, le vendredi 17 juin, le match décisif entre l'Allemagne de l'Ouest et l'Espagne.

Vers l'âge de sept ou huit ans, un souffle au cœur, aggravé d'un déficit en globules blancs, l'avait cloué au lit pour de nombreux mois. C'est là qu'il a contracté le virus du football en lisant les journaux. A quarante-trois ans, il est l'un des arbitres européens les plus respectés. L'UEFA lui a déjà confié une quarantaine de matches de Coupe d'Europe des clubs, dont la finale en 1986 et quelques rencontres à haut risque. Avec cinq finales de Coupe de France et plus de trente matches internationaux, il a le palmarès le plus riche des arbitres français.

« J'étais avant tout fait pour devenir arbitre que boxeur », reconnaît-il. Fragile et timide, le petit Michel n'est entré dans un stade que sur les talons de sa grande sœur, Ève. Miss Foot au Racing Club franco-anglais, alors en deuxième division. Il vendait le bulletin du club dans les gradins, avant d'y signer, à quatorze ans et demi, son premier papier. A dix-sept ans, il était bombardé rédacteur en chef d'« Atlas Beaugrenon ». Simultanément, il était devenu vice-président du club des supporters. A ce titre, on l'envoya séjurer en comité professionnel dix clubs. L'adolescent dirigeait assis, perplexes, aux réunions critiques du lundi. « Quand on parlait, c'était toujours le fiasco de l'arbitre. Jamais cela s'est dit : "J'en ai fait un jour la remarque. Un vieux dirigeant m'a dit : "Tais-toi, gamin, tu ne connais rien à l'arbitrage. Ce fut le début. Quelques mois plus tard, je passais l'examen théorique d'arbitre ».

Avant d'aller sur le terrain, Michel Vautrot dut attendre le feu-

vert du médecin de famille. Ses débuts au sifflet ne furent pas faciles. Visiblement, on ne faisait guère confiance à ce jeune homme en noir, sans passé de joueur. Un inspecteur de la Ligue de Franche-Comté lui a même prédit qu'« il n'avait pas plus loin que la promotion d'honneur ».

Aujourd'hui, le meilleur arbitre français compte dix-sept saisons en première division, treize au niveau international. On cite son nom pour arbitrer la finale de l'Euro 88, le 25 juin prochain. Mais, déjà, sa décision est prise : il arrêtera sa carrière avant l'âge limite de quarante-huit ans. Mais il défendra la corporation « jusqu'à [son] dernier souffle d'arbitre ».

« J'ai un métier pour gagner ma vie et l'arbitrage pour la découvrir », a-t-il coutume de dire. Découvert du vaste monde et découverte des hommes. « Par l'intermédiaire du football, j'ai compris que le brassage des idées, des milieux sociaux et des races était générateur de progrès ».

L'enrichissement est purement humain. « Pour un match international, nous ne touchons pas un centime », explique-t-il. L'UEFA assure le transport et l'hébergement. « Comme ses collègues, les juges de touche Gérard Biguet et Rémy Harrel, il aura, pour ce RFA-Espagne, les 175 francs suisses réglementaires pour les faux frais et le manque à gagner professionnel. Arrivé l'avant-veille de la rencontre, le trio français partira à Munich le lendemain, quitte à revenir en cas de désignation pour la finale ».

Comparé, aux enjeux financiers énormes du football, l'absence de rétribution des arbitres, hommes-clés des matches, paraît incongrue. « C'est notre force », affirme Michel Vautrot, « notre liberté et notre indépendance ».

Pour une rencontre qui peut provoquer l'élimination de l'RFA devant son public, la responsabilité de l'arbitre est écrasante. La pression ? Michel Vautrot l'évacue, en général, en entrant sur le terrain. « Avec la télévision, si tu commets une erreur, tu es la risette du monde entier. Alors si, en plus, tu dois le faire exprès... »

JEAN-JACQUES BOZONNET.

## Rétro-Jaguar



Deux semaines après le grand retour de Jaguar aux 24 Heures du Mans (le Monde du 14 juin), les nostalgiques des années 50 pourront admirer les 25 et 26 juin sur l'autodrome de Linas-Montlhéry les bolides qui ont fait les grands moments du circuit de la Sarthe à l'occasion du Grand Prix de l'âge d'or (1) : Ferrari, types C et D, Lotus, Austin Healey, AC Cobra...

Le spectacle n'en sera pas moins une compétition, puisque les quinze courses organisées à cette occasion compteront pour le championnat de France des véhicules d'époque de compétition (VEC). Il s'agit de quelque deux cent cinquante bolides construits avant 1965, c'est-à-dire au bon temps des pneus sculptés et des freins à tambour.

Ce grand prix, avec ceux du Nurburgring (RFA), des 1 000 Miles (Italie) et de Laguna Seca (Etats-Unis), est l'un des plus importants au monde pour les voitures anciennes. Parallèlement aux courses, dont le clou devrait être celle des Jaguar (types C et D, Lister, Tojeiro, Cooper, HWM et Alta), environ deux mille voitures anciennes seront exposées.

(1) De 9 heures à 19 heures. Prix des entrées : 50 F samedi, 30 F dimanche, 100 F les deux jours.

### LES HEURES DU STADE

**Athlétisme**  
Match Grande-Bretagne-URSS France à Portsmouth le 19 juin.

**Automobilisme**  
Grand Prix de Formule 1 de Detroit, dimanche 19 juin.  
Olympus Rallye aux États-Unis du 23 au 26 juin.

**Football**  
Championnat d'Europe des Nations jusqu'au 25 juin. Angleterre-URSS, samedi 18 à 15 h 30 (A 2 direct) ; Eire-Pays-Bas, samedi 18 (A 2 différé). Demi-finale mardi 21 (A 2 direct), mercredi 22 (TF 1 direct).

**Golf**  
US Open à Brookline jusqu'au 19 juin. Open de France à Chantilly du 23 au 26 juin (FR 3, le 25 juin de 17 heures à 18 heures et le 26 juin de 10 heures à 11 heures).

**Handball**  
France-Etats-Unis le 21 juin à Reims ; le 22 juin à Bobigny.

**Omnisports**  
Premiers Jeux des sports et traditions de l'Europe du Sud en Corse (Cali, Ajaccio, Propriano, Sartène, Porto-Vecchio, Corte, Santa-Maria-Poggio et Bastia), du 17 juin au 3 juillet.

**Sports équestres**  
Festival équestre d'Enghien, du 22 au 26 juin à l'hippodrome.

**Tennis**  
Internationaux de Grande-Bretagne à Wimbledon, du 20 juin au 3 juillet.

### AVIATION

## Le centenaire de Roland Garros

Ce sont vingt avions qui prendront, le samedi 25 juin au Bourget, le départ de la course aérienne Paris-Ajaccio-La Réunion. Organisée par l'aéroclub de l'île de la Réunion et par le comité national pour la commémoration du centenaire de Roland Garros, es de la chasse, né le 8 octobre 1888 à la Réunion, cette course fera escale à Ajaccio, Sanaa, Mombasa, Mayotte et arrivera, le samedi 2 juillet, à Saint-Denis de la Réunion, au terme d'un voyage de 11 000 kilomètres. Les monomoteurs engagés ont une puissance de 250 à 300 chevaux et une vitesse allant de 280 à 400 kilomètres/heure. Quant aux bimoteurs, ils développent une puissance de 500 à 700 chevaux et peuvent atteindre 300 à 450 kilomètres/heure.

## LOISIRS : Aquaboulevard de Paris

### Le plus grand centre d'Europe en 1988

Dans une forêt d'états métalliques, il aperçoit une salle polychrome de deux mille places. Les pieds dans l'eau, il transforme un obscur parallélépipède de béton en une cuisine rutilante où sont flambés trois mille repas par jour. Au sommet d'un pylône de 40 mètres, il accroche les arêtes d'une pyramide translucide. Au milieu d'un carreau de planches, il fait défiler des milliers de badauds alléchés par des vitrines rutilantes. Et, dans un fossé, il crée le clapot d'un lagon hawaïen...

Quand, éblouissant botté et casqué, Michel Corbière fait visiter le chantier ouvert entre l'héliport et le Sofitel, porte de Sèvres, dans le quinzième arrondissement de Paris, il a, dans le moindre détail, la vision de ce que sera l'Aquaboulevard l'an prochain. L'architecte Alexandre Ghilamlina convient qu'il a seulement transcrit les idées du PDG du groupe Forest-Hill pour « amener à la capitale le plus grand centre de loisirs d'Europe ».

Michel Corbière est âgé de quarante-cinq ans. Il avait interrompu ses études en math sup pour « rouler sa bosse ». A trente ans, il a créé une entreprise de nettoyage industriel qui employait quatre cents salariés, quand il l'a vendue en 1984. Sept ans auparavant, il avait eu sa première idée : offrir un toit aux joueurs de tennis. Il a emprunté 300 000 F pour créer le premier club, à Meudon. Aujourd'hui, le groupe Forest-Hill emploie trois cent cinquante personnes et réalise un chiffre d'affaires consolidé de 150 millions de francs.

Plus de cinquante mille joueurs fréquentent chaque année les cent cinquante courts du groupe qui s'est développé dans l'hôtellerie et les parcs aquatiques (Marco-en-Barcel en 1986, Nîmes en 1987). Bref, Michel Corbière est devenu en dix ans l'un des premiers entrepreneurs de loisirs sportifs en Europe. Ses principaux titres de gloire : organiser un tournoi de tennis avec plus de trois mille participants, et avoir été consulté par le RCF sur la gestion des installations prestigieuses de la Croix-Catelan.

Depuis le début de son deuxième mandat à l'Hôtel de Ville, Jacques Chirac voulait développer les équipements de loisirs. Cette volonté s'exprimera dans le jardin d'enfants et le Centre Culturel des Halles, le bassin de l'Armenie et l'animation du canal Saint-Martin. Restait à créer un grand centre nautique. La pléiade de Vaugirard (quinzième arrondissement) apparut comme une localisation exceptionnelle pour un projet commercial : elle borde les quartiers de la capitale où la consommation des familles est la plus élevée de France pour les loisirs. Une douzaine de sociétés spécialisées furent consultées. Cinq remirent des projets. Le 20 novembre 1986, un jury présidé par Bernard Rocher, a retenu celui des architectes Ghilamlina et Henri Darcheville pour le compte du groupe constitué par Forest-Hill avec la S.A.E. la syndicate des eaux et Indosuez (le Monde du 23 novembre 1986).

**Quatre pyramides de verre**

« Paris a pris une décision à l'échelle de Paris », dit Michel Corbière. Les travaux commenceront en octobre 1987 devant permettre la livraison en mars 1989 de 90 000 mètres carrés d'équipements répartis sur quatre niveaux et abrités par quatre immenses pyramides de verre attenantes à 2 hectares d'espaces verts. Une sorte de paquebot pour croisière immobile.

L'élément nautique sera composé d'une piscine à vagues, de toboggans liquides, d'îles souples de bains bouillonnants, de plages et même d'un bassin de surf. Les autres aspects du développement seront fournis par des équipements de gymnastique, un jeu de boules, un bowling, des tennis, un practice de golf. A cela s'ajoutent un club de bridge, quatre restaurants, un centre médical, des magasins de diététique et cosmétique, un centre de thalassothérapie, des salons vidéo, dix bars...

Le prix de revient du mètre carré devrait être de 5 000 F, publicités de lancement comprise. L'investissement total est de l'ordre de 450 millions de francs. Onze sociétés ont complété le capital initial de 250 millions de francs, en dépit des incertitudes que pouvaient faire peser sur le projet les

idéologies du parc de Mirapolis et le crash boursier d'octobre dernier.

Pour assurer la rentabilité de l'opération, cinq mille personnes devront participer au moins à un événement par jour. Cela représente une fréquentation annuelle de 1,8 million de personnes, comparable aux entrées de la Cité des sciences à La Villette, ou au Jardin d'acclimatation, mais inférieure d moitié aux visiteurs de la tour Eiffel.

Pour atteindre ces chiffres Michel Corbière table sur soixante mille membres qui, selon la qualité des services utilisés, verseront de cotisations allant de 500 F (standard) à 5 000 F (VIP). La recette pour arriver à de tels résultats est de « transformer les spectateurs en acteurs ». « La promotion des loisirs sportifs, dit-il, se fait sur des bases erronées. C'est à dire l'identification du pratiquant avec le champion. Ce n'est pas réaliste. La nécessité d'un projet de développement sportif est au contraire conditionnée par la « mise en scène » des pratiquants de base du théâtre, le spectateur paye une fois pour voir une pièce, mais les acteurs paieront souvent pour le jouer trois cents fois. C'est le concept fondamental de l'Aquaboulevard ».

De fait, « le vaisseau » sera ouvert sur toute sa longueur, par son artère ouverte au public qui pourra regarder le déroulement de toutes les activités. Et un supermarché d'articles de sports a été prévu pour attirer les gens dans cette galerie.

Autre notion importante : « La réponse à tous les besoins de la famille. Le sport est souvent un sujet de discorde dans un couple où l'un pratique et l'autre pas. Chacun pourra trouver à s'occuper, selon ses goûts et ses possibilités ».

Michel Corbière pense que, à terme, l'Aquaboulevard pourra même être un concurrent de la résidence secondaire. « On fera un compte d'exploitation loisirs pour chaque famille. Les charges des résidences secondaires sont de plus en plus lourdes. Par comparaison, un investissement de l'ordre de 2 000 F par an par famille, pour bénéficier de toutes nos installations, paraîtra très léger ».

ALAIN GRAUDO.



## SOMMAIRE

■ A la différence de la plupart des banquiers européens, les banquiers français maintiennent leur opposition à la rémunération des dépôts à vue (lire page 29).

■ La Société des Bourses françaises a autorisé la surenchère du groupe Schneider sur

Télémechanique à 5000 F-5500 F (lire ci-dessous).

■ Selon le secrétaire d'Etat américain à l'agriculture, la sécheresse « représente une menace pour la meilleure zone de production agricole du monde, la Corn Belt » (lire page 28).

■ A la confédération FO, les deux candidats à la succession de M. André Bergeron paraissent avoir des chances égales (lire page 28).

■ Le gouvernement Rocard entend maintenir une politique de rigueur budgétaire (lire page 32).

## Les leçons de l'OPA de Schneider sur Télémechanique

### Amère défaite pour les salariés-actionnaires

Depuis soixante-quatre ans, Télémechanique était considérée comme un cas d'école pour son organisation sociale. Depuis quatre mois, elle est devenue l'exemple de ce qu'il ne faut pas faire lorsqu'on lance une OPA. Car, finalement, l'offre publique d'achat de Schneider aura été longue (cinq mois), coûteuse (près de 7 milliards) et aboutira à la prise de contrôle d'une entreprise démolie par quatre mois de lutte inutile.

Des rumeurs d'OPA sur Télémechanique, leader français des automatisés industriels, circulaient avec insistance depuis plusieurs mois lorsque le groupe Schneider annonça, le 4 février dernier, qu'il lançait une offre publique d'achat sur cette entreprise, fort jalouse de son indépendance. L'initiative suscita immédiatement une levée de bouillottes chez Télémechanique, direction et intersyndicale (Force ouvrière, Confédération autonome du travail et CGC) confondues. L'objectif du patron de Schneider, M. Didier Pineau-Valencienne : réunir sous une même bannière sa filiale Merlin-Gerin et Télémechanique afin de constituer un grand pôle électrique français spécialisé dans la basse tension. Dans un contexte mondial marqué par les concentrations, les deux entreprises de taille moyenne doivent, selon lui, s'unir pour partir à l'assaut des marchés étrangers.

Le projet est d'une importance capitale pour M. Pineau-Valencienne. Après sept années de désinvestissements (on se souvient de la faillite de Crenost-Loire), l'achat de Télémechanique « devait marquer avec éclat le début d'une nouvelle ère, celle du redressement du groupe Schneider, allégé de ses activités déficitaires, appuyé sur des actionnaires solides et recentré sur les industries électriques » (Le Monde Affaires du 12 décembre 1987).

#### Vaches maigres de Fatome

Mais ses arguments ne passent pas auprès des « télémechaniciens » qui en réfutent totalement la logique industrielle et qualifient le rapprochement avec Merlin-Gerin de « synergie de grand-père » (Le Monde du 13 février). Télémechanique, souligné-il, n'a pas attendu Schneider pour exporter, réaliser des bénéfices et être à la pointe technologique. Quitte à perdre leur chère indépendance, les responsables de Télémechanique cherchent donc un allié suffisamment riche pour supporter une bataille boursière qui les aiderait contre Schneider tout en préservant leur indépendance.

Cet allié, ils le trouvent, dès avant le 4 février, en Framatome et en son patron, M. Jean-Claude Levy. Les intérêts de Framatome et de Télémechanique se rejoignent : le

épilogue dans l'affaire Télémechanique. Les autorités boursières ont donné, le jeudi 16 juin, leur feu vert au groupe Schneider pour qu'il lance une nouvelle offre publique d'achat (OPA) sur cette entreprise. Les actionnaires qui vendront leurs titres immédiatement se voient proposer 5000 F et ceux qui ne le feront que dans un an recevront 5500 F. Ainsi prend fin une bataille boursière qui a opposé quatre mois durant Schneider à Framatome, allié de Télémechanique. A leur corps défendant, les 13700 « télémechaniciens » vont devoir apprendre à vivre au sein du groupe Schneider.

Ceux qui n'avaient jamais arpenté les couloirs des ministères avertissent alors les pouvoirs publics au sujet du paradoxe qu'il y aurait pour le gouvernement Chirac, prêchant la participation et défendant l'actionnariat populaire, à laisser Schneider faire fi de la volonté des salariés-actionnaires. Une spirale infernale s'ensuivrait...

M. Edouard Balladur, ministre (RPR) de l'Economie, intervient donc. Officiellement, en annonçant qu'il fallait revoir les règlements régissant les OPA en France. Officiellement, en demandant au président de la CGE privatisée, M. Pierre Suard, de soutenir sa filiale Framatome dans son rôle de « chevalier blanc », c'est-à-dire de défenseur de Télémechanique contre Schneider. Politiquement proche du RPR, M. Suard accepta, malgré ses réserves sur l'envoie de la part de Télémechanique. Mais mélange politique et industrie demande du doigt. Les « télémechaniciens » en font l'expérience. Car, devant la violence de la bataille boursière et la passion qui entachait le dossier, le gouvernement de droite décide... de ne pas décider. Pas avant les élections, en tout cas.

Le 19 février, il lance donc une contre-OPA, marquant le début d'une bataille boursière émaillée de coups de théâtre, rebondissements et points d'orgue, qui verra le prix de Télémechanique atteindre des sommets parfaitement irréalistes.

Aujourd'hui, pour se rendre maître de l'entreprise, M. Pineau-Valencienne dépense presque le double de ce qu'il avait prévu le 4 février. « Je n'ai qu'à me balancer pour ramasser les milliards », affirmait-il en mars dernier. A lui de financer sagement cette opération, sans pour autant pressurer Télémechanique pour rentabiliser son investissement.

Car M. Pineau-Valencienne a commis en définitive deux erreurs de taille : il a sous-estimé la résistance des « télémechaniciens » et il s'est trompé dans le calendrier. En effet, son attaque a eu pour résultat de jeter dans la rue des salariés qui n'avaient jamais manifesté de leur vie et de les amener à débrayer, ce qu'ils n'avaient même pas fait en 1968 ! Le tout à quelques semaines des élections. L'affaire était d'autant plus maladroite que les « télémechaniciens » ne sont pas des salariés comme les autres. Grâce à une subtile politique d'intéressement et de participation (Le Monde du 10 février), ils sont aussi actionnaires de leur entreprise, à hauteur de 10 % à 12 %.

aujourd'hui comme il le fait, qu'il y a « plus de synergies » entre Schneider et Télémechanique qu'entre Framatome et Télémechanique est une évidence. Assurer que « l'intégration dans un grand groupe est un élément de sécurité » est une opinion qui n'étonne guère dans la bouche de l'ancien patron de Saint-Gobain. Mais qualifier d'« inopportune » l'hostilité des « télémechaniciens » à l'arrivée de Schneider et de surcroît donner un coup de chapeau à M. Pineau-Valencienne qui « a eu le considérable mérite de redresser son entreprise » laisse rêveur...

#### Etrange alchimie

La politique s'est donc retournée contre les « télémechaniciens ». Leur SOS lancé en direction de l'Etat n'a servi qu'à perdre quatre mois pour arriver au même résultat... voire à un résultat pire. Car non seulement les sommes détournées sont plus importantes - et donc plus difficiles à rentabiliser - mais l'ambiance à l'intérieur de l'entreprise s'est fortement dégradée au fil des semaines. Il faudra beaucoup de diplomatie à l'ancienne direction, à la prochaine ainsi qu'à l'intersyndicale pour faire entendre raison à des salariés qui se sont battus jusqu'au bout contre Schneider.

Certes, la perspective de mettre sur pied une reprise de l'entreprise par les salariés (RES), qui aurait été coûteuse, fissurait l'unanimité du personnel. Certes, les syndicats minoritaires (CGT, CFDT) expriment ces derniers temps leur malaise croissant face à un front uni direction-intersyndicale, regrettant que le « contre-pouvoir » syndical ne joue plus son rôle. Mais la grande majorité des salariés de Télémechanique ne veulent pas de Schneider et pensent que le fait d'être actionnaire de l'entreprise, parfois au prix d'un endettement, lui permettait d'avoir son mot à dire. Il n'en a rien été.

Schac est conscient du risque d'une réaction désemparée. Reste que c'est bien « l'alchimie » Télémechanique qui se dissout, cet étrange mélange entre paternalisme, avancée sociale et fort sentiment d'appartenance à l'entreprise, qui contribuait au succès de la société. Télémechanique, une des trop rares moyennes entreprises performantes du tissu industriel français, rentre dans un grand groupe. Etait-elle condamnée inévitablement par les concentrations industrielles mondiales ? Nul n'en saura jamais rien. On peut juste souhaiter que la nouvelle équipe évite les excès de la victoire et sursaute oublier ces quatre mois. M. Pineau-Valencienne est responsable de l'avenir de 13 700 salariés supplémentaires.

FRANÇOISE VAYSSÉ.

## M. Clayton Yeutter laisse prévoir un excédent commercial américain

« Nous prévoyons de parvenir à un excédent commercial avant longtemps », a affirmé, jeudi 16 juin, M. Clayton Yeutter, représentant spécial du président Reagan pour le commerce.

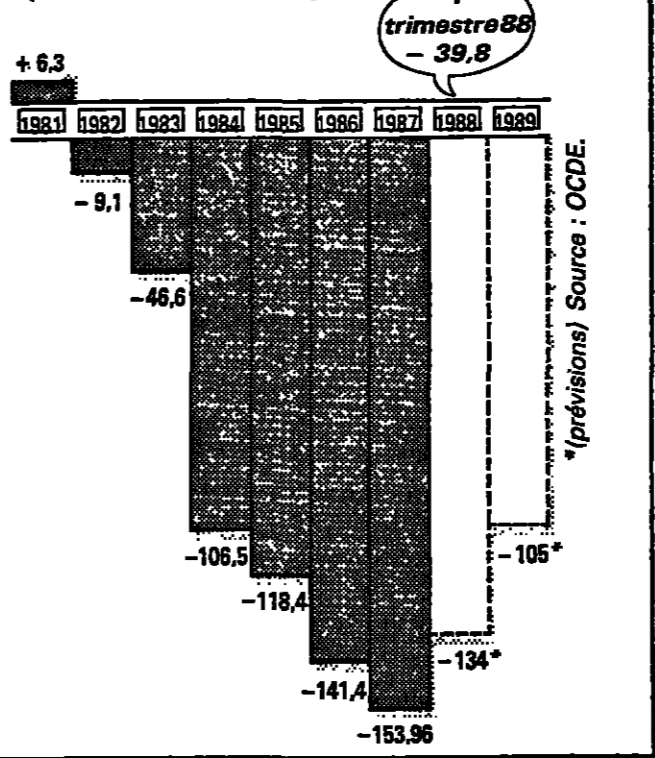
Selon M. Yeutter, les Etats-Unis pourraient enregistrer un excédent commercial au terme du processus d'ajustement structurel en cours entre les grands pays industriels. Mais cet ajustement devrait être plus « douloureux » pour le Japon et l'Europe que pour les Etats-Unis. Si les Américains doivent ralentir leur consommation, épargner plus, exporter davantage et réduire leur déficit budgétaire, les Japonais et les Européens doivent eux ralentir leurs économies pour les tourner moins vers l'exportation et plus vers la demande intérieure. Selon M. Yeutter, ce processus d'ajustement peut conduire à une augmentation du chômage et risque de secouer certaines industries. Le secrétaire au Trésor, M. James Baker, avait indiqué, mercredi 15 juin, que la réduction du déficit commercial américain semblait indiquer un ralentissement de la consommation intérieure aux Etats-Unis. Ce qui répondrait, selon M. Baker, aux souhaits d'autres grands pays industriels qui accusent les Américains de ne pas prendre de mesures pour ralentir une demande intérieure, cause principale du déficit commercial. Selon les experts américains, le déficit de la balance des opérations courantes est en voie de nette régression.

« Nous prévoyons de parvenir à un excédent commercial avant longtemps », a affirmé, jeudi 16 juin, M. Clayton Yeutter, représentant spécial du président Reagan pour le commerce.

Selon M. Yeutter, les Etats-Unis pourraient enregistrer un excédent commercial au terme du processus d'ajustement structurel en cours entre les grands pays industriels. Mais cet ajustement devrait être plus « douloureux » pour le Japon et l'Europe que pour les Etats-Unis. Si les Américains doivent ralentir leur consommation, épargner plus, exporter davantage et réduire leur déficit budgétaire, les Japonais et les Européens doivent eux ralentir leurs économies pour les tourner moins vers l'exportation et plus vers la demande intérieure. Selon M. Yeutter, ce processus d'ajustement peut conduire à une augmentation du chômage et risque de secouer certaines industries. Le secrétaire au Trésor, M. James Baker, avait indiqué, mercredi 15 juin, que la réduction du déficit commercial américain semblait indiquer un ralentissement de la consommation intérieure aux Etats-Unis. Ce qui répondrait, selon M. Baker, aux souhaits d'autres grands pays industriels qui accusent les Américains de ne pas prendre de mesures pour ralentir une demande intérieure, cause principale du déficit commercial. Selon les experts américains, le déficit de la balance des opérations courantes est en voie de nette régression.

### BALANCE

DES OPERATIONS COURANTES  
(en milliards de dollars)



## Le développement technologique en Europe

### Deux cent quatorze projets ont reçu le label Euréka

COPENHAGUE  
de notre correspondants

Copenhague a accueilli, les 15 et 16 juin, la sixième conférence ministérielle d'Euréka dont le Danemark assumait la présidence depuis neuf mois. Le 1<sup>er</sup> juillet ce sera au tour de l'Autriche de prendre la relève.

Alors que les cinq premières conférences d'Euréka avaient essentiellement été consacrées à prendre des dispositions variées et à mettre en place des structures simples, en mesure de placer sur les rails ce vaste projet multiforme lancé en 1985 à l'initiative du président Mitterrand (1), cette sixième conférence s'est nettement démarquée des précédentes. Elle aura permis pour la première fois aux dix-neuf pays représentés (les douze de la CEE, les six de l'Association de libre échange et la Turquie) de faire le point des réalisations déjà en train. Et en ce domaine l'optimisme dans l'ensemble a été de règle.

En trois ans, Euréka a déjà effectué des pas de géant. Bilan avant Copenhague : cent soixante projets impliquant neuf cent cinquante liens de collaboration transnationale tissés entre les universités, les instituts de recherche et les entreprises, et touchant à huit secteurs principaux, qui vont de la robotique au laser, de la biotechnique à l'énergie. Cinquante-quatre nouveaux projets de recherche, d'une valeur d'environ 360 millions d'ECU (2,5 milliards de francs), ont été acceptés. Le total atteint donc deux cent quatorze projets ayant reçu le label Euréka, d'un coût global de 3,8 milliards d'ECU (26,5 milliards de francs). La France est le principal pays intéressé, participant à cent sept projets : « Nous représentons de 25 % à 30 % du financement global à ce jour », a indiqué M. Hubert Curien, ministre de la recherche, qui conduisait la délégation française.

La moitié des entreprises privées engagées dans le programme Euréka sont des PME. M. Curien a tenu, à ce propos, à rappeler que les problèmes qui se posaient à la plupart de ces PME touchaient moins à la production et à la recherche qu'aux risques financiers qu'elles pouvaient encourir, surtout quand elles étaient « innovatrices ». Comment les protéger suffisamment contre la menace

d'un fiasco toujours possible ? Le gouvernement français préférait avoir eu l'idée d'examiner des pourparlers avec les compagnies d'assurances afin d'obtenir qu'elles créent une assurance spéciale Euréka à des conditions acceptables, constituant pour ces PME un filet de sécurité. La question n'a pas été tranchée.

#### Le soutien de Bruxelles

Les critiques adressées au départ par la Commission de Bruxelles, qui défend ses propres programmes Esprit, Race, etc., se sont désormais apaisées. La CEE « se félicite des progrès réalisés vers l'établissement d'une complémentarité solide entre Euréka et la Communauté européenne », a déclaré, à Copenhague, M. Karl Heinz Narjes, vice-président de l'exécutif européen. Il a ajouté que « cette relation entre Euréka et la recherche communautaire n'est pas compétitive mais complémentaire ».

La Commission, qui accueille le développement d'Euréka en tant qu'instrument de promotion d'une collaboration technologique transfrontalière, a soutenu activement les projets d'Euréka, a précisé M. Narjes. C'est ainsi qu'en ce qui concerne le projet Eurotrac (l'un des trois projets-phares présentés à Copenhague), la Commission a accepté deux contrats de sous-traitance d'un volume financier de 2 millions d'ECU pour une période de quatre ans.

Il en est de même pour le projet de télévision à haute définition, complété par trois projets communautaires du programme Race, d'un montant total de 16 millions d'ECU. M. Narjes a demandé à la conférence de veiller à l'application d'une seule norme pour la télévision à haute définition, qui est en ce moment au stade de développement, afin d'éviter une répétition de la controverse PAL-SECAM, dans les années 70, et qui avait abouti à une division des marchés.

CAMILLE OLSEN.

(1) Ce projet qui concerne d'autres pays européens que ceux de la Communauté (dit-on en tout) est destiné au développement de l'industrie européenne des hautes technologies.

## En créant une société commune avec Texaco

### L'Arabie saoudite prend pied sur le marché pétrolier américain

Le vaste mouvement de réintégration du puits à la pompe engagé dans le secteur pétrolier entre les Etats producteurs et les compagnies vient de connaître un nouveau et important rebondissement. Après le Koweït, le Venezuela, la Norvège et la Libye, c'est au tour de l'Arabie saoudite, premier exportateur mondial de brut, de descendre la filière et de prendre pied sur les marchés de consommateurs. Le royaume a annoncé, jeudi 16 juin, l'achat pour un montant voisin de 2 milliards de dollars (soit 12 milliards de francs environ), dont 800 millions de dollars « cash », d'une participation dans le raffinage et la distribution de la compagnie Texaco aux Etats-Unis.

L'accord de principe conclu entre les deux partenaires donnera au royaume la moitié des parts d'une nouvelle compagnie commune (joint venture) qui regroupera trois grosses raffineries américaines à 1450 stations-service appartenant à Texaco, ainsi qu'un réseau de 10 000 stations indépendantes distribuant ses produits. La nouvelle compagnie pourra acheter et traiter environ 600 000 barils/jour de brut

saoudien, soit environ 14 % de la production actuelle du royaume. Elle regroupera, grosso modo, les trois quarts de l'aval pétrolier de Texaco aux Etats-Unis, concentré pour l'essentiel dans l'est et dans le sud du pays.

Selon la troisième compagnie américaine, l'accord lui rapportera environ 2 milliards de dollars au total. L'Arabie saoudite, outre les 800 millions de dollars correspondant à sa part du capital, s'est en effet engagée à fournir 75 % des stocks initiaux et environ la moitié des actifs circulants.

Pour la direction de Texaco, engagée dans une bataille boursière avec son principal actionnaire, le « raider » Carl Icahn, qui veut en prendre le contrôle complet pour liquider la compagnie par morceaux, cet accord constitue une victoire importante. L'Arabie saoudite a, en effet, précisé qu'il serait remis en question si Carl Icahn parvenait à prendre le contrôle de Texaco. Or l'entente avec le premier vendeur mondial de pétrole brut constitue un point-clé du plan de restructuration engagé par la direction afin de dégager

5 milliards de dollars pour régler, entre autres, le procès qu'elle a perdu contre la compagnie Pennzoil, procès qui l'avait conduite à se mettre sous la protection de la loi des faillites. En vendant certaines filiales, comme récemment Texaco Allemagne, ou en cédant une part de son actif, la compagnie peut espérer survivre, alors que les plans de M. Icahn signifient sa liquidation pure et simple.

#### Compenser la chute du brut

En outre, l'accord avec l'Arabie saoudite, avec qui elle est liée depuis cinquante ans, ayant participé aux premières découvertes pétrolières dans le royaume et exploité depuis au sein de l'ARAMCO (1) les réserves saoudiennes, assure durablement à la compagnie un accès privilégié au brut le moins cher et le plus abondant du monde.

De son côté, l'Arabie saoudite cherche par cette association à garantir les débouchés de son brut et à s'affranchir des aléas du marché international. L'expérience mouve-

mentée des trois dernières années a montré aux Etats producteurs les avantages de l'intégration amont-aval. Ceux d'entre eux qui, comme le Koweït ou le Venezuela ont acquis des moyens de distribution propres sur les marchés de consommation ont en effet eu beaucoup moins de mal à écouler leur production et réussi même, lors de la chute des cours, à compenser en partie par les bénéfices tirés du raffinage-distribution les pertes enregistrées à la production. L'Arabie saoudite, engagée dans un vaste processus de restructuration interne, devrait logiquement poursuivre cette stratégie et négocier d'autres accords d'association ou de rachat de réseaux en Europe et en Extrême-Orient.

VÉRONIQUE MAURIS.

(1) L'ARAMCO, compagnie appartenant au gouvernement saoudien mais enregistrée dans l'Etat américain du Delaware, exploite les champs pétroliers du royaume, grâce à un contrat de service passé avec les compagnies américaines Exxon, Texaco, Chevron et Mobil.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### COMPAGNIE FINANCIÈRE DE PARIS

La Compagnie financière de Paris, qui contrôle l'ensemble des banques et établissements financiers du Groupe de la Compagnie du Midi, a réuni ses actionnaires en assemblée générale ordinaire le 14 juin 1988.

L'assemblée générale, qui s'est tenue sous la présidence de M. d'Espine, a approuvé les comptes de l'exercice 1987 qui se soldent par un bénéfice net de 76 977 941,2 F, à comparer aux 79 848 810,20 F comprenant en 1986 21 millions de francs de plus-values nettes sur réalisation de titres de participation et de filiales.

Elle a décidé la distribution aux 4 473 540 actions de 75 F nominal composant le capital social d'un dividende net de 10 F qui, augmenté d'un avoir fiscal de 5 F, forme une répartition globale de 15 F. Cette répartition se compare à la distribution au titre de l'exercice 1986 d'un dividende de 37 F, assorti d'un avoir fiscal de 18,50 F, aux 1 006 840 actions de 100 F nominal existant avant la répartition partielle d'actifs, incorporation de réserves et division des actions par 4, intervenues au cours de 1987.

Les comptes consolidés de la Compagnie financière de Paris au 31 décembre 1987 font apparaître un bilan global de 16 milliards de francs, des fonds propres de 1,187 milliard de francs et un résultat net de 62 millions de francs, comparé aux 193 millions de francs pour l'exercice précédent. Hors opérations exceptionnelles et à méthodes et charges d'impôt constantes entre 1986 et 1987, ce résultat 1987 s'établissait à 164 millions de francs.

Le conseil d'administration, réuni après l'assemblée, a fixé au 4 juillet 1988 la date de mise en paiement du dividende.



Dividende net de 23 F par action en 1988

Sous la présidence de M. Jacques Merceron-Vicat, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie au siège social, a approuvé le 15 juin 1988 les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1987.

Les ventes de ciment de la société ont progressé de 4,7 % en 1987 par rapport à 1986 avec 3 442 000 tonnes, contre 3 288 000 tonnes en 1986. Les livraisons de liants hydrauliques toutes destinations confondues ont atteint 3 554 000 tonnes (+ 3,5 %).

La production de papier d'impression écrite a été de 25 000 tonnes, celle des sacs d'emballage de 35 millions d'unités.

Les chiffres caractéristiques de l'activité de la société en milliers de francs se résument à :

	1986	1987
Chiffre d'affaires	1564495	1735137
Excédent brut d'exploitation	347803	465837
Capacité d'autofinancement	214806	274448
Résultat net	66252	131800

Les investissements industriels se sont élevés à 152 millions de francs. Les ventes de béton prêt à l'emploi du groupe ont représenté 2 239 699 mètres cubes, celles de granulats 5 282 758 tonnes.

Les produits de la chimie du bâtiment fabriqués par Solor et Franco-Endult, ainsi que les produits distribués par VMS et les filiales du groupe, avec une croissance de 65 % du chiffre d'affaires, ont connu un développement significatif grâce à une reconversion et à une croissance externe.

Le chiffre d'affaires de notre filiale américaine National Cement Company, Inc. s'est élevé à 50,3 millions de dollars, contre 44,3 millions en 1986. Compte tenu du caractère récent de l'achat à la fin de l'année 1987 d'une cimenterie en Californie, à Lebec, au nord de Los Angeles, cette acquisition n'a pas eu d'influence significative sur les comptes consolidés du groupe en 1987.

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe par activité a été le suivant lors de l'exercice écoulé (en millions de francs) :

Ciment France	1431 334
BPF granulats	705 245
Papier	155 514
Mortiers, chimie du bâtiment & divers	278 812
Ciment Etats-Unis	302 708

soit un chiffre d'affaires total de 2,872 milliards de francs, contre 2,405 milliards en 1986. La capacité d'autofinancement consolidée s'est élevée à 393,02 millions de francs, et le résultat net à 176,02 millions, contre une capacité d'autofinancement de 308,33 millions en 1986 et un résultat net de 116,28 millions.

Embriquant la proposition d'affectation du résultat, l'assemblée générale a décidé la distribution d'un dividende de 23 F par action, auquel s'ajoutera l'impôt déjà versé au Trésor (avoir fiscal), ce qui représente un revenu brut de 34,5 F par action. Le dividende sera mis en paiement à partir du 1<sup>er</sup> août 1988.



Lors de la réunion du 14 juin 1988, M. Jean-Jacques Coppes a été nommé président du conseil d'administration de Dumenil-Leble Bank Belgium, filiale bruxelloise de groupe Dumenil-Leble.

### TURBOMECA

Le conseil d'administration de TURBOMECA s'est réuni le 15 juin 1988. Il a nommé M. Jacques Marchand, directeur général de la société, à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1988.

M<sup>me</sup> Sonia Meton et M. Amaury Hahn du Fretay, qui avaient accepté d'assumer conjointement et à titre transitoire les fonctions de directeur général de la société depuis le 18 novembre 1987, cesseront leurs fonctions le 31 octobre prochain.

Sur proposition de M. Jacques Marchand, le conseil a ensuite nommé M. Joseph Seydowick, président directeur général, M. Jacques Marchand, directeur général, et M. Raymond Heng, directeur adjoint, également à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1988.

A cette date, la direction générale de la société comprendra donc M. Joseph Seydowick, président directeur général, M. Jacques Marchand, directeur général, et M. Raymond Heng, directeur adjoint.

M. Jacques Marchand, ancien élève de l'École Polytechnique, est ingénieur de l'Armée de l'Air et breveté pilote de chasse. Il entre en 1958 dans le groupe Total. Détaché à Aérochimie, il y est successivement directeur de la division pétrochimie, puis directeur de la division des plastiques techniques. En 1981, il est directeur général de Rousselot et, en 1985, président directeur général de la compagnie Rousselot. Début 1986, il est nommé directeur général d'une société française d'ingénierie.

M. Jacques Marchand est chevalier de l'Ordre national du Mérite.

M. Raymond Heng, cinquante-deux ans, ancien élève de l'École Polytechnique, breveté pilote de chasse, diplômé de l'École nationale supérieure de l'aéronautique, a effectué le début de sa carrière comme ingénieur militaire de l'air à la direction générale de l'armement où il a été affecté au centre d'études aéronautiques puis au SJAR de Toulouse. Il est nommé directeur de TURBOMECA en 1975 où il a exercé successivement les fonctions de directeur de l'usine de Tarnos, de directeur de production et, depuis septembre 1987, directeur délégué à la direction générale.

M. Raymond Heng est chevalier de l'Ordre national du Mérite.

### ASTORG

Compagnie d'investissements

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 13 juin 1988 sous la présidence de M. Gérard Worms, a approuvé les comptes de l'exercice 1987 qui se soldent par un bénéfice net de 12,8 MF contre 37,1 MF en 1986. Après impôt, mais avant dotations et reprises de provisions, le résultat de 1987 ressort à 82 MF au lieu de 46 MF en 1986.

Le dividende a été fixé à 7,80 F net par action ancienne, assorti d'un avoir fiscal de 3,90 F, au même niveau qu'au titre de l'exercice précédent, et à 3,90 F net par action nouvelle, avec jouissance du 1<sup>er</sup> juillet 1987, assorti d'un avoir fiscal de 1,95 F. Le montant total de la distribution s'élève à 22 MF et la mise en paiement sera effectuée le 29 juin 1988.

L'assemblée extraordinaire qui a suivi l'ordinaire a autorisé le conseil à consentir aux salariés des options de souscription d'actions de la société.

### COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINIERE (CMM)

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 14 juin 1988 sous la présidence de M. Roland Haas, a approuvé les comptes de l'exercice 1987 ainsi que les résolutions qui lui étaient présentées. En particulier, elle a confirmé l'affectation du résultat net de l'exercice (soit 305 322 F) et a autorisé la distribution d'un dividende de 5 F par action, soit 7,50 F avec l'avoir fiscal, identique à celui de l'exercice précédent. Ce dividende, correspondant au coupon n° 20, sera payable à compter du 1<sup>er</sup> juillet aux guichets de la banque Paribas et de la BNP.

Dans son allocation, le président a souligné que l'exercice écoulé devait être considéré comme une année de transition, la priorité ayant été donnée au développement de la division électronique, en pleine expansion, alors que certains autres secteurs, affectés par le maintien d'une conjoncture défavorable, ont fait l'objet d'une réduction d'activité. Il a précisé que les premiers mois de 1988 marquaient une nette progression du chiffre d'affaires par rapport à la période correspondante de 1987, ce qui devrait conduire à des résultats également en progression.

Enfin, le président a rappelé qu'ayant autorisé de la retraite, il proposait au conseil la désignation d'un nouveau président.

Une assemblée générale extraordinaire, tenue à la suite de l'assemblée générale ordinaire, a décidé le transfert du siège social dans les nouveaux locaux de la société, à Trappes-Elancourt (ville nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines).

Le conseil d'administration, réuni à l'issue de ces assemblées, a pris acte du départ à la retraite du président, M. Roland Haas, qui reste administrateur et a été nommé président d'honneur. Sur sa proposition, le conseil a désigné M. Jean-Noël Mathieu comme président. Sur proposition de celui-ci, le conseil a nommé M. Louis Berbonniou directeur général.

## SOCIAL

### RENNES de notre envoyé spécial

Pour la cinquante-deuxième et dernière fois depuis 1963, armée où il est devenu secrétaire général de FO, M. André Bergeron, soixante-six ans, a présenté un rapport au comité confédéral national (CCN), qui a réuni à Rennes, les 15 et 16 juin, les responsables de fédérations et d'unions départementales. Lors du prochain CCN, le 4 février 1989, au lendemain du congrès confédéral de Paris, M. Bergeron ne sera présent que pour passer la main à son successeur. Si l'ambiance a été calme et sereine lors de ce CCN, qui a entendu quarante-cinq interventions, les interrogations sur la succession étaient dans toutes les têtes. « C'est resté en demi-teinte », a assuré à la presse M. Bergeron.

Contrairement à la CFDT pour la succession de M. Maire, FO est encore loin d'avoir réglé le remplacement de M. Bergeron à la tête de la confédération. Officiellement, il y a deux candidats déclarés, tous deux membres du bureau confédéral : M. Marc Blondel, cinquante ans, ancien secrétaire général de la fédération des employés et cadres, M. Claude Pitou, cinquante-deux ans, ancien secrétaire général de la fédération des PTT. Le premier, membre du PS, le premier est soutenu par la majorité des fédérations, tandis que le second, qui n'est pas adhérent d'un parti politique mais peut être considéré comme un « social-démocrate » bon teint, a

## ETRANGER

### (Suite de la première page.)

Pour le seul Dakota du Nord, on s'attend déjà à une perte sèche de 2,7 milliards de dollars. Les blés du Dakota du Sud, qui reçoivent habituellement de 7 à 10 centimètres de pluie en juin, n'ont eu à ce jour que 7 millimètres.

Cette situation dramatique n'est pourtant pas en soi une surprise. Comme le constate le géographe Jean-Paul Charvet dans un ouvrage récent (1), la production américaine de blé n'a cessé, au cours des dernières années, de se déplacer vers l'ouest. La Wheat Belt du Sud a gagné la partie orientale du Colorado, l'Oklahoma et le nord du Texas. Elle a piqué vers les immensités vierges du Montana, puis vers l'Etat de Washington, dans l'extrême nord-ouest de l'Amérique, pour regarder de front les marchés asiatiques.

« A l'occasion de ce glissement toujours plus accentué en direction de l'ouest, le domaine de culture du blé s'est trouvé repoussé vers des milieux bioclimatiques de plus en plus marqués par la semi-aridité, observe M. Charvet. Les précipitations deviennent de plus en plus faibles au fur et à mesure que l'on se rapproche des Rocheuses. Une partie de la production américaine de blé se trouve ainsi réalisée à l'ouest du méridien 100, qui porte le nom significatif de méridien des catastrophes. S'il ne pleut pas dans les prochaines semaines, la croissance des grains sera stoppée net, et il faudra prendre des mesures d'urgence.

### L'idée d'un embargo

Dans les milieux céréaliers américains, certains évoquent déjà l'idée d'un embargo comparable à celui décrété en 1973 par Richard Nixon, lorsque les Etats-Unis craignaient une pénurie. Le 16 juin, le président Reagan a nommé une commission interministérielle qui l'informerait dans les quinze jours sur les mesures envisagées par le gouvernement fédéral.

Le représentant spécial du président pour le commerce, M. Clayton Yeutter, a cependant précisé qu'il s'opposait « vigoureusement » à un embargo sur le soja ou sur quoi que ce soit d'autre. « Il faut permettre au marché de fonctionner. Chaque fois que les Etats-Unis ont décidé un embargo, ils se sont tirés une balle dans le pied », a-t-il affirmé.

# Économie

## Le comité confédéral de FO à Rennes

### M. Bergeron : « Je n'ai pas de dauphin »

d'avantage les faveurs des unions départementales. Au sein de FO, la préférence de M. Bergeron pour M. Pitou est un secret de Polichinelle, mais le secrétaire général se garde bien d'en faire publiquement état. D'autant qu'à l'heure actuelle les chances des deux concurrents semblent être redevenues égales...

Lors du CCN, M. Bergeron a fait une intervention spécifique sur la question de sa succession. Exhortant une nouvelle fois ses militants à la tolérance — alors que la bataille interne est très serrée, — il a notamment affirmé : « Lorsque mon successeur sera élu, tout le monde devra se rassembler autour de lui. Si c'est Blondel, c'est Blondel. Si c'est Pitou, c'est Pitou. » M. Janet, secrétaire confédéral proche de M. Blondel, qui avait « démenté » dans FO-Hebdo que le choix ait déjà été fait en faveur de M. Pitou, a ajouté : « Il n'y aura pas de discordance majeure. L'unité de la maison ne sera pas en cause. »

### Prudence et préférences

Devant la presse, M. Bergeron a été plus loin en soulignant qu'il ne prendrait pas publiquement position pour indiquer son choix personnel : « Le CCN, dans sa souveraine sagesse, décidera. Je n'ai pas de dauphin. Il n'y aura pas de ma part de déclaration de cette sorte. » Une telle prudence officielle ne devrait cependant pas empêcher M. Bergeron de continuer à indiquer ses pré-

férences dans ses nombreuses tournées départementales. Il est toutefois très soucieux d'empêcher toute crise ouverte et souhaiterait que M. Blondel et M. Pitou se mettent d'accord — comme il l'avait fait lui-même avec Gabriel Ventejol, son concurrent en 1963, — afin qu'au moment du choix il n'y ait plus qu'un candidat... Révo ?

Le CCN de FO a également évoqué les questions d'actualité. M. Bergeron a beaucoup parlé des salaires, en souhaitant que pour le SMIC « on dépasse le simple maintien du pouvoir d'achat ». Il a répété que les salariés demandaient une progression de leur pouvoir d'achat, en ajoutant qu'en cas de grèves sur cette question les syndicats FO « ne joueront pas le rôle de frein ». Dans sa résolution, adoptée à l'unanimité, le CCN de FO « demande le rétablissement de l'autorisation administrative de licenciement ». Sur ce point, la pression de la « base » a été forte. Mais, devant la presse, M. Bergeron a été moins catégorique, en soulignant seulement qu'« il y ait une intervention de la puissance publique préalable au licenciement ».

Le secrétaire général de FO a également réitéré son opposition à la Sécurité sociale « à deux vitesses », en égratignant au passage la Fédération nationale de la Mutualité française. Si le rapport que M. Chotard doit présenter fin septembre au Conseil économique et social, reprendrait les idées qui lui ont été prêtées récemment, FO, a précisé M. Bergeron, votera contre. Dans son rapport

devant le CCN, il a également insisté sur le fait que le produit de l'impôt sur les grandes fortunes ne couvrirait pas le financement du revenu minimum d'insertion. Il a demandé à M. Rocard de ne rien mettre à la charge de l'UNEDIC, car « on peut estimer que 300 000 chômeurs devraient bénéficier d'une allocation différentielle d'un montant moyen de 1 112 F par mois », soit une charge annuelle de 4 milliards de francs pour l'UNEDIC. Impossible...

### MICHEL NOBLECOURT

« M. Jean Keppar, officiellement « proposé » pour la succession de M. Maire. — A l'issue de son bureau national, qui s'est réuni du 14 au 16 juin, la CFDT indique qu'il votera sur la liste des candidats à la prochaine commission exécutive les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre. Le Monde disté 12-13 juin. Le communiqué de la CFDT ajoute : « M. Maire ayant annoncé son départ, entre le congrès de 1988 et celui de 1991, le bureau national, après délibération et vote à bulletin secret, a décidé de proposer au futur bureau national Jean Keppar comme secrétaire général au départ d'Edmond Maire et Nicole Nézet pour être, au même moment, secrétaires généraux adjoints. Le bureau national sortant propose que Jean Keppar devienne secrétaire général adjoint dès le congrès de novembre 1988. »

## Flambée des prix céréaliers

# Une grande sécheresse menace les Etats-Unis

L'embargo sur le soja encouragé, en effet, l'essor de productions concurrentes en Europe (colza, tournesol), en Argentine et au Brésil. L'embargo décidé en 1980 par Jimmy Carter contre l'URSS pour sanctionner l'entrée de l'armée rouge à Kaboul se

ment — suivie par l'Inde et la Chine, qui n'ont pas encore gagné la pari de l'autosuffisance.

Pendant que le soleil couronné les programmes de récolte de terre aux Etats-Unis, les récoltes brésiliennes sont à leur tour menacées par la « Nina », un phénomène

liés téléphoné à leur courtage pour leur demander à quoi ressembler un tonneau de soja et en acheter quelques tonnes, sur le papier bien sûr.

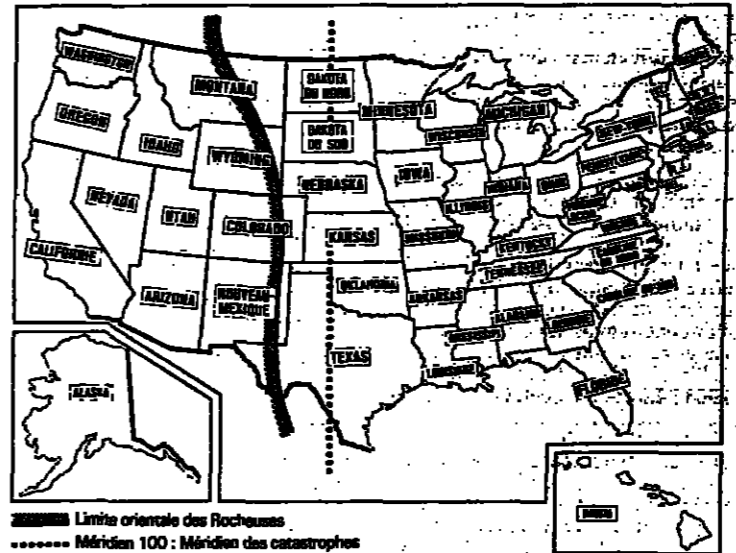
Jedid 16, certains expliquaient par un phénomène des vases communicants la baisse de Wall Street et le bond spectaculaire du prix des grains. Un mot revient dans toutes les bouches : l'inflation. La flambée des blés et des soja pourrait entraîner une hausse de 6 % des prix de biens alimentaires outre-Atlantique.

Ce brusque renchérissement risque d'accroître la pression sur les salaires, tant les ménages sont sensibles au jour le jour à l'évolution des coûts de la nourriture. Depuis avril, les mayonnaises, poêlées, margarines ou aliments pour enfants ont déjà vu leurs prix grimper de 10 à 18 %.

Faute d'exporter autant de grain qu'ils voudraient, les Etats-Unis menacent de lâcher contre leur volonté un grand vent d'inflation. « Il faut prier pour que la pluie tombe », déclarait, le 16 juin, le porte-parole du président, M. Martin Fitzwater. A Clyde, dans l'Ohio, un sorcier indien nommé Crow Dog (Corbeau Chien) invoquait les quatre vents de la terre pour que l'eau tombe sur les champs de son voisin.

### ÉRIC FOTTORINO

(1) La guerre du blé Ed. Economica, 222 p., 140 F.



----- Limites orientales des Rocheuses  
..... Méridien 100 : Méridien des catastrophes

solida par la percée durable du grain canadien, argentin et européen en Union soviétique.

Si l'Amérique n'envisage pas de se soustraire aux échanges mondiaux, la sécheresse l'oblige toutefois à surveiller de très près un marché mondial déjà hyper-tendu. Les caprices du temps s'ajoutent, aux Etats-Unis, aux premiers effets du programme de gel des terres qui a porté sur 29 millions d'hectares. L'équivalent des superficies cultivables en France et en Espagne, selon M. Lyng. En janvier dernier, le Conseil international du blé évaluait à 272 millions de tonnes la récolte céréalière américaine, contre 340 millions de tonnes en 1985-1986. Pour l'ensemble du monde, les stocks de blé en fin de campagne devraient atteindre moins de 135 millions de tonnes, alors qu'ils s'élevaient encore à 147,5 millions de tonnes en 1986-1987.

### Menace sur le Brésil

Les terres canadiennes et australiennes ont été, cette saison, moins fécondes qu'à l'ordinaire, et l'Europe s'achemine vers une limitation de sa production dictée par les finances de Bruxelles. Au même moment, l'URSS manifeste des besoins accrus de céréales — blé et soja principale-

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Société Centrafricaine de Développement Agricole «SOCADA», B.P. 997 BANGUI (République Centrafricaine), lance un appel d'offres pour la fourniture d'engrais en deux lots indivisibles, à savoir :

- LOT N° 1 : 1200 tonnes d'engrais UREAS NS granulé (N = 40, S = 6), complexe uréo-sulfate d'ammoniaque.
- LOT N° 2 : 250 tonnes d'engrais complexe NPKSB 15-15-15-6-1 granulé.

LIEU DE LIVRAISON : Renda magasin SOCADA BANGUI, dédouané.

DÉLAI DE LIVRAISON : 15 décembre 1988.

PARTICIPATION : Concurrence ouverte à toutes sociétés d'Afrique et d'Europe.

OFFRES : Les offres en langue française doivent parvenir à la SOCADA, B.P. 997 BANGUI (RCA), ou être déposées en ses bureaux avant le 15 juillet 1988 à 12 heures précises.

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES : Peut être obtenu auprès de la SOCADA, B.P. 997 BANGUI (RCA), tél. 5212 RC, et de la CFDT, 13, rue de Monceau, 75008 PARIS, tél. 644 839 F, moyennant un paiement de 40000 F CFA ou de 800 FF.



# Économie

## BANQUE

Hostiles aux demandes des associations de consommateurs

### Les banquiers estiment que la rémunération des dépôts à vue aboutirait à renchérir le crédit

Les banquiers français ne veulent pas rémunérer les dépôts à vue, et notamment les liquidités laissées par les particuliers sur leur compte chèques. Le conseil de l'Association française des banques (AFB) demande que ses membres (quatre cents établissements) puissent proposer à leurs clients un livret d'épargne défiscalisé, du type du livret bleu actuellement distribué par le Crédit mutuel.

Depuis une décision du Conseil national du crédit du 28 juin 1967, les banques françaises ne peuvent verser des intérêts sur les fonds déposés sur des comptes courants. Seule l'épargne réelle est rémunérée.

Depuis plusieurs années, et sous la pression de certaines organisations de consommateurs, la suppression de cette interdiction est envisagée. Dans la plupart des pays européens (Allemagne fédérale, Angleterre, Espagne...), la rémunération des dépôts à vue est en effet autorisée. La direction du Trésor au ministère de l'économie et le Conseil national du crédit à la Banque de France réfléchissent à la possibilité de suivre ces pratiques. Après plusieurs mois d'études, les banquiers français membres de l'AFB ont, quant à eux, arrêté leur position. Si celle-ci n'a pas été adoptée à l'unanimité par le conseil de l'association, elle n'en a pas moins été affirmée avec fermeté par M. Dominique Chatillon, président de l'AFB.

Celui-ci a indiqué, jeudi 16 juin, à l'occasion d'une conférence de presse, que « le conseil de l'AFB s'est prononcé d'une façon catégorique contre le principe de la rémunération des dépôts à vue ». Mais ce refus n'est pas aussi définitif qu'il y paraît : pour pouvoir rémunérer une partie de l'épargne liquide de leurs clients, les banques membres de l'AFB voudraient pouvoir proposer à

leurs guichets un livret défiscalisé — type livret bleu du Crédit mutuel, — c'est-à-dire rémunéré (actuellement à 4,5 %) et net d'impôts pour le déposant. Les banquiers paieraient eux-mêmes à l'Etat l'impôt sur les intérêts versés.

L'opposition de l'AFB repose sur l'idée que cette rémunération n'est pas nécessaire et qu'elle serait même néfaste, en provoquant un renchérissement du coût du crédit. Selon les dirigeants de l'AFB, les Français disposent déjà d'une gamme importante de moyens de placement rémunérés. Les entreprises trouvent une rémunération dans les instruments de gestion collective — soit SICAV et fonds communs de placement — soit 117 milliards de francs à la fin de 1987, — les particuliers dans les comptes sur livret (A, B, livret d'épargne populaire... soit au total 1 200 milliards de francs). Les dépôts à vue (1 200 milliards) ont, de fait, vu leur part relative dans les ressources de l'ensemble des banques diminuer considérablement (76 % de leurs ressources en 1966, 42 % en 1987). Il s'agit donc, selon l'AFB, de liquidités disponibles et utilisées pour les besoins de trésorerie de chacun.

#### 5 milliards de francs par an

« Contrairement à une idée reçue », l'Europe n'impose pas non plus la rémunération des dépôts à vue. Les banquiers de l'Hexagone sont convaincus que les Français n'ont pas ouvert des comptes courants en Allemagne ou en Espagne pour une rémunération faible (à peine 1 % en RFA, mais près de 9 % en Espagne) et des services fortement facturés. « Si la compétition risque d'être vive sur les produits d'épargne, elle ne portera pas sur le marché de la trésorerie courante », après l'ouverture des frontières européennes, affirme M. Chatillon. La proximité du guichet restera un argument important en ce domaine.

« Injustifiée », la rémunération des dépôts à vue serait de surcroît « néfaste », toujours selon l'AFB. Qui en effet en supporterait le coût ? Le versement d'un intérêt de 1 point sur les dépôts à vue actuellement dans les caisses des banques de l'AFB coûterait 5 milliards de francs par an. Naturellement, il n'est pas question pour les banquiers d'amputer d'autant leurs bénéfices. « Nous aurons de grands efforts à fournir pour satisfaire les ratios de solvabilité qui nous seront imposés à partir de 1992 », expliquent-ils. Il leur faut dégager d'importants profits afin d'accroître leurs fonds propres, l'AFB évaluant à 80 milliards de francs leurs besoins sur les quatre ans à venir, compte tenu d'une progression de leurs engagements de 5 % par an.

Faire supporter alors ce coût par les particuliers en facturant les services bancaires, les chèques notamment ? « Cette voie paraît hasardeuse », selon l'AFB. Pour compenser totalement une rémunération de 1 % des dépôts, il leur faudrait facturer chaque chèque au moins 2 francs. Un tel système favo-

## AGRICULTURE

La réunion des ministres des Douze

### La Grèce refuse pour l'instant d'avaliser la fixation des prix agricoles

Les ministres de l'agriculture des Douze, qui siégeaient depuis lundi 13 juin à Luxembourg, ont conclu leurs travaux vendredi 17 au matin. Les représentants grecs ont refusé d'avaliser l'accord conclu sur la fixation des prix agricoles. Quoiqu'il en soit, cet arrangement, qui a été accepté par onze pays, est valable pour les prix français.

qués dans les échanges (3,5 % pour les céréales, les produits laitiers et le sucre) seront ramenés à 2 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989. Corollaire du démantèlement des MCM, les prix d'intervention établis en francs seront relevés de 1,5 % (à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1989).

mensuelles » accordées aux producteurs de céréales, afin de les inciter à ne pas commercialiser leur récolte dès le début de la campagne : cette réduction entraînera une légère baisse des prix, de l'ordre de 1 %.

Les prix des produits laitiers resteront inchangés jusqu'à la fin de l'année et seront relevés de 1,5 % (les effets MCM à compter du 1<sup>er</sup> janvier), conformément aux décisions de principe arrêtées en décembre 1986 ; les quotas laitiers seront réduits de 1,5 % en 1988-1989.

En ce qui concerne la viande bovine, les prix payés en cas d'achat public d'intervention seront légèrement diminués. Les MCM (1 % en France) sont maintenus en attendant une nouvelle réforme de l'organisation des marchés, qui doit être décidée avant la fin de 1988.

#### Les « majorations mensuelles »

Pour les céréales et les graines oléagineuses (colza, tournesol), si les quantités maximum garanties (QMG), c'est-à-dire les seuils de production autorisés fixés par le conseil européen de février, ne sont pas dépassés, les prix devraient rester à peu près stables.

Les ministres ont décidé de réduire de 25 % les « majorations

P. L.

#### LUXEMBOURG (Communautés européennes) de notre correspondant

Les décisions prises atténueront la rigueur du programme de maîtrise de la production arrêté en février par les chefs d'Etat et de gouvernement. En France, les montants compensatoires monétaires encore appli-

# World processor.

## Concurrence

Les banquiers français s'opposent à la concurrence. Du moins l'affirment-ils.

Les propositions du conseil de l'AFB ont pourtant de quoi surprendre. Ils disent non à la rémunération des dépôts à vue, mais demandent de pouvoir distribuer un livret d'épargne rémunéré et exonéré d'impôts pour les déposants. Pour l'instant, les caisses d'épargne, la Poste (avec le livret A) et le Crédit mutuel (avec le livret bleu) disposent de ce « monopole ». La banalisation du livret bleu, suggérée par l'AFB, permettrait, effectivement, de mettre fin à cette distorsion de concurrence entre ces établissements et les autres banques.

Mais que se passerait-il alors ? Tous les guichets des banques françaises proposeraient un même produit, au même prix, et qui plus est, à un prix fixé autoritairement par l'Etat comme l'est actuellement le taux d'intérêt versé sur les livrets A. Drôle de concurrence... E. L.

## REPÈRES

### Paiements extérieurs

#### Lourd déficit britannique

Le déficit de la balance des paiements courant, de la Grande-Bretagne pour le premier trimestre a été révisé en hausse : 2,77 milliards de livres (29,3 milliards de francs), contre une première estimation de 1,9 milliard de livres (20 milliards de francs).

Le déficit du quatrième trimestre 1987 a également été révisé en hausse : 1,4 milliard de livres (14,8 milliards de francs) contre 1,28 milliard de livres (13,5 milliards de francs).

En revanche, le déficit de la balance des paiements courants de l'ensemble de l'année 1987 a été révisé en baisse : 1,56 milliard de livres (16,5 milliards de francs), au lieu de 1,68 milliard de livres (17,8 milliards de francs).

Pour le premier trimestre de cette année, le déficit de la balance commerciale a été révisé en hausse : 4 milliards de livres (42,4 milliards de francs), contre une estimation antérieure de 3,7 milliards de livres (39,2 milliards de francs).

L'excédent de la balance des invisibles (services financiers, transports, assurances, tourisme, etc.) a été, d'autre part, fortement réduit par rapport aux chiffres antérieurs :

1,2 milliard de livres (12,7 milliards de francs), contre 1,8 milliard de livres (19 milliards de francs). Le déficit de la balance touristique en particulier s'est alourdi du fait de l'accroissement sensible des départs de touristes britanniques à l'étranger.

### Matières premières

#### Les prix continuent d'augmenter

Les prix internationaux des matières premières importées par la France ont continué d'augmenter en mai. Exprimés en francs, ces prix sont, dans leur ensemble, en hausse de 4,8 % par rapport à avril et de 21,3 % par rapport à mai 1987.

Les prix des matières premières alimentaires augmentent de 5,7 % en un mois et de 6,4 % en un an. Le prix des matières premières industrielles augmentent de 4,4 % en un mois et de 27,8 % en un an.

### Réserves de changes

#### + 1,6 milliard de francs

Les réserves de change de la France ont augmenté de 1,6 milliard de francs en mai, atteignant à la fin du mois dernier 393,5 milliards de francs contre 391,9 milliards de francs fin avril. Mais en un an (mai 1987 à mai 1988), les réserves de change ont baissé de 27 milliards de francs.

Independent Views of World Affairs, Finance, Science. Every Friday.

Traduction de l'annonce ci-dessus :

« La machine de traitement de l'information du monde »

THE ECONOMIST, des analyses indépendantes sur les affaires du monde, de la finance, de la science. Tous les vendredis.

# Marchés financiers

## General Electric achète les activités chimiques de Borg-Warner

Le groupe américain General Electric va acheter les activités chimiques de Borg-Warner, pour 2,31 milliards de dollars (13,8 milliards de francs) au comptant. Un accord définitif vient d'être signé entre les deux groupes, et cette acquisition, soumise encore à l'approbation des autorités fédérales, devrait être effective vers la fin de l'année. Borg-Warner a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 1,25 milliard de dollars (7,5 milliards de francs) dans le secteur de la chimie. Son autre activité principale est la fabrication de pièces détachées pour l'automobile, domaine dans lequel il est le numéro un mondial de l'ABS (un plastique utilisé notamment dans l'automobile et l'électronique).

Cette vente servira à rembourser les dettes très importantes contractées l'an dernier lors du rachat de Borg-Warner par ses cadres et la firme d'investissements Merrill Lynch Capital Partners. Cette opération, financée selon le principe de l'effet de levier (*leverage buy out*), s'était élevée à plus de 4 milliards de dollars.

Le rachat de la chimie Borg-Warner renforcera encore les activités de General Electric (GE) dans le secteur des plastiques. Ce groupe avait déjà annoncé le mois dernier la création d'une société conjointe avec Union Carbide dans les silicones, dont le chiffre d'affaires devrait atteindre 750 millions de dollars.

## Les Rockefeller dans le capital des de Wendel

Les premiers ont bâti leur fortune sur le pétrole. Les seconds sur l'acier. Les héritiers des Rockefeller vont s'allier aux descendants des de Wendel en prenant une participation dans la holding de tête de leur groupe, Marine-Wendel. L'opération se fera en juillet, à l'occasion d'une augmentation de capital de 20 % par émission d'obligations convertibles en actions. Rockefeller and Co Inc, agissant pour le compte des héritiers de la famille du même nom, pourra entrer, à cette occasion, chez Marine-Wendel, établissant ainsi une tête de pont en Europe. Marine-Wendel contrôle à 45,36 % la CGIP (Compagnie générale d'industrie et de participations), elle-même une holding dont l'un des plus beaux bijoux est constitué par la première société européenne de services informatiques, Cap Gemini Sogefi. La CGIP se porte fort bien : pour 1987, elle affiche un résultat net consolidé en hausse de 35 % à 550 millions de francs.

## M. Gérard Pfauwadel nouveau président de la CCIFP

Le conseil d'administration de la CCIFP (Chambre de compensation des instruments financiers de Paris), organisme de surveillance du MATIF, a nommé à sa présidence M. Gérard Pfauwadel. Ce sous-directeur chargé de l'épargne et du marché financier à la direction du Trésor succède à M. Gérard de la Martinière.

[Né en juin 1950, ancien élève de l'École polytechnique et de l'ENA, M. Gérard Pfauwadel a été de 1976 à 1980 adjoint au chef du bureau des aspects financiers des relations bilatérales au service des affaires internationales à la direction du Trésor avant d'être chargé de mission à l'Union d'études et d'investissements. En 1982, il est nommé directeur de cabinet du directeur du Trésor, chargé de mission pour les affaires générales. De 1984 à 1985, il sera secrétaire général du Comité interministériel de restructuration industrielle (CIRI) avant d'être nommé chef du bureau du marché financier à la direction du Trésor. Depuis juillet 1986, il était sous-directeur chargé de l'épargne et du marché financier à la direction du Trésor.]

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### ARC UNION-GROUPE COURCELLES

L'OFF-Omnium financier de Paris, actionnaire principal et animateur des quatre sociétés du groupe Courcelles-Siomi, Omnibail, Omnibanc, Omni-Energie et ARC UNION SA (qui gère Unibail, Siommerce, Unimur), dont le principal actionnaire est le groupe Worms & Co, ont décidé de rapprocher les sociétés de ces deux groupes.

Dans cette optique, il sera proposé aux assemblées générales concernées l'absorption de Siommerce par Prêtàbail-Siomi et celle d'Unimur par Omnibanc. Les accords nécessaires seront demandés au préalable aux autorités compétentes.

Pour renforcer la position d'actionnaire de chacun des deux groupes, l'OFF-Omnium financier de Paris entrera dans le capital d'Unibail et les sociétés du groupe Worms & Co augmenteront leur participation dans Prêtàbail-Siomi et Omnibanc.

Arc Union, en plus de son activité propre d'ingénierie financière, continuera à gérer Unibail et assurera la gestion, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989, de Prêtàbail, Siomi cotée au règlement mensuel, dont la capitalisation, après fusion, sera, sur la base du cours actuel, de l'ordre de 2,5 milliards de francs et dont les investissements sont en partie orientés vers des immeubles à fort rendement immédiat (centres commerciaux, locaux d'activité et de haute technologie), d'Omnibail, et d'Omnibanc, banque au capital de 190 millions de francs, spécialisée dans toutes les formes de crédits immobiliers.

L'ensemble ainsi formé, constitué d'entités gardant leur personnalité juridique et leur autonomie financière, mais avec une gestion commune, permettra d'apporter aux entreprises et aux particuliers, dans le domaine immobilier, la gamme la plus large des services et des financements.

**ARC UNION**  
108, rue de Richelieu  
75002 PARIS  
Tél. : (1) 40-15-21-21

**GROUPE COURCELLES**  
82, rue de Courcelles  
75008 PARIS  
Tél. : (1) 47-66-02-53

#### ERRATUM

Dans l'avis financier paru dans le numéro du 15 juin, il fallait lire les chiffres suivants :



**TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES**

#### ● Groupe Total

Éléments commerciaux :	
Ressources en pétrole (millions de tonnes)	49,3
Gas (milliards de mètres cubes)	5,9
Éléments financiers (consolidés en milliards de francs) :	
Chiffre d'affaires (dont 37 % en France)	87,1
Marge brute d'autofinancement	6,6
Résultat net (dont part TCFP : + 1,46)	+ 1,55
Investissements bruts	8,7

#### ● Total

Compagnie française des pétroles	
Chiffre d'affaires (en milliards de francs)	33,8
Résultat net (en milliards de francs)	1,4
Dividende unitaire de 20 F (+ avoir fiscal de 10 F)	
Mise en paiement le 16 juin 1988.	

La brochure "Total Compagnie française des pétroles en 1987" est disponible, en français ou en anglais, sur demande au Service diffusion, 5, rue Michel-Ange, 75781 Paris Cedex 16 France.

#### GROUPE TOTAL

### NEW-YORK, 16 juin ↓

#### Inquiétude sur l'évolution des taux d'intérêt

Un accès d'inquiétude sur l'évolution des taux d'intérêt en Allemagne et au Japon a mis en échec la récente reprise de Wall Street, faisant retomber l'indice Dow Jones sous le niveau des 2 100 points. En fin de journée, il perdait 1,87 %. Les investisseurs étaient nombreux à prendre leur bénéfice dans un marché qui, en son sein, s'est agité de plus de 12 %. Ils regardaient également avec une légère inquiétude la tension sur les taux en Allemagne. En revanche, le règlement peu ou pas de nouvelles, comme l'indice des prix en France et les statistiques américaines sur la production industrielle des États-Unis en mai, ils s'intéressent sans appréhension particulière sur la composition du futur gouvernement en commentant la décision des cavaliers de créer un groupe autonome à l'Assemblée nationale.

Dans une ambiance relativement calme et paisible, le volume des transactions était peu élevé, l'annonce par la Société des Bourses françaises de la recevabilité de l'OPA lancée par Schneider sur l'indépendance a entraîné une forte chute des titres du groupe que préside M. Didier Pineauro-Valenciennes. Schneider et Martinière ont inscrit par ailleurs le plus fort baisse de la séance, car les investisseurs craignent le poids de la facture à payer. L'offre porte sur l'acquisition de cinquante titres au prix de 5 000 F initialement ou 5 500 F réglés le 30 juin 1988. Les boursiers redoutent également la réaction des "démocratisateurs", qui étaient favorables à une reprise par Franzosone.

Une autre bataille boursière ne semble pas près de trouver un dénouement : celle que se livrent les britanniques Thorn Emi et Emesa pour le contrôle d'Holophane. Thorn Emi a reçu l'autorisation de majorer son offre à 1 725 F contre 1 222 F antérieurement. Quelle sera la réaction d'Emesa ? Dans cette attente la cotation d'Holophane est restée suspendue.

Enfin, l'introduction des titres COBRA sur le second marché n'a pu avoir lieu à cause de l'absence d'un cours indicatif de 115 F à déduire.

Sur le MATIF, les contrats étaient également légèrement orientés à la baisse.

### LONDRES, 16 juin ↓

#### Recul

Le spectre d'une relance de l'inflation en Grande-Bretagne a fait baisser la Bourse de Londres, jeudi, dans un marché modérément actif. L'indice Footsie des cent valeurs a cédé 7,4 points, à 1 861,9, et le Financial Times a fini à 1 481,6, en repli de 4 points.

Mercredi 15 juin, tout allait bien après la forte hausse de Wall Street la veille. Jeudi matin également. Mais l'annonce, en mi-journée, d'une forte accélération — plus d'un quart de point en rythme annuel — de la progression des salaires en avril a réveillé les craintes inflationnistes. Les ordres de vente se sont alors multipliés dans une grande majorité de secteurs de la cote. Vendredi doit être publié l'indice des prix de détail pour mai. Les immobiliers, les pharmaceutiques et les intermédiaires ont été un terrain appréciable. Après l'annonce de bons résultats de British Gas, compagnie privatisée en décembre 1986, le titre du groupe a gagné 3,5 pence, à 184,5. Les fonds d'Etat ont abandonné un des points dans la crainte d'une reprise de l'inflation. Les mines d'or étaient irrégulières.

### FAITS ET RÉSULTATS

● Confusion dans la bataille pour la prise de contrôle d'Holophane. — La firme Emesa a décidé, jeudi 16 juin, de déposer un recours auprès de la cour d'appel de Paris contre la décision du Conseil des Bourses de valeurs, qui a refusé d'enregistrer son OPA sur Holophane. Depuis la mi-mai, ce fabricant de verre soufflé destiné à l'industrie automobile est convoité par deux groupes britanniques, Thorn Emi et Emesa. Jeudi 16, les autorités boursières ont jugé recevable la nouvelle proposition de Thorn Emi de racheter la totalité du capital d'Holophane au prix de 1 725 F, au lieu de 1 222 F précédemment. En revanche, elles ne se sont pas prononcées sur l'offre d'Emesa à 1 500 F par action, dans l'attente d'une décision — de cette société anglaise. Comme elle y était invitée, Emesa a confirmé au président du Conseil des Bourses de valeurs le maintien de sa proposition. « Il lui a indiqué que le conseil avait décidé que cette offre n'était pas recevable », précise la firme. Elle a donc décidé de saisir la justice, précisant qu'elle avait satisfait les délais concrets à toutes les demandes des autorités boursières.

● M. Peter Clowes remis en liberté. — M. Peter Clowes, ancien patron du groupe Barlow Clowes, un groupe d'investissement avec des ramifications au Royaume-Uni et à Gibraltar, qui est depuis quelques jours au centre d'un scandale financier, a été remis, jeudi 16 juin, en liberté provisoire contre le versement d'une caution de 300 000 livres (3 millions de francs) par un tribunal londonien. M. Clowes est inculpé d'obstruction au cours de la justice, de destruction de documents et de création et usage de faux (Le Monde du 17 juin).

● Volkswagen : des documents avaient été saisis. — Le principal suspect de la monumentale escroquerie aux changes, dont a été victime l'an dernier Volkswagen, Joachim Schmidt, a reconnu avoir maquillé certains documents au détriment du constructeur automobile ouest-allemand. Extradé des États-Unis, où il s'était réfugié, il avait toujours protesté de son innocence dans cette affaire, qui a coûté 490 millions de deutschemarks (1,6 milliard de francs) à Volkswagen.

### PARIS, 16 juin ↓

#### Baisse dans le calme

Le marché a fortement baissé jeudi à moins d'une semaine de la fin du terme boursier de juin. Après avoir ouvert sur une note quasi stable, le rendement à 0,03 % durant les premiers échanges de la matinée, l'indicateur s'orientait nettement à la baisse dès l'ouverture de la séance officielle. En fin de journée, il perdait 1,87 %. Les investisseurs étaient nombreux à prendre leur bénéfice dans un marché qui, en son sein, s'est agité de plus de 12 %. Ils regardaient également avec une légère inquiétude la tension sur les taux en Allemagne. En revanche, le règlement peu ou pas de nouvelles, comme l'indice des prix en France et les statistiques américaines sur la production industrielle des États-Unis en mai, ils s'intéressent sans appréhension particulière sur la composition du futur gouvernement en commentant la décision des cavaliers de créer un groupe autonome à l'Assemblée nationale.

Dans une ambiance relativement calme et paisible, le volume des transactions était peu élevé, l'annonce par la Société des Bourses françaises de la recevabilité de l'OPA lancée par Schneider sur l'indépendance a entraîné une forte chute des titres du groupe que préside M. Didier Pineauro-Valenciennes. Schneider et Martinière ont inscrit par ailleurs le plus fort baisse de la séance, car les investisseurs craignent le poids de la facture à payer. L'offre porte sur l'acquisition de cinquante titres au prix de 5 000 F initialement ou 5 500 F réglés le 30 juin 1988. Les boursiers redoutent également la réaction des "démocratisateurs", qui étaient favorables à une reprise par Franzosone.

Une autre bataille boursière ne semble pas près de trouver un dénouement : celle que se livrent les britanniques Thorn Emi et Emesa pour le contrôle d'Holophane. Thorn Emi a reçu l'autorisation de majorer son offre à 1 725 F contre 1 222 F antérieurement. Quelle sera la réaction d'Emesa ? Dans cette attente la cotation d'Holophane est restée suspendue.

Enfin, l'introduction des titres COBRA sur le second marché n'a pu avoir lieu à cause de l'absence d'un cours indicatif de 115 F à déduire.

Sur le MATIF, les contrats étaient également légèrement orientés à la baisse.

### TOKYO, 17 juin ↑

#### Un nouveau record est tombé

Faisant fi des craintes de relance inflationniste qui se manifestent un peu partout dans le monde, et notamment aux États-Unis, la Bourse de Tokyo a enregistré un record vendredi 17 juin. L'indice Nikkei, qui était déjà au plus haut la veille, a terminé sur une hausse de 195,14 yens, soit 0,69 %, à 28 342,46 yens.

Le marché a été actif avec 1,7 milliard de titres échangés, contre 1,4 milliard la veille. Prudents en début de séance en raison de la forte baisse de Wall Street jeudi, les investisseurs se sont par la suite lancés dans les valeurs sidérurgiques, les métaux non ferreux et les chimiques.

VALEURS	Cours du 16 juin	Cours du 17 juin
Akai	738	728
Brother	1 480	1 470
Fujitsu	2 040	1 220
Fujitsu	3 200	3 180
Honda Motors	1 720	1 700
Hitachi	2 280	2 260
Mitsubishi Heavy	825	839
Sony Corp.	6 220	6 170
Toshiba	2 290	2 280

## PARIS :

### Second marché (sélection)

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
ASP.SA	287	298 30	L&F	130	130
Amis & Associés	801	803	WZ	148 80	146
Ayrol	280 80	283	Inc. Metall Service	302	300
B.A.C.	446	450	La Commande Étienne	273	277
B. Dancoy & Associés	380	380	La Générale des Sacs	257 40	257
B.C.M.	825	825	Leclerc Investissement	256 60	258
B.P.	467	468	Lucas	183 80	181
Boris	331	331	Martin Immobilier	256	258
Bolton Technologies	781	822	Messing, Martin	380	387
Bolton	1034	1030	Métallurgie Louvre	180	182
Châles de Lyon	1440	1440	Métallurgie	141	144
Colson	881	881	M.M.M.	585	586
Coral Plus	538	540	Mollet	220	221
Covif	1236	800	Nouveaux Départs	540	550
C.A.L. de P. (S.C.I.)	288	287	Orsière-Logis	178	179
C.A.T.E.	130	132	Os. Gas. Fin.	320	320
C.D.M.E.	870	885	Prévision (C. I. & Fin.)	89	89
C. Esp. Élec.	300	289	Prévision Assurance	412	424
C.E.L.D.	842	840	Royal	528	874
C.E.G.P.	161	162	St-Gobain Emballage	1278	1285
C.E.P. - Commission	3420	1470	S.C.E.P.M.	180	180
C.G.I. International	700	704	S.I.C. M.	330	332 80
Civitas d'Osly	518	506	Sigla	372	372
C.N.M.M.	308	308	Sime-Albat	484 80	481 80
Concept	272	283	S.E.P.	1237	1287
Confiance	789	780	S.M.T. Group	286	286 40
Conis	385	389 20	Sodislog	804	780
Delta	144	148	Sopis	255	250
Dauphin	4040	4100	T.P.I.	225	228
Dauriat	1227	1276	Union	171 80	171
Deville	715	698	Union Financ. de Fr.	400	405
Demid-Labé	989	940	Valeurs de France	340	342
Edison-Buffard	148	148 80			
Eurochem	84	86			
Financ	608	595			
Gand	546	536			
Gay-Dupont	882	880			
L.C.C.	233 10	231 10			
IDA	247 70	240			

LA BOURSE SUR MINTEL  
**36-15 TAPEZ LEMONDE**

### Marché des options négociables le 16 juin 1988

Nombre de contrats : 10 942

VALEURS	PRIX exercice	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
		juin	septembre	juin	septembre
Accor	440	20	36	1,50	-
COE	288	8	21	-	-
EF-Aquitaine	328	13	20	-	18
Lafarge-Capillar	1 288	142	158	-	29
Michelin	160	58,50	59,50	-	1,70
MEI	1 550	43	151	75	-
Paribas	368	26	38	1,61	8
Praxair	1 198	38	118	12	58
Saint-Gobain	448	64	81	-	8
Thomson-CSF	168	40	45	-	3,70

### MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 16 juin 1988

Nombre de contrats : 68 689

COURS	ÉCHÉANCES		
	juin 88	sept. 88	déc. 88
Dernier	104,75	103,10	102,05
Précédent	105	103,30	102,25

PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE	
	sept. 88	déc. 88	sept. 88	déc. 88
100	3,42	3,64	0,29	1,04

### INDICES

#### CHANGES

Dollar : 5,9050 F =

Stabilité du dollar sur l'ensemble des places financières, vendredi 17 juin, dans l'attente de la réunion du G 7 à Toronto ce week-end. A Tokyo, la devise américaine cédait à 125,73 yens, contre 125,98 yens la veille. A Paris, le marché était très calme en raison de la formation de son troisième allemand. Le dollar se traitait à 5,9050 F, contre 5,8975 F la veille au fixing.

**FRANCFORT** - 16 juin - 17 juin  
Dollar (en DM) : 1,769 Csw

**TOKYO** - 16 juin, 17 juin  
Dollar (en yen) : 125,98 125,73

**MARCHÉ MONÉTAIRE**  
(offres privées)  
Paris (17 juin) : 7/164 7/168  
New-York (16 juin) : 7/165

#### BOURSES

PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1987)

	15 juin	16 juin
Valeurs françaises	124,3	121,4
Valeurs étrangères	114,3	114,6
C <sup>o</sup> des agents de change (base 100 : 31 déc. 1981)		
Indice général	353,6	358,7

**NEW-YORK**  
(indice Dow Jones)

	15 juin	16 juin
Industrielles	2 131,40	2 094,24

**LONDRES**  
(indice Financial Times)

	15 juin	16 juin
Industrielles	1 485,88	1 481,88
Mines d'or	221,80	221,28
Fonds d'Etat	98,24	89,85

**TOKYO**  
Nikkei Des Jous : 28 147,32 28 342,46  
Indice général : 2 217,18 2 219,33

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

COURS DU JOUR	UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ lux	+ lux	Rep. + au dép.	Rep. + au dép.	Rep. + au dép.	Rep. + au dép.
SE-U	5,9850	5,9070	- 28	- 13	- 50	- 20
S cm.	4,8621	4,8738	- 95	- 67	- 181	- 141
Yen (100)	4,6988	4,7012	+ 181	+ 125	+ 223	+ 282
DM	3,3724	3,3750	+ 84	+ 99	+ 181	+ 204
Fluor	3,6028	3,6046	+ 71	+ 84	+ 149	+ 168
FR (100)	16,1273	16,1425	+ 335	+ 287	+ 433	+ 432
ES	4,0487	4,0528	+ 128	+ 129	+ 259	+ 289</



Marchés financiers

BOURSE DU 16 JUIN

Cours relevés à 17 h 31

Main table containing 'Règlement mensuel' with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Premier cours', 'Dernier cours', and '% +/-'. It lists various financial instruments and their market performance.

Comptant (abréviations) SICAV (abréviations) 16/6

Table with multiple columns for 'Comptant' and 'SICAV' sections, listing various securities, their values, and market movements.

Table titled 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or', showing exchange rates for various currencies and gold prices.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

e : coupon détaché - o : offert - \* : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - \* : marché continu

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	MINITEL
3 M. Gorbatchev invité à rompre avec les conservateurs.	9 Les reclassements au sein de la droite.	13 Un entretien avec Harlem Désir.	20 Théâtre : Trois voyageurs regardent un lever de soleil, à la Bastille.	27 L'OPA de Schneider sur «Télémeccanique».	Abonnements ..... 3 Annonces classées ..... 25 Camet ..... 25 Echecs ..... 24 Jeux ..... 18 Loto ..... 25 Météorologie ..... 24 Philatélie ..... 24 Radio-télévision ..... 23 Spectacles ..... 22	• Tous les corrigés du bac, le soir même des épreuves. BAC 36-16 tapez LM • Admissibilités aux grandes écoles ENSAM, Polytechnique, ECOLES 36-15 tapez LEMONDE
5 Hongrie : le trentième anniversaire de l'exécution d'Imre Nagy.	10 Les projets de gouvernement et la nouvelle majorité.	14 L'assassinat du juge Michel devant les assises des Bouches-du-Rhône.	- Molière à Budapest.	- L'Arabie saoudite prend pied sur le marché pétrolier européen.		
8 McDonnell Douglas au centre d'une vaste affaire de corruption aux Etats-Unis.	11 Nouvelle-Calédonie : les suites de l'affaire d'Ouvéa.	19 Un avertissement solennel du Vatican à Mgr Lefebvre.	21 Lettres : Pierre-Jean Rémy élu à l'Académie française.	28 M. Bergeron a-t-il pas de dauphin pour sa succession à la tête de FO.		
	12 «Journal d'un amateur», par Philippe Boucher.		- Communication.	30-31 Marchés financiers.		

## La réduction du déficit budgétaire reste une priorité pour le nouveau gouvernement

Dans la «lettre» qu'il vient de faire parvenir aux ministres de son gouvernement, pour «cadrer» leurs dépenses dans le projet du budget de l'Etat en 1989, en cours d'élaboration, M. Rocard confirme qu'une politique rigoureuse est nécessaire en matière de finances publiques si l'on veut bénéficier d'une croissance économique forte et durable entraînant des créations d'emplois.

M. Rocard souligne — reprenant en cela les thèses de M. Bérégouvy en 1985-1986, puis de M. Balladur en 1986-1987 — qu'une réduction du déficit budgétaire est indispensable si l'on veut que baissent les taux d'intérêt (1) et que l'investissement soit encouragé.

Mais la réduction du déficit est indispensable pour une autre raison qu'exposait également MM. Bérégouvy et Balladur : la dette publique est si lourde (presque 100 milliards d'intérêts chaque année à la charge du budget) qu'elle laisse peu de marge de manœuvre pour le financement des priorités gouvernementales.

La continuité est donc évidente sur ce premier aspect — très global — de la politique budgétaire. M. Rocard confirmant le chiffre de 100 milliards de francs de déficit pour 1989.

Ce qui est nouveau, c'est l'insistance mise à souligner que cet objectif sera difficile à respecter, compte

tenu d'une situation plus fragile qu'il n'y paraît : les ressources des privatisations, qui avaient en grande partie permis la réduction du déficit en 1987, vont se tarir. D'autre part, des engagements de dépenses importantes ont été pris : loi d'indemnisation des rapatriés, réduction de l'impôt sur les sociétés.

M. Rocard fixe, en outre, pour 1989, dans un contexte qu'il juge difficile, plusieurs priorités : accroissement de la solidarité (mise en œuvre du revenu minimum d'insertion), politique active de l'emploi, éducation, formation, recherche. Pour que ces priorités soient respectées, au même temps que le déficit sera réduit, M. Rocard engage les différents ministres à ce qu'il appelle un effort d'économie volontariste, en insistant sur le fait que doivent être privilégiées les décisions qui porteront des effets en profondeur, c'est-à-dire durables.

Le moyen terme semble ainsi préféré aux économies à court terme. Mais la nouveauté n'est pas seulement là. Elle est aussi dans le silence total fait sur de nouvelles réductions d'impôts, alors que, le 7 avril dernier, M. Chirac, dans une lettre qu'il avait adressée à ses ministres, écrivait : «La préparation du budget de 1989 doit permettre de poursuivre l'allègement de la fiscalité.»

A. V.

## BOURSE DE PARIS

### Matinée du 17 juin

#### Stabilité

La dernière séance se déroulait dans le calme vendredi matin. L'indicateur instantané perdait 0,53 %. Parmi les plus fortes hausses figuraient les Laboratoires Roger Bellon (+ 4 %), Fives Lille (+ 3 %), Essilor ADP (+ 3 %) et Eurochem (+ 3 %). En baisse, on notait Eurocom (- 6 %), Via Banque (- 4 %) et Ingénico (- 3 %). D'autre part, les organisations syndicales des employés des sociétés de Bourse ont appelé à un arrêt de travail, lundi 20 juin, de 12 heures à 16 heures pour procéder à un vote à bulletin secret lors d'une assemblée générale sur les conditions de travail et leur participation aux bénéfices.

Le numéro du «Monde» daté 17 juin 1988 a été tiré à 536 204 exemplaires

## Le CNPF réaffirme son hostilité à l'IGF

M. François Périgot, président du CNPF, a affirmé le 17 juin, son hostilité à l'IGF, expliquant qu'il était contre le rétablissement d'un impôt sur le patrimoine sans une refonte totale de la fiscalité française.

## M. Jacques Barrot invité du «Grand Jury RTL-le Monde»

M. Jacques Barrot, secrétaire général du CDS, député de la Haute-Loire, ancien ministre, sera l'invité de l'émission hebdomadaire le «Grand Jury RTL-le Monde», dimanche 19 juin de 18 h 15 à 19 h 30.

M. Jacques Barrot répondra aux questions de Daniel Carton et Pierre Servant, du Monde, et de Paul-Jacques Truffaut et de Dominique Pennequin, de RTL, le débat étant dirigé par Olivier Mazerolle.

### EXCELSIOR EN VRAI BOIS

Lit escamotable à relevage horizontal 1 ou 2 places, sommier à lattes de bois, avec ou sans niche. Gonf. de place. Style ou Moderne.

**CAPELOU**

37 AV. DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS TEL. 43 57 46 35 • METRO PARMENIER



## SOLDE

POUR ELLE POUR LUI

**ARNYS** 14, rue de Sévres-VII<sup>e</sup>. Tél. : 45.48.76.99

## Les effets du «hooliganisme» Les clubs anglais de football renoncent aux Coupes d'Europe

Exclus des Coupes d'Europe de football depuis le drame du Heysel en 1985, les clubs anglais ne seront pas réadmis dans ces compétitions la saison prochaine. La Ligue anglaise de football a renoncé à en faire la demande. L'Union européenne de football a décidé de ne pas examiner la question.

Telle est la première «victoire» des hooligans britanniques à la suite des incidents qu'ils ont provoqués avec des supporters néerlandais et allemands de l'Ouest à Stuttgart et à Dusseldorf, lors des deux premiers matches de l'équipe d'Angleterre en championnat d'Europe des nations. De nouveaux accrochages sont d'ailleurs craints par les responsables de la sécurité à l'occasion de la rencontre URSS-Angleterre. Sans enjeu sportif pour l'équipe de Bobby Robson d'ores et déjà éliminée, elle

pourrait être l'occasion d'un «baron d'honneur» pour les hooligans.

Notre correspondant à Londres, Dominique Dhombres, nous indique d'autre part qu'un conseil international exceptionnel s'est tenu, le jeudi 16 juin, au 10 Downing Hard, plusieurs mesures ont été envisagées pour lutter encore plus sévèrement contre le hooliganisme : suppression du passeport aux citoyens britanniques condamnés pour «hooliganisme» ; institution d'une carte de supporter pour entrer dans les stades ; renforcement de la législation sur la vente d'alcool aux abords des stades.

enfin, M<sup>rs</sup> Thatcher semble prête à accepter un retrait indéfini des britanniques des matches internationaux, et notamment de la Coupe du monde 1990 en Italie.

## La direction d'Air Inter lance un «appel à la raison» aux syndicats

Alors que les syndicats de personnel navigant technique d'Air Inter ont décidé de durcir le conflit qui les oppose à leur direction, celle-ci a, le 16 juin, déclaré que «l'évolution technologique» liée à la mise en service de l'Airbus A-320 «était inéluctable».

«Les quatorze compagnies aériennes qui ont commandé à ce jour cet appareil ont prévu de l'exploiter avec un équipage composé de deux pilotes», précise la direction d'Air Inter, qui ajoute qu'elle «a depuis de nombreux mois proposé de négocier les conséquences de cette évolution technologique. Un protocole d'accord avec l'un des syndicats du personnel navigant technique, le SNPNAC, a d'ailleurs été conclu le 9 mars 1988».

## Journée CGT pour la défense de la protection sociale

Des manifestations sociales ont eu lieu, jeudi 16 juin, dans de nombreuses villes de France pour la protection sociale, à l'appel de la CGT, qui déclare avoir reçu 1,5 million de signatures pour sa pétition : celle-ci concerne notamment la taxation à 12,6 % des revenus financiers (ce qui rapporterait 38 milliards de francs à la Sécurité sociale).

Au cours d'un meeting régional à la Bourse du travail de Paris, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la Confédération, a condamné les suggestions de M. Yvon Chotard (CNPF), rapporteur du Conseil économique et social en faveur, de l'augmentation de la cotisation d'assurance-maladie des retraités, l'établissement d'une contribution sur tous les revenus et l'allongement de la durée de cotisation pour la retraite à taux plein. Il s'est félicité de l'action de la CGT pour le renvoi à septembre de son rapport qui «fait partie des mauvais coups qui se font contre la Sécurité sociale».

## Amateur ! Préciser VOLVIC !

D'ailleurs, parmi ceux qui commandent les meilleurs vins, je trouve souvent les plus fins amateurs d'est. Alors bien sûr je leur apporte une VOLVIC...  
**VOLVIC AU PAVILLON MONTSOURIS**  
Paris 14<sup>e</sup>

Elle accompagne les meilleurs plats de Paris

## Grèves à Aéroports de Paris

L'ensemble des organisations syndicales du personnel d'Aéroports de Paris (nettoyage, accueil, restauration, bagages) a appelé à une nouvelle grève de quatre heures, le 17 juin, dans les aéroports d'Orly et de Roissy-Charles-de-Gaulle. C'est le quatrième mouvement en moins de deux mois. Des grèves identiques s'étaient déroulées les 29 avril, 17 mai et 9 juin. La grève vise principalement à soutenir plusieurs revendications salariales portant notamment sur «le maintien du pouvoir d'achat». Les grévistes ont bloqué, dans la matinée, les accès routiers menant à l'aéroport n° 1 de Roissy.

## LES BREVETS D'INFORMATIQUE

Les examinateurs du Brevet de technicien supérieur d'informatique des trois académies d'Ile-de-France ont décidé de ne pas divulguer les notes des étudiants. Ils protestent ainsi contre la diminution de leur rétribution pour cet examen. Les mille trois cent cinquante candidats devront donc attendre pour connaître leurs résultats qui arriveront, en principe, être communiqués le 17 juin.

## Sur le vif Nos affaires

Dire qu'il y a de plus en plus de culottes pour se plaindre. Ils ont des responsabilités étonnantes : le Parlement, l'éducation nationale, la défense, l'industrie, la conduite de l'Etat, tout ça... Qu'est-ce qu'ils diraient à nous pleins ? C'est dingue, les sociétés qu'on a. Comment on arrive à tenir, le sais pas. D'ailleurs moi, il y a des fois, je crache, j'en peux plus, j'ai qu'une envie : en finir.

Tiens, hier encore, je vais chez Yves pour un brushing. Je dis bonjour aux copines et je me plonge dans une pile de magazines en attendant de passer au shampooing. Je faillais. Et je m'affole, rien qu'à parcourir les titres : «Vous avez 14 kilos de trop, perdez-les en trois jours.» «Comment savez-vous votre couple ?» «Voyez votre plante verte s'ennuie, parlez-lui.» «Comment réussit votre couple ?» «Le plus belle pour aller nager.» «Trouvez votre point G.» «Comment consolider votre couple ?» «Devenez une bombe sexuelle.» «Comment préserver votre couple ?»

Je me dis : Oh là là ! Un couple, ça doit se ratifier facile, plus qu'une mayonnaise. J'y vais voir de plus près. Et j'en reviens pas. Pour la construire, le couple, il faut une volonté acharnée, un

effort, une attention de chaque instant. C'est un travail de titan. La fusée Ariane, la chapelette Sotheby, c'est rien à côté. Et sur qui ça retombe ce boulot-là, sans compter les kilos, le point G, la plante verte et la bombe sexuelle ? Sur Bibi, naturellement ! Est-ce les hommes, sortis de leurs petites préoccupations défilées, mesquines, à n'y avoir personne. La couple, ils s'en tapent. Si ça va, ça va, ça va pas, bonsoir... Et bonjour à la suivante de ces dames.

Il se comportent comme tous les mâles des différentes espèces animales. Et toutes les femelles. Vous n'avez jamais vu une tête de Pouape, une M<sup>rs</sup> Himmelman ou une M<sup>rs</sup> Vermorel courtoisement faire la presse pour y trouver la recette de son couple. Elle fait ce qu'elle a à faire, et basta !

Pourquoi elle et pas moi ? Pourquoi moi et pas lui ? Tout simplement parce qu'il ne lit pas Bibi, et il lit l'Expansion, résout les vrais problèmes, comment raffermir son couple ou ses fesses, il est pas encore capable de le commenter. Question d'évolution. La femme est l'avenir de l'homme, alors faut pas désespérer.

CLAUDE-SARRAUTE

## Aux élections professionnelles

### Recul de FO, progression de la CGT et de la CFTD dans les hôpitaux

Forcés ouvriers a perdu le premier tour et est descendu à la CGT et de peu, par la CFTD aux élections aux commissions paritaires des hôpitaux, qui ont eu lieu en mai dernier, mais dont les résultats définitifs viennent seulement d'être publiés. Ces élections, qui ont lieu tous les trois ans, constituent un enjeu important pour les organisations syndicales, puisque la fonction publique hospitalière compte, avec l'Assistance de Paris, près de 650 000 salariés.

Sur 648 765 inscrits et 440 318 votants, la CGT a obtenu au total 31,48 % des voix (soit un gain de 2,34 points), la CFTD, 29,39 %, soit 1,67 point, FO, 29,06 %, soit 3,12 points). Les autres organisations ne recueillent que de faibles parts de suffrages, dans l'ensemble peu différentes des résultats des élections précédentes : 4 % pour la CFIC, 3,54 % pour la Fédération autonome, 0,86 % pour le Syndicat national des cadres hospitaliers (SNCH), en baisse de 0,62 point), 0,49 % pour la CGC et 0,85 % pour les autres listes.

FO, le recul est d'autant plus significatif que la santé et la protection sociale constituent des domaines de cette organisation. Il va rendre encore plus délicates des élections sur les problèmes de la protection sociale — les choix en la matière pouvant avoir des incidences sur l'emploi dans le secteur hospitalier.

Toutefois les trois fédérations CGT, CFTD et FO se tiennent «dans un mouchoir» sur l'ensemble des voix. Elles ont en revanche des résultats sensiblement différents selon les départements. Ainsi la CGT a-t-elle affirmé sa représentativité à l'Assistance publique de Paris (48,7 % des voix, soit près de quatre points de plus qu'en 1984) ; elle est dominante dans une vingtaine de départements notamment le Rhône, le Val-d'Oise et la Seine-Saint-Denis, et dans le Sud-Ouest ; la CFTD est majoritaire en Bretagne, dans le Loiret, la Haute-Loire et le Corps-du-Sud, nettement et à titre, dans les Pays de Loire et six départements de la région parisienne où de Loiret ; FO est majoritaire dans cinq départements (notamment le Var et l'Yonne), et nettement en tête dans treize autres.

Préservez votre dos fragile avec le sommier articulé à lattes de bois



**STRELLI**  
Inclinable tête et pied soulagent bien la colonne vertébrale

**CAPELOU**

37 AV. DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS TEL. 43 57 46 35 • METRO PARMENIER

CLUB des 10

## SOLDES -50%

Couture hommes et femmes

Ouverts tous les jours (Dimanche inclus)  
58, Fg Saint-Honoré (1<sup>er</sup> ét.) Paris 8

A B C D F G H



**RODIN**

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

### IL Y A ENCORE DES HOMMES

QUI NE SAVENT PAS QU'ILS PEUVENT ECONOMISER DE 25 % à 35 % sur les plus belles marques de prêt-à-porter

T. LAPIDUS - P. BALMAIN - G. LAROCHE - L. FERAUD - COURMÈGES, etc.

C'est pourquoi j'ai tenu à vous le garantir personnellement. Mais j'ai voulu surtout à venir le vérifier par vous-mêmes. Vous pourrez ainsi vous rendre compte de la différence de nos prix, mais également de l'importance de notre choix. De plus, nos magasins sont très «espaces libres» et les vendeurs interviennent que sur demande. Enfin vous avez, chez nous, toute semaine pour vous faire rembourser. Voilà les raisons de notre succès et je vous dis... à bientôt.

**STEPHANE MEN'S** de LUXE

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS